



# Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

---

# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA,

19 JANUARIE

19 JANUARY

PRICE 6d.

[No. 2723.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

## VOLKSRAAD.

### TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

#### WETSONTWERP TOT REELING VAN DIE BESPROEIINGSDISTRIK BOSPOORT.

Hierby word ingevolge artikel 14 (3) van die Reglement van Orde (Private Wetsontwerpe) van die Volksraad bekendgemaak dat planne en die naslagboek, asook 'n afskrif van bogenoemde Wetsontwerp en verbandhoudende stukke, gedeponeer is by die volgende bewaarnemers, te wete:—

1. Die Administrateur, Pretoria.
2. Die Administrateur, Kaapstad.
3. Die Klerk van die Volksraad, Kaapstad.
4. Die Magistraat en Naturellekommissaris, Rustenburg.
5. Die Sekretaris van Naturellessake, Pretoria.
6. Die Sekretaris van die Besproeiingsraad, Bospoort.

Die Wetsontwerp, sowel as die planne, die naslagboek en verbandhoudende stukke is beskikbaar vir inspeksie ingevolge artikel drie van die Private Wetsontwerpen Regeling Wet, 1912, by die onderskeie kantore van bogenoemde bewaarnemers.

DANL. H. VISSER,  
Klerk van die Volksraad.

Volksraad,  
Kaapstad, 28 Desember 1939.

## PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICE DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEI ORDE VAN SINT MICHAEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

\* No. 5, 1940.]

HEFFING VAN SPESIALE BELASTING OP DIE BAPEDI-NATURELLESTAM ONDER KAPTEIN ATHLONE MAMABOLO.

Nademaal die Bapedi-naturelestam onder Kaptein Athlone Mamabolo, woonagtig in die distrik Pietersburg, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om sekere aanspreeklikhede wat die stam in verband met die aankoop van die plaas "Driekop" No. 2312, in die distrik Pietersburg, opgeloop het, te dek;

## HOUSE OF ASSEMBLY.

### HYBRID BILL.

#### BOSPOORT IRRIGATION DISTRICT ADJUSTMENT BILL.

Notice is hereby given, in terms of Standing Order No. 14 (3) (Private Bills) of the House of Assembly, that plans and the book of reference, together with a copy of the above Bill and relevant documents, have been deposited with the following depositaries, viz.:—

1. The Administrator, Pretoria.
2. The Administrator, Capetown.
3. The Clerk of the House of Assembly, Capetown.
4. The Magistrate and Native Commissioner, Rustenburg.
5. The Secretary for Native Affairs, Pretoria.
6. The Secretary of the Irrigation Board, Bospoort.

The Bill, as well as the plans, the book of reference and relevant documents are open to inspection, in terms of section three of the Private Bill Procedure Act, 1912, at the respective offices of the above-mentioned depositaries.

DANL. H. VISSER,  
Clerk of the House of Assembly.

House of Assembly,  
Capetown, 28th December, 1939.

5-12-19-26

## PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 5, 1940.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE BAPEDI TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF ATHLONE MAMABOLO.

Whereas the Bapedi Tribe of Natives under Chief Athlone Mamabolo, resident in the District of Pietersburg, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of meeting certain tribal liabilities incurred in connection with the purchase of the farm "Driekop" No. 2312, in the District of Pietersburg;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van belastingbetalers van die stam so 'n heffing wenslik ag en die doel waarvoor dit opgelê word goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, No. 41 van 1925, soos gewysig by artikel nege van Wet No. 37 van 1931, hierby die volgende proklameer, verklaar en bekend maak:—

1. 'n Spesiale belasting van £2 per jaar word hierby gehef op elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetalter is.
2. Die spesiale belasting wat hierby gehef word, tree in werking vanaf die jaar 1940 en bly van krag vir 'n tydperk van twee jaar vanaf 1 Februarie 1940.
3. Die spesiale belasting wat hierby gehef word is met betrekking tot die jaar 1940 op die eerste dag van Februarie verskuldig en betaalbaar, en op die 1ste Februarie 1941, vir die jaar 1941.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

\* No. 6, 1940.]

INSTELLING VAN DIE PLAASLIKE RONDGAANDE AFDELING, DURBAN EN KUS, VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA AS 'N PRYSGEREGSHOF.

Nademaal 'n staat van oorlog tussen die Unie en die Duitse Ryk op die sesde dag van September 1939 tot stand gekom het;

En nademaal, ingevolge artikel twee van die „Colonial Courts of Admiralty Act, 1890“ (53 en 54 Victoria, Hoofstuk 27), die Plaaslike Rondgaande Afdeling Durban en Kus van die Hooggereghof van Suid-Afrika 'n Admiralitetshof is en oor die regsmag beskik waarmee Vise-Admiraliteitshof by verordeninge in verband met prysvake beklee is, dog verbied is om regsmag uit te oefen in verband met prysvake tensy behoorlik vir die oomblik daartoe gemagtig;

En nademaal, by Proklamasie No. 239, 1939, deur my op die sewende dag van Oktober 1939 geteken, die Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggereghof van Suid-Afrika en die Provinciale Afdeling Natal van die Hooggereghof van Suid-Afrika gemagtig was om as Prysgeregshof hoe vir die duur van die huidige oorlog op te tree;

En nademaal dit wenslik is dat die Plaaslike Rondgaande Afdeling Durban en Kus van die Hooggereghof van Suid-Afrika ook gemagtig sal word om as 'n Prysgeregshof vir die duur van genoemde oorlog op te tree;

Derhalwe proklameer, verklaar en maak ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels twee en drie van die „Prys Courts Act, 1894“ (57 en 58 Victoria, Hoofstuk 39) van die Parlement van die Verenigde Koninkryk, gelees met artikel sewe van die Wet op die Uitvoerende Magte en Seëls van die Koning, 1934 (Wet No. 70 van 1934) van die Parlement van die Unie, hierby bekend dat die Plaaslike Rondgaande Afdeling Durban en Kus van die Hooggereghof van Suid-Afrika gemagtig is om as 'n Prysgeregshof vir die duur van die huidige oorlog op te tree en dat die Prysgeregshofreëls, 1914, soos van tyd tot tyd gewysig en in die Unie uitgevaardig by Proklamasies Nos. 176 en 220 van 1914, 6 en 51 van 1915, en 39 van 1918, en Goewermentskennisgewings Nos. 1523 en 1909 van 1914, en 697 van 1915, deur genoemde Hof toegepas moet word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Januarie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

O. F. STEYN.

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, as amended by section nine of Act No. 37 of 1931, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. A special rate of £2 per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
2. The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1940 and shall remain in operation for a period of two years as from the 1st February, 1940.
3. The special rate hereby levied shall become due and payable on the first day of February in respect of the year 1940, and on the 1st February 1941 in respect of the year 1941.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this 30th day of December One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

\* No. 6, 1940.]

ESTABLISHMENT OF DURBAN AND COAST CIRCUIT LOCAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA AS A PRIZE COURT.

Whereas on the sixth day of September, 1939, a state of war came into existence between the Union and the German Reich;

And whereas, in terms of section two of the Colonial Courts of Admiralty Act, 1890 (53 and 54 Victoria, Chapter 27), the Durban and Coast Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa is a Court of Admiralty, and has the jurisdiction conferred by enactments relating to prize on Vice-Admiralty Courts, but is forbidden to exercise any jurisdiction relating to prize unless for the time being duly authorized;

And whereas, by Proclamation No. 239, 1939, signed by me on the seventh day of October, 1939, the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa and the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa were authorized to act as prize courts during the present war;

And whereas it is expedient that the Durban and Coast Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa should also be authorized to act as a prize court during the said war;

Now therefore, under the powers vested in me by sections two and three of the Prize Courts Act, 1894 (57 and 58 Victoria, Chapter 39), of the Parliament of the United Kingdom, read with section seven of the Royal Executive Functions and Seals Act, 1934 (Act No. 70 of 1934), of the Parliament of the Union, I do hereby proclaim, declare and make known that the Durban and Coast Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa is authorized to act as a prize court during the present war, and that the Prize Court Rules, 1914, as amended from time to time and promulgated in the Union by Proclamations Nos. 176 and 220 of 1914, 6 and 51 of 1915, and 39 of 1918, and Government Notices Nos. 1523 and 1909 of 1914, and 697 of 1915 shall be applied by the said Court.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixth day of January One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 96.]

[19 Januarie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van artikel eenhonderd-en-sestien van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, die regulasies vir Verdedigingskietverenigings as volg te wysig:—

### HOOFSTUK V.

Voeg onderstaande nuwe artikel 41A in:—

#### SPESIALE GEVALLE.

41A. Enige van hierdie regulasies wat voorwaardes van indiensneming beheer kan op aanbeveling van die Staatsdienskommisie, of in die algemeen of in sy toepassing op spesiale lede laat vaar, geskors of versag word, om omstandighede wat uit 'n toestand van oorlog of nasionale nood ontstaan, te dek.

Wysigingsblaadje No. 11.

\* No. 97.]

[19 Januarie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel drie-en-twintig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, onderstaande wysiging van die Reguldasies vir die Suid-Afrikaanse Divisie van die Royal Naval Volunteer Reserve, opgestel op gesag van Sy Majesteit se Lords Kommisaris van die Admiraleit, aan te neem:—

### HOOFSTUK VI.

Voeg onderstaande nuwe artikel 201 in:—

#### SPESIALE GEVALLE.

201. Enige van hierdie regulasies wat voorwaardes van indiensneming beheer kan op aanbeveling van die Staatsdienskommisie, of in die algemeen of in sy toepassing op spesiale lede laat vaar, geskors of versag word, om omstandighede wat uit 'n toestand van oorlog of nasionale nood ontstaan te dek;

Wysigingsblaadje No. 24.

\* No. 98.]

[19 Januarie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van artikel eenhonderd-en-sestien van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, die Reguldasies vir die Reseve van Offisiere as volg te wysig:—

Voeg onderstaande nuwe artikel 63 in:—

#### SPESIALE GEVALLE.

63. Enige van hierdie regulasies wat voorwaardes van indiensneming beheer kan op aanbeveling van die Staatsdienskommisie, of in die algemeen of in sy toepassing op spesiale lede laat vaar, geskors of versag word, om omstandighede wat uit 'n toestand van oorlog of nasionale nood ontstaan, te dek.

Wysigingsblaadje no. 16.

\* No. 99.]

[19 Januarie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van artikel eenhonderd-en-sestien van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, onderstaande wysiging in die Reguldasies vir die Kusgarnisoens- en Aktiewe Burgermag aan te bring:—

### HOOFSTUK V.

Voeg onderstaande nuwe artikel 34 in:—

34. Enige van hierdie regulasies wat voorwaardes van indiensneming beheer, kan op aanbeveling van die Staatsdienskommisie, of in die algemeen of in sy toepassing op spesiale lede laat vaar, geskors of versag word, om omstandighede wat uit 'n toestand van oorlog of nasionale nood ontstaan, te dek.

Wysigingsblaadje No. 57.

# GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 96.]

[19 January 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to amend the regulations for Defence Rifle Associations as follows:—

### CHAPTER V.

Insert the following new paragraph 41A:—

#### SPECIAL CASES.

41A. Subject to the recommendation of the Public Service Commission any of these regulations governing conditions of employment may be waived, suspended or relaxed either generally or in its application to particular members to meet circumstances arising from the existence of a state of war or national emergency.

Amendment Slip No. 11.

\* No. 97.]

[19 January 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (2) of section twenty-three of the South Africa Defence Act, 1912, to accept the following amendment to the Regulations for the South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve framed under authority of His Majesty's Lords Commissioners of the Admiralty:—

### CHAPTER VI.

Insert the following new Article 201:—

#### SPECIAL CASES.

201. Subject to the recommendation of the Public Service Commission any of these regulations governing conditions of employment may be waived, suspended or relaxed either generally or in its application to particular members to meet circumstances arising from the existence of a state of war or national emergency.

Amendment Slip No. 24.

\* No. 98.]

[19 January 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to amend the Regulations for the Reserve of Officers as follows:—

Insert the following new paragraph 63:—

#### SPECIAL CASES.

63. Subject to the recommendation of the Public Service Commission any of these regulations governing conditions of employment may be waived, suspended or relaxed either generally or in its application to particular members to meet circumstances arising from the existence of a state of war or national emergency.

Amendment Slip No. 16.

\* No. 99.]

[19 January 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the Coast Garrison and Active Citizen Forces:—

### CHAPTER V.

Insert the following new paragraph 34:—

34. Subject to the recommendation of the Public Service Commission any of these regulations governing conditions of employment may be waived, suspended or relaxed either generally or in its application to particular members to meet circumstances arising from the existence of a state of war or national emergency.

Amendment Slip No. 57.

\* No. 100.]

[19 Januarie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van artikel *een honderd-en-sestien* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912“, die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag as volg te wysig:—

**HOOFTUK V.**

*Artikel 12.*—Voeg „Kleremaker“ voor „Klipmesselaar“ onder die opskrif „Ambagte, Klas B“ in en skrap „Telefonis (vesting)“. Voeg onderstaande voetnoot onder „Ambagte, Klas B“ in:—

‘n Soldaat wat op of na 19 Januarie 1940 as telefonis aangestel word, word nie teen ambagstariewe betaal nie, maar ontvang die ekstra dienstoelae wat by artikel 78 (a) van hierdie hoofstuk voorgeskryf is.

*Artikel 78 (a).*—Skrap „Sersant-kleremaker“ en „Kleremaker“ onder die opskrif „Rang van Betrekking“ en voeg „Telefonis“ na „Militêre Garnisoenspolisie en personeel van detensiekaserne“ in. Voeg onderstaande nuwe artikel 165A in:—

165A. Enige van hierdie regulasies wat voorwaardes van indiensneming beheer kan op aanbeveling van die Staatsdienskommissie, of in die algemeen of in sy toepassing op spesiale lede laat vaar, geskors of versag word, om omstandighede wat uit ‘n toestand van oorlog of nasionale nood ontstaan, te dek.

**HOOFTUK XI.**

*Artikel 74.*—Vervang die syfers „233“ in reël twee deur „213“.

*Artikel 75.*—Vervang die syfers „233“ in reël vyf deur „213“.

**HOOFTUK XIII.**

*Artikel 20.*—Voeg in reël vier na die woord „rekrute“ onderstaande by:—

„en die vryheid wat by artikel 2 van hierdie hoofstuk aan die Adjutant-generaal en aan die Directeur van die Geneeskundige Diens gelaat is, bly ook in hierdie gevalle van toepassing.“

**HOOFTUK XVI.**

Voeg onderstaande nuwe artikels 20A en 21A in:—

20A. Lede van die Junior Kompanjie en „K“-pelotons van die 1ste Spesiale Diensbrigade sal deur regulasies 1, 2, 6, 8 tot 20 van hierdie hoofstuk beheer word, asook deur onderstaande:—

(a) ’n Kandidaat vir aanstelling moet—

- (i) ’n blanke burger wees;
- (ii) ongetroud wees;
- (iii) nie jonger as 15 of ouer as 18 jaar in die geval van die Junior Kompanjie en nie jonger as 17 of ouer as 25 jaar in die geval van „K“-pelotons wees nie;
- (iv) standaard VI of ’n gelijkstaande eksamen vir inskrywing by „K“-pelotons afgelê het. Geen minimum opvoedingstandaard ten aansien van die Junior Kompanjie word vereis;
- (v) as hy minderjarig is, skriftelike toestemming van sy ouer of voog tot sy diensaavaarding aan die attestasie-offisier voorlê.

(b) ’n Kandidaat sal ’n voorgeskrewe geneeskundige onderzoek moet ondergaan (kyk Aanhengsel „D“).

(c) Die dienstermyne is twee jaar. Die termyn van diensvernuwing word van tyd tot tyd deur die Minister bepaal. In spesiale gevalle sal ’n lid na twaalf maande diens ontslaan word mits hy goedgekeurde werk gekry het.

(d) Die attestasievorm moet volgens voorskrif van Aanhengsel „A“ wees maar sal verander word om voorsiening vir die dienstermyne van twee jaar te maak.

**„K“-PELOTONS VAN DIE PIONIERBATALJON.**

21A. Lede van die „K“-pelotons van die Pionierbataljon sal deur regulasies 1, 2, 6, 8 tot 20 beheer word, asook deur onderstaande:—

(a) ’n Kandidaat vir aanstelling moet—

- (i) ’n blanke burger wees;
- (ii) ongetroud wees;
- (iii) nie jonger as 18 en nie ouer as 28 jaar wees nie. Hy moet nie in besit van enige minimum opleidingstandaard te wees nie;
- (iv) as hy minderjarig is, skriftelike toestemming van sy ouer of voog tot sy attestasie aan die attestasie-offisier voorlê.

\* No. 100.]

[19 January 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to amend the Regulations for the South African Permanent Force, as follows:—

**CHAPTER V.**

*Paragraph 12.*—Under the heading “‘B’ Class Trades” after “Stonemason” insert “Tailor” and after “Telegraph operator” delete “Telephonist (fortress)”. Add the following note at the end:—

A soldier who on or after the 19th January, 1940, is engaged as telephonist will not be paid at artisan rates but will receive an extra duty allowance at the rate prescribed by paragraph 78 (a) of this Chapter.

*Paragraph 78 (a).*—Under the heading “Rank or Appointment” delete “Sergeant Tailor” and “Tailor” and insert “Telephonist” below “Garrison Military Police and detention barrack staff”. Insert the following new paragraph 165A:—

165A. Subject to the recommendation of the Public Service Commission any of these regulations governing conditions of employment may be waived, suspended or relaxed either generally or in its application to particular members to meet circumstances arising from the existence of a state of war or national emergency.

**CHAPTER XI.**

*Paragraph 74.*—Delete the figures “233” in line two and substitute therefor “213”.

*Paragraph 75.*—Delete the figures “233” in line four and substitute therefor “213”.

**CHAPTER XIII.**

*Paragraph 20.*—After the word “recruits” in line three insert the following:—

“and the discretion given to the Adjutant-General and the Director of Medical Services in paragraph 2 of this Chapter will apply.”

**CHAPTER XVI.**

Insert the following new paragraphs 20A and 21A:—

20A. Members of the Junior Company and “K” Platoons of the 1st Special Service Brigade will be governed by regulations 1, 2, 6, 8 to 20 of this Chapter and by the following:—

- (a) A candidate for engagement must—
  - (i) be a citizen of European descent;
  - (ii) be unmarried;
  - (iii) be not less than 15 nor more than 18 years of age in the case of the Junior Company and be not less than 17 nor more than 25 years of age in the case of “K” platoons;
  - (iv) have passed standard VI or an equivalent examination for enlistment in “K” platoons while in respect of the Junior Company no minimum standard of education is required;
  - (v) if a minor, present to the attesting officer the written consent of his parent or guardian to his engagement.

(b) A candidate will be required to pass a medical examination, *vide* Appendix “D”.

(c) The period of engagement shall be for two years, and of re-engagement for such periods as the Minister may decide from time to time. In special cases a member will be discharged after twelve months’ service on obtaining approved employment.

(d) The forms of attestation shall be as prescribed in Appendix “A”, but varied to provide for the engagement period of two years.

**“K” PLATOONS OF THE PIONEER BATTALION.**

21A. Members of the “K” Platoons of the Pioneer Battalion will be governed by regulations 1, 2, 6, 8 to 20 and by the following:—

(a) A candidate for engagement must—

- (i) be a citizen of European descent;
- (ii) be unmarried;
- (iii) be not less than 18 nor more than 28 years of age, and will not be required to possess any minimum standard of education;
- (iv) if a minor, present to the attesting officer the written consent of his parent or guardian to his attestation.

- (b) 'n Kandidaat sal 'n voorgeskrewe geneeskundige ondersoek moet ondergaan (kyk Aanhangsel „D“).  
 (c) Die dienstermyne is twee jaar. Die termyn van diensvernuwing word van tyd tot tyd deur die Minister bepaal. In spesiale gevalle sal 'n lid na twaalf maande diens ontslaan word mits hy goedgekeurde werk gekry het.  
 (d) Die attestasievorm moet volgens voorskrif van Aanhangsel „A“ wees maar sal verander word om voorstiening vir die dienstermyne van twee jaar te maak.

D.D. 233.

## AANHANGSEL „D“.

GENEESKUNDIGE ONDERSOEK BY INDIENSNEMING  
BY DIE JUNIOR KOMPANIJE EN „K“-PELOTONS  
VAN DIE 1STE SPESIALE DIENSBRIJADE EN „K“-  
PELOTONS VAN DIE PIONIERBATALJON.

1. Naam voluit.....  
 2. Datum van geboorte..... 4. Beroep of werk.....  
 3. Plek van geboorte..... 5. Lengte.....vt. ....dm.  
 6. Gewig.....pond.  
 7. Bors.  
 (a) Met volle uitademing .....dm.  
 (b) Met volle inademing .....dm.  
 (c) Sê of daar iets abnormaals is in verband met die vorm, die asemhaling, die perkusieklanke, die stemgeluid en of daar ander tekens is van siekte wat hy gehad het of nou het. }  
 8. Oë.  
 (a) Sonder bril: regteroog.....; linkeroog.....  
 9. Tande.  
 (a) Is die toestand taamlik bevredigend sonder valsstände?.....  
 (b) So nie, het hy valstände en is hulle bevredigend?.....  
 10. Neus-keelholte.  
 Sê of daar iets abnormaals is, soos asemhaling deur die mond, vergroete mangels en adenoidie.....  
 11. Ore.  
 (a) Is daar enige tekens van oorkwaal wat hy gehad het of nou het?.....  
 (b) Indien hy tans aan 'n oorkwaal ly kan dit, volgens u mening, deur behandeling genees word?.....  
 12. Hart.  
 (a) Sê of daar iets abnormaals is in maat, puntstoot, klopping of grootte van die hart.....  
 (b) Sê of daar tekens is van siekte van die hartklop of van hartswakte.....  
 13. Sê of daar iets abnormaals is in verband met die buikorgane.....  
 (a) Tekens van breuk.....  
 14. Urogenitale stelsel.  
 (a) Is daar tekens van niersiekte?.....  
 (b) Is daar tekens van urogenitale siekte?.....  
 (c) Het hy al ooit venereale siekte gehad?.....  
 So ja, watter soort en is hy in die hospitaal behandel?.....  
 So ja, wanneer en waar?.....  
 (d) Het die teelballe gesak en is hulle normaal?.....  
 Is daar tekens van sakaarbreuk?.....  
 15. Senuweegestel.  
 Is daar tekens van senuweesiekte?.....  
 16. Gewigte.  
 Sê of daar iets abnormaals is in verband met gewrigte, arms, bene, hande en voete; so ja, sê waaraan toe te skrywe.....  
 17. Sê of daar 'n gebrek of misvormigheid van die liggaam of littekens van klierontsteking is.....  
 18. Sê of daar enige tekens is van inenting of onlangse herinenting.....  
 [Die datum (ongeveer) van jongste inenting moet opgegee word].....  
 19. Het u enige ander abnormaliteit opgemerk?

LET WEL.—Seuns wat liggaamlik ongeskik is vir aanwerving in die 1ste Spesiale Dienbrigade of die Pionierbataljon kan in die „K“-Pelotons van die Junior Kompanjie van die 1ste Spesiale Dienbrigade opgeneem word mits die gebrek waardeur die kandidaat ongeskik vir daardie bataljon is, geneesbaar is. Die volgende gebreke word as geneesbaar beskou:

- (a) Ondergewig en ondervoeding; herstelbaar deur genoegsame en regte voeding.  
 (b) Bors of ander mate onder die vereiste standaard en liggaamlike misvormigheid; herstelbaar deur gereelde oefeninge.

- (b) A candidate will be required to pass a medical examination, *vide* Appendix "D".  
 (c) The period of engagement shall be for two years, and of re-engagement for such periods as the Minister may decide from time to time. In special cases a member will be discharged after twelve months' service on obtaining approved employment.  
 (d) The form of attestation shall be as prescribed in Appendix "A" but varied to provide for the engagement period of two years.

D.D. 233.

## APPENDIX "D".

MEDICAL EXAMINATION ON ENLISTMENT IN THE  
JUNIOR COMPANY AND "K" PLATOONS OF THE  
1ST SPECIAL SERVICE BRIGADE AND "K"  
PLATOONS OF THE PIONEER BATTALION.

1. Name in full.....  
 2. Date of birth.....  
 3. Place of birth.....  
 4. Occupation.....  
 5. Height.....ft. ....in.  
 6. Weight.....lb.  
 7. Chest:—  
 (a) Expiration.....in.      (b) Full Inspiration.....inches.  
 (c) State any abnormality of form respiration, percussion notes, voice sounds, or any other signs of past or present disease. }  
 8. Sight.  
 (a) Without glasses: R.E. ....; L.E. ....  
 9. Teeth.  
 (a) Is condition reasonably satisfactory without dentures?.....  
 (b) If not, has he satisfactory dentures?.....  
 10. Naso-Pharynx.  
 State any abnormality such as mouth-breathing, enlarged tonsils and adenoids. ....  
 11. Ears.  
 (a) Are there any signs of disease, past or present?.....  
 (b) If present, can in your opinion the defect be remedied by treatment?.....  
 12. Cardio-vascular system.  
 (a) State any abnormality of rhythm, apex beat, pulse, or size of heart.....  
 (b) State any signs of valvular disease and cardiac inefficiency.....  
 13. State any abnormality of abdominal organs.....  
 (a) Any signs of hernia?.....  
 14. Genito-Urinary System.  
 (a) Are there any signs of renal disease?.....  
 (b) Are there any signs of genito-urinary disease?.....  
 (c) Has he ever had venereal disease?.....  
 If so, what form, and has he been treated in hospital?.....  
 (d) Have testicles descended and are they normal?.....  
 Any sign of varicocele?.....  
 15. Nervous system.  
 Are there any signs of nervous disease?.....  
 16. Joints.  
 State any abnormality of joints, limbs, hands or feet; if so, to what is it due?.....  
 17. State any defect or deformity of person or any strumous cicatrices.....  
 18. State any evidence of vaccination or recent revaccination (Approximate date of last vaccination should be given.)  
 19. Have you noted any other abnormality?.....

NOTE.—Lads physically unfit for recruitment in to the 1st Special Service Brigade or Pioneer Battalion may be accepted by the "K" Platoons of the Junior Company of the 1st Special Service Brigade, provided the cause of their rejection is remediable. Conditions which are considered remediable include:

- (a) Underweight and undernourishment: remediable by adequate and correct feeding.  
 (b) Chest or other measurements below standard and postural defects; remediable by regulated exercises.

(c) Asemhaling deur die mond, vergrote mangels en/of adenoidie; geneesbaar deur heelkundige behandeling.	(c) Mouth breathing, enlarged tonsils and/or adenoids; remediable by operative treatment.
(d) Breuk, sakaarbreek en ander toestande; geneesbaar deur heelkundige behandeling.	(d) Hernia, varicocele and other conditions; remediable by operative treatment.
(e) Tandgebreke; herstelbaar deur behandeling of kunstande.	(e) Dental faults; remediable by treatment or plates.
(f) Bilharzia en ander toestande; geneesbaar deur mediese behandeling.	(f) Bilharzia and other conditions; remediable by a course of medical treatment.
Mediese ongesiktheid wat nie geneesbaar is nie, soos b.v. meeste ortopediese gebreke, diskwalifiseer kandidate.	
20. Kan, volgens u mening, die gebrek van die kandidaat deur behandeling genees word?..... So ja, meld aard van sodanige behandeling.....	Medical or surgical disabilities which cannot be cured, such as orthopaedic defects are disqualifications.
21. Enige ander opmerkings..... .....	20. Can, in your opinion, the defects of the candidate be remedied by any form of treatment?..... If so, outline necessary treatment.....
Ek het die bovenoemde kandidaat goed ondersoek en reken dat hy gesik/ongesik is vir alle soorte diens (a) by die Junior Kompanjie; of (b) by „K"-Pelotons.	
Geneeskundige wat ondersoek doen..... .....	
Plek.....	Having fully examined the above candidate, I consider that he is fit/unfit for service (a) in the Junior Company, or (b) in "K" Platoons.
Datum.....	.....
Wysigingsblaadjie No. 131.	Examination Medical Officer.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\*No. 88.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[19 Januarie 1940.

Staat, ingevolge Artikel *wyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 12de dag van Januarie 1940.

LASTE (PASSIVA).		
	£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	1,000,000	0 0
Banknote in omloop.....	18,648,039	0 0
Deposito's van—		
(a) Regering.....	5,715,013	16 10
(b) Bankiers.....	25,168,282	9 8
(c) Ander.....	3,019,896	6 8
Te Betaale Wissels.....	—	
Ander Verpligtings.....	2,266,594	11 4
	£56,817,826	4 6

BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.
Gemunte en Ongemunte Goud.....	29,514,857	1 5
Pasmunt.....	137,149	15 3
Verdiskonteerde Wissels—		
(a) Binnelandse.....	104,798	14 0
(b) Buitelandse.....	7,995,060	8 3
(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	26,000	0 0
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	
Ander Lenings en Voorskotte.....		
Beleggings.....	2,550,686	19 11
Ander Bate.....	16,489,273	5 8
	£56,817,826	4 6

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 56·1 persent.

Geteken die 16de dag van Januarie 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

\*No. 88.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[19 January 1940.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 12th day of January, 1940.

LIABILITIES.		
	£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	1,000,000	0 0
Notes in Circulation.....	18,648,039	0 0
Deposits—		
(a) Government.....	5,715,013	16 10
(b) Bankers.....	25,168,282	9 8
(c) Other.....	3,019,896	6 8
Bills Payable.....	—	
Other Liabilities.....	2,266,594	11 4
	£56,817,826	4 6

ASSETS.		
	£	s. d.
Gold Coin and Bullion.....	29,514,857	1 5
Subsidiary Coin.....	137,149	15 3
Bills Discounted—		
(a) Domestic.....	104,798	14 0
(b) Foreign.....	7,995,060	8 3
(c) Union Government Treasury Bills.....	26,000	0 0
Loans and Advances to the Government.....	—	
Other Loans and Advances.....		
Investments.....	2,550,686	19 11
Other Assets.....	16,489,273	5 8
	£56,817,826	4 6

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 56·1 per cent.

Dated this 16th day of January, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

\*No. 95.]

[19 Januarie 1940.

VOORLOPIGE OPGawe VAN INVOERREGTE, TOTALE WAARDE VAN INKOMSTE, GOEWERMENTSVOORRADE EN SPESIE WAT INGEVOER IS, IN DIE VERSKILLEnde HAWENS VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND DESEMBER 1939 EN TWAAFL MAANDE GEÉINDIG DESEMBER 1939, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1938.

*Let Wel.*—Alle syfers betreffende beweging van staafgoud en goudmund is deurgaans uitgelaat.

\*No. 95.]

[19th January, 1940.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANTISE, GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF DECEMBER, 1939, AND TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER, 1939, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1938.

N.B.—All figures referring to movements of gold bullion and specie have been excluded throughout.

INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.	Maand Desember. Month of December.	Twaalf Maande geëindig Desember. Twelve Months ending December.
	1939. £	1939.      1938. £            £
Kaapstad— <i>Capetown</i> .....	217,388	215,411      2,382,239      2,411,867
Port Elizabeth.....	149,593	142,222      1,807,862      1,912,885
Oos-Londen— <i>East London</i> .....	83,132	104,816      1,091,121      1,071,451
Durban.....	273,425	291,639      3,202,922      3,290,522
Johannesburg.....	123,688	109,194      1,243,732      1,178,110
Lourenco Marques.....	109,794	124,306      1,434,510      1,426,919
H.P.K.— <i>G.P.O.</i> .....	17,074	31,692      319,415      333,939
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i> .....	23,548	26,753      257,283      265,287
	<hr/> 997,642	<hr/> 1,046,033      11,739,084      11,890,980
Walvisbaai en Luderitz en H.P.K., S.W.A.— <i>Walvis Bay and Luderitz and G.P.O., S.W.A.</i> .....	5,261	10,020      112,810      132,333
TOTAAL—TOTAL.....	<hr/> 1,002,903	<hr/> 1,056,053      11,851,894      12,023,313

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.

## UNIE-INVOER (KOOPWARE).—UNION IMPORTS (MERCHANTISE).

Kaapstad— <i>Capetown</i> .....	1,859,058	1,370,101	17,102,784	17,280,962
Port Elizabeth.....	1,404,384	1,403,598	16,081,269	16,410,104
Oos-Londen— <i>East London</i> .....	500,536	560,638	5,922,585	6,013,772
Durban.....	2,740,489	2,518,900	28,169,939	28,179,492
Johannesburg.....	650,773	439,455	6,339,273	5,861,063
Lourenco Marques.....	490,559	605,481	7,081,904	7,759,460
H.P.K.— <i>G.P.O.</i> .....	119,896	212,310	2,044,847	2,178,055
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i> .....	125,286	120,465	1,347,845	1,417,689
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	<hr/> 7,890,981	<hr/> 7,230,948	<hr/> 84,090,446	<hr/> 85,100,597
Van Noord-Rhodesië— <i>From Northern Rhodesia</i> .....	45,509	37,926	331,088	292,297
Van Suidwes-Afrika— <i>From South West Africa</i> .....	56,905	57,289	748,903	741,334
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANTISE.....	<hr/> 7,993,395	<hr/> 7,326,163	<hr/> 85,170,437	<hr/> 86,134,228
Goewermentsvoorraade— <i>Government Stores</i> .....	279,996	655,719	5,855,796	9,463,818
Spesie— <i>Specie</i> .....	1,263	128	19,882	16,270
INVOER GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL IMPORTS....	<hr/> 8,274,654	<hr/> 7,982,010	<hr/> 91,046,115	<hr/> 95,614,316

## UNIE-UITVOER.—UNION EXPORTS.

Gorsée.—*Overseas.*Suid-Afrikaanse Produkte—*South African Produce*—

Diamante— <i>Diamonds</i> .....	107,047	472,572	1,778,322	2,382,173
Wol— <i>Wool</i> .....	1,192,887	1,615,238	7,257,352	9,036,403
Mielies— <i>Maize</i> .....	171,713	104,055	2,585,159	949,621
Huide en Velle— <i>Hides and Skins</i> .....	196,320	143,367	1,726,699	1,439,406
Wattebas en Ekstrak— <i>Wattle Bark and Extract</i> .....	135,208	91,532	1,306,008	898,437
Eiers, vars— <i>Eggs, Fresh</i> .....	12,460	4,742	138,678	125,408
Vrugte, alle soorte— <i>Fruit, all kinds</i> .....	53,973	34,103	2,876,095	3,186,937
Suiker— <i>Sugar</i> .....	217,728	135,460	1,770,875	1,900,052
Koper, stawe en ru— <i>Copper, bar and blister</i> .....	45,267	18,378	461,845	442,424
Steenkool— <i>Coal</i> .....	47,360	46,200	460,079	491,354
Ander Handelsware— <i>Other Merchandise</i> .....	592,953	442,025	7,291,513	5,687,287
Ingevoerde Goedere weer uitgevoer— <i>Imported Goods Re-exported</i> .....	195,833	151,659	1,604,892	1,593,859
Bunkersteenkool en Skeepsvoorraade— <i>Bunker Coal and Ship's Stores</i> .....	185,157	119,944	1,674,602	1,642,731
TOTALE HANDELSWARE OORSEE—TOTAL MERCHANTISE OVERSEAS..	<hr/> 3,153,906	<hr/> 3,379,275	<hr/> 30,931,719	<hr/> 29,776,092
Na Noord-Rhodesië— <i>To Northern Rhodesia</i> .....	113,840	100,057	1,207,559	1,085,847
Na Suidwes-Afrika— <i>To South West Africa</i> .....	146,744	132,670	1,578,912	1,531,996
TOTALE UITVOER VAN HANDELSWARE—TOTAL EXPORT MERCHANTISE	3,414,490	3,612,002	33,718,190	32,393,935
* Spesie (Nie goud nie) (Sigwaarde)—* <i>Specie (not gold) (Face Value)</i> —	—	—	29,200	272
Oorsee— <i>Overseas</i> .....	—	200	4,066	13,610
Na Tolumie Gebiede— <i>To Customs Union Territories</i> .....	—	—	—	—
UITVOER GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL EXPORTS....	<hr/> 3,414,490	<hr/> 3,612,202	<hr/> 33,751,456	<hr/> 32,407,817

## SUIDWES-AFRIKA.—SOUTH WEST AFRICA.

## INVOER SUIDWES-AFRIKA.—SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.

Walvisbaai—*Walvis Bay*.....  
Luderitz.....

TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....

Van die Unie van Suid-Afrika—*From Union of South Africa*.....

GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....

## SUIDWES-AFRIKA UITVOER—SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.

Oorsee—*Overseas*.

Diamante—*Diamonds*.....  
Ander koopware—*Other Merchandise*.....

TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....

Na die Unie van Suid-Afrika—*To Union of South Africa*.....

GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....

	Maand Desember. <i>Month of December.</i>		Twaalf Maande geëindig Desember. <i>Twelve Months ending December.</i>	
	1939. £	1938. £	1939. £	1938. £
Walvisbaai— <i>Walvis Bay</i> .....	25,994 1,561	57,248 4,209	518,729 76,062	586,419 137,763
Luderitz.....				
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	27,555	61,457	594,791	724,182
Van die Unie van Suid-Afrika— <i>From Union of South Africa</i> .....	146,744	132,870	1,608,112	1,545,606
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	174,299	194,327	2,202,903	2,269,788

## SUIDWES-AFRIKA UITVOER—SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.

Oorsee—*Overseas*.

Diamante—*Diamonds*.....  
Ander koopware—*Other Merchandise*.....

TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....

Na die Unie van Suid-Afrika—*To Union of South Africa*.....

GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....

	42,349	201,334	816,331
—	132,625	2,325,556	1,965,839
183,554	174,974	2,526,890	2,782,170
	57,277	751,984	745,217
183,554	232,251	3,278,874	3,527,387

\* Sluit spesie in wat nie in Suid-Afrika gemunt is nie.—*Includes specie not of South African minting.*OPMERKING.—*Uitvoer van Suidwes-Afrika : Diamante.*—Die syfers vir 1938 stel voor die maandelikse opbrengs van diamante in tydelike deurvoer na die Unie van Suid-Afrika, vir waardering en bewaring doeleinieds, totdat dit uitgevoer word na oorsee.NOTE.—South West African Exports : Diamonds.—*Figures for 1938 represent temporary removal to the Union of South Africa of the monthly output of diamonds for the purpose of valuation and safekeeping until exported overseas.*

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

No. 2069.]

[22 Desember 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERVE (m), WELTEVREDEN No. 88, VAN RESERVE No. III, NELSHOOgte-BOSRESERVE, DISTRIK BARBERTON.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Barberton, Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Distrikbosbeampete, Barberton, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Barberton, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

## BYLAE.

Reserve No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
III	Nelshoochte-bosreserwe : sub-reserwe (m), Weltevreden No. 88.....	1,027	181

22 Des.-19 Jan.-16 Feb.

★ No. 75.]

[19 Januarie 1940.

BEMARKINGSWET 1937, SOOS GEWYSIG.—WYSIGING VAN KORINGREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 212 VAN 1938.

Ooreenkomsdig paragraaf (b) van subartikel (3) van artikel *seventeen* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting besonderheide gepubliseer van die wysiging van die Koringreelingskema wat in die Bylae hierby verskyn en wat volgens subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van daardie Wet aan die Minister van Landbou en Bosbou voorgelê is deur die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, ingestel ingevolge die Wet op die Beheer oor die Koringnywerheid, 1935 (Wet No. 58 van 1935).

Elkeen wat besware teen of vertoe aangaande genoemde wysiging wil voorlê, word hierby gevra om daardie besware of vertoe binne een maand na datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Minister in te dien.

(N.B.)—Dit dien verduidelik te word dat die wysiging gepubliseer word soos deur die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid voorgelê en dat die Minister, ofskoon hy dit voorlopig goedgekeur het met die oog op publikasie en ondersoek, nie gebind is om dit finaal goed te keur nie.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information :—

No. 2069.]

[22 December 1939.

PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVE (m), WELTEVREDEN No. 88 OF RESERVE No. III, NELSHOOgte FOREST RESERVE, DISTRICT BARBERTON.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Barberton, Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, the District Forest Officer, Barberton, and temporarily in the office of the Magistrate, Barberton, to be demarcated forest.

## SCHEDEULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Nelshoochte Forest Reserve : sub-reserve (m), Weltevreden No. 88.....	1,027	181

★ No. 75.]

[19 January 1940.

MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED.—AMENDMENT TO WHEAT CONTROL SCHEME PUBLISHED IN PROCLAMATION No. 212 OF 1938.

In terms of paragraph (b) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, particulars of the amendment to the Wheat Control Scheme which appear in the Schedule hereto and which have, in terms of sub-section (1) of section *twenty-three* of that Act, been submitted to the Minister of Agriculture and Forestry by the Wheat Industry Control Board, established under the Wheat Industry Control Act, 1935 (Act No. 58 of 1935), are hereby published for general information.

Any person desiring to submit any objections to or representations concerning the said amendment is hereby invited to lodge such objections with or make such representations to the Minister, in writing, within one month of the date of publication of this notice.

(Note)—It should be explained that the amendment is published as submitted by the Wheat Industry Control Board and, while the Minister has approved thereof provisionally with a view to publication and investigation, he is not committed to final approval.

Die wysiging is, ooreenkomsdig die bepallis van die Wet na die Nasionale Bemarkingsraad verwys vir ondersoek en verslag en sal mettertyd verder oorweeg word in die lig van die Raad se verslag en enige besware of vertoë wat ingevolge hierdie kennisgewing ingedien word.)

## BYLAE.

## WYSIGING VAN KORINGREËLINGSKEMA.

Artikel 24 van die Koringreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 212 van 1938, word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:—

„(1) Niemand wat as 'n besigheid met koring of 'n koringproduk handel, en—

(a) wat koring maal, breek, tot gruis maak of andersins verwerk, mag 'n koringproduk verkoop nie; of  
(b) wat brood bak, mag brood verkoop nie,

tensy hy by die Raad geregistreer is, en so iemand word nie aldus geregistreer nie, tensy hy voldoen het aan die vereistes wat by regulasie kragtens die Wet voorgeskrif mag wees en die Raad sy registrasie goedkeur.”

★ No. 82.]

[19 Januarie 1940.

## PRYSLYSE VAN CHEMIES BEHANDELDE HOUT.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die prys van chemies behandelde hout uit die verskillende preserveringsinstallasies onder beheer van die afdeling Bosbou, soos uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 2071, gedateer 23 Desember 1938, weens die verhoogde koste van preservermiddels, vanaf 1 Februarie 1940 as volg verhoog sal word:—

*Pryse uit Pretoria-Wes:*

In die tussentyd geen verandering.

*Pryse uit ander Sentrums:*

Item No.	Soort materiaal.	Persentasie vermeerdering.		
		Metaal-sout.	Metaal-sout met kreo-olie.	Kreo-olie.
Schedule I 1-12.....	Wingerdpriele.....	—	—	8
Schedule II— 1- 5.....	Latte.....	20	—	8
6- 7.....	Hangpaaltjies.....	20	—	8
8-11.....	Paaltjies (half-round)..	20	—	8
12.....	Dwarshoute (half-round)	20	—	8
13-15.....	Heiningpale.....	—	{Pryse van kreo-olie plus 8%}	8
16-17.....	Spanpale en Hekpale	20	20	8
18-32.....	Boupale en ander....	20	—	8
33-40.....	Elektriese Transmissie-pale.....	—	—	14
41-44.....	Telefoonpale.....	—	—	—

★ No. 83.]

[19 Januarie 1940.

## VERPLIGTE DIP VAN KLEINVEE: DISTRIKTE VICTORIA-OOS EN STOCKENSTRÖM, KAAPPROVINSIE.

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paraagraaf (f) van artikel *sestien* van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, beveel het dat paraagraaf (a) van Goewermentskennisgewing No. 1544 van 6 Oktober 1939, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2032 van 22 Desember 1939, gewysig word sodat dit as volg lees:—

„(a) Alle skape en bokke in die gebiede vermeld in onderstaande bylae moet gedurende die tydperk 9 Oktober 1939 tot en met 29 Februarie 1940, tweemaal deur hul eienaars in 'n goedgekeurde dipstof gedip word deur sodanige vee minstens twee minute onder te hou; iedere kudde moet in elke geval gedurende gemelde tydperk op sodanige tye gedip word as wat die vee-inspekteur, wat toesig het oor die dipping, bepaal, en die tweede dipping moet in iedere geval binne minstens agt en hoogstens tien dae na die eerste dipping plaasvind.”

★ No. 89.]

[19 Januarie 1940.

## BESMETTE GEBIEDE: HONSDOLHEID.

Die Minister van Landbou en Bosbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, 'n verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paraagraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, 'n bevel soos uiteengesit in

The amendment has, in terms of the provisions of the Act been referred to the National Marketing Council for investigation and report and will in due course receive further consideration in the light of the Council's report and of any objections or representations submitted in pursuance of this notice.)

## SCHEDULE.

## AMENDMENT TO WHEAT CONTROL SCHEME.

Section 24 of the Wheat Control Scheme, published under Proclamation No. 212 of 1938, is hereby amended by the substitution for sub-section (1) of the following sub-section:—

“(1) No person dealing in the course of trade with wheat or any wheaten product—

(a) who grinds, crushes, grists or processes wheat, shall sell any wheaten product; or

(b) who bakes bread, shall sell any bread, unless he has been registered with the Board, and no such person shall be so registered unless he has complied with such requirements as may be prescribed by regulation under the Act and the board approves of his registration.”

★ No. 82.]

[19 January 1940.

## PRICE LIST OF CHEMICALLY TREATED WOOD.

It is hereby notified for general information that, in consequence of the increased costs of preservatives, the prices of chemically treated wood from the several preservative plants under the control of the Division of Forestry, as set forth in Government Notice No. 2071, dated 23rd December, 1938, will be increased as follows as from 1st February, 1940:—

*Prices ex Pretoria West:*

No change for the present.

*Prices ex other centres:*

Item No.	Class of Material.	Percentage Increase.		
		M.S.	M.S. with Creo-oil	Creo-oil
Schedule I— 1-12.....	Vine Trellis.....	—	—	8
Schedule II— 1- 5.....	Laths.....	20	—	8
6- 7.....	Droppers.....	20	—	8
8-11.....	Palings (half round).....	20	—	8
12.....	Rails (half round).....	20	—	8
13-15.....	Fence Poles.....	—	—	8
16-17.....	Straining Poles and Gate Posts.....	—	—	8
18-32.....	Building Poles and other Electric Transmission Poles.....	20	20	8
33-40.....	Telephone Poles.....	—	—	14
41-44.....	—	—	—	—

★ No. 83.]

[19 January 1940.

## COMPULSORY DIPPING OF SMALL STOCK: VICTORIA EAST AND STOCKENSTRÖM DISTRICTS, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture and Forestry, under and by virtue of the powers vested in him under paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, has ordered that paragraph (a) of Government Notice No. 1544 of 6th October, 1939, as amended by Government Notice No. 2032 of the 22nd December, 1939, be amended to read as follows:—

“(a) All sheep and goats in the areas mentioned in the Schedule hereto must be dipped by their owners twice in an approved dip, keeping them immersed in the dip for not less than two minutes, the dipping to commence on 9th October, 1940, and to be completed on 29th February, 1940, each flock to be dipped during this period at such times as may be fixed by the Stock Inspector who controls the dipping, the second dipping in every case to take place within not less than eight or more than ten days after the date of the first dipping.”

★ No. 89.]

[19 January 1940.

## INFECTED AREAS: RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section sixteen of the said Act issued the

paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

- Die Leeuwoornsstad-dorpsgebied in die distrik Wolmaransstad, Transvaal, word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsdolheid besmet is.
- Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo om skryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveear en onderworpe aan voorwaardes wat hy mag stel.

**KENNISGEWING.**—Die aandag word gevvestig op die bepalings van artikel *twaalfe* (1) van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied verbied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampie.

\* No. 90.]

[19 Januarie 1940.

Onderstaande Brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 30 September 1939, toegewys en geregistreer kragtens „The Great Stock Brands Ordinance“ (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal):—

No. van Brandmerk. No. of Brand.	Naam van Eienaar. Owner's Name.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.	No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
181	Moyes, Louis.....	Posbus—P.O. Box 2, Waterval Boven.....	Belfast.....	EM2	31	20/7/39
182	Roesch, Hendrik Petrus.....	Remhoogte, Pk.—P.O. Remo-Wes.....	Brits.....	EM1	67	21/8/39
183	Saayman, Willem Johannes.....	Posbus—P.O. Box 68, Brits.....	Brits.....	EM4	68	4/9/39
184	Bezuidenhout, P. A.....	Posbus—P.O. Box 76, Heidelberg.....	Heidelberg.....	HN6	597	17/7/39
185	de Bruyn, Mev.—Mrs. M. M.....	1 Bellanastaweg—Road, Turffontein, Johannesburg.....	Johannesburg..	J7D	207	1/9/39
186	Roos, junior, Francois Jacobus.....	Oudorp, Pk.—P.O. Klerksdorp.....	Klerksdorp.....	MR1	111	10/8/39
187	Schaap, Willie.....	Vlaklaagte, Pk.—P.O. Malati.....	Letaba.....	X18	2/39	15/7/39
188	Brink, Jan Andries.....	Leeuwspuit, Pk.—P.O. Malati.....	Letaba.....	X7B	3/39	11/9/39
189	van den Heever, J. M. & P. J.....	Wonderfontein, Pk.—P.O. Bakerville.....	Lichtenburg....	J2H	601	1/8/39
190	Beukes, Mattheus Johannes.....	Negendestraat—Ninth Street, 8, Linden, Johannesburg.....	Johannesburg..	J8G	602	21/8/39
191	van Niekerk, Hans Jacob Bernardus.....	Rietvlei No. 25, Pk.—P.O. Branddraai.....	Lydenburg.....	AOV	2184	1/9/39
192	Nel, Gert Johannes Stefanus.....	Rhenosterfontein Pk.—P.O. Riekertsdam.....	Marico.....	M3G	1437	6/7/39
193	Lubbe, Willem Gerhardus.....	Pk.—P.O. Goedegelegen.....	Marico.....	MJ9	1438	8/7/39
194	Wondergrein, Jan Henyn.....	P/a—C/o C. de Beer, Pk.—P.O. Slurry..	Marico.....	M4Z	1439	27/7/39
195	Labuschagne, Gert Johannes.....	Driefontein No. 90, Pk.—P.O. Groot Marico	Marico.....	M4I	1440	28/7/39
196	Niemant, Nicolaas Johannes.....	Witkleigat, Pk.—P.O. Witkleigat.....	Marico.....	MW3	1441	24/8/39
197	Swanepoel, Willem Frederik Jacobus.....	Turfkult, Pk.—P.O. Nietverdiend.....	Marico.....	MJ3	1442	24/8/39
198	Thurston, Arthur Temple.....	Riekertsdam, Pk.—P.O. Riekertsdam .....	Marico.....	M3T	1443	14/9/39
199	Southwood, Stanley William.....	Driefontein, Pk.—P.O. Swartfontein.....	Marico.....	M71	1445	21/9/39
200	van Rooyen, Gert Thomas Ferreira.....	Bultfontein, Pk.—P.O. Slurry.....	Marico.....	M8M	1446	23/9/39
201	Levitt, Jack Abraham.....	Kerkstraat—Street, Middelburg.....	Middelburg....	Q15	1914	6/9/39
202	Doornkasteelskuil—Pound.....	Doornkasteel No. 684, Pk.—P.O. Marabastad	Pietersburg....	EX2	1805	12/7/39
203	Breytenbach, Johan Hendrik.....	Pk.—P.O. Carlow, oor—via Mara.....	Pietersburg....	E0J	1806	27/7/39
204	Mathie, Douglas.....	Klippoort, Pk.—P.O. Baltimore.....	Potgietersrust..	A1E	554	8/8/39
205	Nel, A. N. J. D.....	Pk.—P.O. Kafferboom, oor—via Potgietersrust	Potgietersrust..	A7Z	555	29/8/39
206	van den Berg, Theunis Petrus.....	Pk.—P.O. Tomburke.....	Potgietersrust..	A4M	556	20/9/39
207	du Plessis, A. S. L.....	Swartwater, Pk.—P.O. Swartwater.....	Potgietersrust..	A4E	557	20/9/39
208	Pietersen, Hendrik Jacobus.....	Ps.—P/B 18, Sweden, Potgietersrust.....	Potgietersrust..	A84	558	27/9/39
209	Smit, Gerhardus Johanna Peterella.....	P/a—C/o Tyzach Bros., Ps.—P/B Potgietersrust	Potgietersrust..	A87	559	27/9/39
210	Wagner, H. T. & van Ryneveld, J. G.....	900 Parkstraat—Street, Pretoria.....	Pretoria.....	44B	3590	27/7/39
211	Loots, Willem Johannes.....	Buffelskloof, Pk.—P.O. Pilansberg.....	Rustenburg....	R4J	3075	11/8/39
212	Potgieter, Louis Jacobus.....	Vlakplaas, Pk.—P.O. Zwartruggens.....	Rustenburg....	R9J	3076	11/8/39
213	Botha, Johannes Jurie.....	Paardekraal, Pk.—P.O. Rustenburg.....	Rustenburg....	RO1	3077	21/8/39
214	du Preez, Frans Johannes.....	Vlakplaas, Pk.—P.O. Makoppa.....	Rustenburg....	R65	3078	25/8/39
215	Coertse, Jacobus Jeremias.....	Dwaalboom, Pk.—P.O. Dwaalboom.....	Rustenburg....	R70	3079	31/8/39
216	Bauristhene, Anthony Rene.....	Posbus—P.O. Box 98, Roodepoort.....	Rustenburg....	R79	3080	31/8/39
217	van Rensburg, Rudolf Cornelis Janse.....	Bethanie, Pk.—P.O. Makoppa.....	Rustenburg....	R0P	3081	1/9/39
218	Venter, Elizabeth.....	Richmond, Pk.—P.O. Swartbos.....	Rustenburg....	RZ1	3082	4/9/39
219	Pretorius, junior, Gerhardus Petrus.....	Rustenburg No. 476, Pk.—P.O. Dwaalboom	Rustenburg....	R4G	3083	4/9/39
220	Theeltons (Pty.), Ltd.....	Pk.—P.O. Heldinia, oor—via Boons.....	Rustenburg....	R18	3084	11/9/39
221	Botha, Willem Jacobus.....	Keerom, Pk.—P.O. Oostermoed.....	Rustenburg....	R24	3085	15/9/39
222	Potgieter, Evert Frederik.....	Ps.—P/B Westermann, Pk.—P.O. Rustenburg	Rustenburg....	R9L	3086	22/9/39
223	van den Heever, Johanna Jacoba.....	Perseel—Lot No. 31, Pk.—P.O. Schweizer Reneke	Schweizer Reneke	EM4	2/39	17/7/39
224	Gouws, Jurie Francois.....	Middelbult, Pk.—P.O. Trichardt.....	Standerton....	SGJ	515	3/7/39
225	Greyling, Jacobus Francois.....	Bankiesdraai, Pk.—P.O. Tweedronk.....	Standerton....	SF5	516	3/7/39
226	Meyer, Jacobus Johannes Philippus.....	Tweefontein, Pk.—P.O. Trichardt.....	Standerton....	SK5	517	22/8/39
227	Venter, Johannes Jacobus.....	Sterkstroom, Pk.—P.O. Westerdam.....	Ventersdorp....	AV3	98	31/7/39
228	Rossouw, Daniel Johannes.....	Posbus—P.O. Box 75, Ventersdorp.....	Ventersdorp....	AD4	99	12/8/39
229	Cloete, Jacob Pieter Lourens.....	Unitas Park, Pk.—P.O. Vereeniging.....	Vereeniging....	EG4	71	2/8/39
230	Fourie, Pieter Frederik.....	Vyfffontein, Pk.—P.O. Vereeniging.....	Vereeniging....	EF2	72	27/9/39
231	Swanepoel, Jacobus Wynhand.....	Sandpan, Pk.—P.O. Monte Christo.....	Waterberg....	WW3	2210	17/7/39
232	Breedt, Hendrik Josephus.....	Graaff-Reinet, Pk.—P.O. Villa Nora.....	Waterberg....	BB8	2211	9/8/39
233	Snyman, Theunis & Ellen.....	Ps.—P/B Posthumus, Pk.—P.O. Warmbad	Waterberg....	E2X	2212	9/8/39
234	Gouws, Hermanus Nikolaas.....	Ruigtesloot No. 1003, Pk.—P.O. Leeuwpoort	Waterberg....	E2G	2213	7/9/39
235	du Plessis, Hendrik Lourens M.....	Beestekraal, Pk.—P.O. Beestekraal.....	Waterberg....	ZSD	2214	13/9/39
236	Dry, Salomon Hendrik Pienaar.....	Lakensvlei, Pk.—P.O. Strydpoort.....	Wolmaransstad.	VX7	325	31/8/39
237	Els, Oscar Johannes.....	L'Orange, Louis Trichardt.....	Zoutpansberg..	O9Z	974	3/7/39
238	Thomas, Bernard A. & Francis D.....	Wolferode, Louis Trichardt.....	Zoutpansberg..	OZY	975	31/7/39
239	Chipise Warm Baths.....	Pk.—P.O. Chipise, oor—via Mopani.....	Zoutpansberg..	OYX	976	10/8/39
240	Breytenbach, Petrus Gerhardus.....	Grenfell, Pk.—P.O. Messina.....	Zoutpansberg..	O6X	977	22/8/39
241	Malan, Coert Jacobus.....	Apollonica, Pk.—P.O. Brombeek.....	Zoutpansberg..	O3Y	978	22/8/39
242	Jacobs, Gert Petrus.....	Evergreen, Pk.—P.O. Alldays.....	Zoutpansberg..	OOR	979	25/9/39

order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

- The Leeuwoornsstad Township in the Wolmaransstad District, Transvaal, is hereby declared to be an area infected with rabies.
- No person shall move any dog or cat from any one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of section twelve (1) of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

\* No. 90.]

[19 January 1940.

The following brands have been duly allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal), during the quarter ended 30th September, 1939:—

## NATUËRELLEBRANDMERKE—NATIVE BRANDS.

No. van Brandmerk. No. of Brand.	Naam van Eienaar. Name of Owner.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brand- merk. Brand.	No. van Sertifikat. No. of Certificate.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
44	Letlape, Abiot.....	Tweerivier, Beestekraal .....	Brits.....	2 QB	14	30/8/39
45	Magalane, Alfred.....	P/a—C/o C. J. Ludik, Ps.—P/B No. 1, Zeerust	Marico.....	M7A	216	28/7/39
46	Tlhowe, Samuel.....	Supingstad, Pk.—P.O. Supingstad .....	Marico.....	MS5	217	4/9/39
47	Mokwena, Julia.....	Driefontein, Ps.—P/B Pietersburg.....	Pietersburg.....	ZJ6	1807A	14/8/39
48	Seleke, Mokabodi William.....	Ps.—P/B Rosenkrantz, Pietersburg.....	Pietersburg.....	ZS5	1807B	2/9/39
49	Makgosa, Kleinbooi.....	Nuwebos, Pk.—P.O. Swartwater .....	Potgietersrust..	AK4	131	27/9/39
50	Motcheko, Kleinbooi.....	Steilloop, Ps.—P/B Steilloop Bridge.....	Potgietersrust..	A84	132	20/9/39
51	Motau, Sophia.....	P/a—C/o. W. Erasmus, Mooiplaas No. 69, Hennopsrivier	Pretoria.....	V4L	3089	9/8/39
52	Mabooi, Josiah.....	Boschfontein, Pk.—P.O. Maanhaarrand...	Rustenburg....	RR B7	1025	28/7/39
53	Kokoi, Simon.....	P/a—C/o Posbus—P.O. Box 104, Rusten- burg	Rustenburg....	RR U7	1026	31/7/39
54	Rammutla, Daniel.....	Saulspoort, Pk.—P.O. Saulspoort .....	Rustenburg....	RR 4D	1027	11/8/39
55	Molokoane, Hofniel.....	Pk.—P.O. Tamposstad, oor—via Groot Marico	Rustenburg....	RR H0	1028	11/8/39
56	Moagi, Kleinbooi.....	P/a—C/o. D. Lemmer, Pk.—P.O. Koster..	Rustenburg....	U1	1029	8/9/39
57	Molokuane, Masite.....	Pk.—P.O. Phokeng .....	Rustenburg....	5B	1030	19/9/39
58	Molefe, Loftus.....	Modderfontein No. 58, Rustenburg.....	Rustenburg....	7B	1031	21/9/39
59	Mothou, Simon.....	Pretoria, Pk.—P.O. Ellis Ras .....	Waterberg....	WW 3X	970	4/7/39
60	Maimela, Jameson Mkgono.....	Buffelspruit, Pk.—P.O. Honingfontein .....	Waterberg....	WP	971	4/7/39
61	Matjila, Abram.....	Gemsbokfontein, Pk.—P.O. Hermansdoorns	Waterberg....	W5	972	6/7/39
62	Nkome, Hendrik.....	Langkloof, Pk.—P.O. Rankinspass .....	Waterberg....	H5	973	24/7/39
63	Malisa, Abram.....	Leeuwpoort, Pk.—P.O. Leeuwpoort .....	Waterberg....	WA 4A	974	27/7/39
64	Motaung, Izekia.....	Wonderboomhoek, Pk.—P.O. Ellis Ras...	Waterberg....	WW Q3	975	4/9/39
65	Matjila, Sekgoati.....	Waterhoutboom No. 308, Pk.—P.O. Her- mansdoorns	Waterberg....	WP7	976	13/9/39
66	Mosime, Abel Lepatha.....	Sunnyside, Pk.—P.O. Ellis Ras .....	Waterberg....	WW 3L	977	13/9/39
67	Mosime, Jan Kanari.....	Uitvlugte, Pk.—P.O. Villa Nora.....	Waterberg....	WR 8	978	16/9/39
68	Mabala, Masilo Charlie.....	P/a—C/o G. P. Jacobs, Pk.—P.O. Alldays	Waterberg....	0QR	979	25/9/39

## BRANDMERKE OORGEDRA—BRANDS TRANSFERRED.

Oorgedra van. Transferred from.	Oorgedra aan. Transferred to.	Adres van Nuwe Eienaar. Address of Transferee.	Distrik. District.	Brand- merk. Brand.	No. van Sertifikat. No. of Certificate.	Datum van Oordrag. Date of Transfer.
Skutmeester, Hillside No. 18 Kirstein, J. B.....	Skutmeester, Kwaggafontein No. 110 Snyman, Johannes Hendrik	Pk.—P.O. Orient.....	Krugersdorp....	♦7K	678	22/9/39
Coetzer, J. H.....	Young, Zacharias Johannes	Coetzeestraat—Street, Zeerust.....	Marico.....	M21	1444	14/9/39
Venter, J. J. & A. C... Venter, J. J. & A. C...	Venter, Jan Adriaan...	Pk.—P.O. Moedwil .....	Rustenburg....	R5Y	3074	28/7/39
		Ps.—P/B Stockpoort.....	Waterberg....	W3V	112	9/8/39

## ADRESVERANDERING—CHANGE OF ADDRESS.

Naam van Eienaar. Name of Owner.	Ou Adres. Previous Address.	Huidige Adres. Present Address.	Distrik. District.	Brand- merk. Brand.
Kruger, G. J. B.....	Pk.—P.O. Moedwil.....	Waterval No. 596, Pk.—P.O. Rhenoster- doorns	Rustenburg....	R5M

★ No. 91.]

[19 Januarie 1940.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (k),  
BOTRIVIER, PERSELE A, B EN C, EN DWARS-  
RIVIER (ST. Q.12.17) VAN RESERWE No. I,  
CALEDON-BOSRESERWE, AFDELING CALEDON.

Ingevolge artikel vuf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe, geleë in die distrik Caledon, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Caledon, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

★ No. 91.]

[19 January 1940.

PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVE (k), BOT RIVER LOTS A, B AND C, AND DWARS RIVIER (ST. Q.12.17) OF RESERVE No. I, CALEDON FOREST RESERVE, CALEDON DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situated in the District of Caledon, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Caledon, to be demarcated forest.

19 Jan.-16 Feb.-15 March.

## BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
I	Caledon-bosreserwe : Subreserwe (k)—Botrivier, Perselie A, B en C, en Dwarsrivier (St. Q.12.17).....	13,375	77

## SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Caledon Forest Reserve : Sub-reserve (k)—Bot River Lots A, B and C, and Dwars Rivier (St. Q.12.17).....	13,375	77

## DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

\* No. 84.] [19 Januarie 1940.  
UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgaaf van graan, ens., gegradeer en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Desember 1939, word vir algemene informasie gepubliseer :—

## DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information :—

\* No. 84.] [19 January 1940.  
EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union Ports during the month of December, 1939, is published for general information :—

Handelsartikel. Commodity.	Hawe. Port.	Sakke verskeep. Bags Shipped. 1/12/39—31/12/39.	Sakke voorhande. Bags on Hand. 31/12/39.	Totale sakke Verskeep. Total Bags Shipped. 1/7/39—31/12/39.
Mielies (Maize).....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	293,023 369,336	345,822 176,480	2,945,387 2,940,269
	TOTAAL—TOTAL.....	662,359	522,282	5,885,656
Mieliemeel (Maize Meal).....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	67,229 100,609	125,377 32,203	736,157 590,799
	TOTAAL—TOTAL.....	167,838	157,580	1,326,956
Gebreekte Mielies (Crushed Maize)	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	2,760 14,660	2,275 187	15,657 81,255
	TOTAAL—TOTAL.....	17,420	2,462	96,912
Hominy Chop.....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	27,039 2,981	40,150 5,745	172,198 10,757
	TOTAAL—TOTAL.....	30,020	45,895	182,955
Mieliegruis (Maize Grits).....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	3,347 1,681	88 4,210	52,698 12,270
	TOTAAL—TOTAL.....	5,028	4,298	64,968
Mieliekiemmeel (Maize Germ Meal)	Durban.....	612	23,230	70,656
Stampmielies (Samp).....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	5,193 —	— —	14,199 534
	TOTAAL—TOTAL.....	5,193	—	14,733
Flaked Maize.....	Durban.....	53	—	53
Sonneblomsaad (Sunflower Seed) ..	Durban.....	3,522	2,136	8,924
Lusernesaad (Lucerne Seed).....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	373	100	10 534
	TOTAAL—TOTAL.....	373	100	544
Grondboontjies (Pea Nuts).....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	978 2,602	— —	8,156 8,052
	TOTAAL—TOTAL.....	3,580	—	16,208
Boontjies (Beans).....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	11,635 86	2,901 —	31,698 516
	TOTAAL—TOTAL.....	11,721	2,901	32,214
Bokwiet (Buck Wheat).....	Durban..... Kaapstad—Capetown.....	— —	— —	1,370 657
	TOTAAL—TOTAL.....	—	—	2,027
Kibbled Maize.....	Durban.....	— —	120	6,864
Kawer (Oats).....	Kaapstad—Capetown.....	— —	— —	760
Millet.....	Durban.....	6	—	6

★ No. 107.]

[19 Januarie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, onderstaande here as lede van die Adviserende Raad, Mosselbaaihawe, met ingang van 1 Oktober 1939, aan te stel, nl.:—

*Deur die Kamer van Koophandel benoem:*  
Mnr. Ernest Theodore Andersen.

*Deur die Stadsraad benoem:*  
Mnr. Norman Andersen.

*Deur die Kamer van Nywerheid benoem:*  
Mnr. William Longdon Stuart Franklin.

*Deur die Vakverenigings benoem:*  
Mnr. Robert Weir Watson.

★ No. 107.]

[19 January 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939, to appoint the following gentlemen as members of the Mossel Bay Harbour Advisory Board, with effect from the 1st October, 1939, viz.:—

*Nominated by Chamber of Commerce:*  
Mr. Ernest Theodore Andersen.

*Nominated by Municipal Council:*  
Mr. Norman Andersen.

*Nominated by Chamber of Industries:*  
Mr. William Longdon Stuart Franklin.

*Nominated by Trade Unions:*  
Mr. Robert Weir Watson.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 76.] [10 Januarie 1940.  
**BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, NO. 23 VAN 1935.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van die „Villagers' Rugby Football Club, Queenstown” soos beskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1225 van 2 Augustus 1939, geregistreer het.

\* No. 77.] [4 Januarie 1940.  
**AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle predikante of sendelinge van vermelde kerkgenootskappe of organisasies is.

Eerwaarde—Reverend	Naam, Name.	Kerkgenootskap of Organisasie. Church Denomination or Organisation.	Met ingang van With effect from.
<b>UNIE VAN SUID-AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.</b>			
"	Bender, Jacobus Cornelius...	Nuwe Apostoliese Kerk— <i>New Apostolic Church</i> .....	17/10/39
"	Bezuidenhout, Gert Pieter...	Apostoliese Geloofsending— <i>Apostolic Faith Mission</i> .....	15/10/39
"	Brammigan, Francis Joseph...	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	Brits, Hendrik J.....	Apostoliese Geloofsending— <i>Apostolic Faith Mission</i> .....	15/11/39
"	Cawthorne, William Ernest...	Kerk van die Provincie van Suid-Afrika— <i>Church of the Province of South Africa</i> .....	17/11/39
"	Daverin, Anthony Joseph....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	du Plessis, Dirk Postma.....	Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika— <i>Dutch Reformed Church of South Africa</i> .....	16/11/39
"	Francis, William Horace....	Assemblies of God in South Africa.....	17/10/39
"	Holzapfel, Ernst Heinrich....	Ned. Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika— <i>Dutch Reformed Mission Church in South Africa</i> .....	12/10/39
"	Hudson, Sydney Michael....	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	Kelber, Johan Frederik....	Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk— <i>Dutch Reformed Church</i> .....	22/11/39
"	Lambe, William John.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	Lighton, Thomas.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	9/10/39
"	Lowden, Henry.....	Baptiste-unie van Suid-Afrika— <i>Baptist Union of South Africa</i> .....	28/10/39
"	Magennis, John.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	9/10/39
"	Marlow, Kenneth Hope.....	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	Mason, Charles Elmer.....	Assemblies of God in South Africa.....	17/10/39
"	McGarity, John Edward....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	28/10/39
"	Mooney, James.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	Murray, Abraham Johannes..	Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika— <i>Dutch Reformed Church of South Africa</i> .....	18/11/39
"	Nelson, Leslie William.....	Assemblies of God in South Africa.....	17/10/39
"	Nicholson, George.....	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika— <i>Presbyterian Church of South Africa</i> .....	27/10/39
"	Odendaal, Andries Albertus..	Nederduits Gereformeerde Sendingkerk— <i>Dutch Reformed Mission Church</i> .....	18/10/39
"	O'Donoghue, John Francis..	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	Oliver, Maldwyn Clarence Skelley	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	Osborne, Thomas.....	Nuwe Apostoliese Kerk— <i>New Apostolic Church</i> .....	17/10/39
"	Petersen, Arthur Henry....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	9/10/39
"	Steyn, Johan Hendrik Petrus van den Berg, Daniel Johannes	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	van den Berg, Dirk Johannes	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	van der Colff, Jacobus Frederick	Baptiste-unie van Suid-Afrika— <i>Baptist Union of South Africa</i> .....	7/11/39
"	Viviers, Hendrik Olivier....	Nederduits Gereformeerde Kerk— <i>Dutch Reformed Church</i> .....	7/10/39
"	Ward, Francis.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	9/10/39

## PROVINSIE TRANSVAAL—TRANSVAAL PROVINCE.

Eerwaarde—Reverend Freedman, Israel..... Hebreeuse Gemeente van Benoni—*Benoni Hebrew Congregation*..... 27/10/39

## ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.

Eerwaarde—Reverend Habana, Samuel..... Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika—*Church of the Province of South Africa*..... 21/11/39

## DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 76.] [10 January 1940.  
**PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, NO. 23 OF 1935.**

It is notified for general information that the Minister of the Interior, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), has registered the name, uniform and badge of the Villagers' Rugby Football Club, Queenstown, as described in Government Notice No. 1225 of the 2nd August, 1939.

\* No. 77.] [4 Januarie 1940.  
**APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.**

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as Ministers and Missionaries of the denominations or organisations indicated.

Eerwaarde—Reverend	Naam, Name.	Kerkgenootskap of Organisasie. Church Denomination or Organisation.	Met ingang van With effect from.
<b>UNIE VAN SUID-AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.</b>			
"	Bender, Jacobus Cornelius...	Nuwe Apostoliese Kerk— <i>New Apostolic Church</i> .....	17/10/39
"	Bezuidenhout, Gert Pieter...	Apostoliese Geloofsending— <i>Apostolic Faith Mission</i> .....	15/10/39
"	Brammigan, Francis Joseph...	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	Brits, Hendrik J.....	Apostoliese Geloofsending— <i>Apostolic Faith Mission</i> .....	15/11/39
"	Cawthorne, William Ernest...	Kerk van die Provincie van Suid-Afrika— <i>Church of the Province of South Africa</i> .....	17/11/39
"	Daverin, Anthony Joseph....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	du Plessis, Dirk Postma.....	Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika— <i>Dutch Reformed Church of South Africa</i> .....	16/11/39
"	Francis, William Horace....	Assemblies of God in South Africa.....	17/10/39
"	Holzapfel, Ernst Heinrich....	Ned. Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika— <i>Dutch Reformed Mission Church in South Africa</i> .....	12/10/39
"	Hudson, Sydney Michael....	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	Kelber, Johan Frederik....	Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk— <i>Dutch Reformed Church</i> .....	22/11/39
"	Lambe, William John.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	Lighton, Thomas.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	9/10/39
"	Lowden, Henry.....	Baptiste-unie van Suid-Afrika— <i>Baptist Union of South Africa</i> .....	28/10/39
"	Magennis, John.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	9/10/39
"	Marlow, Kenneth Hope.....	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	Mason, Charles Elmer.....	Assemblies of God in South Africa.....	17/10/39
"	McGarity, John Edward....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	28/10/39
"	Mooney, James.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	Murray, Abraham Johannes..	Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika— <i>Dutch Reformed Church of South Africa</i> .....	18/11/39
"	Nelson, Leslie William.....	Assemblies of God in South Africa.....	17/10/39
"	Nicholson, George.....	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika— <i>Presbyterian Church of South Africa</i> .....	27/10/39
"	Odendaal, Andries Albertus..	Nederduits Gereformeerde Sendingkerk— <i>Dutch Reformed Mission Church</i> .....	18/10/39
"	O'Donoghue, John Francis..	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	1/11/39
"	Oliver, Maldwyn Clarence Skelley	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	Osborne, Thomas.....	Nuwe Apostoliese Kerk— <i>New Apostolic Church</i> .....	17/10/39
"	Petersen, Arthur Henry....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	9/10/39
"	Steyn, Johan Hendrik Petrus van den Berg, Daniel Johannes	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	van den Berg, Dirk Johannes	Volle Evangelie-kerk— <i>Full Gospel Church</i> .....	13/11/39
"	van der Colff, Jacobus Frederick	Baptiste-unie van Suid-Afrika— <i>Baptist Union of South Africa</i> .....	7/11/39
"	Viviers, Hendrik Olivier....	Nederduits Gereformeerde Kerk— <i>Dutch Reformed Church</i> .....	7/10/39
"	Ward, Francis.....	Rooms-katolieke Kerk— <i>Roman Catholic Church</i> .....	9/10/39

	Naam. Name.	Kerkgenootskap of Organisasie. Church Denomination or Organisation.	Met ingang van. With effect from.
<b>PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.</b>			
Eerwaarde—Reverend	du Preez, Petrus Jacobus....	Nuwe Apostoliese Kerk— <i>New Apostolic Church</i> .....	6/11/39
"	King, Lannie Cecil.....	Metodistekerk van Suid-Afrika— <i>Methodist Church of South Africa</i> .....	11/ 4/34
"	Molefe, George Benjamin....	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika— <i>Presbyterian Church of South Africa</i> .....	3/12/39
"	Rome, Boris.....	Hebreeuse Gemeente van Kaapstad— <i>Capetown Hebrew Congregation</i> .....	25/10/39
"	Tshangela, Louis Benoni....	Metodistekerk van Suid-Afrika— <i>Methodist Church of South Africa</i> .....	20/10/39

**PROVINSIE NATAL—NATAL PROVINCE.**

ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.

Eerwaarde—Reverend	Mbonambi, Enoch.....	Algemene Sending van Suid-Afrika— <i>South African General Mission</i> .....	1/11/39
--------------------	----------------------	------------------------------------------------------------------------------	---------

**PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—PROVINCE OF ORANGE FREE STATE.**

ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.

Eerwaarde—Reverend	Mokhampane, Ishmael D....	Apostoliese Geloofkerk— <i>Apostolic Faith Church</i> .....	26/10/39
--------------------	---------------------------	-------------------------------------------------------------	----------

\* No. 78.]

[4 Januarie 1940.

**AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWE LIKSBEVESTIGERS.**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel een, sub-artikel (2), van Wet No. 43 van 1916, en met ingang van die datums, soos aangestip, die volgende staatsamptenare tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte teenoor hul name aangegee, en, tensy anders vermeld, vir solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekings op die vermelde plekke beklee.

Naam—Name.

Rang—Rank.

**PROVINSIE TRANSVAAL—TRANSVAAL PROVINCE.**

Boyd, John Dodd.....	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> .....	Roodepoort.....	1/12/39
Hove, Leslie Alexander.....	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> .....	Barberton.....	27/11/39
Jooste, Willem Rousseau.....	Klerikale Assistent, Graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i> .....	Randfontein.....	27/11/39

Leary, Frank Glen.....

Addisionele Magistraat—*Additional Magistrate*.....

## ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.

Forsyth, Charles Garfield.....	Op die personeel van die Naturellekommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i> .....	Roodepoort.....	1/11/39
Groenewald, Andries Johannes.....	Op die personeel van die Naturellekommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i> .....	Zeerust.....	1/11/39
Louw, Adreas Kinie.....	Op die personeel van die Naturellekommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i> .....	Balfour.....	1/11/39
Roodt, Johannes Christiaan Servaas	Op die personeel van die Naturellekommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i> .....	Louis Trichardt.....	1/11/39

**PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Barnard, Andries Jacobus....	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> ...	Paarl.....	2/ 1/40
Graham - Wolfaardt, Henry Jacobus	Addisionele Magistraat— <i>Additional Magistrate</i> ...	Kaapstad— <i>Capetown</i> .....	1/ 1/39—23/ 9/39
Kruger, Jacobus Adriaan....	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> ...	Van Rhynsdorp.....	9/12/39—12/12/39
Sutton, John George.....	Addisionele Magistraat— <i>Additional Magistrate</i> ...	Adelaide.....	8/12/39—29/12/39
van der Riet, Charles Michael van Zyl, Nicolaas Johannes...	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> ... Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Stellenbosch.....	27/12/39—13/ 1/40

**PROVINSIE NATAL—NATAL PROVINCE.**

du Plooy, Eduard Churchill Claudius	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> ...	Dundee.....	3/11/39
Todd, Philip Ernest.....	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> ...	Pietermaritzburg.....	13/11/39
van Rensburg, Willem Abraham Janse	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> ...	Bergville.....	1/12/39

**PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE PROVINCE.**

Ferreira, Johan Christiaan....	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Bultfontein.....	5/12/39—15/12/39
Staples, John.....	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Petrusburg.....	19/11/39—27/11/39
Strydom, Gerrit Johannes....	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Viljoensdrift.....	27/11/39
Theunissen, Christian de Kock van Tonder, Petrus Johannes.	Assistent-Magistraat— <i>Assistant Magistrate</i> ... Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Parys.....	27/10/39— 9/12/39

\* No. 79.]

[4 Januarie 1940.

**HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWE LIKSBEVESTIGERS.**

Die Minister van Binnelandse Sake het, ooreenkomsdig artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die bevoegdheid van ondergenoemde persone om huwelike te bevestig herroep:

Vir die Unie van Suid-Afrika.

Frederick John Ecclestone, van die Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.

Johan Wilhelm Grove, van die Baptiste-unie van Suid-Afrika.

Ernst Heinrich Holzapfel, van die Nederduits Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.

Edgar Davenport Pettenger, van die Volle Evangeliek.

\* No. 79.]

[4 January 1940.  
REVOCATION OF APPOINTMENTS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has revoked, in terms of section four of Act No. 43 of 1916, the authority to solemnize marriages of the undermentioned ministers of religion:

For the Union of South Africa.

Frederick John Ecclestone, of the Presbyterian Church of South Africa.

Johan Wilhelm Grove, of the Baptist Union of South Africa.

Ernst Heinrich Holzapfel, of the Dutch Reformed Mission Church of South Africa.

Edgar Davenport Pettenger, of the Full Gospel Church.

*Vir die provinsie Kaap die Goeie Hoop.*

Frederick Percival Evans, van die Wesleyaanse Metodistekerk van Suid-Afrika.

Lonnie Cecil King, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.

*Vir die provinsie Transvaal.*

Gustaf Fabian Lokander, van die Sweedse Alliansie-Sending.

Edgar Davenport Pettenger, van die Volle Evangeliekirk.

*Vir die provinsie Natal.**Alleen vir Kleurlinge.*

George Benjamin Molefe, van die Presbiteriaanse Bantukerk.

\* No. 103.]

[10 Januarie 1940.

## NATURALISASIE IN SUIDWES-AFRIKA.

Aangesien die Administrateur van Suidwes-Afrika tevreden is dat die persone genoem in Dele I en II van die Bylae hiervan per abuis onderskeidelik uitgeblaas is uit en ingesluit is in die lys gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1794 van 19 Oktober 1925, van onderdane van die voormalige vyandige moonthede wat as Britse onderdane genaturaliseer is kragtens die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *twee* van die „Zuidwest-Afrika Naturalisatie van Vreemdelingen Wet, 1924“ (Wet No. 30 van 1924), het dit hom behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by sub-artikel (3) van artikel *twee* van genoemde Wet, bedoelde lys te wysig, wat hierby dienooreenkomsdig gewysig word deur die persone genoem in Deel I van die Bylae hiervan in te sluit en die persone genoem in Deel II van die Bylae hiervan uit te sluit.

Die korrekte name van die volgende inskrywings in voorname lys is soos hulle hieronder verskyn en nie soos hulle in Goewermentskennisgewing No. 1794 van 19 Oktober 1925 voorkom nie, en die genoemde lys word hierby dienooreenkomsdig gewysig:—

- No. 111. Becker, Josef Albert.
- No. 1894. Mundt, Erich Robert Karl.
- No. 2342. Scheibler, Max Morris.
- No. 2655. Starke, Wilhelm Karl.
- No. 3178. Ziegler, Carl August.

## BYLAE.

## DEEL I.

Drescher, Karl Gustav (8.11.1882), Eichenbach, Dist. Grootfontein.

Kienle, Barbara Edmundina (5.3.1887), Swakopmund.

Manke, Ernst Paul Heinrich (30.11.1886), Otiwarongo.

Ohff, Carl Diedrich Anton (13.12.1885), Johannesburg.

Schultze, Helene (28.10.1872), Windhoek.

Schustek, Johann Baptist Paule (28.4.1886), Schönbrunn, Dist. Grootfontein.

## DEEL II.

No. 2800. Tietz, Hermann Paul Arnold (32), Grootfontein.

\* No. 104.]

[10 Januarie 1940.

## NATURALISASIE IN SUIDWES-AFRIKA.

Aangesien die Administrateur van Suidwes-Afrika tevreden is dat die persone genoem in Deel I van die Bylae hiervan per abuis ingesluit is in die lys gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 715 van 16 April 1931 van persone wat genaturaliseer is kragtens die bepalings van artikel *een* van die Wet op Naturalisatie van Vreemdelinge (Suidwes-Afrika), 1928 (Wet No. 27 van 1928), het dit hom behaag om bedoelde lys te wysig, wat hierby ooreenkomsdig gewysig word, deur die persone genoem in Deel I van die Bylae hiervan, daarvan uit te sluit.

Die korrekte name van die volgende inskrywings in voorname lys is soos hulle hieronder verskyn en nie soos hulle in Goewermentskennisgewing No. 715 van 16 April 1931 voorkom nie, en die genoemde lys word hierby dienooreenkomsdig gewysig:—

- No. 379. Diehl, Marianne Auguste.
- No. 859. Höpfner, Gerald Alfred.

## BYLAE.

## DEEL I.

No. 377. Diehl, Hans Karl (19), Karibib.

No. 2093. Tietz, Alfred Reinhardt (10), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2094. Tietz, Friedrich Dietrich (11), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2096. Tietz, Hermann Traugott Arnold (17), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2097. Tietz, Judith Martha Christina (15), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2098. Tietz, Kurt Arnold (6), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2100. Tietz, Otto Friedrich Wilhelm (12), Tsumeb, Grootfontein.

*For the Province of the Cape of Good Hope.*

Frederick Percival Evans, of the Wesleyan Methodist Church of South Africa.

Lonnie Cecil King, of the Methodist Church of South Africa.

*For the Transvaal Province.*

Gustaf Fabian Lokander, of the Swedish Alliance Mission.

Edgar Davenport Pettenger, of the Full Gospel Church.

*For the Natal Province.**For Coloured Persons Only.*

George Benjamin Molefe, of the Bantu Presbyterian Church.

\* No. 103.]

[10 January 1940.

## NATURALIZATION IN SOUTH WEST AFRICA.

The Administrator of South West Africa being satisfied that the persons described in Parts I and II of the Schedule hereto have been, owing to error, respectively excluded from and included in the list published under Government Notice No. 1794 of the 19th October, 1925, of subjects of the late Enemy Powers who have become naturalized as British subjects in terms of the provisions of sub-section (1) or section two of the South West Africa Naturalization of Aliens Act, 1924 (Act No. 30 of 1924), has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section two of the said Act, to amend the said list, which is hereby amended by the inclusion therein of the persons described in Part I of the Schedule and by the exclusion therefrom of the persons described in Part II of the Schedule hereto.

The correct names of the following entries in the aforesaid list are as published hereunder and not as published under Government Notice No. 1794 of the 19th October, 1925, and the said list is hereby amended accordingly:—

- No. 111. Becker, Josef Albert.
- No. 1894. Mundt, Erich Robert Karl.
- No. 2342. Scheibler, Max Morris.
- No. 2655. Starke, Wilhelm Karl.
- No. 3178. Ziegler, Carl August.

## SCHEDULE.

## PART I.

Drescher, Karl Gustav (8.11.1882), Eichenbach, District Grootfontein.

Kienle, Barbara Edmundina (5.3.1887), Swakopmund.

Manke, Ernst Paul Heinrich (30.11.1886), Otiwarongo.

Ohff, Carl Diedrich Anton (13.12.1885), Johannesburg.

Schultze, Helene (28.10.1872), Windhoek.

Schustek, Johann Baptist Paule (28.4.1886), Schönbrunn, District Grootfontein.

## PART II.

No. 2800 Tietz, Hermann Paul Arnold (32), Grootfontein.

\* No. 104.]

[10 January 1940.

## NATURALIZATION IN SOUTH WEST AFRICA.

The Administrator of South West Africa, being satisfied that the persons described in Part I of the Schedule hereto have been, owing to error included in the list published under Government Notice No. 715 of the 16th April, 1931, of persons who became naturalized in terms of the provisions of section one of the South West Africa Naturalization of Aliens Act, 1928 (Act No. 27 of 1928), has been pleased to amend the said list, which is hereby accordingly amended by the exclusion therefrom of the persons described in Part I of the Schedule hereto.

The correct names of the following entries in the aforementioned list are as published hereunder and not as published under Government Notice No. 715 of the 16th April, 1931, and the said list is hereby amended accordingly:—

- No. 379. Diehl, Marianne Auguste.
- No. 859. Höpfner, Gerald Alfred.

## SCHEDULE.

## PART I.

No. 377. Diehl, Hans Karl (19), Karibib.

No. 2093. Tietz, Alfred Reinhardt (10), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2094. Tietz, Friedrich Dietrich (11), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2096. Tietz, Hermann Traugott Arnold (17), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2097. Tietz, Judith Martha Christina (15), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2098. Tietz, Kurt Arnold (6), Tsumeb, Grootfontein.

No. 2100. Tietz, Otto Friedrich Wilhelm (12), Tsumeb, Grootfontein.

★ No. 105.]

[10 Januarie 1940.

## NATURALISASIE IN SUIDWES-AFRIKA.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die korrekte naam en beskrywing van die volgende inskrywing soos hieronder gepubliseer is en nie soos dit by Goewerments-kennisgewing No. 1794 van 19 Oktober 1925, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 502 van 17 Maart 1931, gepubliseer is nie, en bedoelde Goewermentskennisgewings word hierby dienooreenkomsdig gewysig:—

No. 2151. Reiff, Erich Ludwig Richard (6.9.1887), Neudorf, Grootfontein.

★ No. 106.]

[11 Januarie 1940.

## AANSTELLING VAN LID VAN DIE STATISTIESE RAAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van subartikel (3) van artikel een van die Statistieken Wet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), meneer G. B. Berlyn as lid van die Statistiese Raad in die plek van meneer A. M. Neilson wat oorlede is, aan te stel.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 85.]

[19 Januarie 1940.

## WYSIGING VAN DIE REELS BETREFFENDE DIE VOORWAARDES WAARONDER GEREGSTREERDE VROEDVROUWE HUL BEROEP KAN UITOEKEN.

In die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, heg die Minister van Volksgesondheid sy goedkeuring aan die volgende wysigings van die reëls betreffende die voorwaardes waaronder geregistreerde vroedvrouwe hul beroep kan uitoeen, gemaak deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevolge artikel vier-en-negentig van bogemelde Wet en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 630 van 17 April 1931, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1563 van 1932 en 1104 van 1937:—

*Reël 4:*

Voeg nuwe paragraaf in—

,, (e) Gesteriliseerde watte.”

*Reël 17:*

Voeg die volgende by:—

„ Onmiddellik na die geboorte van die kindjie moet die vroedvrou die oogies sorgvuldig met boorsuur of 'n ander geskikte oplossing of met vooraf gekookte en afgekoelde skoon water was en in hierdie verband 'n skoon glas of koppie en gesteriliseerde watte gebruik. Daarna moet sy 'n druppel silwernitraat van 1 persent, of 'n druppel oplossing van protargol van 5 persent in elke oogie gooi.”

*Reël 24:*

Voeg die volgende in aan die einde van die eerste sin:—

„ 'n Vroedvrou moet besonderhede van elke inwendige ondersoek wat deur haar gedoen is, in haar register aanteken.”

★ No. 86.]

[19 Januarie 1940.

## SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD.—REELS VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMINEER VAN VROEDVROUWE.

In die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, heg die Minister van Volksgesondheid sy goedkeuring aan onderstaande wysiging van die reëls vir die opleiding en eksamineer van vroedvrouwe, gemaak deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevolge subartikel (2) (j) van genoemde artikel van die Wet en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 968 van 12 Junie 1931, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1773 van 1931, 627 van 1933, 516 van 1936, 52 van 1936, 117 van 1937 en 79 en 1181 van 1939:—

*Reël 4 (2) (c):*

Skrap die punt aan die end van die paragraaf en vervang dit deur 'n komma, en voeg onderstaande woorde by:—

„ of in die geval van opleidingskole vir naturelle-vroedvrouwe in plattelandse streke onder toestande soortgelyk aan dié wat in 'n naturelle kraal heers.”

★ No.105.]

[10 January 1940.

## NATURALIZATION IN SOUTH WEST AFRICA.

It is hereby notified for general information that the correct name and description of the following entry is as published hereunder and not as published under Government Notice No. 1794 of the 19th October, 1925, as amended by Government Notice No. 502 of 17th March, 1931, and the said Government Notices are hereby amended accordingly:—

No. 2151. Reiff, Erich Ludwig Richard (6.9.1887), Neudorf, Grootfontein.

★ No. 106.]

[11 January 1940.

## APPOINTMENT OF MEMBER OF STATISTICAL COUNCIL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (3) of section one of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914) to appoint G. B. Berlyn, Esquire, as a member of the Statistical Council, vice A. M. Neilson, Esquire, deceased.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 85.]

[19 January 1940.

## AMENDMENT TO THE RULES REGARDING THE CONDITIONS UNDER WHICH REGISTERED MIDWIVES MAY CARRY ON THEIR CALLING.

The Minister of Public Health in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves of the following amendments to the rules made by the South African Medical Council under section ninety-four of the said Act regarding the conditions under which registered midwives may carry on their calling published under Government Notice No. 630 of 17th April, 1931, as amended by Government Notices Nos. 1563 of 1932, and 1104 of 1937:—

*Rule 4:*

Insert new paragraph—

“ (e) Sterile cotton wool”.

*Rule 17:*

Add the following:—

“ Immediately after the birth of the child the midwife shall carefully cleanse its eyes with boracic or other suitable solution, or with clean and previously boiled and cooled water, using a clean glass or cup and sterile cotton wool, and instill into each eye a drop of either 1 per cent. silver nitrate or 5 per cent. protargol solution.”

*Rule 24:*

At the end of the first sentence, insert the following:—

“ A midwife shall enter in her register particulars of every internal examination made by her.”

★ No. 86.]

[19 January 1940.

## SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL.—RULES FOR THE TRAINING AND EXAMINATION OF MIDWIVES.

The Minister of Public Health in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves of the following amendment to the rules for the training and examination of midwives made by the South African Medical Council under sub-section (2) (j) of the said section of the Act, published under Government Notice No. 968 of the 12th June, 1931, as amended by Government Notices Nos. 1773 of 1931, 627 of 1933, 516 of 1936, 52 of 1936, 117 of 1937 and 79 and 1181 of 1939:—

*Rule 4 (2) (c):*

Delete the full stop at the end of the paragraph and substitute a comma, and add the following words:—

“ or in the case of training schools for native midwives in rural areas under conditions similar to those pertaining in a native kraal.”

**Reël 4 (4):**

Voeg 'n nuwe subklousule in, as volg:—

**, (4) Verlof.**

„Aan leerlingvroedvroue word vakansieverlof van 14 dae toegestaan; met dien verstande dat aan kandidate wat opleiding vir 'n tydperk van 18 maande ondergaan, geen vakansieverlof gedurende die eerste 6 maande van hul opleiding, toegestaan word nie.”

**Reël 5 (1):**

Skrap die woorde „nege maande” en vervang dit deur die woorde „ses maande”.

Skrap paragraaf (a), na die woorde „die eksamens moet onderstaande onderwerpe omvat”, en voeg in:—

**, (A) Vir die eerste eksamen—**

- (a) die anatomie en fisiologie van die vroulike bekken en sy organe, en van die borste;
- (b) algemene inleidende anatomie en fisiologie; die beginsels van higiëne en assainering wat betref die huis, die diéet en die persoon; die vroedvrou se aandeel in die verspreiding van 'n beter kennis van higiëne onder die vroue wat sy behandel;
- (c) teorie en praktyk van kraamverpleging; etiese aspekte; hospitaaliteit; afdelingswerk; versorging van pasiënte; versorging van linne en beddegoed; kombersbaddens; was van mond, hare en tandé; opmaak van beddens; versorging van die rug; inkaartbring; voorbereiding vir ondersoeke van die endelderim en die skede; afspons; baddens en inwikkellings; uitwerpsels; ondersoeke van die urine en ontlasting; die hou van monsters; urine-aflating; kateterisasie; sorg van kateters; uitspoeling van die blaas; verslag doen en ontvang; voeding van pasiënte—spesiale diéte; toediening van medisyne; lykversorging.

**(B) Vir die finale eksamen—**

- (a) die onderwerpe vir die eerste eksamen, en ook—

**Reël 5 (2):**

Skrap die bestaande reël en vervang dit deur die volgende:—

„Kandidaat word nie toegelaat om haar vir die eerste eksamen te laat inskryf nie voordat sy haar opleiding vir die eerste eksamen soos in hierdie reëls vasgestel, voltooi het. Die kandidaat moet die volgende voorlê:—

„In Sertifikaat onderteken deur die matrone van die opleidingskool ten effekte dat sy die praktyk van die inrigting gereeld vir 'n tydperk van ses maande bygewoon en 'n reeks lesings en demonstrasies vir die eerste eksamen ooreenkomsdig die reëls bygewoon het. 'n Kandidaat word nie tot die finale eksamen toegelaat nie voordat sy haar opleiding voltooi het. Sy moet die volgende voorlê:—

- (a) 'n Sertifikaat, onderteken deur die matrone van die opleidingskool, ten effekte dat sy die praktyk van die inrigting gereeld vir die deur die reëls vasgestelde tydperk, bygewoon het en dat sy die lesings en demonstrasies soos daarin bepaal, bygewoon het.
- (b) 'n Sertifikaat, onderteken deur die matrone van die opleidingskool, ten effekte dat sy die getal gevallen versorg en die getal kraamvroue verpleeg het soos in hierdie reëls vasgestel.
- (c) 'n Sertifikaat, onderteken deur 'n geregistreerde geneesheer, ten effekte dat haar gesondheid sulks is dat haar pasiënte geen gevaar sal loop om as gevolg van haar toelating tot die vroedvrou-praktyk besmet te word nie.
- (d) 'n Sertifikaat van goeie gedrag deur 'n geregistreerde geneesheer, predikant, magistraat of vrederegerter.
- (e) Bewys dat sy in die eerste eksamen geslaag het.”

**Reël 5 (3):**

Skrap die bestaande reël en vervang dit deur die volgende:—

„Minstens vyf vroeë word vir die skriftelike gedeeltes van die preliminäre en finale eksamens gestel, en die kandidate word drie uur toegelaat om dit te beantwoord.”

**Reël 5 (4):**

Skrap die woorde „eksamen” waar dit vir die eerste keer voorkom, en vervang dit deur die woorde „eksamens”.

**Reël 5 (8):**

Skrap die bestaande reël en vervang dit deur die volgende:—

„Onderstaande geldt is deur kandidate vir die eksamens aan die Raad betaalbaar:—

- (a) 'n bedrag van £1. 1s. wanneer aansoek om toelating tot die eerste eksamen gedoen word. Indien kandidate druiп, kan hulle hul vir hereksamens aanmeld teen betaling van dieselfde bedrag by elke geleentheid;

**Rule 4 (4):**

Insert a new sub-clause as follows:—

**, (4) Leave.**

Pupil midwives shall be allowed 14 days vacation leave; provided that candidates undergoing a period of 18 months training shall not be granted vacation leave during the first 6 months of their training.”

**Rule 5 (1):**

Delete the words “nine months” and substitute the words “six months”.

After the words “the examinations shall include within their scope the following”, delete paragraph (a), and insert:—

**“(A) For the first examination.**

- (a) The anatomy any physiology of the female pelvis and its organs, and of the breasts;
- (b) general introductory anatomy and physiology; the principles of hygiene and sanitation as regards home, diet and person; the midwife's part in spreading a better knowledge of hygiene among the women she attends;
- (c) theory and practice of midwifery nursing; ethical aspects; hospital etiquette; ward work; care of patients; care of linen and bedding; blanket bathing; cleansing of mouth, hair and teeth; bed-making; care of back; charting; preparation for rectal and vaginal examinations; sponging; baths and packs; excretar; examinations of urine and stools; keeping of specimens; micturition, catheterization; care of catheters, bladder lavage; giving and receiving of reports; feeding of patients—special diets; administration of medicines; care of the dead.”

**(B) For the final examination.**

- (a) The subjects for the first examination, and also:—

**Rule 5 (2):**

Delete the existing rule and substitute the following:—

“A candidate shall not be allowed to enter for the first examination until she shall have completed her training for the first examination as laid down in these rules. She shall submit—

a certificate signed by the matron of the training school that she has regularly attended the practice of such institution for a period of six months and has attended a course of lectures and demonstrations for the first examination in terms of the rules.”

A candidate shall not be admitted to the final examination until she has completed her training. She shall be required to submit the following:—

- (a) A certificate signed by the matron of the training school that she has regularly attended the practice of such institution for the period laid down by these rules, and attended lectures and demonstrations as laid down therein;
- (b) a certificate signed by the matron of the training school that she has attended the number of cases and nursed the number of lying-in women, as laid down by these rules;
- (c) a certificate signed by a registered medical practitioner to the effect that her health is such that no danger to her patients would be involved by her admission to practise as a midwife;
- (d) a certificate from a registered medical practitioner, minister of religion, magistrate or justice of the peace as to good character;
- (e) evidence of having passed the first examination.”

**Rule 5 (3):**

Delete the existing rule and substitute the following:—

“In the written portions of the preliminary and final examinations, not less than five questions shall be set and the candidates shall be allowed three hours to answer them.”

**Rule 5 (4):**

Delete the word “examination” where it occurs for the first time, and substitute the word “examinations”.

**Rule 5 (8):**

Delete the existing rule and substitute the following:—

“The following fees shall be payable to the Council by candidates for examination:—

- (a) On application for admission to the first examination the fee of £1. 1s. In the case of failure to pass, candidates may present themselves for re-examination on payment of a similar fee for each occasion;

(b) 'n Bedrag van £3. 3s. wanneer aansoek om toelating tot die finale eksamen gedoen word. Dit sluit registrasie as 'n vroedvrou in indien en wanneer die kandidaat in die eksamen slaag. Indien 'n kandidaat druipt, kan sy, onderworpe aan reël 4 (7), weer tot die eksamen toegelaat word teen betaling van 'n bedrag van £2. 2s.'

★ No. 87.]

[19 Januarie 1940.

**MAGTIGING VAN VEEARTSENYKUNDIGES KRGKTENS ARTIKEL NEGE-EN-TAGTIG VAN DIE WET OP GENEESHÈRE, TANDARTSE EN APTEKERS, NO. 13 VAN 1928.**

Die Minister van Volksgesondheid, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleent by artikel *nege-en-tagtig* van die Wet op Geneeshère, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, magtig hierby ondergenoemde veeartsenykundiges om gifstowwe en gewoontevormende medisyne vir hulle praktyk in te voer, te koop, aan te skaf, te hou, te gebruik, voor te skrywe, te bestel of te verskaf, alleen vir die behandeling van diere onder hulle sorg ooreenkomsdig die bepalinge van die Wet:

Fick, Johannes Fuch, B.V.Sc., P.K. Nongoma.  
Mansvelt, Peter Rabe, B.V.Sc., p/a Departement van Landbou en Bosbou, Pretoria.  
Turner, Sidney George, B.V.Sc., P.K. Dundee.

**DEPARTEMENT VAN ARBEID.**

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 80.]

[19 Januarie 1940.

**NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.**

**DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF,  
WITWATERSRAND.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n nywerheidsraad vir die Drank- en Verversingsbedryf in die Magistraatsdistrikte Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Heidelberg en Vereeniging, kragtens artikel *negentien* (2) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, geregistreer is. Die partye by genoemde raad is:

Die „Witwatersrand Licensed Victuallers' Association”; en  
Die „Witwatersrand Liquor and Catering Trades Employees' Union”.

Die aandag word gevvestig op artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan die bepalinge van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en werknemers in die betrokke bedryf bindend verklaar kan word.

Werkgewers en werknemers wat nie lede van gemelde werkgewersorganisasie of vakvereniging is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggeme geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, 28-30 Natal Bank Chambers, Marketstraat 90, Johannesburg, in verbanding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

★ No. 81.]

[19 Januarie 1940.

**FABRIEKSWET, 1918, SOOS GEWYSIG.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om George Osborne Lowe as 'n Fabrieksinspekteur aan te stel kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Fabriekswet, 1918.

★ No. 92.]

[19 Januarie 1940.

**WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939.**

**AANSTELLING VAN LEDE VAN REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Arbeid kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerskers en Aannemers, 1939 (Wet No. 20 van 1939) onderstaande persone,

(b) on application for admission to the final examination, a fee of £3. 3s., which will include registration as a midwife if and when the candidate passes the examination. In the case of failure to pass, a candidate may, subject to Rule 4 (7), be re-admitted to examination on payment of a fee of £2. 2s."

★ No. 87.]

[19 January 1940.

**AUTHORISATION OF VETERINARIANS IN TERMS OF SECTION EIGHTY-NINE OF THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, NO. 13 OF 1928.**

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by section *eighty-nine* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, hereby authorises the undermentioned veterinarians to import, purchase, acquire, keep, use, prescribe, order or supply poisons and habit-forming drugs in the course of their practice solely for the treatment of animals under their care in accordance with the provisions of the Act:—

Fick, Johannes Fuch, B.V.Sc., P.O. Nongoma.  
Mansvelt, Peter Rabe, B.V.Sc., c/o Department of Agriculture and Forestry, Pretoria.  
Turner, Sidney George, B.V.Sc., P.O. Dundee.

**DEPARTMENT OF LABOUR.**

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 80.]

[19 January 1940.

**INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.**

**LIQUOR AND CATERING TRADE, WITWATERSRAND.**

It is hereby notified for general information that, in terms of section *nineteen* (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, an Industrial Council has been registered for the Liquor and Catering Trade in the Magisterial Districts of Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Heidelberg and Vereeniging. The parties to this Council are—

The Witwatersrand Licensed Victuallers' Association; and  
The Witwatersrand Liquor and Catering Trades Employees' Union.

Attention is invited to section *forty-eight* of the said Act, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the trade concerned.

Employers and employees who are not members of the employers' organization or of the trade union mentioned but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, 28-30 Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg, if further information is desired by them.

★ No. 81.]

[19 January 1940.

**FACTORIES ACT, 1918, AS AMENDED.**

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint George Osborne Lowe as an Inspector of Factories in terms of sub-section (1) of section *four* of the Factories Act, 1918.

★ No. 92.]

[19 January 1940.

**ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939.**

**APPOINTMENT OF MEMBERS OF ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.**

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Labour has, in terms of sub-section (1) of section *three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939 (Act No. 20 of 1939) appointed the

benewens Francois Willem Joubert, M.I. Cert. E., Hoofinspekteur van Fabrieke, as lede van die Registrasieraad vir Elektrotegniese Draadwerkers vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1. Januarie 1940 aangestel het:—

Arthur Rodwell, M.I.E.E., M.I.Mech.E., M. (S.A.), I.E.E., M.I.E. (S.A.).  
Charles Henry Curnow Clutterbuck, M.I.Mech.E., M.I.E. (S.A.).  
Horace Gosse.  
John Leslie Greet.  
Alfieri Elisio.

Kragtens subartikel (1) van artikel *wyf* van genoemde Wet het die Minister Mn. C. H. C. Clutterbuck as voorstitter van die Raad aangewys.

\* No. 108.] [19 Januarie 1940.  
VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE VOEDSEL-  
(BAK- EN BANKETBAK-) NYWERHEID, KAAPSE  
SKIEREILAND.

VAKLEERLINGSKAPVOORWAARDES.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (2) van artikel *wyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in ooreenstemming met die Vakleerlingskapkomitee vir die Voedsel- (Bak- en Banketbak-) Nywerheid, Kaapse Skiereiland, wat aangestel is in die magistraatsdistrikte die Kaap, Bellville, Wynberg en Simonstad en die munisipale gebiede Somerset-Wes en die Strand, gee hierby kennis dat ek, kragtens die bevoegdhede my verleen ingevolge subartikel (1) van artikel *dertien* van genoemde Wet, soos gewysig, voornemens is artikel 4 van die bylae van Goewermentskennisgewing No. 2335 van 24 Desember 1930 te herroep en deur onderstaande nuwe artikel te vervang:—

,, 4. Onderrigklasse moet bygewoon word:

- (a) Vakleerlinge moet, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Inspekteur verleen is, met die vereiste ywer en toewyding klasse vir vakleerlinge in die Voedselnywerheid bywoon wat deur die Kaap Tegniese Kollege gegee word. Bywoning van en ywerige toewyding aan sodanige klasse moet minstens ses ure per week wees, waarvan drie ure gedurende gewone werkure moet wees.
- (b) Die tydperk van sodanige bywoning moet vir drie opeenvolgende jare wees vanaf die datum waarop die vakleerlingskapkontrak geregistreer is. In geval die derde jaar wat op die registrasie van 'n vakleerling se kontrak volg voor 30 Junie eindig, moet bywoning en ywerige toewyding tot 30 Junie in die derde jaar wat op die registrasie van sy kontrak volg, geskied en getoon word. As 'n vakleerling se derde jaar wat op die registrasie van sy kontrak volg op of na 30 Junie eindig, moet bywoning en ywerige toewyding tot aan die end van die kalenderjaar waarin die derde jaar eindig wat op die registrasie van sy kontrak volg, geskied en getoon word."

Besware teen bogenoemde voorstel kan kragtens artikel *wyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitee, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,  
(C. 1001/22.) Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 2100.] [29 Desember 1939  
VOORGENOME PROKLAMASIE VAN SEKERE GEDEELTE VAN DIE PLAAS KLERKS DORP DORPSGRONDE NO. 44, DISTRIK KLERKS DORP, MYNDISTRIK KLERKS DORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Dorpsgronde van Klerksdorp No. 44, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp,

following persons, in addition to Francois Willem Joubert, M.I. Cert. E., Chief Inspector of Factories, as members of the Electrical Wiremen's Registration Board for a period of three years as from the 1st January, 1940:—

Arthur Rodwell, M.I.E.E., M.I.Mech.E., M. (S.A.), I.E.E., M.I.E. (S.A.).  
Charles Henry Curnow Clutterbuck, M.I.Mech.E., M.I.E. (S.A.).  
Horace Gosse.  
John Leslie Greet.  
Alfieri Elisio.

In terms of sub-section (1) of section *five* of the said Act the Minister has designated Mr. C. H. C. Clutterbuck as Chairman of the Board.

\* No. 108.] [19 January 1940.  
APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

CAPE PENINSULA FOOD (BAKING AND CONFEC-  
TIONERY) APPRENTICESHIP COMMITTEE.

CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of sub-section (2) of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended and after consultation with the Cape Peninsula Food (Baking and Confectionery) Apprenticeship Committee appointed for the Magisterial Districts of the Cape, Bellville, Wynberg and Simonstown and the Municipal areas of Somerset West and the Strand hereby give notice that, under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirteen* of the said Act, as amended, I propose to withdraw clause 4 of the Schedule to Government Notice No. 2335 of the 24th December, 1930, and to substitute therefore the following new clause:—

“ 4. Educational Classes to be Attended:

- (a) Except in cases where exemption is granted by the Inspector, apprentices shall, with due diligence and application attend classes for apprentices in the Food Industry conducted by the Cape Technical College. Attendance and diligent application at such classes shall be for not less than six hours per week three hours of which shall be during normal working hours.
- (b) The period of such attendance shall be for three consecutive years from the date of registration of the contract of apprenticeship. In the case of an apprentice, the third year following the registration of whose contract expires prior to the 30th June, attendance and diligent application shall continue until the 30th June in the third year following the registration of his contract. In the case of an apprentice, the third year following the registration of whose contract expires on or after the 30th June, attendance and diligent application shall continue until the end of the calendar year in which the third year following the registration of his contract expires.”

Objections to the above proposal may, in terms of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 872, Capetown.

WALTER B. MADELEY,  
(C. 1001/22.) Minister of Labour.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 2100.] [29 December 1939.  
PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTION OF THE FARM KLERKS DORP TOWNLANDS NO. 44, DISTRICT KLERKS DORP, MINING DISTRICT OF KLERKS DORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter

myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, groot 170.4023 morgen, en geregistreer op naam van die Dorpsraad van Klerksdorp, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A. 1703/39, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 294 berus, as 'n publieke delwery vir edele metale, kragtens hoofstuk IV van gemelde wet, te proklameer.

M.M. 35/164.

29-5-12-19

No. 5.]

[5 Januarie 1940.

**VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 4, DISTRIKTE BENONI EN BRAKPAN.**

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 ” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voor-nemens is om 'n gedeelte van die plaas Rietfontein No. 4, distrikte Benoni en Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 15.9050 morgen, geregistreer op name van die Goewerneur van die Unie van Suid-Afrika en Apex Mines, Limited, soos aangetoon op 'n kaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, opgestel, en deur die Landmeter-generaal op 20 September 1939 onder S.G. No. A. 4376/39 goedgekeur, afdrukke waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 203 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/1/79.

No. 6.]

[5 Januarie 1940.

**VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS BENONI NO. 3, DISTRIK BENONI.**

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 ” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voor-nemens is om 'n gedeelte van die plaas Benoni No. 3, distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 55.0083 morgen, geregistreer op naam van die Goewerneur van die Unie van Suid-Afrika, soos aangetoon op 'n kaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, opgestel en deur die Landmeter-generaal op 20 September 1939 onder S.G. No. A. 4377/39 goedgekeur, afdrukke waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 252 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/1/79.

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

★ No. 101.]

[19 Januarie 1940.

**HOEWES BESKIKBAAR KRAGTFENS DIE „ KROON-GROND NEDERSETTINGS WET ”, NO. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).**

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving (**wat dus op 29 Februarie 1940 verstryk**) en vir soolanig daarvan as wat die hoeves of sommige daarvan nog nie toegeken is nie, kan by die Departement van Lande, op Pretoria, Kaapstad en Bloemfontein aansoek gedoen word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaarde van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van vyf-en-sestig (65) jaar, ooreenkomsdig en onderworpe aan die bepalings van die „ Kroongrond Nederzettings Wet ”, No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan gepubliseer.

Die Goewerneur behou die reg voor om een of meer van die hoeves wat in hierdie kennisgiving aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enigeen van hierdie hoeves geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoeves betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgiving verstryk, moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoeves nog beskikbaar is, alverens enige van hulle te inspekteer.

IV. of the said Act, a certain portion of the farm Townlands of Klerksdorp No. 44, District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 170.4023 morgen and registered in the name of the Town Council of Klerksdorp, as shown on approved diagram S.G. No. A.1703/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Offices, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 294. M.M. 35/164.

No. 5.]

[5 January 1940.

**PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 4.—DISTRICTS BENONI AND BRAKPAN.**

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Rietfontein No. 4, Districts of Benoni and Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 15.9050 morgen, registered in the names of the Government of the Union of South Africa and Apex Mines, Limited, as defined by a diagram framed in the office of the Surveyor-General, Pretoria, and approved by the Surveyor-General on the 20th September, 1939, under S.G. No. A. 4376/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 203.

M.M. 27/1/79.

5-12-19-26

No. 6.]

[5 January 1940.

**PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM BENONI NO. 3, DISTRICT BENONI.**

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Benoni No. 3, District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 55.0083 morgen, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by a diagram framed in the office of the Surveyor-General, Pretoria, and approved by the Surveyor-General on the 20th September, 1939, under S.G. No. A. 4377/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 252.

M.M. 27/1/79.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information :—

★ No. 101.]

[19 January 1940.

**HOLDINGS AVAILABLE UNDER THE LAND SETTLEMENT ACT, NO. 12 OF 1912 (AS AMENDED).**

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, Capetown and Bloemfontein, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (**thus expiring on the 29th February, 1940**), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of sixty-five (65) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912**, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Hoeve No. Holding No.	HOEWES BESKIKBAAR.  Geregistreerde Naam. Nommer en Distrik.	HOLDINGS FOR DISPOSAL.  Registered Name. Number and District.	Groote. Area.	Koop- som.	Huur gedurende huurtermyn. 1ste en 2de Jaar, Niks. Rental during Lease Period, 1st and 2nd Years, Nil.		Jaarlike paaiemente van koopsom (rente inbegrepe).
					Morge. Morgen.	Purchase Price.	
1	HOEWES BESKIKBAAR. Geregistreerde Naam. Nommer en Distrik.	HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name. Number and District.	Groote. Area.	Koop- som.	3de Jaar jaarlikse huur.	4de en 5de Jaar. jaarlikse huur.	Jaarlike paaiemente van koopsom (rente inbegrepe).

## TRANSVAAL.

1	Gedeelte D van die plaas FAURE No. 1055, DIST. RUSTENBURG.	Portion D of the farm	901.6779	£ 1,567	£ s. d. 31 6 10	£ s. d. 54 16 11	£ s. d. 60 17 0
---	---------------------------------------------------------------	-----------------------	----------	---------	--------------------	---------------------	--------------------

## DISTRIK/DISTRICT POTGIETERSRUST.

2	Gedeelte 1 van die plaas MOKKAFONTEIN No. 435.	Portion 1 of the farm	893.5093	1,175	23 10 0	41 2 6	45 12 7
3	Resterende gedeelte van die plaas MOKKAFONTEIN No. 435.	Remaining extent of the farm	851.8240	1,185	23 14 0	41 9 6	46 0 4
4	Gedeelte 1 van die plaas SINGAPORE No. 959.	Portion 1 of the farm	723.3457	1,166	23 6 5	40 16 2	45 5 7
5	Resterende gedeelte van die plaas SINGAPORE No. 959.	Remaining extent of the farm	722.8193	1,120	22 8 0	39 4 0	43 9 10
6	Gedeelte 1 van die plaas TRASCATE No. 427.	Portion 1 of the farm	677.8981	1,030	20 12 0	36 1 0	39 19 11
7	Resterende gedeelte van die plaas TRASCATE No. 427.	Remaining extent of the farm	778.6404	1,170	23 8 0	40 19 0	45 8 8
8	Resterende gedeelte van die plaas VUURSTEENLAAGTE No. 773.	Remaining extent of the farm	816.4038	1,150	23 0 0	40 5 0	44 13 2

Hoeves Nos. 9 tot 14 bestaan uit onderverdelings van die plaas RIETVLEI NO. 279, DISTRIK LICHTENBURG.  
Holdings Nos. 9 to 14, comprise sub-divisions of the farm RIETVLEI No. 279, DISTRICT OF LICHTENBURG.

9	Gedeelte 2.....	Portion 2.....	582.4630	1,730	34 12 0	60 11 0	67 3 7
10	Gedeelte 3.....	Portion 3.....	559.5220	1,670	33 8 0	58 9 0	64 17 0
11	Gedeelte 4.....	Portion 4.....	500.0011	2,080	41 12 0	72 16 0	80 15 5
12	Gedeelte 5.....	Portion 5.....	499.9981	1,490	29 16 0	52 3 0	57 17 2
13	Gedeelte 6.....	Portion 6.....	467.3472	1,160	23 4 0	40 12 0	45 0 11
14	Gedeelte 7.....	Portion 7.....	461.0803	1,150	23 0 0	40 5 0	44 13 2

## KAAPPROVINSIE—CAPE PROVINCE.

15	Gedeelte 1 van die plaas AMYS HOPE, AFDELING/DIVISION OF KURUMAN.	Portion 1 of the farm	3,000.8408	1,501	30 0 5	52 10 9	58 5 9 Art. XI. Sec. XI.
----	----------------------------------------------------------------------	-----------------------	------------	-------	--------	---------	--------------------------------

## ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

Hoeves Nos. 16 tot 19 bestaan uit onderverdelings van die plaas ELANDSFONTEIN NO. 295, DISTRIK BOSHOE.  
Holdings Nos. 16 to 19, comprise sub-divisions of the farm ELANDSFONTEIN No. 295, DISTRICT BOSHOE.

16	Onderverdeling 1.....	Sub-division 1.....	925.4222	1,891	37 16 5	66 3 8	73 8 8
17	Onderverdeling 3.....	Sub-division 3.....	925.4222	1,807	36 2 10	63 14 11	70 3 5
18	Onderverdeling 7.....	Sub-division 7.....	925.4222	1,891	37 16 5	66 3 8	73 8 8
19	Onderverdeling 8.....	Sub-division 8.....	925.4222	1,660	33 4 0	58 2 0	64 9 3
20	Onderverdeling 3 van die plaas STERKFONTEIN No. 35, DIST. BOSHOE.	Sub-division 3 of the farm	849.5020	1,375	27 10 0	48 2 6	53 7 11
21	Onderverdeling 1 van die plaas BETH-EL-PELLA No. 623, DIST. BOSHOE.	Sub-division 1 of the farm	1,214	1,310	26 4 0	45 17 0	50 17 5

## BESKRYWING VAN HOEWES.

Aansoeke om hoeves Nos. 1 tot 14 moet aan die Sekretaris, Departement van Lande, Pretoria, gerig word.

**Hoeves Nos. 1 tot 14.**—Die benaderde ligging en die algemene aanleg van die hoeves word aangetoon op 'n plan wat op aanvraag van Die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkrybaar is.

Die grond is onderworpe aan al die bepalings en voorwaardes van die verskillende Transportakte kragtens welke die Regering dit hou.

**Hoeve No. 1.**—Ongeveer 85 myl noord-noordwes van die dorp Rustenburg en ongeveer 20 myl noordwes van spoorwegstasie Thabazimbi geleë.

Volgens rapporte is die hoeve geskik vir beeste, basterskape, katoen, kafferkorng en mielies.

Die word gerapporteer dat daar geen verbeterings op die hoeve is nie.

**Watervoorsiening.**—Water kan van die Krokodilrivier verkry word.

**Servitute.**—Alle mineraal- en ondergeskikte regte is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

**Hoeves Nos. 2 tot 5.**—Ongeveer 35 myl suidoos van dorp en spoorwegstasie Potgietersrust en ongeveer 40 myl oos van dorp en spoorwegstasie Naboomspruit geleë.

Volgens rapporte is die hoeves geskik vir beeste, Persiese skape, mielies en grondbontjies.

## VERBETERINGS VOLGENS RAPPORE.

**Hoeve No. 2.**—Woonhuis, boorgat en handpomp, betondrinkbak, gronddam en 'n bietjie grensomheining.

**Hoeve No. 3.**—Gronddam en 'n bietjie grensomheining.

**Hoeve No. 4.**—Woonhuis, boorgat, windpomp, dam, pype, betondrankbak, sinkhuis, bees-dipbak, watertank, grens- en binnewomheining.

**Hoeve No. 5.**—Boorgat, windpomp, pype, sink-reservoir, 2 drinkbakkies, enjin en enjinhus, grens- en binnewomheining.

**Servitute.**—(1) Hoeve No. 2 is onderworpe aan 'n servituut van uitspanning groot 1/75ste van 1,745 morgen 187 vierkante roedes.

(2) Hoeve No. 4 is onderworpe aan 'n servituut van uitspanning groot 1/75ste van 1,446 morgen 99 vierkante roedes.

**Hoeves Nos. 6 en 7.**—Ongeveer 35 myl suidoos van dorp Naboomspruit en ongeveer 15 myl suid-suidoos van spoorwegstasie Roedtan geleë.

Volgens rapporte is die hoeves geskik vir beeste en landbou. Die weiding is uitstekend. Die hoeves is dig begroeい met 'n verskeidenheid van bome en gemengde soetgras.

## VERBETERINGS VOLGENS RAPPORE.

**Hoeve No. 6.**—Boorgat (droog), windpomp (uit orde), dam in 'n groot pan, reservoir, drinkbak, grens- en binnewomheining.

**Hoeve No. 7.**—Grens- en binnewomheining en 'n boorgat wat, toe dit getoets is, 1,200 gellings water per uur gelewer het.

**Servitute.**—Hoeve No. 7 is onderworpe aan 'n servituut van uitspanning groot 1/75ste van 2,214 morgen 485 vierkante roedes.

**Hoeve No. 8.**—Ongeveer 30 myl suidoos van dorp Potgietersrust en ongeveer 7 myl suidoos van spoorwegstasie Turfbult geleë.

Volgens rapporte is die hoeve gesond en geskik vir beeste, mielies en grondbontjies. Die weiding is uitstekend. Die hoeve is dig begroeい met bome, struikgewasse en gemengde soetgras.

Met die uitsondering van 'n bietjie grensomheining, en 'n dam wat gedeeltelik op hierdie hoeve en gedeeltelik op die aangrensende hoeve, bestaande uit gedeelte 1 van die plaas Vuursteenlaagte No. 773, geleë is is daar volgens rapporte geen verbeterings op die hoeve nie.

**OPMERKING.**—Die nodige voorsiening in verband met die gebruik van die water in die dam en die skepping van servitute sal mettertyd in die huurkontrak wat ten aansien van die hoeve uitgereik moet word, gemaak word.

**Servitute.**—(1) 'n Halwe aandeel in al die mineraalregte is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

(2) Die hoeve is onderworpe aan 'n servituut van uitspanning groot 1/75ste van 1,620 morgen 68 vierkante roedes.

**Hoeves Nos. 9 tot 14.**—Ongeveer 8 myl suidoos van dorp en spoorwegstasie Delareyville geleë.

Volgens rapporte is die hoeves gesond en geskik vir beeste, skape, perde, donkies, mielies, kafferkorng en alle soorte droëland-gesaades.

## VERBETERINGS VOLGENS RAPPORE.

**Hoeve No. 9.**—Boorgat, windpomp, dam, bloekomplantasie, grens- en binnewomheining.

**Hoeve No. 10.**—Boorgat (swak), windpomp (uit orde), dam, bloekomplantasie en 'n bietjie omheining.

**Hoeve No. 11.**—Woonhuis (vervalle), buitegeboue, 2 rondawels (1 valle), boorgat (swak), windpomp (uit orde), tenke, pype, bloekomplantasie en 'n bietjie omheining. Water is na die huis aangelê.

## DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Applications for Holdings Nos. 1 to 14 must be forwarded to the Secretary, Lands Department, Pretoria.

**Holdings Nos. 1 to 14.**—The approximate situation and the general lay-out of the holdings will be found on a plan obtainable by application to the Secretary for Lands, Pretoria.

The land is subject to all the terms and conditions of the various Deeds of Transfer under which it is held by the Government.

**Holding No. 1.**—Situate about 85 miles north-north-west of Rustenburg Township and about 20 miles north-west of Thabazimbi Railway Station.

Reported to be suitable for cattle, bastard sheep, cotton, kaffircorn and mealies.

No improvements are reported to be on the holding.

**Water Supply.**—Water can be obtained from the Crocodile River.

**Servitudes.**—All mineral and ancillary rights are reserved to a third party.

**Holdings Nos. 2 to 5.**—Situate about 35 miles south-east of Potgietersrust Township and Railway Station and about 40 miles east of Naboomspruit Township and Railway Station.

Reported to be suitable for cattle, Persian sheep, mealies and monkeynuts.

## REPORTED IMPROVEMENTS.

**Holding No. 2.**—Dwelling-house, borehole and handpump, cement drinking trough, earth dam and some boundary fencing.

**Holding No. 3.**—Earth dam and some boundary fencing.

**Holding No. 4.**—Dwelling-house, borehole, windmill, dam, piping, cement trough, corrugated iron house, cattle dipping tank, water tank, boundary and internal fencing.

**Holding No. 5.**—Borehole, windmill, piping, iron reservoir, 2 small drinking troughs, engine and engine-house, boundary and internal fencing.

**Servitudes.**—(1) Holding No. 2 is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 1,745 morgen 187 square rods.

(2) Holding No. 4 is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 1,446 morgen 99 square rods.

**Holding Nos. 6 and 7.**—Situate about 35 miles south-east of Naboomspruit Township and about 15 miles south-south-east of Roedtan Railway Station.

Reported to be suitable for cattle and agriculture. The grazing is excellent. The holdings are well covered with a variety of trees and mixed sweet grasses.

## REPORTED IMPROVEMENTS.

**Holding No. 6.**—Borehole (dry), windmill (out of order), dam in a large pan, reservoir, drinking trough, boundary and internal fencing.

**Holding No. 7.**—Boundary and internal fencing, and a borehole, which, when tested, yielded 1,200 gallons of water per hour.

**Servitudes.**—Holding No. 7 is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 2,214 morgen 485 square rods.

**Holding No. 8.**—Situate about 30 miles south-east of Potgietersrust Township and about 7 miles south-east of Turfbult Railway Station.

Reported to be healthy and suitable for cattle, mealies and monkeynuts. The grazing is excellent. The holding is well covered with trees, shrubs and mixed sweet grasses.

No improvements are reported to be on the holding, with the exception of some boundary fencing and a dam, which is situated partly on this holding and partly on the adjoining holding comprising portion 1 of the farm Vuursteenlaagte No. 773.

**Note.**—The necessary provision will be made in the lease to be issued in respect of the holding in connection with the use of the water in the dam and the creation of servitudes in due course.

**Servitudes.**—(1) One-half share of all mineral rights are reserved to a third party.

(2) The holding is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 1,620 morgen 68 square rods.

**Holdings Nos. 9 to 14.**—Situate about 8 miles south-east of Delareyville Township and Railway Station.

Reported to be healthy and suitable for cattle, sheep, horses, donkeys, mealies, kaffircorn and all dryland crops.

## REPORTED IMPROVEMENTS.

**Holding No. 9.**—Borehole, windmill, dam, gum plantation, boundary and internal fencing.

**Holding No. 10.**—Borehole (weak), windmill (out of order), dam, gum plantation and some fencing.

**Holding No. 11.**—Dwelling-house (dilapidated), outbuildings, 2 rondavels (1 dilapidated), borehole (weak), windmill (out of order), tanks, piping, gum plantation and some fencing. Water is laid on to dwelling-house.

**Hoeve No. 12.**—Boorgat (sterk), bloekomplantasie en 'n bietjie omheining.

**Hoeve No. 13.**—Boorgat, windpomp, reservoir en 'n bietjie omheining.

**Hoeve No. 14.**—Boorgat, windpomp, reservoir en drinkbakke en 'n bietjie omheining.

**OPMERKING.**—Dit sal 'n voorwaarde van toekenning van hoeves Nos. 9 tot 14 wees dat die binne-omheinings op die hoeves deur die suksesvolle applikante afgebrek en op die grenslyne tussen die hoeves opgerig moet word.

**Servitute.**—Hoeve No. 9 is onderworpe aan n servitute van uitspanning groot 1/75ste van 3,670.5883 morgen.

**Aansoek om hoeve No. 15 moet aan die Provinciale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad, gerig word.**

**Hoeve No. 15.**—Geleë ongeveer 54 myl noord van Kuruman en omtrent 16 myl van Tsenin-bushalte. (Vorige huurder: H. E. le Roux.) Gerapporteer as geskik vir alle soorte vee en droëlandsgesaides.

**Servitute.**—Die mineraalregte word ten gunste van die Rhodesian Railways Limited voorbehou.

**Aansoek om hoeves Nos. 16 tot 21 moet aan die Provinciale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein, gerig word.**

**Hoeves Nos. 16 tot 19.**—Ongeveer 32 myl ten noordooste van Boshof en 16 myl van Dealesville geleë, en dit word gerapporteer dat die hoeves vir algemene boerdery geskik is.

Die suksesvolle applikant vir No. 17 sal self moet voorseening maak vir water op die hoeve en hy kan by die Departement om 'n voorskot vir hierdie doel aansoek doen.

**Hoeve No. 20.**—Ongeveer 16 myl van Dealesville en 21 myl van Bultfontein geleë en dit word gerapporteer dat die hoeve geskik is vir kaffer-koring, mielies, aartappels, koring in reënseisoene, groot- en kleinvee.

**Hoeve No. 21.**—Ongeveer 4½ myl van Christiana geleë en dit word gerapporteer dat die hoeve geskik is vir saai- en veerboerdery.

Die suksesvolle applikant vir hierdie hoeve (No. 21) kan by die Departement aansoek doen om 'n voorskot van hoogstens £75 vir die oprigting van 'n woonhuis op die hoeve.

Die Regering behou hom die reg voor om alle paaie oor die hoeves hierby geadverteer, te proklameer, wat hy in die belang van die publiek of die hoeves nodig ag.

Die grond hierby geadverteer is onderworpe aan alle voorwaarde van die transportaktes, kragtens welke dit deur die Regering gehou word.

Die binne-omheining op hierdie hoeves bly die eiendom van die Regering wat daarvan na goeddunke mag handel.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoeves bestaan:—

16. Boorgat, omheining.
17. Boorgat (swak), omheining.
18. Woonhuis, boorgat, omheining.
19. Boorgat en windpomp, omheining.
20. Boorgat, windpomp op boorgat, omheining.
21. Put, omheining.

**OPMERKING.**—Op verskillende hoeves hierby geadverteer, is tydelike huurders of opsigters, en hulle moet toegelaat word om die gesaides, wat op datum van toekenning op daardie hoeves is, te versorg en te oes.

#### SPESIALE VOORWAARDEN.

**Hoeve No. 15.**

Onderstaande spesiale voorwaarde sal in die voorgestelde huurkontrak en die daaropvolgende Kroongrondbrief opgeneem word, nl. waarby—

- (a) aan die regering die reg verleen word om teen betaling van skadevergoeding die hoeve of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;
- (b) bepaal word dat bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hulle op die kaart aangetoon word of nie, en die huurder van die hoeve verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodweg of pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar;
- (c) die ontginning van minerale gereel sal word;
- (d) ten bate van die reisende publiek, die reg voorbehou word om oor die hoeve te gaan en om hulle vee te laat wei aan weerskante van sodanige pad of paaie wat oor die grond loop soos aangedui op die kaart(e) as wat met goedkeuring van die Administrateur, deur die Afdelingsraad aangewys mag word vir die doel van trekkaaie; sodanige trekkaaie is nie breër as 200 jaart aan weerskante van sodanige weg of weë nie, mits egter, dat waar geen weë of, volgens die mening van die Administrateur, onvoldoende weë op die kaart(e) aangedui word, die reisende publiek die reg het om oor die grond te gaan en hulle vee te laat wei langs sodanige roetes of bane as wat met goedkeuring van die Administrateur, deur die Afdelingsraad aangedui mag word vir die doel van trekkaaie; sodanige roetes of bane is egter nie breër as 400 jaart nie.

**Holding No. 12.**—Borehole (strong), gum plantation and some fencing.

**Holding No. 13.**—Borehole, windmill, reservoir and some fencing.

**Holding No. 14.**—Borehole, windmill, reservoir and drinking troughs and some fencing.

**NOTE.**—It will be a condition of allotment of Holdings Nos. 9 to 14 that the internal fencing on the holdings must be taken up by the successful applicants and re-erected on the boundary lines between the holdings.

**Servitudes.**—Holding No. 9 is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 3,670.5883 morgen.

**Applications for Holding No. 15 must be forwarded to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown.**

**Holding No. 15.**—Situate about 54 miles north from Kuruman and about 16 miles from Tsenin bus halt. (Previous lessee: H. E. le Roux.) Reported to be suitable for all classes of stock and dry land crops.

**Servitudes.**—The mineral rights are reserved to the Rhodesian Railways, Limited.

**Applications for Holdings Nos. 16 to 21 must be forwarded to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein.**

**Holdings Nos. 16 to 19.**—Situate about 32 miles north-east of Boshof and 16 miles from Dealesville and are reported to be suitable for general farming.

The successful applicant for No. 17 will be required to make his own provision for water on the holding and he may apply to the Department for an advance for this purpose.

**Holding No. 20.**—Situate about 16 miles from Dealesville and 21 miles from Bultfontein and is reported to be suitable for kaffir-corn, mealies, potatoes, wheat in rainy seasons, large and small stock.

**Holding No. 21.**—Situate about 4½ miles from Christiana and is reported to be suitable for agriculture and stock farming.

The successful applicant for this holding (No. 21) may apply for an advance not exceeding £75 for the purpose of erecting a dwelling-house on the holding.

The Government reserves the right to proclaim any roads over the holdings hereby advertised, which it may consider necessary in the interests of the public or of the holdings.

The land hereby advertised is subject to all the terms and conditions of the Deeds of Transfer whereunder it is held by the Government.

The internal fencing on these holdings remains the property of the Government who can deal with it as it may deem fit.

The following improvements are reported to be on the holdings:—

16. Borehole, fencing.
17. Borehole (weak), fencing.
18. House, borehole, fencing.
19. Borehole and windmill, fencing.
20. Borehole, windmill on borehole, fencing.
21. Well, fencing.

**NOTE.**—On several of the holdings hereby advertised there are temporary lessees, or caretakers, and they will be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

#### SPECIAL CONDITIONS.

**Holding No. 15.**

The following special conditions will be inserted in the lease which it is proposed to issue and in the Crown Grant to be issued later:—

- (a) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of the holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- (b) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land to such adjacent or neighbouring proprietor;
- (c) governing the exploitation of minerals.
- (d) reserving to the public travelling over the land the right to pass over and graze their live stock on each side of such road or roads running over the land and shown on the diagram(s) as may, with the approval of the Administrator, be selected by the Divisional Council for the purposes of trekpaths, such trekpaths not to exceed a width of 200 yards on each side of such road or roads, provided that where no roads or, in the opinion of the Administrator, insufficient roads are indicated on the diagram(s), the public travelling over the land shall have the right to pass over and graze their live stock along such routes or courses as may, with the approval of the Administrator, be selected by the Divisional Council for the purposes of trekpaths, such routes or courses, however, not to exceed the width of 400 yards.

## ALGEMENE VOORWAARDEN.

Die huurkontrakte wat uitgerek sal word, bevat voorwaardes in verband met okkupasie, verbeterings, omheinings, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgerek kragtens die „Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912”, en Wysigingswette.

Die huurgeld wat jaarliks vooruitbetaal moet word, word bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasies:

## Huurgeld:

Eerste en tweede jaar: Niks.

Derde jaar: 2 Persent per jaar.

Vierde en vyfde jaar:  $3\frac{1}{2}$  Persent per jaar.

Ingeval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar:  $3\frac{1}{2}$  Persent per jaar.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, is die koopprys betaalbaar in 65 gelyke jaarlike paaiemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word teen 'n rentekoers van  $3\frac{1}{2}$  persent bereken.

## Inbesitneming.

Die huurkontrakte wat uitgerek moet word, sal die bepalings bevat dat die huurders die plase wat aan hulle toegekom word, persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne drie maande vanaf die datum van toekenning en daarna vir minstens elf maande elke jaar.

## Boorgate—

Die huurkontrakte wat aangegaan moet word ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gemaak is of later gemaak mag word, sal 'n klousule bevat wat die regering die reg van toegang verleen tot, en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gemaak mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike versorging en instandhouding van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspreeklik sal wees vir enige skade daarvan. Hy moet derhalwe onder geen omstandighede sonder behoorlike pompmasjinerie water daaruit trek nie.

Alle boorgate is in die reël met handpompe toegerus, maar dit is moontlik dat daar in sommige gevalle geen pomp opgerig is nie. In sulke gevalle behoort die suksesvolle applikant, alvorens pompmasjinerie op te rig, by die Direkteur van Besproeing, Pretoria, navraag te doen betreffende die masjinerie wat die gesikste is vir gebruik in verband met so 'n boorgat.

Die toets deur die Besproeiingsdepartement gedoen in verband met die hoeveelheid water wat uit genoemde boorgate gepomp kan word, was so betroubaar moontlik. Die regering aanvaar egter geen aanspreeklikheid vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide toets blyk dat die water in die boorgat minder is as in hierdie kennisgewing vermeld, of ingeval ander besonderhede aangaande die boorgat gegee, onjuis mag blyk.

## Opmetings—

Indien dit ooit nodig mag wees om die hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, moet alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys deur die huurder gedra word. Indien dit blyk dat die hoewe groter is as in hierdie kennisgewing vermeld, kom die voordeel daarvan aan die huurder toe sonder dat die koopprys van die hoewe verhoog word; blyk dit daarenteen dat die grond kleiner is as in hierdie kennisgewing vermeld, moet die huurder dit aanvaar sonder verminderung van die koopprys en in so 'n geval het hy, ten opsigte daarvan, geen eis teen die regering nie.

## Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is dat, ingeval 'n hoewe aan twee of meer huurders toegeken word, die Minister na goedunke, van die huurders kan verlang om die hoewe op hul eie koste onder te verdeel op 'n wyse soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse wat die Minister vasstel. Sodanige ooreenkoms tussen die huurders of vasstelling van die Minister moet vermeld—

- (1) die aandeel van die onderverdelingskoste wat elke huurder moet betaal, met inbegrip van die koste van opmeting;
- (2) indien 'n voorskot verleen word, waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, die aandeel wat elke huurder moet ontvang van enige vee, gereedskap of ander goedere en tot watter bedrag elke huurder aanspreeklikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
- (3) wat die koopprys is van elke onderverdeling met behoorlike inagneming van alle verbeterings wat deur die Minister aangebring of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen is, en watter deel van die reeds betaalde paaiemente kapitaal is.

## GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

## Rentals:

First and second years: Nil.

Third year: 2 per cent. per annum.

Fourth and fifth years:  $3\frac{1}{2}$  per cent. per annum.

In the event of extension of lease after five years:  $3\frac{1}{2}$  per cent. per annum.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 65 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of  $3\frac{1}{2}$  per cent.

## Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within three months from the date of allotment and for at least eleven months in every calendar year.

## Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

## Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

## Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

- (1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;
- (2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;
- (3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

Die huurders moet binne drie maande na so'n ooreenkoms gesluit of 'n vasstelling deur die Minister gemaak is, onderneem om op hul eie koste sodanige maatreëls te tref as wat nodig is om volgens Wet die regte in die huurkontrak, volgens bogenoemde ooreenkoms of vasstelling deur die Minister, behoorlik te seder.

#### ALGEMENE OPMERKINGS.

##### *Uitreiking van Kroongrondbrieve—*

Kroongrondbrieve van hoeves kan in spesiale gevalle met toestemming van die Gouverneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na datum van toe-kennung. As 'n huurder, na vyf jaar vanaf toe-kennung van 'n hoeve, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoeve met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die regering, is die Minister kragtens artikel *agt* van Wet No. 21 van 1922 bevoeg om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat dan oorbly 'n verband aan te neem.

Die hoeves hierby geadverteer, is onderworpe aan die bepalings van artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937, wat as volg lui:

„Na die inwerkingtreding van hierdie Wet mag geen grond wat 'n hoeve of 'n deel van 'n hoeve is, vervreemd, verpand, deur 'n ander serwituit as 'n serwituit van vruggebruik, van gebruik of van bewoning beswaar word, of verdeel word nie, sonder skriftelike toestemming van die Minister op aanbeveling van die Landraad verleen op sodanige voorwaardes as wat die Minister wenslik ag om te stel . . .”

##### *Omheinings—*

Ingeval die regering, ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, moet bydra tot bestryding van die koste van die tussenheinings of enige gedeelte daarvan ten opsigte van die hoeves in hierdie kennisgewing geadverteer, of om aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes te aanvaar, voor die registrasie van die huurkontrak, moet die suksesvolle applicant by die toe-kennung van 'n hoeve aan hom, die aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes aanvaar. Die bedrag van sodanige bydraes moet deur die persone aan wie die hoeve toegeken word, in kontant aan die regering betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoeve toegeken word, sulks verkies, by die koopprys van die hoeve gevoeg word, en in so'n geval word die bedrag van die huur en rente op die koopprys dienooreenkombig verhoog. Die suksesvolle applicant vir enige van die hoeves wat geheel of gedeeltelik omhein is, moet ooreenkombig die Omheiningswet van 1912, of wysiging daarvan, aanspreeklikheid aanvaar vir enige bedrae wat deur die eiensaars van aangrensende plase kragtens genoemde Wet gevorder mag word.

##### *Algemeen.*

Ingeval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die regering of die prospekteerdeer of die kleimeinaar nie.

Die regering behou alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes tensy anders vermeld in hierdie kennisgewing.

Die departement het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik te gee, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal, word nie van die koopprys afgetrek ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word nie.

Applikante word aangeraai om die hoeves persoonlik te inspekteer alvorens aansoek daarom te doen. Landrade is, by die oorweging van aansoek om hoeves, nie in die reël geneig om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoeves waarom hulle aansoek gedoen het, persoonlik te inspekteer of deur iemand anders namens hulle te laat inspekteer nie. Die regering staan geen spoorweg- of ander vervoerkoncessies in verband met die inspeksie van hoeves toe nie.

Inbesitneming kan onmiddellik na toe-kennung toegestaan word tensy in die brief van toe-kennung anders bepaal word.

Alle aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is by die magistrature van die distrikte waarin die hoeves geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Provinciale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad; en die Provinciale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Die Departement het 'n personeel wat spesiaal aansoek om en navrae betreffende grond behandel en aspirant-nedersetters wat met betrekking tot grondnederzetting informasie verlang, word aangeraai om regstreeks met die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, in verbinding te tree.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

#### GENERAL REMARKS.

##### *Issue of Crown Grants—*

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy, can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth the total indebtedness of the lessee to the government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

The holdings hereby advertised are subject to the provisions of section nine of Act No. 45 of 1937, which reads as follows:

“No alienation, hypothecation, encumbrance by means of a servitude (other than a servitude of *ususfructus*, *usus* or *habitation*) or division of any land which is a holding or portion of a holding shall be effected after the commencement of this Act without the consent in writing of the Minister, granted upon the recommendation of the Land Board, on such conditions as the Minister may think fit to impose . . .”

##### *Fencing—*

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and interest on the purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

##### *Miscellaneous—*

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown unless otherwise stated in this notice.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown; and the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

\* No. 102.]

[19 Januarie 1940.

Applikasies word hierby gevra vir die huur van 'n handels terrein, groot ongeveer  $1\frac{1}{2}$  morg, op die grond bekend as "Koekenaap", wat gedeelte uitmaak van die plaas Doodheuwel (ook bekend as Roodeheuwel), geleë op die Olifantsrivier-nedersetting in die Afdeling Vanrhynsdorp. Die huurkontrak geld vir 'n termyn van vyf (5) jaar en sal daarna van krag bly totdat dit beëindig word met opseggung van ses (6) maande aan beide kante. Die huurgeld sal £5 per maand wees, vooruitbetaalbaar.

Die huurkontrak sal voorwaardes bevat wat die koop en verkoop van goedere beheer, kredietverskaffing aan setlaars belet en ander dergelike voorwaardes wat die Departement nodig mag ag om te stel. Eksemplare van voorwaardes is op aansoek verkrygbaar by die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria; die Provinciale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad, en die Superintendent, Olifantsrivier-nedersetting, Pk. Vlermuisklip. Laasgenoemde sal die ligging van die terrein aanwys aan persone wat voorname is om aansoek te doen.

Applikasies sal ontvang word deur die Superintendent, Olifantsrivier-nedersetting, Pk. Vlermuisklip, vir 'n tydperk van ses (6) weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Geen applikasie hoef noodwendig aangeneem te word nie.

\* No. 102.]

[19 January 1940.

Applications are hereby invited for the lease of a trading site, approximately  $1\frac{1}{2}$  morgen in extent, on the land known as "Koekenaap" being portion of the farm Doodheuwel (also known as Roodeheuwel) situate on the Olifants River Settlement in the Division of Van Rhynsdorp. The lease will be for a period of five (5) years and will continue thereafter until terminated by six (6) months' notice on either side. The rental shall be £5 per month, payable in advance.

The lease will contain conditions controlling the purchase and sale of goods, prohibiting the granting of credit to settlers, and such other conditions as the Department considers necessary to impose. Copies of conditions can be obtained on application to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria; the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and the Superintendent, Olifants River Settlement, P.O. Vlermuisklip. The latter will indicate the location of the site to intending applicants.

Applications will be received by the Superintendent, Olifants River Settlement, P.O. Vlermuisklip, for a period of six (6) weeks from the date of this notice.

No application need necessarily be accepted.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 93.]

[19 Januarie 1940.

### AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal die volgende persone aangestel as Kommissaris van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name vermeld:—

#### BYLAE.

Naam.	Gebied.
Carl Hans Fridiemann Dohse	Vir solank hy Gronderosie-ingenieur is Provinse Oranje-Vrystaat en distrikte Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly-Wes en Taung.
Jacobus Johannes Gertenbach	Vir solank hy Assistent Gronderosie Ingenieur is Provinse Oranje-Vrystaat en distrikte Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly-Wes en Taung.
Johannes Lodewikus Lombard	Vir solank hy Assistent gronderosie-ingenieur is Provinse Oranje-Vrystaat en distrikte Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly-Wes en Taung.
Antonie Johann Nothling	Vir solank hy Assistent gronderosie-ingenieur is Provinse Oranje-Vrystaat en distrikte Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly-Wes en Taung.
Johannes Wilhelm von Hohenzollern Janse van Rensburg Claude Murray Maggs	Vir solank hy Assistent gronderosie-ingenieur is Provinse Oranje-Vrystaat en distrikte Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly-Wes en Taung. Provinse Natal en distrikte Matatile, Mount Fletcher, Mount Frere, Tabankulu, Lusikisiki, Bizana, Mount Currie, Mount Ayliff en Umzimkulu.
Allan Lawrie Mapham	Vir solank hy Assistent gronderosie-ingenieur is Provinse Natal en distrikte Matatile, Mount Fletcher, Mount Frere, Tabankulu, Lusikisiki, Bizana, Mount Currie, Mount Ayliff en Umzimkulu.
Martin Hermann Rode Pieter Gerhardus Bodenstein Bierman	Vir solank hy Gronderosie-ingenieur is Provinse die Kaap.
Pieter Arie Bydendyk Christoffel Andries van Heerden Francois Alwyn van Heerden	Vir solank hy Assistent gronderosie-ingenieur is Provinse die Kaap.
	Provinse die Kaap.
	Provinse die Kaap.
	Provinse die Kaap.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 93.]

[19 January 1940.

### APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, appointed the persons mentioned in the following Schedule to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names:—

#### SCHEDULE.

Name.	Area.
Carl Hans Fridiemann Dohse	Whilst he is Soil Erosion Engineer Province Orange Free State and districts Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly West and Taung.
Jacobus Johannes Gertenbach	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer Province Orange Free State and districts Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly West and Taung.
Johannes Lodewikus Lombard	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer Province Orange Free State and districts Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly West and Taung.
Antonie Johann Nothling	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer Province Orange Free State and districts Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hay, Herbert, Kimberley, Barkly West and Taung.
Johannes Wilhelm van Hohenzollern Janse van Rensburg Claude Murray Maggs	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer Province Natal and districts Matatile, Mount Fletcher, Mount Frere, Tabankulu, Lusikisiki, Bizana, Mount Currie, Mount Ayliff and Umzimkulu.
Allan Lawrie Mapham	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer Province Natal and districts Matatile, Mount Fletcher, Mount Frere, Tabankulu, Lusikisiki, Bizana, Mount Currie, Mount Ayliff and Umzimkulu.
Martin Hermann Rode	Whilst he is Soil Erosion Engineer Cape Province.
Pieter Gerhardus Bodenstein Bierman	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer Cape Province.
Pieter Arie Bydendyk Christoffel Andries van Heerden Francois Alwyn van Heerden	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer Cape Province.

<i>Naam.</i>	<i>Gebied.</i>	<i>Name.</i>	<i>Area.</i>
James Francois L'Agarde	Provinsie die Kaap.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Capex Province.
Matthee		Matthee	
Jacobus Andries Rudolph	Provinsie die Kaap.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Cape Province.
Johannes Petrus du Toit	Provinsie die Kaap.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Cape Province.
Frans Hendrik Badenhorst	Provinsie die Kaap.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Cape Province.
Hendrik Johannes Louw Morkel	Provinsie die Kaap.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Cape Province.
Nicolaas George Venter	Provinsie die Kaap.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Cape Province.
Joseph Julius Otto Pazzi	Provinsie Transvaal.	Whilst he is Soil Erosion Engineer	Transvaal Province.
Stephanus Johannes Smuts	Provinsie Transvaal.	Whilst he is Soil Erosion Engineer	Transvaal Province.
Matthys Michielse Walters	Provinsie Transvaal.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Transvaal Province.
John Alexander Wilson	Provinsie Transvaal.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Transvaal Province.
Paulus Jacobus van der Merwe	Provinsie Transvaal.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Transvaal Province.
Albertus Johannes van Zyl	Provinsie Transvaal.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Transvaal Province.
Johan Leopold le Clus	Provinsie Transvaal.	Whilst he is Assistant Soil Erosion Engineer	Transvaal Province.
James Wilkie Cleghorne	Die Unie.	Whilst he is Senior Soil Erosion Engineer	The Union.

\* No. 94.]

[19 Januarie 1940.

**INSPEKTEURS VAN LISSENSIES EN VERKEERSBEMPTES IN DIENS VAN DIE STADSRAAD VAN LICHTENBURG.—AANWYSING AS VREDESBEAMPTES TEN OPSIGTE VAN SEKERE MISDRYWE.**

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid verleen by subartikel (5) van artikel *drie honderd een-en-twintig bis* van Wet No. 31 van 1917, soos gewysig, die volgende regulasie uit te vaardig:

Kragtens die bevoegdheid verleen by subartikel (5) van artikel *drie honderd een-en-twintig bis* van „de Wet op Kriminele Procedure en Bewijslevering”, 1917, soos gewysig by die Algemene Regswysigingswet, 1935, word hierby verklaar dat elke beampte in uniform in diens van die Munisipaliteit van Lichtenburg, behoorlik deur genoemde Munisipaliteit aangestel as inspekteur van lisensies kragtens die Motorvoertuie Ordonnansie, No. 17 van 1931 (Transvaal), of as verkeersbeampte kragtens die Padverkeer-Ordonnansie, No. 11 van 1934 (Transvaal), as 'n Vredesbeampte geag word ten opsigte van die misdrywe genoem in die bylae hiervan, wanneer sulke misdrywe binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Lichtenburg gepleeg word.

**BYLAE.**

(1) 'n Motor- of ander voertuig op 'n publieke pad bestuur of dryf terwyl die bestuurder of drywer onder die invloed van sterk drank of verdowingsmiddels is.

(2) Versuum om sy naam en adres te verstrek wanneer hy ingevolge die wet versoek word om dit te doen.

(3) Versuum om 'n motorvoertuig tot stilstand te bring wanneer daar ten gevolge van die teenwoordigheid van so'n voertuig op of naby 'n publieke pad 'n ongeluk plaasvind as gevolg waarvan—

- (a) enige persoon skade ly of beseer word;
- (b) 'n dier wat 'n voertuig trek, iemand dra, of deur iemand gelei word, of wat onder iemand se onmiddellike sorg is, beseer word; of
- (c) 'n voertuig beskadig word.

(4) Genoemde beampte in sy amptbediening kragtens enige wet hinder of dwarsboom.

\* No. 94.]

[19 January 1940.

**INSPECTORS OF LICENCES AND TRAFFIC INSPECTORS IN THE EMPLOY OF THE MUNICIPALITY OF LICHTENBURG.—DESIGNATION AS PEACE OFFICERS IN RESPECT OF CERTAIN OFFENCES.**

His Excellency the Governor-General has been pleased to make the following regulation, in accordance with the powers conferred by sub-section (5) of section *three hundred and twenty-one bis* of Act No. 31 of 1917, as amended:

Under and by virtue of the powers conferred by sub-section (5) of section *three hundred and twenty-one bis* of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1917, as amended by the General Law Amendment Act, 1935, it is hereby declared that every officer in uniform in the employ of the Municipality of Lichtenburg duly appointed by the said Municipality as an Inspector of Licences under the Motor Vehicles Ordinance No. 17 of 1931 (Transvaal), or as a traffic officer under the Road Traffic Ordinance No. 11 of 1934 (Transvaal), shall be deemed to be a peace officer in relation to the offences specified in the Schedule hereto, when committed within the area of jurisdiction of the Municipality of Lichtenburg.

**SCHEDULE.**

(1) Driving a motor vehicle or other vehicle upon a public road while under the influence of intoxicating liquor or narcotic drugs.

(2) Failing to supply upon demand his name and address, when required by law to do so.

(3) Failing to stop a motor vehicle whenever, owing to the presence of such vehicle upon or near a public road, an accident occurs whereby damage or injury is caused—

- (a) to any person; or
- (b) to any animal drawing any vehicle or carrying or being led by or in the immediate charge of any person; or
- (c) to any vehicle.

(4) Interfering with or obstructing such officer in the execution of his duty under any law.

# ALGEMENE KENNISGEWINGS

## KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

### \* KENNISGEWING No. 40 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomsdig die bepальings van sub- artikel (3) van artikel *ag-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 15 Januarie 1940.

## BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING.

### AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
1578	Botha, Andries Daniel	Verdun, Pk. Bethlehem.
1579	Eksteen, Abraham Paulus	Welgelegen, Possak Bethlehem.
1580	Bezuidenhout, Adam Johannes	Libanon, Pk. Slabberts.
1581	Erasmus, Stefanus Johannes	Prospect, Posbus 121, Bethlehem.
1582	Ferreira, Johan Hendrik	Bethesda, Pk. Bethlehem.
1583	Fourie, jun., Johannes Jacobus	Mt. Pleasant, Pk. Bethlehem.
1584	Jager, De, Carel Pieter	Tierhoek, Pk. Sheridan Halt.
1585	Jager, De, Dewald Johannes	Groenvlei, Pk. Kestell.
1586	Lessing, Thomas Sarel	Dekselfontein, Pk. Slabberts.
1587	Louw, Jacobus Wynand Karel	Opstal, Pk. Slabberts, O.V.S.
1588	Merwe, van der, Christiaan Pieter	Pretoria, Pk. Bethlehem.
1589	Merwe, van der, Frederik Johannes	Twisnie, Posbus 93, Bethlehem.
1590	Mostert, Hendrik Johannes Jacobus	Stilgewag, Pk. Bethlehem.
1591	Mousley, George Bennett	Madrid, Pk. Clarens.
1592	Naudé, Nicolaas Johannes	Welgedacht, Pk. Bethlehem.
1593	Oberholzer, Frank	Windsor, Pk. Bethlehem.
1594	Oosthuizen, Gerrit Jacobus	Kreizburg, Pk. Bethlehem.
1595	Passmore, Albert Edwin Cavendish	Forest Gate, P.O. Box 36, Bethlehem.
1596	Potgieter, Stephanus Johannes	Welgerus, Pk. Malanspos.
1597	Prinsloo, Johanna Dorethea	Bloukop Noord, Pk. Bethlehem.
1598	Prinsloo, Johannes Andries	Dwarsspruit, Posbus 68, Bethlehem.
1599	Reid, Neil William	Mara, Pk. Slabberts.
1600	Rensburg, van, Cornelis Johannes Josia Janse	Vaarwel, Pk. Kestell.
1601	Rooyen, van, Gerrit Reinier	Vaalplaas, Pk. Bethlehem.
1602	Rooyen, van, Petrus Hendrik	Rondehoek, P/S Rondehoek, Bethlehem, O.V.S.
1603	Roux, Petrus	Reinveld, Pk. Bethlehem.
1604	Roux, le, Stephanus Cornelius	Platinum, Pk. Sheridan Halt.
1605	Searle, Frank	Naby, Pk. Kestell.
1606	Scheepers, Coenraad Frederick	Oliefontein, Pk. Brighton.
1607	Slabbert, Gideon Pieter	Erfdeel, Pk. Slabberts.
1608	Strauss, Petrus Johannes	Pniel, Pk. Sheridan Halt.
1609	Viljoen, Jacob Pieter	Brakpan, Pk. Sherbrooke.
1610	Villiers, de, Adriaan Jacobus	Mooideel, Pk. Bethlehem.
1611	Villiers, de, Hendrik Josephus	Rondeheuvel, Pk. Bethlehem.
1612	Willemse, Leonard Johan	Labor, Pk. Bethlehem.
1613	Willis, Frederick Henry	Dankbaar, Pk. Bethlehem.

## LADYBRAND KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

### AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
853	Carter, Herbert James	Ladysdale, Private Bag Boesmanskop.
854	Dreitzer, Mark	Wittkoppies, P.O. Marseilles.
855	Gouws, Pieter Jacobus Hendrik	Melkvlak, Pk. Excelsior.
856	Humphries, Christoffel Jacobus	Middelwater, Pk. Excelsior.
857	Klaassen, Frederik Johannes	Skaapweiding, Pk. Excelsior.
858	Myburgh, Sussanna Cathrina	Uitkyk, Pk. Wepener.
859	Olivier, Hermanus Lambertus	Goedverblyf, Pk. Roberts Rust, Dewetsdorp.
860	Oosthuizen, Petrus Johannes	Morgenson, Pk. Dewetsdorp.
861	Pienaar, Johannes Theodorus	Dokters Rust, Pk. Excelsior.
862	Plessis, du, Jan Louis	Skaapweiding, Pk. Excelsior.
863	Smit, Johannes Jacobus	Stockdale, Pk. Excelsior.

# GENERAL NOTICES

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

### \* NOTICE No. 40 OF 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).  
Pretoria, 15th January, 1940.

## POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

### AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
472	Badenhorst, Hendrik Casper	Goedgedacht, Pk. Houtrivier.
473	Bosman, Christoffel Benardus	Buffelskloof, Pk. Selonsrivier.
474	Botes, Pieter Willem	Diepkloof No. 539, Pk. Mossiesdal.
475	Burger, Gideon Pienaar	Downtown, Private Sak Schoemansdal, oor Louis Trichardt.
476	Coetzee, Willem Jacobus Marthinus	Weltevreden, Pk. Maleeuwskop.
477	Erasmus, Pieter Barend Elardis	Grootvlei, Pk. Tolwe.
478	Heever, van den, Andries Francois	Buffelsvlei, Privaat Sak M540, Pk. Middelburg, Tvl.
479	Jones, Gert	Rockferry, Private Bag Koperspruit.
480	Jones, Hendrik Jan	Bambata, Privaat Sak Koperspruit.
481	Jones, Jan	Matukulu, Privaat Sak Koperspruit.
482	Joubert, Johannes	Buffelsvlei No. 540, Privaat Sak 540, Middelburg, Tvl.
483	Lubbe, Jurgens Johannes	Oatlands, Pk. Woudkop.
484	Merwe, van der, Theunis Jakobus Petrus	Welverdiend, Pk. Ngemani.
485	Pretorius, Daniel Sarel	Rietspruit, Pk. Moepel.
486	Rennie, Alexander McRae	Uitloop, P.O. Box 114, Potgietersrust.
487	Schmidt, Friedrich Wilhelm	Ecksteen, Pk. Sterkwater.
488	Smit, Daniel Jacobus	Zoetendalsvlei No. 889, c/o Tyzack Bros., Private Bag Potgietersrust.
489	Stevens, Thomas William	Spitskop, Pk. Banyan.
490	Steynberg, Frederik Johannes	Morgenson, P/S Turfbult, oor Naboomspruit.
491	Thomas, Victor Theodore	Waterfall en Styldrift, P.B. Louis Trichardt.
492	Du Toit, Ebenhaezer	Doornhoek, Pk. Drummondlea.
493	Tonder, van, Willem Johannes	Dampplaas, Privaat Sak Schoemansdal, Louis Trichardt.
494	Vermaak, Cornelis Johannes	Klipnek No. 77, Pk. Klipnek, Dist. Middelburg, Tvl.

## MARICO KO-OPERATIEVE CITRUS VERENIGING.

### BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP. TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
217	Buyss, Johannes Hendrik, Modderfontein, Pk. Groot Marico	31/12/39	Oorlede—Death.
219	Joubert, Francois Jacobus, Driefontein, Pk. Groot Marico	"	"
99	Naudé, Johannes Jacobus, Koedoefontein No. 675, Pk. Groot Marico	"	"

## MARICO KO-OPERATIEVE CITRUS VERENIGING.

### LYS VAN BEDANKINGS. LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
195	Berg, van den, Paulus Johannes	Pk. Enzelberg, via Zeerust	31/12/1939
19	Diederiks, Nicolaas Johannes	Rondavelskraal, Pk. Groot Marico	"
201	Labuschagne, Frederik Jacobus Johannes	Vergenoeg, Pk. Groot Marico	"

## MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.  
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam. Name.	Adres. Address.
504	Coetzee, Jasper Jacobus	Smitsvlei, Pk. Aurora.
505	Lambrechts, Frederik Hugo	Groenfontein, Pk. Sauer.
506	Lambrechts, Hendrik Gerhardus	Groenfontein, Pk. Suurfontein.
507	Louw, Hendrik Albertus	Septembersklip, Pk. Langebaan.
508	Merwe, van der, Francois Petrus	Gousblomkraal, Pk. Moorreesburg.
509	Smit, Marthin Marthinus Johannes	Oumuur, Pk. Koringberg.
510	Steyn, Jan Gerhardus Lombaard	Schaftplaas, Pk. Langebaan Weg.

## LAGER STORMBERG KO-OPERATIEWE KAASFABRIEK.

ADDISIONELE LID.  
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam. Name.	Adres. Address.
92	Kock, de, Daniel Jakobus	Botterfontein, Pk. Burgersdorp, K.P.

## DIE OORBETJESFONTEIN KO-OPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.  
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam. Name.	Adres. Address.
54	Drummond, Susara Magdalena	Oorbietjefontein, Pk. Oorbietjefontein

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,  
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Kaapstad.

No. 14.] [5 Januarie 1940.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 4 Maart 1940 ontvang word nie, die kaart ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. Beskrywing van grond.  
Diagram S.G. No. Description of Land.

6339/1939..... Perseel/Lot 167..... Begrens deur Ox Kraalrivier en tussen persele Nos. 6 en 7, Whittlesea, afdeling Queenstown/Bounded by Ox Kraal River and between Lots Nos. 6 and 7, Whittlesea, Queenstown Division.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,  
Capetown.

No. 14.] [5 January 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 4th March, 1940, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Liggings.  
Situation.

Grootte.—Area.  
Morge.—Morgen.

31-2473

No. 20.] [12 Januarie 1940.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 11 Maart 1940 ontvang word nie, die kaart ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. Beskrywing van grond.  
Diagram S.G. No. Description of Land.

6390/1939..... Perseel/Lot A..... Begrens deur Fort Grey-uitspanning en perseel No. 43 Bounded by Fort Grey Outspan and Lot No. 43

No. 20.] [12 January 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 11th March, 1940, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Liggings.  
Situation.

Afdeling.—Division.  
Oos-Londen

1-4179

\* No. 35.] [19 Januarie 1940.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 18 Maart 1940 ontvang word nie, die kaart ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. Beskrywing van grond.  
Diagram S.G. No. Description of Land.

6340/1937. Loerie Rivier Uitspanning— Begrens deur/bounded by Loerie Rivier/River, Geelhoute Boom en/and Taaibosch Laagte

\* No. 35.] [19 January 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 18th March, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

19-26-2-9

Liggings.  
Situation.

Afdeling.—Division.  
Uitenhage...

205-3918

Grootte—Area.  
Morge.—Morgen.  
Vt. vt.  
Sq. Ft.

## KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

## \* KENNISGEWING NO. 42 VAN 1940.

KENNISGEWINGS VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE KRAGTENS DIE BOEREBYSTAND-WET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandwet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van  
Staatsvoorskotte.

## STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

## \* NOTICE NO. 42 OF 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,  
Secretary, State Advances Recoveries  
Office.

In sake applikasie van: Re Application of.	Plek van Byeenkoms. Place of Meeting.	Datum en Tyd. Date and Time.
Leopoldt Matthias Kaschula, van/of Union Valley, P.K./P.O. Stutterheim, Distrik/District Stutterheim	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Stutterheim	6 Maart 1940 om 10 v.m. 6 March, 1940, at 10 a.m.
Andries Charel Cilliers, van/of Riafontein, P.K./P.O. Hopetown, Distrik/District Hopetown	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Hopetown	" "
Paul Jacobus Erasmus, van/of Skoongesig, P.K./P.O. Schoombee, Distrik/District Middelburg, K.P./C.P.	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Middelburg, K.P./C.P.	" "

## DIVERSE.

## KENNISGEWING No. 5 VAN 1940.

## EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynopmetersertifikate van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 6, 7 en 8 Maart 1940, op verskillende sentrus in die Unie, en indien daar enige kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 5 Februarie 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenskommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrybaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede, sal op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, Stelkunde, Meetkunde en Vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring ten effekte dat dit sy eie werk is, inlewer.

## \* KENNISGEWING No. 34 VAN 1940.

## BESPROEIINGSRAAD VAN SONDAGSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n openbare hofsitting wat op 20 Desember 1939 gehou is, die volgende here behoorlik genomineer en gekies is as lede van die bogenoemde Raad om die onderdistrikte wat teenoor hulle name aangegee is te verteenwoordig vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant:—

- Onderdistrik No. 1: Swart, Petrus Herodus.
- Onderdistrik No. 2: Potgieter, Abraham S.
- Onderdistrik No. 3: Aires, Isaac.
- Onderdistrik No. 4: Potgieter, Phillipus.
- Onderdistrik No. 5: Rose, Arthur.

C. W. CRAWFORD,  
Magistraat.

Uitenhage, 9 Januarie 1940.

## \* KENNISGEWING No. 36 VAN 1940.

## BESPROEIINGSRAAD KNUTSFORD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnre. J. D. Pigott en J. Erasmus as lede van die Besproeiingsraad Knutsford op 11 Maart 1940 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal dientengevalle om 10 uur v.m. op Saterdag, 24 Februarie 1940, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word vir die verkiezing van lede om die aflatende lede te vervang.

F. C. WOLLASTON.  
Magistraat.

Cradock, 8 Januarie 1940.

## \* KENNISGEWING No. 37 VAN 1940.

## BESPROEIINGSRAAD SCANLEN.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnre. M. F. de Kock en F. J. de Klerk as lede van die Besproeiingsraad Scanlen, op 11 Maart 1940 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal dientengevalle om 10 uur v.m. op Saterdag, 24 Februarie 1940, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word vir die verkiezing van lede om die aflatende lede te vervang.

F. C. WOLLASTON,  
Magistraat.

Cradock, 8 Januarie 1940.

## MISCELLANEOUS.

## NOTICE No. 5 OF 1940.

## MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury, if there are any applicants from these centres, on Wednesday, Thursday and Friday, the 6th, 7th and 8th March, 1940.

Entries must be submitted not later than the 5th February, 1940, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

5-12-19

## \* NOTICE No. 34 OF 1940.

## SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Public Court held on the 20th December, 1939, the following gentlemen were duly nominated and elected as members of the above Board to represent the sub-districts set opposite their names for a period of three years as from the date of publication of this notice in the Gazette.

- Sub-district No. 1: Swart, Petrus Herodus.
- Sub-district No. 2: Potgieter, Abraham S.
- Sub-district No. 3: Aires, Isaac.
- Sub-district No. 4: Potgieter, Phillipus.
- Sub-district No. 5: Rose, Arthur.

C. W. CRAWFORD,  
Magistrate.

Uitenhage, 9th January, 1940.

## \* NOTICE No. 36 OF 1940.

## KNUTSFORD IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. J. D. Pigott and J. Erasmus as members of the Knutsford Irrigation Board will expire on the 11th March, 1940.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 24th February, 1940, at 10 a.m. for the election of members to replace the outgoing members.

F. C. WOLLASTON.  
Magistrate.

Cradock, 8th January, 1940.

## \* NOTICE No. 37 OF 1940.

## SCANLEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. M. F. de Kock and F. J. de Klerk as members of the Scanlen Irrigation Board will expire on the 11th March, 1940.

A public Court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 24th February, 1940, at 10 a.m., for the election of members to replace the outgoing members.

F. C. WOLLASTON,  
Magistrate.

Cradock, 8th January, 1940.

## \* KENNISGEWING No. 38 VAN 1940.

Vir algemene informasie word hierby bekend gemaak dat die ondervermelde maatskappye, kennisgewings van vermeerdering van kapitaal, spesiale en buitengewone besluite, kennisgewings van likwidasie, prospektusse, kennisgewings van verandering van naam en veranderings van adres, gedurende die maand Desember 1939 behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

C. W. JOHNSON,  
Waarnemende Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,  
Pretoria, 8 Januarie 1940.

## \* NOTICE No. 38 OF 1940.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Prospectuses, Notices of Change of Name and Change of Address have been duly registered or filed in this Office during the month of December, 1939.

C. W. JOHNSON  
Acting Registrar of Companies.

Companies Registration Office,  
Pretoria, 8th January, 1940.

NOTA.—Die Registrasie-antoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasie nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

## MAATSKAPPYE GEREIGSTEREER, DESEMBER 1939.—Companies Registered, December, 1939.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 13359	P. W. Wilton (Proprietary), Limited, 115 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.....	£500	1/12/39
U.C. 13360	Rand Suburbs (Proprietary), Limited, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.....	£4,000	1/12/39
U.C. 13361	Rand Industrial Metal Works (Proprietary), Limited, Stand No. 195, Second Street, Springs..	£8,000	1/12/39
U.C. 13362	Walberer's Brick Works (Proprietary), Limited, Portion 3 of Portion G of Rietfontein No. 9, P.O. Bedford View, District Germiston	£1,000	1/12/39
U.C. 13363	Demoloid (South Africa) (Proprietary), Limited, 201 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/12/39
U.C. 13364	A. S. Elkin & Strauss (Proprietary), Limited, Farm "Rustig", P.O. Rustig, District Kroonstad, O.F.S.	£800	2/12/39
U.C. 13365	Leo Metal Windows (Proprietary), Limited, 223 Bloed Street, Pretoria.....	£8,000	2/12/39
U.C. 13366	Maurice Lee (Proprietary), Limited, 78 New Kempsey Buildings, cor. Joubert and Fox Streets, Johannesburg	£100	4/12/39
U.C. 13367	Erikbrod Investments (Proprietary), Limited, 22 Eloff Street, Johannesburg.....	£100	4/12/39
U.C. 13368	Farmers Produce and Bacon Company (Proprietary), Limited, 43/5 Congella Road, Durban.....	£10,000	4/12/39
U.C. 13369	Diamond House (Proprietary), Limited, 216 Church Street, Pretoria .....	£100	4/12/39
U.C. 13370	Inag (Proprietary), Limited, 76 Buitengracht Street, Capetown .....	£10,000	5/12/39
U.C. 13371	Harrowfield Estates (Proprietary), Limited, 128 Buitengracht Street, Capetown.....	£3,000	5/12/39
U.C. 13372	Die Tuiste (Eiendoms), Beperk, Erf No. 125, Kerkstraat, Heilbron, O.F.S.....	£3,000	5/12/39
U.C. 13373	The Southern Insurance Association, Limited, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Capetown	£250,000	5/12/39
U.C. 13374	Blackett Investments (Proprietary), Limited, 35 Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	5/12/39
U.C. 13375	Watchmakers and Jewellers Supply Company (Proprietary), Limited, 44 Von Brandis Street, Johannesburg	£8,000	6/12/39
U.C. 13376	Benefits Distributors (Proprietary), Limited, 1115 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	6/12/39
U.C. 13377	Emdins Drapers (Proprietary), Limited, 40A Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg.....	£5,000	6/12/39
U.C. 13378	Joseph Port (Proprietary), Limited, 701 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg...	£100	6/12/39
U.C. 13379	Zogra Mansions (Proprietary), Limited, 7 Green Market Square, Capetown .....	£100	6/12/39
U.C. 13380	Langley Court (Proprietary), Limited, 65 Burg Street, Capetown .....	£100	6/12/39
U.C. 13381	Singloria (Proprietary), Limited, 33 Williamson Street, Scottburgh, Natal .....	£3	6/12/39
U.C. 13382	Central Wholesalers (Proprietary), Limited, 6th Floor, Stability Building, 106 Fox Street, Johannesburg	£500	6/12/39
U.C. 13383	Economic Investments (Proprietary), Limited, 16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	£100	6/12/39
U.C. 13384	Scrip Investments (Proprietary), Limited, 30 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	6/12/39
U.C. 13385	Kajee's Service Station (Proprietary), Limited, 18/20 Alice Street, Durban.....	£1,000	6/12/39
U.C. 13386	Toledo Estates (Proprietary), Limited, Holt's Buildings, 48 Field Street, Durban.....	£600	7/12/39
U.C. 13387	Auto Parking and Services (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£50	7/12/39
U.C. 13388	Casey & Behr (Proprietary), Limited, 96A Darling Street, Capetown.....	£1,000	7/12/39
U.C. 13389	Graham Court (Proprietary), Limited, 1 Beach Road, Mouille Point, Capetown.....	£2,000	7/12/39
U.C. 13390	Cash Boot Stores (Proprietary), Limited, 11 Main Street, Kimberley.....	£2,000	7/12/39
U.C. 13391	Kleenit Liquids (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg....	£100	7/12/39
U.C. 13392	Century Publishing Company (Proprietary), Limited, 81 Lusam Mansions, Eloff Street, Johannesburg	£100	7/12/39
U.C. 13393	Bertrams High Constantia (Proprietary), Limited, "High Constantia", Constantia, C.P.....	£5,750	7/12/39
U.C. 13394	Die Volks Hende- en Klerefabriek, Beperk, Troyestraat 44, Johannesburg.....	£25,000	7/12/39
U.C. 13395	Die Volkshandel (Eiendoms), Beperk, Plot No. 10, Heilbron, O.V.S.....	£500	8/12/39
U.C. 13396	D. P. Viljoen's Garage (Proprietary), Limited, Brand Street, Lindley, O.F.S.....	£4,000	8/12/39
U.C. 13397	A. and D. Commercial (Proprietary), Limited, 5th Floor, Greatermans Buildings, 105 Main Street, Port Elizabeth	£5,000	8/12/39
U.C. 13398	Coalfields (Proprietary), Limited, 20 Evelyn Mansions, 19 Third Street, Springs.....	£100	8/12/39
U.C. 13399	Consolidated Crushers (Proprietary), Limited, 2nd Floor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	8/12/39
U.C. 13400	Sparwater Sand Pits (1939) (Proprietary), Limited, South Shaft, Reduction Works, New State Areas, Springs	£2,754	8/12/39
U.C. 13401	Miller Inventions (Proprietary), Limited, 213 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg..	£100	8/12/39
U.C. 13402	General Woodworkers (Proprietary), Limited, 58 Burg Street, Capetown.....	£1,000	8/12/39
U.C. 13403	Ashkap (Proprietary), Limited, Garlicks Buildings, Thompson Street, Port Elizabeth.....	£4,000	8/12/39
U.C. 13404	Asphalt & General Contractors (Proprietary), Limited, 28 Miller Street, New Doornfontein, Johannesburg	£10,000	8/12/39
U.C. 13405	P. J. Beaton (Proprietary), Limited, Cuthbert's Buildings on Erf 15B, Block 39, Main Street, Kokstad, District of Mount Currie, C.P.	£3,000	9/12/39
U.C. 13406	D. Freeman (Proprietary), Limited, cor. Brand and Commissioner Streets, Bethlehem.....	£1,000	11/12/39
U.C. 13407	Fine Art Dress Company (Proprietary), Limited, 6th Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£25,000	11/12/39
U.C. 13408	Natal Manufacturing Jewellers (Proprietary), Limited, 389 West Street, Durban.....	£99	11/12/39
U.C. 13409	H. E. Robertson (Proprietary), Limited, 35 Minni Street, Sunnyside, Pretoria.....	£10,000	11/12/39
U.C. 13410	Thaba Ea Batho (Proprietary), Limited, 1 Hamilton's Chambers, St. Andries Street, Pretoria.....	£100	11/12/39
U.C. 13411	Boris Shapiro & Company (Proprietary), Limited, 126 Fox Street, Johannesburg.....	£500	12/12/39

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 13412	Bradford Woollen House (Proprietary), Limited, 99 Market Street, Johannesburg.....	£5,000	12/12/39
U.C. 13413	Moorgate Buildings (Proprietary), Limited, 3 Clonmel Chambers, cor. Eloff and Market Streets, Johannesburg	£100	12/12/39
U.C. 13414	Super Amusements (Proprietary), Limited, 18 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg.....	£100	12/12/39
U.C. 13415	O. F. Lubke (Proprietary), Limited, 15 Hooper Lane, Durban.....	£10,000	12/12/39
U.C. 13416	Economic Timber and Hardware Company (Proprietary), Limited, 67 Commissioner Street, Krugersdorp	£999	12/12/39
U.C. 13417	Astor Fur Company (Proprietary), Limited, 49 Joubert Street, Johannesburg.....	£15,000	12/12/39
U.C. 13418	J. Chisholm Wightman & Company (Proprietary), Limited, 13 Market Square, Kimberley.....	£3,000	12/12/39
U.C. 13419	Volksrust-Onderneming, Beperk, St. Andrewstraat 135, Bloemfontein.....	£10,000	12/12/39
U.C. 13420	T. W. Hayne (Proprietary), Limited, 68/70 Sivewright Avenue, Lower Railway Road, Johannesburg	£16,000	13/12/39
U.C. 13421	Margaret's Trust (Proprietary), Limited, 40 Burg Street, Capetown.....	£100	13/12/39
U.C. 13422	Raymyr Investments (Proprietary), Limited, 55 Kensington Drive, Durban North.....	£100	13/12/39
U.C. 13423	Seaside Residences (Proprietary), Limited, 55 Kensington Drive, Durban North.....	£100	13/12/39
U.C. 13424	Musgravia (Proprietary), Limited, 55 Kensington Drive, Durban North.....	£100	13/12/39
U.C. 13425	Kelvin Court (Proprietary), Limited, Savings Bank Buildings, St. George's Street, Capetown.....	£100	13/12/39
U.C. 13426	Acme Distributors (Proprietary), Limited, 601 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg	£10,000	13/12/39
U.C. 13427	Union Animal By-Products (Proprietary), Limited, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth	£2,000	13/12/39
U.C. 13428	Mahomed Ahmed & Company (Proprietary), Limited, 128 Beach Road, Merebank, Durban.....	£4,000	13/12/39
U.C. 13429	" Die Afrikaanse Sake, Beperk," 268 Longmarket Street, Pietermaritzburg.....	£10,000	13/12/39
U.C. 13430	L. Singfor & Company (Proprietary), Limited, 5 Kerk Street, Johannesburg.....	£25,000	14/12/39
U.C. 13431	Silica (Proprietary), Limited, 29 Webber Road, Selby Township, Johannesburg.....	£1,000	14/12/39
U.C. 13432	F. W. Wintle (Proprietary), Limited, 6 Wright Street, Woodstock, Capetown.....	£400	14/12/39
U.C. 13433	The Brits Township Company (Proprietary), Limited, 41A Murray Avenue, Brits.....	£5,000	14/12/39
U.C. 13434	Smith's Butchery (Proprietary), Limited, 57 Westbourne Road, Port Elizabeth.....	£1,000	14/12/39
U.C. 13435	Dri-Kleen (Proprietary), Limited, 79A Nugget Street, Johannesburg.....	£4	14/12/39
U.C. 13436	Central Boot Factory (Proprietary), Limited, cor. Leslie and Wolhuter Streets, Wolhuter, Johannesburg	£15,000	14/12/39
U.C. 13437	West Vaal Launderers & Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 37 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg	£100	14/12/39
U.C. 13438	Ifracombe Mansions (Proprietary), Limited, 616 Southern Life Buildings, St. George's Street, Capetown	£100	14/12/39
U.C. 13439	Lilman Mansions (Proprietary), Limited, 7 Greenmarket Square, Capetown.....	£100	14/12/39
U.C. 13440	Alderson & Flitton (Proprietary), Limited, Capital Garage, Parliament Street, Pretoria.....	£30,000	15/12/39
U.C. 13441	Markville (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	15/12/39
U.C. 13442	Sultarrow, Limited, 35 Netherlands Bank Buildings, cor. Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	£100	15/12/39
U.C. 13443	Atlas Furnishing Stores (Proprietary), Limited, 99 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.....	£100	15/12/39
U.C. 13444	R. C. Naidoo & Sons (Proprietary), Limited, Roseneath, Umkomaas, Natal.....	£6,000	15/12/39
U.C. 13445	Volvo (Africa) (Proprietary), Limited, 20 Harries Street, Johannesburg.....	£5,000	15/12/39
U.C. 13446	Sun Clothing Factory (Proprietary), Limited, 113 Prince Edward Street, Durban.....	£1,000	15/12/39
U.C. 13447	Eynsford Investments (Proprietary), Limited, Ground Floor, City & Reef Buildings, cor. Fox and Eloff Streets, Johannesburg	£100,000	15/12/39
U.C. 13448	South African Crayon Company (Proprietary), Limited, 120 King Edward Street, Potchefstroom	£7,500	15/12/39
U.C. 13449	Provincial Trust and Administrators (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban.....	£1,000	15/12/39
U.C. 13450	D. A. Lawrie (Proprietary), Limited, 173 King Edward Street, Potchefstroom.....	£100	15/12/39
U.C. 13451	Extension Filling Station (Proprietary), Limited, 9 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg.....	£100	18/12/39
U.C. 13452	Doornfontein Plumbing Works (Proprietary), Limited, 8 Nind Street, Doornfontein, Johannesburg	£4,000	18/12/39
U.C. 13453	M. H. Moosa & Sons (Proprietary), Limited, 468 Church Street, Pietermaritzburg.....	£5,000	18/12/39
U.C. 13454	H. J. Marks & Coy. S.A. Holdings (Proprietary), Limited, 127 Market Street, Johannesburg.....	£1,000	18/12/39
U.C. 13455	Industrial Motors (Proprietary), Limited, 206 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg.....	£100	18/12/39
U.C. 13456	Border Speedboat Racing Club (Proprietary), Limited, 17 Terminus Street, East London.....	£100	18/12/39
U.C. 13457	Blendite Carburettors (South Africa) (Proprietary), Limited, 257 Pretorius Street, Pretoria.....	£15,000	18/12/39
U.C. 13458	Lea Investments (Proprietary), Limited, 64 Market Street, Johannesburg.....	£500	18/12/39
U.C. 13459	Martin's Butchery (Proprietary), Limited, 151 Jules Street, Belgravia, Johannesburg.....	£300	19/12/39
U.C. 13460	Dana Electric (Proprietary), Limited, 214 Main Street, Johannesburg.....	£5,000	19/12/39
U.C. 13461	Piccadilly Theatres (Proprietary), Limited, 56A Appolonia Street, Troyeville, Johannesburg.....	£5,000	19/12/39
U.C. 13462	Klipriviersoog Estate Syndicate (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	19/12/39
U.C. 13463	Direct Furniture Sales (Proprietary), Limited, 64 Quebece House, Smal and President Streets, Johannesburg	£100	19/12/39
U.C. 13464	Liondere Mansions (Proprietary), Limited, 5 National Mutual Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	19/12/39
U.C. 13465	Galgut's Garage (Proprietary), Limited, 325 Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria.....	£1,000	19/12/39
U.C. 13466	Trade Surveys (Proprietary), Limited, 4 McDonald Road, Durban.....	£2,500	19/12/39
U.C. 13467	H. P. T. Aston (Proprietary), Limited, 179 Church Street, Pietermaritzburg.....	£2,000	19/12/39
U.C. 13468	Rand T'Shisha Stick & Primer Company, Limited, 4th Floor, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£25,000	19/12/39
U.C. 13469	Bristles Sterilizers (Proprietary), Limited, 22 Commercial House, 124 Fox Street, Johannesburg	£100	19/12/39
U.C. 13470	Campbell & Seward (Proprietary), Limited, 88 Fox Street, Johannesburg.....	£200	20/12/39
U.C. 13471	Mowbray Investments (Proprietary), Limited, 6 Wale Street, Capetown.....	£1,000	20/12/39
U.C. 13472	Blankru Patents (Proprietary), Limited, 216 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg	£100	20/12/39
U.C. 13473	Labias (Proprietary), Limited, 162 Oliver Lea Drive, Durban.....	£500	20/12/39
U.C. 13474	Streamline Wear (Proprietary), Limited, 4 Mentone, Snel Parade, Durban.....	£1,000	20/12/39
U.C. 13475	Richmor (Proprietary), Limited, c/o L. Berman, 41/3 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	£100	20/12/39
U.C. 13476	Savoy Hotel (Roodepoort) (Proprietary), Limited, Savoy Hotel, Burger Street, Roodepoort..	£100	20/12/39
U.C. 13477	J. Hamer & Company (Proprietary), Limited, 36 High Street, Northrand, Transvaal.....	£100	20/12/39
U.C. 13478	Muleo Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/12/39
U.C. 13479	Bird Investments (Proprietary), Limited, 501 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	£3,000	21/12/39
J.C. 13480	Lundie's Food Products (Proprietary), Limited, 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£800	21/12/39
U.C. 13481	Transvaal Retail Traders Protection Association, Limited, 197 Shakespeare House, cor. Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£2,500	21/12/39
U.C. 13482	The Germiston Timber Company (Proprietary), Limited, 625/6 Maritime House, 6th Floor, Loveday Street, Johannesburg	£200	21/12/39
U.C. 13483	Princess Stores (Proprietary), Limited, Portion 10, Princess Street, Roodepoort, Transvaal....	£100	21/12/39
U.C. 13484	Lansdowne Hardware Stores (Proprietary), Limited, Kyriacos Buildings, Lansdowne Road, Claremont, Cape	£400	21/12/39
U.C. 13485	Jocyn Court (Proprietary), Limited, 7 Greenmarket Square, Capetown.....	£100	21/12/39
U.C. 13486	Sentrale Boerdery Produkte (Eiendoms), Beperk, 53 Tudor-Gebou, Kerkstraat, Pretoria.....	£2,500	21/12/39

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 13487	Central Cash Stores (Proprietary), Limited, 26 Sarel Celliers Street, Boksburg North.....	£1,000	21/12/39
U.C. 13488	Mada (Proprietary), Limited, 911 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	21/12/39
U.C. 13489	Mickey Williamson Enterprises (Proprietary), Limited, 106 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	21/12/39
U.C. 13490	Ernest West (Proprietary), Limited, 401 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.....	£1,000	21/12/39
U.C. 13491	Pretoria Metal Industries (Proprietary), Limited, 142 Struben Street, Pretoria.....	£300	21/12/39
U.C. 13492	Robertson Garage (Proprietary), Limited, Church Street, Robertson, Cape Province.....	£4,000	21/12/39
U.C. 13493	Mine Steel Products (Proprietary), Limited, 177 St. Andries Street, Pretoria.....	£100	21/12/39
U.C. 13494	Southern African Association of Boys' Clubs, 9 General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg.....	Section 21 Limited by Guarantee	21/12/39
U.C. 13495	Capital Tiling Company (Proprietary), Limited, 168 St. Andries Street, Pretoria.....	£2,000	22/12/39
U.C. 13496	Buffalo Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 48 Kimberley Road, East London	£2,500	22/12/39
U.C. 13497	Kazi's Agencies (Proprietary), Limited, 100 Queen Street, Durban.....	£1,000	22/12/39
U.C. 13498	Pietersburg Bottle Store (Proprietary), Limited, Erf No. 7, Mare Street, Pietersburg.....	£1,000	22/12/39
U.C. 13499	Granville Court (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	£22,500	22/12/39
U.C. 13500	Germiston Permanent Finance and Trust Company (Proprietary), Limited, Stability Buildings (Top Floor), 106 Fox Street, Johannesburg.....	£100	22/12/39
U.C. 13501	Vaal Metal Products (Proprietary), Limited, 911 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£500	22/12/39
U.C. 13502	Louis Siff (Proprietary), Limited, 26 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg....	£1,000	22/12/39
U.C. 13503	E. W. Dicks & Son (Proprietary), Limited, 59A Auret Street, Jeppe, Johannesburg.....	£1,500	22/12/39
U.C. 13504	The Cumberland Mineral Water Works (Proprietary), Limited, Lot No. 89, Manaba, Margate, Natal	£2,500	22/12/39
U.C. 13505	M. Shaban & Company (Proprietary), Limited, 47 Simmonds Street, Johannesburg.....	£4,000	22/12/39
U.C. 13506	Checker Cleaners & Dyers (Proprietary), Limited, 325 Albert Road, Woodstock, Capetown....	£50	23/12/39
U.C. 13507	International Marble (Proprietary), Limited, 128B Prichard Street, Johannesburg.....	£2,000	23/12/39
U.C. 13508	Golante & Katz (Proprietary), Limited, 37 Troye Street, Johannesburg.....	£3,001	23/12/39
U.C. 13509	Eendrag Teekamer (Eiendoms), Beperk, Murraylaan 54, Brits.....	£1,400	23/12/39
U.C. 13510	E. E. Bolt & Sons, East London (Proprietary), Limited, 124 Zastraan Street, Bloemfontein.....	£2,000	23/12/39
U.C. 13511	Walsh's Auto Parts (Proprietary), Limited, 259 Booyens Road, Selby, Johannesburg.....	£100	23/12/39
U.C. 13512	Selukwe Investments (Proprietary), Limited, 309 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria	£400	23/12/39
U.C. 13513	John Bowles Auto Metal Works (Proprietary), Limited, 52 Von Brandis Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/12/39
U.C. 13514	Trades Expansion (Proprietary), Limited, 330 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	23/12/39
U.C. 13515	Camp Caterers (Proprietary), Limited, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.....	£100	23/12/39
U.C. 13516	Equipment Specialists (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	23/12/39
U.C. 13517	Technical and Administrative Trust Company (Proprietary), Limited, Stability Buildings (Top Floor), 106 Fox Street, Johannesburg	£100	23/12/39
U.C. 13518	Triangle Investments (Proprietary), Limited, 201/210 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£100	23/12/39
U.C. 13519	Merchandise Exchange (Proprietary), Limited, 64 Church Street, Pietermaritzburg.....	£4,000	23/12/39
U.C. 13520	E. Suliman Brothers (Proprietary), Limited, 105 Queen Street, Durban.....	£10,000	27/12/39
U.C. 13521	Faylands (Proprietary), Limited, 83 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£6,500	27/12/39
U.C. 13522	Modern Service Station (Proprietary), Limited, 52 Visagie Street, Pretoria.....	£1,000	27/12/39
U.C. 13523	J. P. Lamb (Proprietary), Limited, 131 Mears Street, Sunnyside, Pretoria.....	£2,500	27/12/39
U.C. 13524	Godfrey Warehousemen (Proprietary), Limited, 26 Prestwich Street, Capetown.....	£5,000	27/12/39
U.C. 13525	H.E.P. Investments (Proprietary), Limited, 78 New Kempsey Buildings, cor. Joubert and Fox Streets, Johannesburg	£90	27/12/39
U.C. 13526	Glen Meat Canning Company (Proprietary), Limited, 110 Moore Street, East London, C.P....	£5,000	27/12/39
U.C. 13527	M. Abbott's (Proprietary), Limited, 60 Field Street, Durban.....	£1,000	27/12/39
U.C. 13528	Weinberg Supply Stores (Proprietary), Limited, 78 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	27/12/39
U.C. 13529	The Prime Meat Suppliers (Proprietary), Limited, 78 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£500	27/12/39
U.C. 13530	Mason Dairy Equipment Company (Proprietary), Limited, 5 South Union Street, Port Elizabeth	£1,000	27/12/39
U.C. 13531	Electro-Mechanical Construction Company (Proprietary), Limited, 171 Main Street, Johannesburg	£1,800	27/12/39
U.C. 13532	Alluvium (Proprietary), Limited, Voortrekkerweg, Piagetberg.....	£100	27/12/39
U.C. 13533	Afrimeric Distributors (Proprietary), Limited, Hilliards' Buildings, Church Square, Capetown..	£1,000	27/12/39
U.C. 13534	Newville Estate Agency (Proprietary), Limited, c/o L. Rosen, 306 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/12/39
U.C. 13535	The Coastal Meat Supply (Proprietary), Limited, 15 Old Dutch Road, Durban .....	£500	28/12/39
U.C. 13536	Premier Dairy (Proprietary), Limited, 188 Beatrix Street, Pretoria.....	£100	28/12/39
U.C. 13537	Teddie Garratt (Proprietary), Limited, 9/12 Edinburgh Court, Von Brandis Street, Johannesburg	£5,000	28/12/39
U.C. 13538	Castle Carey (Proprietary), Limited, 4th Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/12/39
U.C. 13539	P. N. Ryan (Proprietary), Limited, 52 Long Street, Capetown.....	£2,000	28/12/39
U.C. 13540	Architectural and Engineering Photographic Service (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/12/39
U.C. 13541	Modern Adhesives (Proprietary), Limited, 39 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg....	£400	29/12/39
U.C. 13542	Arthur Trevor Williams (Proprietary), Limited, 27 Burlington House, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	29/12/39
U.C. 13543	Oriental Trust Company (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£5,000	29/12/39
U.C. 13544	Iron Crafts (Proprietary), Limited, 214 Main Street, Johannesburg.....	£500	29/12/39
U.C. 13545	William Trevor Williams (Proprietary), Limited, 5 Eaton Road, Durban.....	£7,000	29/12/39
U.C. 13546	Goshala's (Proprietary), Limited, 179 Grey Street, Durban.....	£5,000	29/12/39
U.C. 13547	Ons Winkel Beperk, 322 Africa House, Rissikstraat, Johannesburg.....	£5,000	29/12/39
U.C. 13548	Premier Developments (Proprietary), Limited, c/o A. James Howe, 2nd Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£400	29/12/39
U.C. 13549	Nirvana (Proprietary), Limited, 65 Burg Street, Capetown.....	£100	29/12/39
U.C. 13550	Silverhill (Proprietary), Limited, 65 Burg Street, Capetown.....	£100	29/12/39
U.C. 13551	Motor Vehicles Inspection Company (Proprietary), Limited, Durban Road, Mowbray, Capetown	£1,000	29/12/39
U.C. 13552	Movshon (Proprietary), Limited, 184 Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/12/39
U.C. 13553	W. A. Irvine (Proprietary), Limited, 35 Victoria Street, Germiston.....	£100	29/12/39
U.C. 13554	Coastal Developments (Proprietary), Limited, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg..	£100	29/12/39
U.C. 13555	Albaroco (Proprietary), Limited, 184 Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/12/39
U.C. 13556	Ethel Rosenberg (Proprietary), Limited, 184 Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/12/39
U.C. 13557	Beeanar Investments (Proprietary), Limited, 22 Balgownie House, cor. Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£100	29/12/39

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 13558	Gem Finance and Trust Company (Proprietary), Limited, 22 Balgowine House, cor. Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£100	29/12/39
U.C. 13559	Chapman Engineering Company (Proprietary), Limited, 15 Provident Buildings, Smith Street, Durban	£2,000	29/12/39
U.C. 13560	Barries House Furnishers (Proprietary), Limited, Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	£900	29/12/39
U.C. 13561	D. P. Owen (Proprietary), Limited, 62 Chelmsford Road, Durban.....	£2,000	29/12/39
U.C. 13562	Welcurtin (Proprietary), Limited, 49 Gardiner Street, Durban.....	£10,000	29/12/39
U.C. 13563	A. L. D. Die Makers (Proprietary), Limited, c/o L. Rosen, 306 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	£2	29/12/39
U.C. 13564	D. J. van Niekerk en Kie (Eiendoms), Beperk, 322 Africa House, Rissikstraat, Johannesburg..	£50	29/12/39
U.C. 13565	Premier Produce Company (Proprietary), Limited, 9 Seventh Street, Asiatic Bazaar, Benoni..	£100	29/12/39
U.C. 13566	Kensington Bottle Store (Proprietary), Limited, 77B Langerman Drive, Kensington, Johannesburg	£1,000	29/12/39
U.C. 13567	The Loring Trust Development (Proprietary), Limited, 22 Libri Buildings, Church Street, Pretoria	£100	29/12/39
U.C. 13568	Schoeman's Estates (Proprietary), Limited, Lombard and River Streets, Erf No. 209, Potchefstroom	£100	29/12/39
U.C. 13569	Natal Minerals (Proprietary), Limited, c/o A. James Howe, 2nd Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£400	29/12/39
U.C. 13570	Hillmey (Proprietary), Limited, 73 London Gouse, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	29/12/39
U.C. 13571	M.H.L. (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	29/12/39
U.C. 13572	Morill (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	29/12/39
U.C. 13573	Hillmor (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	29/12/39
U.C. 13574	M. Sack (Proprietary), Limited, 184 Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/12/39
U.C. 13575	Prouvost Lefebvre (Proprietary), Limited, Frootall House, Grahamstown Road, Port Elizabeth	£100	29/12/39
U.C. 13576	M. L. McDougall's (Proprietary), Limited, 26/27 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/12/39
U.C. 13577	Piccadilly Dress Saloon (Proprietary), Limited, 108 Ottawa House, President Street, Johannesburg	£500	29/12/39
U.C. 13578	Nu Art Printing Company (1939) (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£200	29/12/39
U.C. 13579	Natal Kaolin (Proprietary), Limited, 6 Old Well Court off Smith Street, Durban.....	£200	29/12/39
U.C. 13580	Schuster (Proprietary), Limited, 108 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	29/12/39
U.C. 13581	Transvaal Cup and Disc Company (Proprietary), Limited, 18 Pritchard Street, Johannesburg..	£100	29/12/39
U.C. 13582	Rachelle (Proprietary), Limited, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/12/39
U.C. 13583	C.X. Investments (Proprietary), 115 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£90	29/12/39
U.C. 13584	West End Pain Store (Proprietary), Limited, 124 Church Street West, Pretoria.....	£100	29/12/39
U.C. 13585	Carnatic Stores (Proprietary), Limited, 64 Church Street, Pietermaritzburg.....	£5,000	29/12/39
U.C. 13586	John Wyeth & Brother (Proprietary), Limited, 72-80 Smith Street, Durban.....	£100	29/12/39
U.C. 13587	Kolynos (Proprietary), Limited, 72-80 Smith Street, Durban.....	£100	29/12/39
U.C. 13588	O.F.S. Glass Works (Proprietary), Limited, 1st Floor, Arcade Chambers, 22 West Burger Street, Bloemfontein .....	£2,500	30/12/39
U.C. 13589	Hassan Ismail (Proprietary), Limited, 48A Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg.....	£100	30/12/39
U.C. 13590	Loram (Proprietary), Limited, 17 Cotts Buildings, Smith Street, Durban .....	£200	30/12/39
U.C. 13591	South African Agricultural Implement Company (Proprietary), Limited, Plot No. 30, Unitas Park, Vereeniging	£100,000	30/12/39
U.C. 13592	African Bantu Trading Stores (Proprietary), Limited, Stand No. 1514, Orlando Township, Johannesburg	£1,000	30/12/39
U.C. 13593	Federal Foundry (Proprietary), Limited, Plot R, Klipfontein No. 3, District Boksburg .....	£1,000	30/12/39
U.C. 13594	Hassams Properties (Proprietary), Limited, 137A Retief Street, Pietermaritzburg.....	£500	30/12/39
U.C. 13595	Hulvin (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg....	£575	30/12/39
U.C. 13596	Display Patents (South Africa) (Proprietary), Limited, 32 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£500	30/12/39
U.C. 13597	Cape Canvas Shoe Manufacturers (Proprietary), Limited, 64 Buitenkant Street, Capetown....	£3,000	30/12/39
U.C. 13598	Grolman's (Proprietary), Limited, 41 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	30/12/39
U.C. 13599	Export Forest Timber Company (Proprietary), Limited, 53-56 National Mutual Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	£200	30/12/39
U.C. 13600	J.B.W. Interests (Proprietary), Limited, 411 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg...	£5	30/12/39
U.C. 13601	Cosmopolitan Trading and Engineering Company (Proprietary), Limited, 26 Eastleigh Court, East Avenue, Parktown, Johannesburg	£100	30/12/39
U.C. 13602	Nathan Bros. (Proprietary), Limited, 56 Webber Street, Selby, Johannesburg.....	£100	30/12/39
U.C. 13603	Orlando Economic Stores (Proprietary), Limited, Stand No. 1470, Orlando Township, Johannesburg	£1,000	30/12/39
U.C. 13604	Castor Love & Son (Proprietary), Limited, Beacon Buildings, 2 Scott Street, Port Elizabeth....	£1,000	30/12/39
U.C. 13605	Balfour Annell Corporation (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Capetown	£100	30/12/39
U.C. 13606	Form (Proprietary), Limited, 108 Ottawa House, President Street, Johannesburg.....	£100	30/12/39
U.C. 13607	Charles Outfitters (Proprietary), Limited, 9a Wemmer Township, Eloff Street Extension, Johannesburg	£7,000	30/12/39
U.C. 13608	White Rose Gold Recovery (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£400	30/12/39
U.C. 13609	Lyric Cinemas (Proprietary), Limited, 218 Lewis & Marks Buildings, President Street, cor. Simmonds Street, Johannesburg	£100	30/12/39
U.C. 13610	Home Preserves Company (Proprietary), Limited, 62 Becker Street, Newtown, Johannesburg..	£500	30/12/39
U.C. 13611	Goolam Ebrahim & Company (Proprietary), Limited, 35/6 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg	£500	30/12/39
U.C. 13612	Whytock Investments (Proprietary), Limited, 369 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	30/12/39
U.C. 13613	Consolidated Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited, 26 Boom Street, Jeppe, Johannesburg	£750	30/12/39
U.C. 13614	International Importers' and Exporters' Trust (Proprietary), Limited, 40 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	30/12/39
U.C. 13615	Edmonds & Browning (Proprietary), Limited, 250 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	£99	30/12/39
U.C. 13616	Automobile Motor Spares (Proprietary), Limited, 108 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£200	30/12/39
U.C. 13617	B. M. Patel & Sons (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban.....	£2,000	30/12/39
U.C. 13618	Standard Import and Commercial Agencies (Proprietary), Limited, 19 Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg	£100	30/12/39
U.C. 13619	Carter Bros. Products (Proprietary), Limited, Energy House, 15 Moseley Street, Doornfontein, Johannesburg	£500	30/12/39
U.C. 13620	Revenons (Proprietary), Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg....	£15,000	30/12/39
U.C. 13621	Walestore (Proprietary), Limited, 73 St. George's Street, Capetown.....	£100	30/12/39
U.C. 13622	St. Thomas Investments (Proprietary), Limited, 214 Gale Street, Durban.....	£6,010	30/12/39
U.C. 13623	Eden Estates Development (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Capetown	£100	30/12/39
U.C. 13624	Cape of Good Hope Society for the Prevention of Cruelty to Animals, 47 Parliament Street, Cape-town	Section 21 limited by guarantee	30/12/39
U.C. 13625	S.A. Straw Works (Proprietary), Limited, 19 Wellington Road, Huguenot, C.P.....	£2,500	30/12/39
U.C. 13626	De Beer's Vryburg Furnishers (Proprietary), Limited, 120b Market Street, Vryburg.....	£3,000	30/12/39
U.C. 13627	Dunn's Motor Mart (Proprietary), Limited, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	30/12/39

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL GEREIGSTEREER, DESEMBER, 1939.—*Increases and Reductions of Capital Registered, December, 1939.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. <i>Increase or Reduction of Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
T. 7690	Chenik & Barnett (Wireless), Limited, Johannesburg.....	Van—From £6,000	Tot—To £10,000
U.C. 13186	Textile Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£3,000
T. 7543	South African Apple and Agricultural Industries, Limited, Johannesburg.....	£34,710	£12,602. 5s.
U.C. 11328	Highland Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£3,000
U.C. 7848	Essembee Knitwear (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£4,000
U.C. 9533	Hollywood Screen Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,700	£4,700
T. 1490	Union Corporation, Limited, Johannesburg.....	£962,500	£1,000,000
U.C. 8520	British & Dominion Indent Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£3,000
U.C. 6712	National Maize Products, Limited, Germiston.....	£300,000	£400,000
U.C. 9494	Philberry Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£3,000
U.C. 11512	J. F. Havenga (Proprietary), Limited, Capetown.....	£1,000	£5,000
T. 5298	Varad Trading Company, Limited, Johannesburg.....	£2,000	£5,000
U.C. 11369	National Portland Cement Company (Proprietary), Limited, Philippi, Cape Flats, C.P.	£330,000	£440,000
T. 5266	Mia & Sons, Limited, Johannesburg.....	£500	£5,000
T. 5548	Doolabh & Kara, Limited, Johannesburg.....	£1,400	£2,000
U.C. 7217	African Motor Parts Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£20,000
T. 7151	Eastern Land and Investment Company, Limited, Johannesburg.....	£1,000	£25,000
U.C. 8606	H. Eckstein & Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	£1,000	£1,500
T. 6110	Main & Mayfair Tin Manufacturers, Limited, Braamfontein.....	£10,000	£12,000
U.C. 788	Northern Real Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£30,000	£60,000
U.C. 4488	Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, Johannesburg	£1,000,000	£1,500,000
U.C. 11334	Union Wholesale (Proprietary), Limited, Capetown.....	£3,000	£4,000
T. 1879	The South African Land & Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	£437,500	£500,003
T. 436	Rand Selection Corporation, Limited, Johannesburg.....	£1,000,000	£1,250,000
U.C. 8406	Nagington Motors (Proprietary), Limited, Germiston.....	£30,000	£40,000
U.C. 7374	Gentswear (Proprietary), Limited, Durban.....	£6,000	£10,000
U.C. 4237	East Daggafontein Mines, Limited, Johannesburg.....	£1,800,000	£2,000,000
T. 4822	Daggafontein Mines, Limited, Johannesburg.....	£1,750,000	£2,000,000
U.C. 12238	B.S. & R. Beare (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£2,004
U.C. 1348	Regal Kinema (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£5,500
T. 8666	Pretoria Theatres, Limited, Johannesburg.....	£60,000	£120,000
C. 1240	The Oudtshoorn Theatre Company, Limited, Johannesburg.....	£5,550	£15,000
U.C. 1309	London Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000
U.C. 6769	J. H. & J. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	£20,000
T. 8484	Durban Theatres, Limited, Johannesburg.....	£60,000	£65,000
U.C. 6204	Broadcast House, Limited, Johannesburg.....	£100	£50,000
U.C. 3026	Colosseum Buildings, Limited, Johannesburg.....	£150,000	£160,000
T. 7239	Cash Wholesalers, Limited, Durban.....	£10,000	£20,000
U.C. 3914	Nugget Footwear (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£30,000	£40,000
T. 5015	Hillclan, Limited, Johannesburg.....	£200,000	£72,500
U.C. 5599	Warden & Hotchkiss (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	£25,000	£35,000
U.C. 2896	Nail and Chain Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	£60,000
N. 391	Durban Rickshas, Limited, Durban.....	£15,000	£10,000
T. 1623	Geduld Proprietary Mines, Limited, Johannesburg.....	£1,460,857	£1,500,000
T. 2088	The Grootvlei Proprietary Mines, Limited, Johannesburg.....	£2,725,000	£2,800,000
U.C. 5739	Van Dyk Consolidated Mines, Limited, Johannesburg.....	£2,750,000	£2,800,000
U.C. 8195	City Engineering Works (1936) (Proprietary), Limited, Pretoria West.....	£60,000	£80,000
U.C. 2079	Perry's Department Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£60,000	£98,400

BUITENGEWONE EN SPESIALE BESLUTE GEREIGSTEREER, DESEMBER 1939.—*Extraordinary and Special Resolutions Registered, December, 1939.*

No. No.	Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>	Aard van Besluit. <i>Nature of Resolution.</i>
T. 7690	Chenik & Barnett (Wireless), Limited, Johannesburg....	1/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 11755	E. T. Reynolds (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	1/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 5182	Stationers Engraving (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 8316	United Africa Electric "Uniafel" (Proprietary), Limited, Capetown	1/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 8808	F. Hoppert (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 13186	Textile Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 10323	The South African Farm Products Protective Association, Limited, Stellenbosch	2/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 13235	Randvala Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 7543	South African Apple and Agricultural Industries, Limited, Johannesburg	4/12/39	Vermindering van Kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
T. 7194	West Rand Racing Club, Limited, Johannesburg.....	5/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 4801	Rood, Penberthy & Company, Limited, Malmesbury, C.P.	5/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
- U.C. 7066	Mirzapore Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
C. 1590	Bell, Webb & Bell, Limited, Observatory, Cape.....	5/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 11757	D. Lurie, Rubin & Company (Proprietary), Limited, Durban	6/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
U.C. 12735	S. en V. Bouers (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	6/12/39	Lening— <i>Loan.</i>
U.C. 3719	Wil-ford (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/12/39	Nuwe Statute— <i>New Articles of Association.</i>
U.C. 9533	Hollywood Screen Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 13032	R. H. H. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 9408	Villa-Vicencio & Victor Hugo (Proprietary), Limited, Krugersdorp	7/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>

No. No.	Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie, <i>Date of Registration.</i>	Aard van Besluit. <i>Nature of Resolution.</i>
U.C. 6802	Green and MacNicol (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
T. 1977	Mansions, Limited, Johannesburg.....	8/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
T. 1078	The Sub Nigel, Limited, Johannesburg.....	8/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 4566	Dadoo, Limited, Krugersdorp.....	8/12/39	Lening— <i>Loan.</i>
T. 2933	Transvaal Drug Company, Limited, Johannesburg.....	11/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 2933	Transvaal Drug Company, Limited, Johannesburg.....	11/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 3743	G. H. Starck, Limited, Elsies River, C.P.....	11/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 7755	P. Grant Smith (Transvaal), Limited, Johannesburg....	11/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 2896	Sive Brothers and Karnovsky, Limited, Johannesburg..	11/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 11512	J. F. Havenga (Proprietary), Limited, Capetown.....	11/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 8040	Graham Properties, Limited, Johannesburg.....	11/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 8031	B. P. Davis, Limited, Johannesburg.....	11/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 8154	Associated Proprietary Agencies, Limited, Johannesburg.	11/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 5298	Varad Trading Company, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Oorgang na Publieke Maatskappy— <i>Conversion into a Public Company.</i>
T. 5298	Varad Trading Company, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 5535	Vesma, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Oorgang na Publieke Maatskappy— <i>Conversion to Public Company.</i>
U.C. 11369	National Portland Cement Company (Proprietary), Limited, Philippi, Cape Flats, C.P.	13/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 5266	Mia and Sons, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Oorgang na Publieke Maatskappy— <i>Conversion to Public Company.</i>
T. 5266	Mia and Sons, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 6110	Main and Mayfair Tin Manufacturers, Limited, Braamfontein	13/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 9409	Express Hairdressers and Tobacconists (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 8606	H. Eckstein & Company (Proprietary), Limited, Capetown	13/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 7151	Eastern Land and Investment Company, Limited, Johannesburg	13/12/39	Oorgang na Publieke Maatskappy— <i>Conversion to Public Company.</i>
T. 7151	Eastern Land and Investment Company, Limited, Johannesburg	13/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 5548	Doolabh and Kara, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Oorgang na Publieke Maatskappy— <i>Conversion into a Public Company.</i>
T. 5548	Doolabh and Kara, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 5155	Bham, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Oorgang na Publieke Maatskappy— <i>Conversion into Public Company.</i>
U.C. 7127	African Motor Parts Company (Proprietary), Limited, Durban	13/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 451	Colas, South Africa, Limited, Johannesburg.....	14/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 9385	E. & P. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
U.C. 2883	Viking Canvas and Waterproofing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 3340	Bata Shoe Company, Limited, Johannesburg.....	13/12/39	Verandering van Akte van Oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
U.C. 10931	Tugela Exploration Company, Limited, Johannesburg	15/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 11879	Niceties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 7589	Devenish & Speyer (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
U.C. 12022	C. H. Townsend and Wilson (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 4976	Ghala Land Company, Limited, Johannesburg.....	15/12/39	Oorgang na Publieke Maatskappy— <i>Conversion into Public Company.</i>
U.C. 1699	Angehrn Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 1708	Angehrn's Arcade (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 7374	Gentswear (Proprietary), Limited, Durban.....	18/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 11334	Union Wholesale (Proprietary), Limited, Capetown.....	18/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 13053	Harold Ashton (Proprietary), Limited, Capetown.....	19/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
U.C. 13054	Maxwell Ashton (Proprietary), Limited, Capetown.....	19/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
T. 7428	Tullis (S.A.), Limited, Johannesburg.....	20/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 3026	Colosseum Buildings, Limited, Johannesburg.....	20/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 6204	Broadcast House, Limited, Johannesburg.....	20/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 8484	Durban Theatres, Limited, Johannesburg.....	20/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 6769	J. H. & J. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 1309	London Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
C. 1240	The Oudtshoorn Theatre Company, Limited, Johannesburg	20/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 8666	Pretoria Theatres, Limited, Johannesburg.....	20/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 1348	Regal Cinema (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 5651	Bazochiron Investment and Trust Company, Limited, Johannesburg	20/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 6707	Magnus Roller Mills (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 11274	Gardyne and Forrester (Proprietary), Limited, Durban..	20/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
U.C. 13105	Transvaal Hides and Skins (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
U.C. 6312	Colonial Insurance Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

No. No.	Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>	Aard van Besluit. <i>Nature of Resolution.</i>
T. 4451	Harvey and Russell, Limited, Johannesburg .....	21/12/39	Re-organisasie van Kapitaal— <i>Re-organisation of Capital.</i>
U.C. 6024	New Union Goldfields, Limited, Johannesburg.....	21/12/39	Nuwe Statute— <i>New Articles of Association.</i>
U.C. 11167	S.C.K. Developing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
T. 7239	Cash Wholesalers, Limited, Durban.....	22/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 3914	Nugget Footwear (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	22/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 3914	Nugget Footwear (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	22/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
T. 5015	Hillelan, Limited, Johannesburg.....	22/12/39	Vermindering van Kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 11886	Vermo Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
U.C. 4184	Yales Electrical Engineers and Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
T. 8197	Amalgamated Press (South Africa), Limited, Benoni....	27/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
T. 4326	Apostolic Faith Mission of South Africa, Johannesburg.	27/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
U.C. 12228	Cape Produce Export Company (Proprietary), Limited, Maitland, C.P.	27/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
N. 391	Durban Rickshas, Limited, Durban .....	27/12/39	Vermindering van Kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 10491	Grosvenor Motors (Proprietary), Limited, Capetown.....	27/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
T. 6281	Rance, Colly & Company, Limited, Johannesburg.....	27/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
T. 5219	Southern Cross Property Company, Limited, Johannesburg	27/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 5599	Warden & Hotchkiss (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	27/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
U.C. 5599	Warden & Hotchkiss (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	27/12/39	Re-organisasie van Kapitaal— <i>Re-organisation of Capital.</i>
U.C. 5599	Warden & Hotchkiss (South Africa) (Proprietary), Associated Dairy (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.	27/12/39	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 12814	Associated Dairy (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.	28/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
U.C. 2249	D. Drury & Company (1930) (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/39	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
C. 2248	African Maize Products, Limited, Capetown.....	28/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 12690	Aliwal Electrical Hydropathic, Limited, Aliwal North..	28/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 12102	Motas Store (Proprietary), Limited, Durban.....	28/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
C. 1393	Queenstown Civil Service Supply Association Limited, Queenstown	28/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 8133	Union Button Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Woodstock, Cape	28/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
U.C. 11829	Excel Gowns (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
U.C. 12314	Ellis & Company, Limited, Johannesburg.....	28/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
U.C. 6391	Hill Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg....	29/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 11104	Christiani & Nielsen (South Africa) (Proprietary), Limited, Capetown	30/12/39	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association</i>
U.C. 6248	The Franco Land Company Limited, Johannesburg.....	30/12/39	Lening— <i>Loan.</i>
U.C. 2079	Perry's Department Stores (Proprietary), Limited, Johan- nesburg	30/12/39	Vermindering van Kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 10333	Dave Tucker's Caterers (Proprietary), Limited, Johan- nesburg	30/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 12356	Union Footwear Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	30/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
C. 1931	Union Mercantile Company, Limited, Port Elizabeth....	30/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 130	Ventersdorp Diamonds, Limited, Johannesburg .....	30/12/39	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>

LIKWIDASIES GEREGISTREER, DESEMBER 1939.—*Liquidations Registered, December, 1939.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Vrywillige of Verpligte Likwidasie. <i>Voluntary or Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 11755	E. T. Reynolds (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£2,000	Vrywillige likwidasie— <i>Voluntary liquidation.</i>
U.C. 8808	F. Hoppert (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,000	" "
C. 1590	Bell, Webb & Bell, Limited, Observatory, Cape.....	£25,000	" "
U.C. 7066	Mirzapore Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100. 10s.	" "
U.C. 6802	Green & MacNicol (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	" "
T. 1977	Mansions, Limited, Johannesburg.....	£25,125	" "
U.C. 10627	Richmor Furnishers & Auctioneers (Proprietary), Limited, Alberton, District Germiston	£1,100	Verpligte likwidasie— <i>Compulsory liquidation.</i>
U.C. 10931	Tugela Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	£1,000	Vrywillige likwidasie— <i>Voluntary liquidation.</i>
U.C. 11879	Niceties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	Verpligte likwidasie— <i>Compulsory liquidation.</i>
U.C. 5352	Transvaal Amosite and Blue Asbestos (Proprietary), Limited, Pietersburg..	£500	" "
U.C. 6707	Magnus Roller Mills (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg....	£5,000	Vrywillige likwidasie— <i>Voluntary liquidation.</i>
U.C. 5651	Bazoeliron Investment and Trust Company, Limited, Johannesburg.....	£25,000	" "
U.C. 11167	S.C.K. Developing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	" "
T. 5219	Southern Cross Property Company, Limited, Johannesburg.....	£8,000	" "
C. 1393	Queenstown Civil Service Supply Association, Limited, Queenstown.....	£100	" "
U.C. 12102	Motas Store (Proprietary), Limited, Durban.....	£500	" "
U.C. 12690	Aliwal Electrical Hydropathic, Limited, Aliwal North..	£50,000	" "
C. 2248	African Maize Products, Limited, Capetown.....	£200,000	" "
U.C. 6391	Hill Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£30,000	" "
U.C. 130	Ventersdorp Diamonds, Limited, Johannesburg .....	£30,000	" "
C. 1931	Union Mercantile Company, Limited, Port Elizabeth.....	£1,500	" "
U.C. 12356	Union Footwear Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£1,000	" "
U.C. 10333	Dave Tucker's Caterers (Proprietary), Limited, Johannesburg .....	£1,000	" "

PROSPEKTUSSE GEREIGSTEREER, DESEMBER 1939.—Prospectuses Registered, December, 1939.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Cu. Ital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 13394	Die Volks Hemde- en Klerefabriek, Beperk, Troyestraat 44, Johannesburg.....	£25,000	9/12/39
U.C. 13468	Rand T'Shisha Stick & Primer Company, Limited, 4th Floor, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£25,000	29/12/39

VERANDERING VAN NAAM GEREIGSTEREER, DESEMBER 1939.—Change of Name Registered, December, 1939.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 11757	D. Lurie, Rubin & Company (Proprietary), Limited, to N. Rubin & Partners (Proprietary), Limited, Durban..	6/12/39
U.C. 9408	Villa-Vicencio & Victor Hugo (Proprietary), Limited, to Victor Hugo (Proprietary), Limited, Krugersdorp....	7/12/39
U.C. 9385	E. & P. (Proprietary), Limited, to Consolidated Plumbers Incorporating E. & P. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/12/39
U.C. 7589	Devenish & Speyer (Proprietary), Limited, to Ace Service Stations (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/12/39
U.C. 13054	Maxwell Ashton (Proprietary), Limited, to Greenways Investments (Proprietary), Limited, Capetown.....	19/12/39
U.C. 13053	Harold Ashton (Proprietary), Limited, to Edingale Properties (Proprietary), Limited, Capetown.....	19/12/39
U.C. 13405	Transvaal Hides and Skins (Proprietary), Limited, to Rand Hides and Skins (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/12/39
U.C. 11274	Gardyne & Forrester (Proprietary), Limited, to Gardyne's Radio Service (Proprietary), Limited, Durban.....	20/12/39
U.C. 10491	Grosvenor Motors (Proprietary), Limited, to Grosvenor Motors (Cape) (Proprietary), Limited, Capetown.....	27/12/39
U.C. 22409	D. Drury & Company (1930) (Proprietary), Limited, to D. Drury & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/12/39
U.C. 12814	Associated Dairy (Proprietary), Limited, to Arneils Dairy (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	28/12/39

VERANDERING VAN ADRES GEREIGSTEREER, DESEMBER 1939.—Change of Address Registered, December, 1939.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 8224	Aafaa Chemical (Proprietary), Limited, 136 Long Street, Capetown.....	8/12/39
U.C. 4415	Aga Heat (Africa) (Proprietary), Limited, 222 and 223 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 11202	Armcoc (Proprietary), Limited, 39 Ussher Industrial Sites, Hall Street, off Sauer Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 4137	Associated Insurance Bureau, Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 4001	Automobile Association of South Africa, A.A. House, 42 De Villiers Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 13179	F. J. Biner (Proprietary), Limited, 19 Burg Street, Capetown.....	8/12/39
U.C. 10666	Bomovo Building Company (Proprietary), Limited, 12 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 13169	Boston East (Proprietary), Limited, 345 Fletchers Chambers, 6 Darling Street, Capetown.....	8/12/39
N. 158	J. W. Capstick & Son, Limited, 215 South Coast Road, Rossburgh, Durban.....	8/12/39
U.C. 12941	J. E. Carney & Company (Proprietary), Limited, Plein Street, Rustenburg.....	8/12/39
U.C. 1009	Central Picture Palace Company (Proprietary), Limited, 11 Main Street, Kimberley.....	8/12/39
U.C. 717	Continental Stores (Proprietary), Limited, 126 Jeppe Street, Johannesburg.....	8/12/39
T. 3976	Craighall Park Township, Limited, 31 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 981	Creighton's (Proprietary), Limited, 126 Jeppe Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 906	Crownsons (Proprietary), Limited, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 10386	Czechoslovakian Agencies (Proprietary), Limited, 153 Berea Road, Durban.....	8/12/39
U.C. 3946	Douglas Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 205 Main Reef Road, Commissioner Street West, Johannesburg	8/12/39
U.C. 11517	Dunottar Pharmacy (Proprietary), Limited, 14 Estromin House, Simmonds Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 12784	Espol Investments (Proprietary), Limited, 613 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg .....	8/12/39
U.C. 4065	Federal Creameries (Proprietary), Limited, 13 Mooi Street, City and Suburban, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 5509	Fixed Trust Investments, Limited, Rooms 507 and 508 Winchester House, 27 Loveday Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 10786	Galen Chambers (Proprietary), Limited, Limited, the office of Messrs. Dickinson & Reynolds, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	8/12/39
U.C. 1710	Hitchcock's (Proprietary), Limited, 126 Jeppe Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 3584	La Plaza Soda Fountain Company (Proprietary), Limited, 41 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	8/12/39
U.C. 12937	La Rochelle Court, Limited, 9/11 Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 9023	Lilabe Investments (Proprietary), Limited, 14 Estromin House, Simmonds Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 5556	Joseph Liddle (Proprietary), Limited, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 12633	Madison (Proprietary), Limited, 25 Pritchard Street, Johannesburg.....	8/12/39
T. 4629	Moni Bros., Limited, 126 Jeppe Street, Johannesburg.....	8/12/39
C. 2134	Monis Wineries, Limited, 126 Jeppe Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 2099	National Timber (Proprietary), Limited, 184 Bree Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 9008	Nelson's Quarries (Proprietary), Limited, 55 Kensington Drive, Durban North.....	8/12/39
U.C. 5600	New Robinson Gold Mining Company, Limited, 42 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 10399	Northern Machinery & Irrigation (Proprietary), Limited, Yamorna Street, Tzaneen, Northern Transvaal.....	8/12/39
U.C. 3062	Pauline Properties (Proprietary), Limited, 126 Jeppe Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 12732	Pellew & Co. (Proprietary), Limited, 3 Quinn Street, Newtown, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 10771	Permus (Proprietary), Limited, 25 Pritchard Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 8581	Rolyan (Proprietary), Limited, 31/34 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 10430	S.A. Road Supplies (Proprietary), Limited, 910/911 Mutual Buildings, c/o Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	8/12/39
U.C. 6561	Savoy Investments (Proprietary), Limited, 126 Jeppe Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 9213	The South African Tube Mills (Proprietary), Limited, 910/911 Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	8/12/39
U.C. 6035	St. Peter's Mansions (Proprietary), Limited, 54 and 55 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	8/12/39
U.C. 10776	Transvaal Fire and Accident Insurance Agencies (Proprietary), Limited, 15, 16, 28 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	8/12/39
U.C. 11569	Urban Building Investments (Proprietary), Limited, Kensington Drive, 55, Durban.....	8/12/39
U.C. 5271	Witpoort Stores (Proprietary), Limited, 57 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	8/12/39
U.C. 12460	Herbert Ellis (Proprietary), Limited, 13a Plowright Lane, Durban.....	19/12/39
U.C. 5281	Ghitas (1934) (Proprietary), Limited, 54 and 55 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 7635	Gresham Motors (Cape) (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Capetown.....	19/12/39
U.C. 7269	Keystone (Proprietary), Limited, 38 Sir Lowry Road, Capetown.....	19/12/39
U.C. 13261	Leeuwbos Lead Mining Company (Proprietary), Limited, 401/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg	19/12/39
U.C. 7589	Devenish & Speyer (Proprietary), Limited, Portion A of Lot No. 11 and Lot No. 12, Crown Township, Main Reef Road (West), Crown Mines, Johannesburg	19/12/39
U.C. 11699	Holland Fish & Chips Shop (Proprietary), Limited, 41 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	19/12/39

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 10328	S. M. Landau (Proprietary), Limited, 41 A.H.T. Buildings, Commissioner Street, 87, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 12982	Fulham House (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Capetown.....	19/12/39
U.C. 10289	Jillipat (Proprietary), Limited, 156 Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 12408	Dotty Princess (Proprietary), Limited, 156 Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 5695	A.B.C. Shoe Company (Proprietary), Limited, 56 Plein Street, Capetown.....	19/12/39
U.C. 12127	Able Investments (Proprietary), Limited, 41 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 6329	Egyptian House (Proprietary), Limited, 167 Sparks Road, Overport, Durban.....	19/12/39
U.C. 11054	Exner-Dickinson (Proprietary), Limited, Stand No. 40, cor. Bitcon and Inglestone Roads, Village Deep Township, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 2769	Brown & Johnson (Proprietary), Limited, 150-152 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 8885	General Commercial and Industrial Finance Corporation, Limited, 41 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 5208	Lancastrian Investments, Limited, The White House, Sauer Street, Johannesburg.....	19/12/39
C. 332	B. Lawrence & Company, Limited, 36-46 Corporation Street, Capetown.....	19/12/39
U.C. 6144	Central Pharmacy (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth.....	19/12/39
U.C. 5508	Bertie Cheminais (Proprietary), Limited, Lincoln House, 92-96 St. George's Street, Capetown.....	19/12/39
U.C. 6228	New Cape Investment Corporation (Proprietary), Limited, Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Capetown.....	19/12/39
C. 1508	Union Lands, Limited, 36-46 Corporation Street, Capetown.....	19/12/39
O.F.S. 732	Sonnenberg, Limited, 36-46 Corporation Street, Capetown.....	19/12/39
U.C. 11856	Trio Engineering Works (Proprietary), Limited, Edwardstraat 51, Pretoria.....	19/12/39
U.C. 11215	Mount Darwin (Proprietary), Limited, 156 Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 12370	Saxbro Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 3777	Pepler & Company (Proprietary), Limited, 3 Burnside Road, Tamboers Kloof, Capetown.....	19/12/39
U.C. 12091	Trek Biltong Company (Proprietary), Limited, Quince Street and Forest Lane, Sunnyside, Auckland Park, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 11521	Mowbray Residences (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Capetown.....	19/12/39
U.C. 11946	Western Manganese (Proprietary), Limited, 11 Main Street, Kimberley.....	19/12/39
U.C. 12977	Chrome Allaach (Proprietary), Limited, 28 Maddison Street, Jeppetown, Johannesburg.....	19/12/39
U.C. 9105	Anfeld Court (Proprietary), Limited, 108 Ottawa House, President Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 5293	Associated Distributors (Proprietary), Limited, 14 Alexandra Street, Berea, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 11255	B. C. A. Linens (Proprietary), Limited, 6 Harrower Road, Port Elizabeth.....	22/12/39
U.C. 11616	Baredna (Proprietary), Limited, 45 Adderley Street, Capetown.....	22/12/39
U.C. 11354	Bethal Farmers Native Labour Agency (Proprietary), Limited, 20 Eeuveesstraat, Bethal.....	22/12/39
U.C. 6408	C.M.T. (Proprietary), Limited, 3-11 Braiswick Place, off Umbilo Road, Durban.....	22/12/39
U.C. 12089	Carrowdore Nursing Home (Proprietary), Limited, 43 Grahamstown Road, Port Elizabeth.....	22/12/39
U.C. 3694	The Central Garage (Proprietary), Limited, Erf No. 367, cor. Schoeman and Grobler Streets, Pietersburg.....	22/12/39
U.C. 8037	Conley's (Proprietary), Limited, Portion Erf No. 8, Mare Street, Pietersburg.....	22/12/39
U.C. 5093	Davaron Court (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 5513	Devon Court (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 9639	Dodgson Motors (Proprietary), Limited, 22 Eloff Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 13227	Electrone Research (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Capetown.....	22/12/39
U.C. 9523	Fays Buildings (Proprietary), Limited, 108 Ottawa House, President Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 12729	Fillery Distributors (Proprietary), Limited, 617 Accts Arcade, Gardiner Street, Durban.....	22/12/39
U.C. 13286	Fillery-Eller (Proprietary), Limited, 70-73 Progress Building, 156 Commissioner Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 2114	Hamilton Furnishers (Proprietary), Limited, 73 Queen Street, Port Elizabeth.....	22/12/39
U.C. 1779	Heimann's Buildings (Proprietary), Limited, 32-3 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 12743	L. Helman (Proprietary), Limited, 75 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg.....	22/12/39
T. 8509	Holborn House, Limited, 803 Manlin House, cor. Harrison and Marshall Streets, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 13189	Import Builders Supplies (Proprietary), Limited, 448 Umbilo Road, Durban.....	22/12/39
U.C. 13222	Jock's Garages (Proprietary), Limited, 2 De Villiers Street, Johannesburg.....	22/12/39
T. 573	Johannesburg Arcade Company, Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 5512	Joubert Street Investments (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 12771	Katebesol (South Africa) (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 13257	W. A. Kretschmer (Proprietary), Limited, 29 Paxton Street, East London.....	22/12/39
U.C. 11635	Lutera Court (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Capetown.....	22/12/39
U.C. 13088	Manfra Mansions (Proprietary), Limited, "Esperanto", Portswood Road, Green Point, Cape.....	22/12/39
U.C. 6003	McCarthy Flegg & Company (Proprietary), Limited, 4th Floor, (New) South African Mutual Buildings, Parliament Street, Capetown.....	22/12/39
U.C. 12829	Memorial Masons (Proprietary), Limited, 2 Fowler Street, Sidwell, Port Elizabeth.....	22/12/39
T. 8879	Montgomerie's Perfect Seed Mealie Sorter, Limited, 19 Somerset House, Vermeulen Street, Pretoria.....	22/12/39
T. 5664	Mukadam Land Trading Company, Limited, 120 Prinsloo Street, Pretoria.....	22/12/39
U.C. 10825	Neason Properties (Proprietary), Limited, 51-54 Natal Building Society Building, Smith Street, Durban.....	22/12/39
U.C. 7703	Fred Nicolls (Proprietary), Limited, 51-54 Natal Building Society Building, Smith Street, Durban.....	22/12/39
U.C. 13314	Optical Instruments (Proprietary), Limited, 211 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 11921	Persian Carpet House (Proprietary), Limited, 157 President Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 9270	L. D. Phillips (Proprietary), Limited, 47-49 Plein Street, Capetown.....	22/12/39
U.C. 12012	Quick Service Station (Proprietary), Limited, 81 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 12100	Romeo (Proprietary), Limited, 14 Burg Street (1st Floor), Capetown.....	22/12/39
U.C. 10344	S.A. General Mining Company (Proprietary), Limited, 23-24 National Mutual Buildings, Market and Rissik Streets, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 7847	Saambou (Eiendoms), Beperk, 2 Bureau Lane, Pretoria.....	22/12/39
U.C. 8148	Selesnick (Proprietary), Limited, 10-14 Marshall Street, Westgate, Johannesburg.....	22/12/39
T. 7243	Station Beer Hall, Limited, 54 and 55 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 3443	Union Theatres (Proprietary), Limited, Reality Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	22/12/39
U.C. 12889	Stewart Warner (Natal) (Proprietary), Limited, 51-54 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban.....	22/12/39

## \* KENNISGEWING NO. 39 VAN 1940.

## SAGTEVRUGTERAAD.—BELEID I.S. BEMARKING OORSEE.

Ten opsigte van die sagtevrugte-uifvoerseisoen 1939-1940, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die persone, vennootskappe en maatskappye wat in die aangehegte lys genoem word, die agentskappe uitmaak wat ten opsigte van die Verenigde Koninkryk en Skandinavië deur die Sagtevrugteraad aangewys is ooreenkomsdig paragraaf (1) van die Bylae per Proklamasie No. 333, 1939, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 22 Desember 1939 kragtens die bevoegdheid verleen aan Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal by artikel *drie-en-dertig* van die Bemarkingswet, 1937 (No. 26/1937) soos gewysig.

## \* NOTICE NO. 39 OF 1940.

## DECIDUOUS FRUIT BOARD.—OVERSEAS MARKETING POLICY.

In respect of the 1939-40 Deciduous Fruit Export Season, it is hereby notified for general information that the persons, partnerships and companies named in the list appended here-to comprise the agencies designated by the Deciduous Fruit Board in respect of the United Kingdom and Scandinavia in terms of paragraph 1 of the Schedule to Proclamation No. 333, 1939, published in the *Government Gazette* dated 22nd December, 1939, under the powers vested in His Excellency the Governor-General by section *thirty-three* of the Marketing Act, 1937 (No. 26/1937), as amended.

Daar word verder bekendgemaak dat die Raad, nie teenstaande die voorgaande, na goeddunke spesiale vergunning kan verleen vir die uitvoer van sagtevrugte aan ander agentskappe as dié genoem in die aangehegte lys van aangewese agentskappe, mits sodanige vrugte teen 'n vasgestelde prys van 'n produsent in Suid-Afrika gekoop is, en mits daardie koopprys ten volle betaal is voor verskeping van daardie vrugte, en op voorwaarde dat—

- (a) die kontrak vir die koop en verkoop van daardie vrugte by die Raad ooreenkomsdig sy vereistes geregistreer is;
- (b) indien die koper of verkoper van daardie vrugte aan die Raad iets verskuldig is vir voorskotte wat die Raad aan een of albei gegee het, die volle opbringings van die koopprys wat betaalbaar is ooreenkomsdig sodanige kontrak betaal moet word aan die Raad wat gemagtig is om daarvan 'n *pro rata* bedrag af te trek ten opsigte van die bedrag aan die Raad verskuldig deur elke party van die kontrak wat aldus by die Raad geregistreer is.

Daar word verder bekendgemaak dat die volgende besonderhede vereis word in verband met die registrasie van 'n kontrak wat by die Raad ooreenkomsdig hiermee vir registrasie ingedien word:—

1. Name en adresse van die produsent en van die koper van die vrugte.
2. Die hoeveelheid vrugte gekoop en verkoop, en die prys daarvan.
3. Die soorte en variëteite van die vrugte.
4. Die tipe houer waarin die vrugte in die skip gepak sal word en die koopvoorraades.

Onderstaande is die name en adresse van die aangewese agentskappe in die Verenigde Koninkryk aan wie sagtevrugte sonder spesiale vergunning versend mag word:—

*Londen:*

Broome & Green, Ltd.  
Connolly, Shaw, Ltd.  
Freeman & Co., Ltd.  
Goodwin Ltd. J. & H.  
Houghton & Co., Ltd. J. C.  
Hudson & Co. G. E.  
Monro Ltd. Geo.  
Overseas Farmers Co-op. Feds. Ltd.  
Pask, Cornish & Smart.  
Perkin & Adamson, Ltd.  
Poupart Ltd. T. J. & Co.  
Springer Ltd. Barney.  
White & Son, Ltd.  
Wuille & Co., Ltd. Dan.

*Provincies:*

Anderson T. S.  
Boyd Barrow & Co.  
McLeod, Ltd. Geo.  
Nicholls, Ltd. Francis.

*Skandinavië:*

Soderquist & Albihn.

\* KENNISGEWING No. 41 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Maandag, 29 Januarie, in Kaapstad gehou sal word.

C. A. SMITH,

Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

Johannesburg, 15 Januarie 1940.

\* KENNISGEWING No. 43 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGSTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE NO. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939 by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op Las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
Algemene Sekretaris.

It is further notified that notwithstanding the above, the Board may in its discretion give special permission for the export of Deciduous Fruit to agents other than those named in the list of designated agents appended hereto, provided that such fruit has been purchased from a producer in South Africa at a fixed price and provided also that full payment of such price is made before shipment of such fruit, and provided further that—

- (a) the contract for the sale and purchase of such fruit is registered with the Board in accordance with its requirements;
- (b) If the seller or purchaser of such fruit is indebted to the Board for any advances made by it to either or both of them, the full proceeds of the purchase price payable in terms of such contract shall be paid to the Board which shall be authorised to make a pro rata deduction therefrom in respect of the indebtedness to the Board of each party to the contract so registered with the Board.

It is further notified that the following particulars will be required in connection with the registration of any contract lodged with the Board for registration in terms hereof:—

- (1) Names and addresses of the producer and of the purchaser of such fruit.
- (2) The quantity of fruit purchased and sold and the price thereof.
- (3) The kinds and varieties of such fruit.
- (4) The type of container in which such fruit will be packed in the ship, and the conditions of sale.

The names and addresses of designated agencies in the United Kingdom to whom Deciduous Fruit may be consigned for sale without special permission are:—

*London:*

Broome & Green, Ltd.  
Connolly, Shaw, Ltd.  
Freeman & Co., Ltd.  
Goodwin Ltd. J. & H.  
Houghton & Co., Ltd. J. C.  
Hudson & Co. G. E.  
Monro Ltd. Geo.  
Overseas Farmers Co-op. Feds. Ltd.  
Pask, Cornish & Smart.  
Perkin & Adamson, Ltd.  
Poupart Ltd. T. J. & Co.  
Springer Ltd. Barney.  
White & Son, Ltd.  
Wuille & Co., Ltd. Dan.

*Provinces:*

Anderson T. S.  
Boyd Barrow & Co.  
McLeod, Ltd. Geo.  
Nicholls, Ltd. Francis.

*Scandinavia:*

Soderquist & Albihn.

\* NOTICE No. 41 of 1940.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Capetown on Monday, 29th January, 1940.

C. A. SMITH,

Secretary, South African Shipping Board.

Johannesburg, 15th January, 1940.

\* NOTICE No. 43 of 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION NO. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
General Secretary.

**PERSONE WAT KAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES EN MIELIE-  
PRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.  
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE  
ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.**

Geregistreer-de No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.S.	4479	Andries Johannes Combrink.....	A. J. Combrink.....	Edenburg.
M.S.	4480	Louis Coetze Vorster.....	L. C. Vorster.....	Pk./P.O. Spitskopvlei.
M.S.	4481	Richard Arthur Richardson.....	R. A. Richardson.....	Posbus/P.O. Box 3, Franklin.
M.T. 4200	4482	Gerhardus Laurens Vosloo (Snr.).....	G. L. Vosloo (Snr.).....	Pk./P.O. Branddraai.
M.T. 2323	4483	Joseph Bayard Maullin.....	J. B. Maullin.....	P/a/c/o W. Vogt, P.S./P.B. Macubeni Lady Frere.

**PERSONE WAT KAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL,  
TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.  
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR  
OTHERWISE PROCESS MEALIES.**

Geregistreer-de No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.M. 911	3358	Jochemus Johannes Taljaard.....	Vinies Meule.....	Vinies Siding, Dist., Ladybrand.
M.M. 1626	3359	Arthur Walter Phillips.....	Floukraal Flour Mills.....	Pk./P.O. Floukraal.
M.M. 2651	3360	Pieter Andries Swanepoel.....	P. A. Swanepoel.....	Leeudoringsstad.
M.M. 625	3361	Jacoba Elizabeth Potgieter.....	J. T. Potgieter.....	Pk./P.O. Presentskraal, Vrede.
M.M. 561	3362	William Callender Easby.....	W. Callender Easby.....	Pk./P.O. Austins Post.

**\* KENNISGEWING No. 44 VAN 1940.****MORTIMER-BESPROEIINGSRAAD.**

Hierby word bekendgemaak dat by die verkiesing gehou op 9 Januarie 1940, die twee lede wat op 20 Desember 1939 genomineer is, die volgende getal stemme gekry het:—

*Aantal Stemme Gekry.*

Frederick W. J. Grobbelaar .....	88
Marthinus J. Hattingh .....	75

Mnr. F. W. J. Grobbelaar word verkies as lid van die Mortimer-Besproeiingsraad in die plek van Mnr. J. J. Coetzer wat bedank het.

F. C. WOLLASTON,  
Magistraat.

Cradock, 11 Januarie 1940.

**\* KENNISGEWING No. 45 VAN 1940.****BESPROEIINGSRAAD HEREFORD.**

Hierby word bekendgemaak dat mnr. F. P. J. Steenkamp en mnr. W. A. Bester as lede van die bogenoemde raad, vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van hierdie publikasie, herkies is.

J. T. HARPER,  
Magistraat.

**\* KENNISGEWING No. 46 VAN 1940.****BESPROEIINGSRAAD, SPEKBOOMRIVIER.**

Hierby word bekendgemaak dat die here P. J. Vosloo, Jnr. en A. Burger verkies is as lede van die bogenoemde Raad en dat hulle die amp vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van hierdie kennisgewing sal beklee.

G. U. GRIMBEEK,  
Magistraat.

Lydenburg, 19 Januarie 1940.

**\* NOTICE No. 44 OF 1940.****MORTIMER IRRIGATION BOARD.**

It is hereby notified that at the Election held on the 9th January, 1940, the two members nominated on the 20th December, 1939, received the following number of votes:—

Number of Votes Received.	
Frederick W. J. Grobbelaar .....	88
Marthinus J. Hattingh .....	75

Mr. F. W. J. Grobbelaar is declared a member of the Mortimer Irrigation Board in the vacancy caused by the resignation of Mr. J. J. Coetzer.

F. C. WOLLASTON,  
Magistrate.

Cradock, 11th January, 1940.

**\* NOTICE No. 45 OF 1940.****HEREFORD IRRIGATION BOARD.**

Notice is hereby given that Mr. F. P. J. Steenkamp and Mr. W. A. Bester have been re-elected as members of the above board, for a period of three years from the date of publication hereof.

J. T. HARPER,  
Magistrate.

**\* NOTICE No. 46 OF 1940.****SPEKBOOM RIVER IRRIGATION BOARD.**

Notice is hereby given that Messrs. P. J. Vosloo, Jnr. and A. Burger have been elected as members of the above-named Board and will hold office for a period of three years from the date of this notice.

G. U. GRIMBEEK,  
Magistrate.

Lydenburg, 19th January, 1940.

## ★ KENNISGEWING No. 47 VAN 1940.

## BESPROEINGSRAAD, ROOIKOPPIES-WES.

Dit word hierby bekendgemaak dat op 'n Hofitting, gehou in die Magistraatskantoor te Brits, op 10 Januarie 1940, vir die nominasie van persone vir verkiezing, ingevolge die bepaling van artikel ag-en-vyftig (2) (a) van Wet No. 8 van 1912, as lede van die Besproeingsraad, Rookoppies-Wes, in die plek van twee lede wie se dienstryd verstryk het, die volgende here genomineer en as behoorlik verkiez verklaar is. Hulle sal die amp beklee vir 'n tydperk van 3 jaar, bereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Engelbrecht, Hermanus Nicolaas.

Swart, Gert Cornelis.

B. J. G. DE SWARDT,  
Magistraat.

Brits, 10 Januarie 1940.

## ★ KENNISGEWING No. 48 VAN 1940.

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 3 VAN 1940 VIR WEEK GEEINDIG  
13 JANUARIE 1940.

PES.

Geen.

## POKKIES.

*Nuwe uitbrekings.*—Rooikraal, distrik Heidelberg, Spoerwegkamp geleë in die munisipale gebied Naboomspruit en die plaas Tenerife, distrik Potgietersrus, die plaas Badfontein, distrik Vereeniging (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Letaba, Pietersburg, Vereeniging (Transvaal); Heilbron (Oranje-Vrystaat).

## TIFUSKOORS.

*Nuwe uitbrekings.*—Die plaas Post Retief, distrik Adelaide, Buffeldoorns-lokasie, distrik Glen Grey, Maqinini-lokasie, distrik Libode, Laer Calunca-lokasie, distrik Qumbu (Cape).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Alexandria, Bizana, Glen Grey, Mt. Ayliff, St. Marks, Tsolo, Umzimkulu (Cape); Piet Retief (Transvaal); Edenburg (Oranje-Vrystaat).

## MALARIA.

## Natal en Zoeloeland.

Die droë en warm weer wat op die onlangse reëns gevolg het wat uitgebreide poele veroorsaak het, het 'n aanmerklike toename in die uitbroeiing van *A. gambiae* meegebring.

Malariaadraers word tans in die volgende magistraatsdistrikte langs die kus aangetref: Umbumbulu, Inanda, Mtunzini, Eshowe, Onder-Umfolozi en Hlabisa, en in die laaggeleë dele van die binnelandse distrikte Kranskop, Nkandla, Nongoma, Ngotshe en Pauppietersburg.

Geen verdere gevalle van malaria is gerapporteer nie.

## Transvaal.

Gedurende die afgelope week was weerstoestande nog uiterst gunstig vir die uitbroeiing van beide draers. *A. gambiae* vermeerder vinnig en die binnedringing van volwasse muskiete in woonhuise kom voor waar voorbehoedmaatreëls nie sorgvuldig toegepas word nie.

L.W.—Dit word andermaal noodsaklik geag om die publiek aan te spoor om die volgende voorbehoedmaatreëls toe te pas:—

1. *Liggings van nuwe geboue.*—Geboue behoort op hellings of bultjies minstens  $\frac{1}{2}$  myl van die naaste water en naturelewonings opgerig te word.
2. *Nette vir beddens* moet behoorlik onder die matras ingeslaan word (maaswerk: 16 gaatjies per duimlengte).
3. *Beskutting.*—Alle vensters en buitedeure in endemiese streke moet skerms hê. Beskutte deure moet na buite oopgaan (gaas: 14 gaatjies per duimlengte).
4. *Spruit.*—Slaapkamers moet daagliks voor sononder met 'n betroubare insektiegif gespuis word.
5. *Afweermiddels.*—Blootgestelde dele van die liggaam moet elke drie uur na sononder voor slaaptyd met afweermiddels ingevryf word.

## EPIDEMIESE DISEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

*Cholera* in Calcutta, Chandernagore, Jamalpur, Patna, Serampur, Sirajganj.

*Pest* in Kampala (Uganda); Cochin; Mandalay (Burma).

*Pokkies* in Mosambiek-kolonie; Concession (Suid-Rhodesië); Angola, Belgiese Kongo, Zighinkor (Senegal); Anglo-Egiptiese Soedan; Bombaai, Calcutta, Delhi-stad, Howrah, Jodhpur, Patna, Pondicherri, Negapatam, Rangoon, Sarut, Hong-Kong.

*Tifuskoors* in Belgiese Kongo; Kampala (Uganda); Egipte, Palestina; Jassy, Braila (Roemenië); Nu-Orleans; Nederlandse-Indië.

*Vermeende Geelkoors* in Sankadiokro (Ivoorkus).

E. H. CLUVER,  
Sekretaris van Volksgesondheid.

## ★ NOTICE No. 47 OF 1940.

## ROOIKOPPIES WES IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at a Court held in the Magistrate's Office at Brits, on the 10th day of January, 1940, for the nomination of persons for election, in terms of section fifty-eight (2) (a) of Act No. 8 of 1912, as members of the Rookoppies Wes Irrigation Board in the place of two members whose period of office has expired, the following gentlemen were nominated and declared duly elected and shall hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice, viz:—

Engelbrecht, Hermanus Nicolaas.

Swart, Gert Cornelis.

B. J. G. DE SWARDT,  
Magistrate.

Brits, 10th January, 1940.

## ★ NOTICE No. 48 OF 1940.

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 3 OF 1940 FOR THE WEEK ENDED  
13TH JANUARY, 1940.

## PLAQUE.

Nil.

## SMALLPOX.

*Fresh Outbreaks.*—Rooikraal, Heidelberg District, Rail-way Camp in Municipal area of Naboomspruit, and farm Tenerife, Potgietersrust District, farm Badfontein, Vereeniging District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Letaba, Pietersburg, Vereeniging (Transvaal); Heilbron (Orange Free State).

## TYPHUS FEVER.

*Fresh Outbreaks.*—Farm Post Retief, Adelaide District, Buffelnoorns Location, Glen Grey District, Maqinini Location, Libode District, Lower Calunca Location, Qumbu District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Alexandria, Bizana, Glen Grey, Mount Ayliff, St. Marks, Tsolo, Umzimkulu (Cape); Piet Retief (Transvaal); Edenburg (Orange Free State).

## MALARIA.

## Natal and Zululand.

The dry and hot weather following on the recent rains which created extensive pool formation has given rise to a considerable increase of breeding of *A. gambiae*.

Malaria vectors have now been located in the following coastal Magisterial Districts: Umbumbulu, Inanda, Mtunzini, Eshowe, Lower Umfolozi and Hlabisa; and in low-lying sections of the inland Districts of Kranskop, Nkandla, Nongoma, Ngotshe and Pauppietersburg.

No further cases of malaria have been reported.

## Transvaal.

During the past week weather conditions were still very favourable for the breeding of both vectors. *A. gambiae* is increasing rapidly and the infestation of dwellings by adult mosquitoes is occurring where precautionary measures are not carefully carried out.

N.B.—It is again considered necessary to urge the public to adopt the following precautionary measures:—

1. *New Buildings.*—Buildings should be erected on rises or knolls at least  $\frac{1}{2}$  of a mile from the nearest water and Native dwellings.
2. *Bednets* should be well tucked in under the mattress (netting: 16 holes to linear inch).
3. *Screening.*—All windows and outside doors in dangerous areas should be screened. Screened doors should open outwards (gauzing: 14 holes to linear inch).
4. *Spraying.*—Bedrooms should be sprayed with reliable insecticide before sunset.
5. *Repellents.*—Exposed parts of the body should be rubbed with repellent smears every three hours after sundown prior to going to bed.

## EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

*Cholera* in Calcutta, Chandernagore, Jamalpur, Patna, Serampur, Sirajganj.

*Plague* in Kampala (Uganda); Cochin; Mandalay (Burma). *Smallpox* in Mozambique Colony; Concession (Southern Rhodesia); Angola; Belgian Congo; Zighinkor (Senegal); Anglo-Egyptian Soudan; Bombay, Calcutta, Delhi City, Howrah, Jodhpur, Patna, Pondicherri, Negapatam, Rangoon, Surat; Hong-Kong.

*Typhus Fever* in Belgian Congo; Kampala (Uganda); Egypt; Palestine; Jassy, Braila (Romania); New Orleans; Netherlands-India.

*Suspected Yellow Fever* in Sankadiokro (Ivory Coast).

E. H. CLUVER,  
Secretary for Public Health.

**TENDERS.****\* DEBATTE VAN DIE SENAAT.**

Tenders word hierby gevra vir die rapporteer en druk van die Debatte van die Senaat vir die tydperk 1 Januarie 1941 tot 31 Desember 1947.

Tenders sal tot twaalfuur (middag) op 17 Februarie 1940 deur die Klerk van die Senaat ontvang word, en kan vir enige van die volgende dienste, of vir almal, ingediend word:—

- (1) Rapporteer van die Debatte in Afrikaans en in Engels.
- (2) Druk van die Debatte in Afrikaans en in Engels.
- (3) Rapporteer en druk van die Debatte in Afrikaans.
- (4) Rapporteer en druk van die Debatte in Engels.
- (5) Rapporteer en druk van die Debatte in Afrikaans en in Engels.

Besonderhede kan op aanvraag by die Klerk van die Senaat verkry word.

Die laagste tender sal nie noodsaaklikwys aangeneem word nie en van die suksesvolle tenderaar of tenderaars kan gevorder word om 'n borgakte aan te gaan vir die behoorlike nakoming van die ooreenkoms.

**TENDERS.****\* DEBATES OF THE SENATE.**

Tenders are hereby invited for reporting and printing the Debates of the Senate for the period 1st January, 1941, to 31st December, 1947.

Tenders will be received by the Clerk of the Senate up to noon on the 17th February, 1940, and may be submitted in respect of any or all of the following services:—

- (1) Reporting the Debates in English and in Afrikaans.
- (2) Printing the Debates in English and in Afrikaans.
- (3) Reporting and printing the Debates in English.
- (4) Reporting and printing the Debates in Afrikaans.
- (5) Reporting and printing the Debates in English and in Afrikaans.

Particulars may be obtained on application to the Clerk of the Senate.

The lowest tender will not necessarily be accepted and the successful tenderer or tenderers may be required to enter into a surety bond for the due fulfilment of the agreement.

**KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.**

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinie.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorraad, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Drilsaal vir die „R.N.V.R.” op Oos-Londen, K.P. D.P.W. Tender No. 471	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	1940. 12 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	1940. 1 Feb.
Installasie van waterriolering vir die Industriële Skool vir Meisies op Standerton, T.P. D.P.W. Tender No. 473	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Feb.
Aanbou aan publieke kantore op Springbok, K.P. D.P.W. Tender No. 480	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Die Magistraat, Springbok	12 Jan.	Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad en, Die Magistraat, Springbok	1 Feb.
Militêre Kamp vir die Departement van Verdediging, Kontrak No. 4 (Menageblokke), op Potchefstroom, T.P. D.P.W. Tender No. 476	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Feb.
Slyk- en vuilwaterriolering en rioolslykwerk by die geboue van die Huisvlytskool op Potchefstroom, T.P. D.P.W. Tender No. 477	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Feb.
Aanbou en veranderinge aan die Ambagskool op Knysna, K.P. D.P.W. Tender No. 479	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	8 Feb.
*Aanbou aan Skool te Umhlali, N.P. D.P.W. Tender No. 491	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Inspekteur van Werke, Durban	26 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	14 Feb.
*Aanbou aan Nationale Museum te Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 492	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	26 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	15 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrybaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Pblieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

#### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services :—

Services, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
R.N.V.R. Drill Hall at East London, C.P. P.W.D. Tender No. 471	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., East London	1940. 12th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., East London	1940. 1st Feb.
Installation of waterborne drainage to Girls' Industrial School at Standerton, T.P. P.W.D. Tender No. 473	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Feb.
Additions to Public Offices at Springbok, C.P. P.W.D. Tender No. 480	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Capetown, and The Magistrate, Springbok	12th Jan.	District Representative, P.W.D., Capetown, and The Magistrate, Springbok	1st Feb.
Military Camp for Department of Defence. Contract No. 4 (Mess Blocks) at Potchefstroom, T.P. P.W.D. Tender No. 476	Tender forms, drawings and specified quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Feb.
Soil and waste water drainage and Sewage Disposal Works at Housecraft School Buildings, Potchefstroom, T.P. P.W.D. Tender No. 477	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Feb.
Alterations and additions to Trades School at Knysna, C.P. P.W.D., Tender No. 479	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	8th Feb.
*Additions to School at Umhlali, N.P. P.W.D. Tender No. 491	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	26 Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	14 Feb.
*Additions to National Museum at Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 492	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26 Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	15 Feb.

Tenders to be addressed to : The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van betonmengers aan die Departement van Lande vir die Pongola-nedersetting. Tender No. S.O. 644	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 Jan. 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n 6"-diepgatpomp, 1½-p.k. petrolmotor, pomp-huis, tenk en tenkvoetstuk by die Bacelapolisiepos (naby Catheart), K.P. D.P.W. Tender No. 474	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksvtereenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	29 Feb. 1940.
Verskaffing van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake, Springbok. Formele Tender No. S.O. 656	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 Jan. 1940.
Verskaffing van seile aan Oranjerivierendersetting, Upington. Formele Tender No. S.O. 670	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 Jan. 1940.
Verskaffing van deure en geute aan die Vaal-Hartz-nedersetting. Formele Tender No. S.O. 664	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 Jan. 1940.
Verskaffing van linoleum aan die Valkenberg-sieliske-gestig. Formele Tender No. S.O. 666	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 Jan. 1940.
Verskaffing van saad, plante en bome gedurende die tydperk 1/4/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 667	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Verskaffing van wamakersmateriaal gedurende die tydperk 1/4/40-30/9/40. Formele Tender No. S.O. 668	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Verskaffing van staalkabinette. Formele Tender No. S.O. 669	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van staalvensters en deurkoesyne aan die Departement van Lande vir die Olyvenhoutsdrift-nedersetting. Tender No. S.O. 662	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Produceer en lewering van rolprent aan die Landboukollege en Proefstasie, Cedara. Tender No. S.O. 661	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van Suid-Afrikaanse wyn en spiritus, vry op spoor kontrakteur se stasie, aan Goewermentsinrigtings in die Unie van S.A., gedurende die termyn 1/4/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 2	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van hospitaalskale aan die Departement van Binnelandse Sake vir die Gestig vir Kranksinniges, Pretoria. Tender No. S.O. 660	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	14 Maart 1940.
<i>Poskantoor Tender No. 835</i>	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleir van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	14 Maart 1940.
Lewering van voltmeters, ammeters, milliammeters en stroomwisselaar	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	25 Jan. 1940.
*Lewering en aflewering van 30 lessenaars vir vier klerke elk, vir die Departement van Verdediging, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 494	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
*Lewering van baaldraad aan Olifantsrivierendersetting. Formele Tender No. S.O. 674	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
*Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake, Sekukuniland. Formele Tender No. S.O. 675	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
*Lewering van geute aan Vaal-Hartz-nedersetting. Formele Tender No. S.O. 678	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
*Lewering van porseleinbaddens aan Vaal-Hartz-nedersetting. Formele Tender No. S.O. 679	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
*Lewering van boumateriaal aan Kareepoortnedersetting. Formele Tender No. S.O. 680	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
*Lewering van saadaartappels aan die Departement van Lande vir die Pongola-nedersetting. Tender No. S.O. 681	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
*Lewering van droë bone, vry op spoor, aan Goewermentsinrigtings in die Provincies O.V.S. en Natal gedurende die termyn 1/4/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 3	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
*Lewering van klerasie aan Rietfontein-hospitaal. Tender No. S.O. 103	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
*Poskantoor Tender No. 836	Kontroleur van Voorrade, Besproeingsdepartement, Karlstraat 474 (Posbus 277), Pretoria	8 Feb. 1940.
Staalposbusse	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	15 Feb. 1940.
<i>*Besproeings Tender No. 329</i>	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), 149 Kochstraat, Pretoria	22 Feb. 1940.
Boor vir water, Distrik Potgietersrust	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	7 Maart 1940.
*Lewering en aflewering van diepgatpompe by die magasyn van die Departement van Publieke Werke te Pretoria, vir die Polisieopleidingsdépot, Pretoria. D.P.W. Tender No. 486	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), 149 Kochstraat, Pretoria	22 Feb. 1940.
*Sny, maak en opmaak van blou pette en vaal pette	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	7 Maart 1940.
*Lewering en aflewering van stoomkookpotte, stoom warmtegeleider, silinders, stoomafsluiters en reduuseerklappe en vertikale stoomketels en voedingspompe aan die Departement van Verdediging vir die Militêre Kampe te Potchefstroom en Pietermaritzburg. D.P.W. Tender No. 488	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), 149 Kochstraat, Pretoria	22 Feb. 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
*Poskantoor Tender No. 838 Lewering van telefoon-muntbussies	Die Distriksmagasinsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasie-inrigting vir die Gereghof, Kaapstad. D.P.W. Tender No. 487	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
*Lewering en aflewering van 'n vertikale stoomketel vir die wassery van die Sielsiekhospitaal te Fort Beaufort, K.P. D.P.W. Tender No. 488	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
*Lewering en aflewering van houtwerkmasjinerie en 'n verfspuit vir die Sielsiekhospitaal te Valkenberg, K.P. D.P.W. Tender No. 485	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasie-inrigting vir die Polisielykhuis te Johannesburg. T.P. D.P.W. Tender No. 484	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
*Lewering en aflewering van stoomonde vir die Sielsiekhospitaal te Fort Beaufort, K.P. D.P.W. Tender No. 483	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van drie elektriese persone-lifts vir die Goewermentsgebou, Baarskplein, Kaapstad. D.P.W. Tender No. 490	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
*Lewering van klere en klerasiemateriaal aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 101	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die Poskantoor te Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender No. 493	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Maart 1940.
*Poskantoor Tender No. 833 Datumstempels	Die Distriksmagasinsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg Die Distriksmagasinsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	21 Maart 1940.
*Poskantoor Tender No. 834 Petoortreksels, helm en jersies		28 Maart 1940.

## VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanname van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanname aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanname van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsoleinde gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoer, of v.o.s., v.o.s. in entrepot van K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingeval wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of concrete mixers to the Department of Lands for the Pongola Settlement. Tender No. S.O. 644	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th Jan., 1940.
Supply, delivery and erection of 6" power head, 1½ h.p. petrol engine, pump house, tank and tankstand at Baccala Police Post (near Catheart), Cape. P.W.D. Tender No. 474	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	29th Feb., 1940.
Supply of fencing material to the Department of Native Affairs, Springbok. Formal Tender No. S.O. 656	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th Jan., 1940.
Supply of sail covers to the Orange River Settlement, Upington. Formal Tender No. S.O. 670	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th Jan., 1940.
Supply of doors and down piping to the Vaal-Hartz Settlement. Formal Tender No. S.O. 664	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th Jan., 1940.
Supply of linoleum to the Valkenburg Mental Hospital. Formal Tender No. S.O. 666	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th Jan., 1940.
Supply of seeds, plants and trees during the period 1/4/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 667	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of wagon-building material during the period 1/4/40-30/9/40. Formal Tender No. S.O. 668	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of steel cabinets. Formal Tender No. S.O. 669	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of steel windows and door frames to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement. Tender No. S.O. 662	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Production and supply of film to the College of Agriculture and Experiment Station, Cedara. Tender No. S.O. 661.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of South African wines and spirits, free on rail Contractors Station, to Government Institutions in the Union of South Africa, during the period 1/4/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 2	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of hospital scales to the Department of the Interior for the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 660	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	14th March, 1940.
<i>Post Office Tender No. 835</i> Supply of voltmeters, ammeters, milliammeters and current transformer	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annex, Pretoria Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940. 25th Jan., 1940.
*Supply and delivery of No. desks to accommodate four clerks each for the Department of Defence, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 494	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
*Supply of baling wire to the Olifants River Settlement. Formal Tender No. S.O. 674	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
*Supply of fencing material to the Department of Native Affairs, Sekukuniland. Formal Tender No. S.O. 675	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
*Supply of ridging to the Vaal-Hartz Settlement. Formal Tender No. S.O. 678	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
*Supply of porcelain baths to the Vaal-Hartz Settlement. Formal Tender No. S.O. 679	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
*Supply of building material to the Karenpoort Settlement. Formal Tender No. S.O. 680	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
*Supply of seed potatoes to the Department of Lands for the Pongola Settlement. Tender No. S.O. 681	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
*Supply of dried beans, free on rail, to Government Institutions in the O.F.S. and Natal Provinces during the period 1/4/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 3	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th Feb., 1940.
*Supply of clothing to Rietfontein Hospital. Formal Tender No. S.O. 103	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th Feb., 1940.
<i>Post Office Tender No. 836</i> Steel posting boxes	The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annex, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	8th Feb., 1940. 15th Feb., 1940.
<i>Irrigation Tender No. 329</i> Boring for water, District Potgietersrust	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	22nd Feb., 1940. 7th March, 1940.
*Supply and delivery of deep well power heads to P.W.D. Stores, Pretoria, for the Police Training Depot, Pretoria. P.W.D. Tender No. 486	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annex, Pretoria Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Cutting, making and trimming of caps, blue R. and F., and caps, drab	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Supply and delivery of steam boiling pans, steam calorifiers, cylinders, traps and reducing valves and vertical steam boilers and feed pumps to the Department of Defence for Potchefstroom and Pietermaritzburg Military Camps. P.W.D. Tender No. 488	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
<i>Post Office Tender No. 838</i> Supply of telephone coin collecting boxes	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Supply, delivery and erection of ventilating plant at the Law Courts, Capetown, C.P. P.W.D. Tender No. 487	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Supply and delivery of vertical steam boiler to the Fort Beaufort Mental Hospital Laundry, C.P. P.W.D. Tender No. 489	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Supply and delivery of woodworking machinery and spray painting outfit to the Valkenberg Mental Hospital, P.W.D. Tender No. 485	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Supply, delivery and erection of ventilating plant at Johannesburg Police Mortuary, T.P. P.W.D. Tender No. 484	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Supply and delivery of steaming ovens to Fort Beaufort Mental Hospital, C.P. P.W.D. Tender No. 483	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Supply, delivery and erection of three electric passenger lifts at the Government Buildings, Barrack Square, Capetown. P.W.D. Tender No. 490	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
*Supply of prison soft goods. Tender No. S.O. 101	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940. 21st March, 1940.
*Supply, delivery and erection of central heating installation at the Ladysmith Post Office, Natal. P.W.D. Tender No. 493	The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annex, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annex, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg	21st March, 1940. 21st March, 1940.
<i>Post Office Tender No. 833</i> Datemarks	The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annex, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg	21st March, 1940.
<i>Post Office Tender No. 834</i> Caps, covers, helmets and jerseys		28th March, 1940.

## CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinciale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op v. 11 uur v.m.
<b>KAAP</b> Nil.			1940.		1940.
<b>TRANSVAAL</b> Sandspuitbrug bestaande uit onderbou en gewapende beton-bobou in vier 50-vt. spanne <i>Pad.</i> —Volksrust na Standerton op Nasionale Roete No. T. 3/8. <i>Plaas.</i> —Dassieklip No. 362. <i>Distrik.</i> —Volksrust, T.P. D.P.W. Tender No. 478	Tendervorms, tekening, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Feb.
<b>NATAL</b> 150,000-gelling gewapende beton watertoring en verandering aan die netwerk van watertoeveroerpye by die Greys-hospitaal te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 472	Tendervorms, tekening en gespesifieerde hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 532, Foon 5477) en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	12 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	31 Jan.
Aanbou aan verpleegsters tehuis, Greys-hospitaal te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 475	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvteenwoordiger, D.P.W. Pietermaritzburg	7 Feb.
<b>ORANJE-VRYSTAAT</b> Hertzogville Skool-aanbou..... *Zastron Skoolsaal.....†	Tekeninge en spesifikasies Tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, Skoolraad, Boshof.... Sekretaris, Skoolraad, Zastron...	1939. 29 Des. 1940. 12 Jan.	— —	12 uur middag, 19 Jan. 12 middag, 2 Feb.

\* Tenders moet in duplo ingestuur word.

† Tenders moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Skoolraad, Zastron, O.V.S.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinciale Tenderraad :—

**KAAP**.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

**NATAL**.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

**ORANJE-VRYSTAAT**.—Kantoor van die Provinciale Sekretaris, Bloemfontein.

**TRANSVAAL**.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekening en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-ur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmaturheid in die tender kan die afkeuring daarvan tenegevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrybaar in een van beide offisiële tale.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
<b>CAPE—</b> Nil.			1940.		1940.
<b>TRANSVAAL—</b> Sandspruit Bridge consisting of sub-structure and reinforced concrete superstructure in four 50-ft. girder spans. <i>Road.</i> —Volksrust to Standerton on National Route No. T. 3/8. <i>Farm.</i> —Dassiekop No. 362. <i>District.</i> —Volksrust, T.P. P.W.D. Tender No. 478	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Feb.
<b>NATAL—</b> 150,000-gallon reinforced concrete water tower and alterations to reticulation at Greys Hospital, Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 472	Tender forms, drawings, and specified quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	12th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	31st Jan.
Additions to Nurses Home, Greys Hospital at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 475	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	7th Feb.
<b>ORANGE FREE STATE—</b> Hertzogville School Additions..... *Zastron School Hall.....†	Drawings and specifications Drawings and specifications	Secretary, School Board, Boshof Secretary, School Board, Zastron	1939. 29th Dec. 1940. 12th Jan.	— —	12 o'clock noon, 19th Jan. 12 noon, 2nd Feb.

\* Tenders to be submitted in duplicate.

† Tenders to be addressed to the Chairman, School Board, Zastron, O.F.S.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board.

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

## PORT ELIZABETH.

VERLENGING VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN PORT ELIZABETH SE INDUSTRIELE DIENSLYN VANAF NORTH END LAKE NA SYDENHAM-STASIE.

## \* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word gevra vir die konstruksie van die bogenoemde spoor, bestaande uit grondwerke, 12 duim beton-dreineringen en gewapende beton-wabrug.

Op en na 19 Januarie 1940, sal kontrakvooraardes, spesifikasies en planne ter insaak lê by die Kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en die Afdelingsbestuurders, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Bloemfontein, Port Elizabeth, Pretoria en Kimberley, en by betaling van £3. 3s. kan 'n afskrif van die tendervorm en spesifikasies by vermelde kantore verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word tensy die tenderaar die ligging van die voorgenome werk inspekteer het nie.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

## PORT-ELIZABETH.

EXTENSION OF PORT ELIZABETH MUNICIPALITY'S INDUSTRIAL SERVICE LINE FROM NORTH END LAKE TO SYDENHAM STATION.

## \* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction of the aforesaid railway line comprising earthworks, 12 in. concrete drains and reinforced concrete road bridge.

On and after the 19th January, 1940, Conditions of Contract, Specifications and Plans may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the System Managers, Capetown, Durban, East London, Bloemfontein, Port Elizabeth, Pretoria and Kimberley, and on payment of a deposit of £3. 3s. copy of tender form and specifications can be obtained.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the works.

Aanname wat bona fide tenders instuur sal geregtig wees op terugbetaling van die gewone reisgeld betaal ten opsigte van een retoerreis per spoor, slegs in die Unie van Suid-Afrika en wat onderneem is met die doel om die ligging van die werk te inspekteer, mits die voorwissels in die tenderdokumente vervat, nagekom word. Sodanige terugbetalings is nie van toepassing op reise onderneem op die „Union Limited”, „Union Express” of die Lugdiens nie.

Versééle tenders met die opskrif „Tender vir Verlenging van die Munisipaliteit van Port Elizabeth se Dienslyn, Port Elizabeth”, moet gerig word aan die Sekretaris, Tender Board, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens, Johannesburg, en moet hom voor 1 uur n.m., op Maandag, 12 Februarie 1940 bereik.

Die Administrasie, verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, nog om enige rede vir die nie-aanname van enige tender te verstrek.

T. H. WATERMEYER,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Januarie 1940.

523-19

#### UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseresse aan die Langenhoven-handelskool, Oudtshoorn, onder die beheer van die Unie-onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en kandidate word as volg aanvangsalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

*Aanvangsalaris.*      *Kwalifikasies.*

£220 per jaar	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwysercertifikaat.
£220 per jaar	Matrikulasiel of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n driejarige kursus vereis word.
£170 per jaar	Matrikulasiel of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Kandidate moet duidelik vermeld of hulle—

- (a) net handelsvakke,
- (b) net Engels en/of Afrikaans, of
- (c) Engels en/of Afrikaans en sekere handelsvakke kan dooseer. Die handelsvakke moet in elk geval genoem word. Kwalifikasies in musiek of belangstelling in liggaamskultuur is 'n aanbeveling.

Benoeming sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrybaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris nie later as 5 Februarie 1940 bereik nie.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoeleindes erken word mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereel kan word.

#### UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in 'n betrekking van Hospitaal-opsigter, graad III, aan die Diepkloof-verbeteringshuis, 'n inrigting vir naturelle-jeugdiges, wat onder die beheer van die Unie-onderwysdepartement staan.

Die salarisskaal aan die betrekking verbonde is £150×£17½—£185×£24—£257×£12—£293×£14—£335 maar 'n aanvangsalaris bo die minimum van die skaal mag betaal word indien die kwalifikasies en ervaring van die gekosie kandidaat dit regverdig. Kandidate moet derhalwe meld wat die minimum salaris is waarvoor hulle die betrekking sal aanvaar.

Kandidate moet 'n grondige praktiese en teoretiese kennis van verpleging hê, hulle moet erkende sertifikate besit en hulle moet in staat wees om beheer oor die hospitaalafdeling van die inrigting op hulle te neem.

Aanstelling sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke met vermelding van volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43), wat van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, verkrybaar is, ingedien word sodat dit laasgenoemde voor 12 Februarie 1940 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a refund of the ordinary fare paid for one return railway journey only within the Union of South Africa made for the purpose of inspecting the site of the work on complying with the formalities specified in the tender documents except for journeys made on the "Union Limited", "Union Express" or by the Airways.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Extension of Port Elizabeth Municipal Service Line, Port Elizabeth", and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarters, Johannesburg, to whom it must be delivered by 1 p.m. on Monday, 12th February, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor to assign any reason for the rejection of any tender.

T. H. WATERMEYER,  
General Manager.  
Johannesburg, January, 1940.

#### UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teachers at the Langenhoven Commercial School, Oudtshoorn, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

*Commencing Salary.*

£220 per annum	A University degree plus a professional teachers' certificate.
£220 per annum	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional teachers' certificate involving a three years' course.
£170 per annum	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional teachers' certificate involving a two years' course.

Candidates must state clearly whether they can teach—

- (a) commercial subjects only,
- (b) English and/or Afrikaans only, or
- (c) English and/or Afrikaans and certain commercial subjects. The commercial subjects must be stated in each case. Qualifications in music or interest in physical culture will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 5th February, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary, leave and pension purposes provided the appointment can be arranged without a break in service.

5-12-19

#### UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to a post of Hospital Supervisor, Grade III, at the Diepkloof Reformatory, Johannesburg, an institution for native juveniles under the control of the Union Education Department.

The scale of pay applicable to the post is £150×£17½—£185×£24—£257×£12—£293×£14—£335, but a commencing salary in excess of the minimum of the scale may be paid if the qualifications and experience of the selected candidate justify it. Applicants should state the minimum salary for which they are prepared to accept appointment.

Applicants must have a sound practical and theoretical knowledge of nursing, they must possess recognised certificates and must be able to take charge of the hospital section of the institution.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications containing full particulars of training, qualifications, experience, etc., must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), which is obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, to reach him not later than the 12th February, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

12-19-26

## VAKATURES VIR VERPLEEGSUSTERS EN VROU-LIKE VERPLEEGASSISTENTE, GRAAD I.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde vakature by die Rietfontein hospitaal, Johannesburg.

Kandidate vir die vakatures vir Verpleegsuster moet gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters wees, en kandidate vir die betrekings van Verpleegassistant moet nie gesertifiseerde verpleegsters te wees nie maar moet ervaring in verpleging hê, Britse onderdane wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Die Verpleegsusters word aangestel in poste van Staff-verpleegster en alhoewel hulle die titel van Verpleegsuster dra, moet hulle die pligte van Staffverpleegster uitvoer.

Die salarisskale aan die betrekings verbonde, is £150×£15—£195 vir Verpleegsusters en £84×£12—£120 vir Verpleegassistente, plus in elke geval vry inwoning, kos, brandstof, lig en was, en na drie maande bevredigende diens, 'n skoentoelae van £2. 10s. per jaar en uniform.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z. 83 wat verkrybaar is van die Genesheerbestuurder, Rietfontein-hospitaal, Privaatsak, P.K. Orange Grove, Johannesburg, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

## NATIONALE PADRAAD.

### VAKATURE: TEKENAAR, GRAAD II.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir 'n betrekking van Tekenaar, Graad II, op hierdie diensstaat. Die salarisskalaan die pos verbonde is £140×£15—£200×£25—£300×£20—£400. Die suksesvolle kandidaat se aanvangsalaris sal bepaal word na gelang van ondervinding en kwalifikasies.

Kandidate moet gematrikuleerd en tweetalig wees en moet minstens vier tot vyf jaar tekenkantoor ondervinding opgedoen het.

Voorbeelde van die kandidate se druk- en tekenwerk moet saam met die aansoeke gestuur word.

Ingeval die suksesvolle kandidaat 'n amptenaar is van die Staatsdiens, word hy aan die Raad geleent en behou sy staatsdiensregte en voorregte terwyl hy onder die Raad diens doen.

Enige ander persoon wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat as 'n amptenaar van die Raad in bedoelde hoedanigheid aangestel word, is onderworpe aan sodanige diensvoorwaardes as wat volgens regulasie voorgeskryf mag word. Sodanige persoon moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan volgens die vorm in Aanhengsel „A“ van die Regulasies.

Aansoekvorms (tesame met bogenoemde Aanhengsel „A“) is verkrybaar van die Sekretaris, Nasionale Padraad, Posbus 415, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Raad nie later as 5 Februarie 1940 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

### VAKATURE VIR 'N TWEEDEGRAADSKLERK (MANLIK) OP DIE PERSONEEL VAN DIE MYNTERING-RAAD, JOHANNESBURG.

Aansoeke word ingewag om aanstelling tot bovermelde betrekking.

Die aanstelling sal voltyds en onderworpe aan wedersydse kennisgewing van een maand wees.

Die salaris aan die pos verbonde is £140 per jaar volgens die salarisskalaan £140×£15—£200×£25—£300×£20—£400. Die uitdienstredingsvoordele is dié wat voorgeskryf is in artikel drie (10) van die „Mijntering Wetten Konsolidasie Wet, 1925“ (Wet No. 35 van 1925), soos gewysig.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het en moet in besit wees van die Matrikulasiel- of 'n gelykwaardige sertifikaat.

Volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ervaring moet vermeld word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Aansoek moet gedoen word op 'n vorm wat verkrybaar is van die Sekretaris van Mynwese, Standaardbankgebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Aansoeke moet die kantoor van die Sekretaris van Mynwese voor of op 29 Januarie 1940 bereik.

### VACANCIES FOR SISTERS AND FEMALE NURSING ASSISTANTS, GRADE I.

Applications are invited from suitable candidates for the above-mentioned vacancies at the Rietfontein Hospital, Johannesburg.

Candidates for the vacancies of Sister must be certificated and registered nurses, and candidates for the posts of Nursing Assistant need not be certificated nurses but must have had some experience in nursing, be British subjects and have resided for at least three years in the Union or the Mandated Territory of South West Africa. The Sisters will be appointed against posts of Staff Nurse and although they bear the title of Sister they will have to perform the duties of Staff Nurse.

The salary scales attaching to the posts are £150×£15—£195 for Sisters and £84×£12—£120 for Nursing Assistants plus in each case free quarters, rations, fuel, light and washing and after three months' satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum and uniform.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for 12 months.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Medical Superintendent, Rietfontein Hospital, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, to whom all applications should be addressed. 12-19-26

## NATIONAL ROAD BOARD.

### VACANCY: DRAUGHTSMAN GRADE II.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to a post of Draughtsman Gr. II on this establishment. The scale of salary attaching to the post is £140×£15—£200×£25—£300×£20—£400, and the commencing salary will be determined according to the successful candidate's experience and qualifications.

Candidates must be matriculated and bilingual and must have at least four or five years' drawing office experience.

Specimens of lettering and of work must accompany the applications.

The successful candidate, if a member of the public service, will be seconded to the service of the Board and will retain his public service rights and privileges whilst so serving.

Any person other than a member of the public service appointed as an officer of the Board in the capacity indicated will be subject to such conditions of service as may be prescribed by regulation. Such person will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure "A" of the regulations.

Application forms (together with Annexure "A" mentioned above) are obtainable from the Secretary, National Road Board, P.O. Box 415, Pretoria, and applications must reach the Board's office not later than the 5th February, 1940. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 12-19-26

## DEPARTMENT OF MINES.

### VACANCY FOR A SECOND-GRADE CLERK (MALE) ON THE STAFF OF THE MINERS' PHthisis BOARD, JOHANNESBURG.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post.

The appointment will be whole-time and terminable on one month's notice from either side.

The salary attaching to the post is £140 per annum on the scale £140×£15—£200×£25—£300×£20—£400. The retiring benefits are those prescribed by section three (10) of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), as amended.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years and be in possession of the Matriculation Certificate or its recognised equivalent.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on a form which is obtainable from the Secretary for Mines, Standard Bank Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 29th January, 1940. 12-19

**\* VAKATURE VIR 'N TYDELIKE LOODGIETER  
(GEDIPLOMEERD) EN RIOLERINGSINGENIEUR.**

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate om bogemelde betrekking in die Transvaalse Proviniale Administrasie.

Die salaris verbonde aan die pos is £35 per maand.

Applikante moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm Z. 83 gedoen word; kopieë daarvan is verkrybaar by die Proviniale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria.

Applikante moet meld watter ervaring hulle in die rioleringsingenieurswese gehad het, en voorkeur sal aan applikante gegee word wat instaat is om die vereiste tekenwerk te doen.

Aansoek moet aan die Proviniale Sekretaris gerig word, en aansoek wat na 10 Februarie 1940 ontvang word, sal nie in aanmerking kom nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskefte moet vereers nie ingedien word nie.

**VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKS-  
GENEESHEER.**

Applikasies vir die ondergenoemde pos van Distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en teenswoordige en vorige aanstellings, word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag, en moet hom nie later as 26 Februarie 1940 bereik nie.

Getuigskefte (kopieë) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasies word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei offisiële tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat.

Chirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Dit word van die suksesvolle kandidaat verwag om op 1 April 1940 diens te aanvaar.

Distrik: Gibeon en Maltahohe.

Hoofkwartiere: Mariental.

Salaris: £360 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetiende dienste maar reistroeles teen 1s. per myl vir alle afstande afgelo buite drie myl vanaf hoofkwartiere, nagverblyf teen 15s., en bykomende vergoeding vir seker ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van Hofsittings en ondersoeke, ooreenkomsdig die tarief van die Administrasie se Afdeling van Justisie.

Behalwe die bogenoemde aanstelling sal die suksesvolle kandidaat verkiebaar wees vir die pos van Spoerweg Mediese Amptenaar.

**VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE  
DISTRIKSGENEESHERE.**

Aansoek om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 7 Februarie 1940 bereik. Getuigskefte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyd en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle kennis van beide landstale het en (a) of hulle ondervinding in die behandelung van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoes en sy aktiewe stadium van die rustende of gestuie stadium te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydlynk aan een van die departemente se leprose-inrigtings te vertoeft, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn-toeblaas per jaar.
Kaap.	£	£
Somerset-Oos, D.G.....	210	25
Transvaal.		
Groblerdal (Middelburg), A.D.G.....	140	—
Oranje-Vrystaat.		
Memel (Vrede), A.D.G.....	200	—
Tweeling (Frankfort), A.D.G.....	250	—
Witzieshoek (Harrismith), A.D.G.....	150	—

**\* VACANCY FOR A TEMPORARY PLUMBER (CERTIFIED)  
AND DRAINAGE ENGINEER.**

Applications are invited for suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £35 per mensem.

Candidates must be British Subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Application must be made on the prescribed form Z. 83 copies of which are obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria.

Candidates must state their experience in drainage engineering and preference will be given to candidates able to prepare the required drawings.

Applications must be addressed to the Provincial Secretary and applications received after the 10th February, 1940, will not be taken into consideration.

Original Certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

19-26-2

**VACANT DISTRICT SURGEONCY.**

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 26th February, 1940.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. The successful candidate will be required to assume duty on the 1st April, 1940.

District: Gibeon and Maltahohe.

Headquarters: Mariental.

Salary: £360 per annum.

The salary mentioned covers all routine and ordinary services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

In addition to the above appointment the successful candidate will also be eligible for the post of Railway Medical Officer.

12-19

**VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT  
SURGEONCIES.**

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 7th February, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape.	£	£
Somerset East, D.S.....	210	25
Transvaal.		
Groblerdal (Middelburg), A.D.S.....	140	—
Orange Free State.		
Memel (Vrede), A.D.S.....	200	—
Tweeling (Frankfort), A.D.S.....	250	—
Witzieshoek (Harrismith), A.D.S.....	150	—

Die salaris in die geval van die distriksgeneesheer dek alle gewone en routine-dienste, dog reistroelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverbyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomsdig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werkzaamhede dog reistroelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomsdig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrek.

The salary in the case of the district surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten mile radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

## STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoek om die betrekings in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word. In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingediend word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakture(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Assistent-ingenieurs, Padafdeling, Kaapse Provinciale Administrasie	Die salarisskaal aan die poste verbonde is £250 × £25—£300 × £20—£500. Die aanvangs-salaris is £275 per jaar en die sukcesvolle kandidate sal onderworpe aan bevredigende gedrag en doeltreffendheid, tot die £320 en £360 per jaar kerwe van die salarisskaal onderskeidelik in die tweede en derde jaar van diens vorder	Applicant moet in besit wees van die B.Sc. (Burgerlike Ingenuerswese)-graad van 'n erkende Universiteit of 'n gelykwaardige diploma. Ervaring van padwerk sal 'n aanbeveling wees	12 Februarie 1940.  (12-19-26)
Assistent-vakkundige Beampies (Lae Temperatuur-navorsing), Departement van Landbou en Bosbou, Kaapstad. (Twee poste).	£250 × £25—£300 × £20—£500	(1) Applicant vir die een pos moet in besit wees van minstens die B.Sc.-graad van 'n erkende Universiteit, met Fisika en/of Werktygkunde as hoofvak(ke). Nagraadse navorsingsondervinding en kennis van die gebruik van meetinstrumente sal 'n aanbeveling wees. (2) Applicant vir die ander pos moet in besit wees van minstens die B.Sc.-graad van 'n erkende Universiteit, met een of meer van die volgende as hoofvakke: Plantkunde, Skeikunde, Plantfisiologie en Bio-skeikunde	12 Februarie 1940.  (12-19-26)

## PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months. In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Assistant Engineers, Roads Branch, Cape Provincial Administration	The salary scale attaching to the posts is £250 × £25—£300 × £20—£500. The commencing salary is £275 per annum and the successful candidates will, subject to satisfactory conduct and efficiency, advance to the £320 and £360 per annum notches of the scale in the second and third years of service respectively	Applicants must be in possession of the B.Sc. (Civil Engineering) degree of a recognised University or equivalent diploma. Experience in road work will be a recommendation	12th February, 1940.  (12-19-26)
Assistant Professional Officers (Low Temperature Research), Department of Agriculture and Forestry, Cape Town. (Two posts)	£250 × £25—£300 × £20—£500	(1) Applicants for the one post must hold at least the B.Sc. degree of a recognised University, with Physics and/or Engineering as major subject(s). Post-graduate research experience and knowledge of the use of measuring instruments will be a recommendation. (2) Applicants for the other post must hold at least the B.Sc. degree of a recognised University, with one or more of the following as major subjects: Botany, Chemistry, Plant Physiology and Bio-Chemistry	12th February, 1940.  (12-19-26)

SPOORWEË, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.  
STAAT VAN UITGawe, 1 APRIL 1939 TOT 30 NOVEMBER 1939.—STATEMENT OF EXPENDITURE, APRIL 1, 1939, TO NOVEMBER 30, 1939.

Diens.	Begroting, Estimates. 1939-40.	Maand November. Month of November.		Totaal April tot November. Total April to November.		Service.
		1939.	1938.	1939.	1938.	
<b>Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—</b>						
Vervoerdienste :		£	£	£	£	
Algemene koste .....	692,211	56,621	54,146	442,502	428,013	Working Expenditure (Railways)—
Onderhoud van spoorbaan en werke .....	3,480,998	290,655	200,362	2,326,068	2,329,691	Transportation Services
Onderhoud van rollende materiaal .....	4,721,115	401,762	399,869	3,134,770	3,097,515	General Charges.
Trainloopkoste .....	6,363,953	537,771	531,197	4,446,780	4,261,832	Maintenance of Permanent Way and Works.
Verkeersuitgawe .....	5,636,440	477,872	475,662	3,825,369	3,709,078	Maintenance of Rolling Stock.
Superannuasie .....	764,830	60,847	60,878	496,954	498,195	Running Expenses.
Besteldienste .....	624,749	50,129	49,052	394,432	386,848	Superannuation.
Waardevermindering .....	2,389,632	199,136	188,866	1,593,088	1,510,928	Cartage Services.
Hulpdienste :						Depreciation.
Verversings en beddegoed dienste .....	678,388	52,371	51,115	436,462	421,563	Subsidiary Services:
Publisiteit, boekwinkels, advertensies en outomate .....	224,730	20,337	19,725	162,364	154,739	Catering and Bedding Services.
Graansuilers .....	229,543	17,966	19,620	157,565	145,352	Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Padmotordienste .....	706,225	67,125	59,280	499,542	437,796	Grain Elevators.
Toeristediens .....	97,983	4,502	6,591	59,233	50,992	Road Motor Services.
Rente op kapitaal .....	5,219,382	424,509	417,563	3,425,402	3,363,624	Tourist Service.
Rente op superannuasie en ander fondse .....	1,298,900	108,427	101,984	855,483	806,669	Interest on Capital.
Koste ten opsigte van gehuurde lyne .....	13,500	1,125	1,125	9,000	9,000	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening) .....	175,638	13,833	14,437	67,641	78,046	Charges in respect of Lines Lensed.
<b>TOTAAL—SPOORWEË.....</b>	<b>33,318,197</b>	<b>2,784,988</b>	<b>2,741,472</b>	<b>22,332,655</b>	<b>21,695,481</b>	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
<b>Bedryfsuitgawe (Hawens)—</b>						
Vervoerdienste :						TOTAL—RAILWAYS.
Onderhoud van bate .....	367,744	38,595	31,984	258,585	237,919	Working Expenditure (Harbours)—
Bedryfsuitgawe .....	406,545	32,876	31,245	255,218	247,907	Transportation Services
Algemene koste .....	30,329	2,531	2,907	21,204	17,835	Maintenance of Assets.
Superannuasie .....	25,660	2,067	1,830	15,562	14,943	Operating Expenses.
Waardevermindering .....	106,284	8,857	9,084	70,856	72,672	General Charges.
Hulpdienste :						Superannuation.
Vuurtorings, ligbakens, sinjaalklokke en seinstations .....	56,708	4,232	4,057	35,451	33,531	Depreciation.
Rente op kapitaal .....	609,958	49,635	46,769	396,774	385,943	Subsidiary Services
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening) .....	1,450	—	—	211	1,112	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
<b>TOTAAL—HAWENS.....</b>	<b>1,604,678</b>	<b>138,793</b>	<b>127,866</b>	<b>1,053,861</b>	<b>1,011,762</b>	Interest on Capital.
<b>Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—</b>						
Vervoerdienste :						Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Eksplorasie en onderhoud .....	123,001	5,908	10,739	66,856	83,716	TOTAL—HARBOURS.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening) .....	50	—	—	—	—	Working Expenditure (Steamships)—
<b>TOTAAL—STOOmsKEPE.....</b>	<b>123,051</b>	<b>5,908</b>	<b>10,739</b>	<b>66,856</b>	<b>83,716</b>	Transportation Services:
<b>Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—</b>						Working and Maintenance.
Vervoerdienste :						Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Eksplorasie en onderhoud .....	498,125	26,202	50,733	314,538	320,873	TOTAL—STEAMSHIPS.
Rente op kapitaal .....	30,624	2,320	2,172	10,953	15,670	Working Expenditure (Airways)—
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening) .....	1,000	—	1,155	134	20,257	Transportation Services:
<b>TOTAAL—LUGDIENS.....</b>	<b>529,749</b>	<b>28,522</b>	<b>54,060</b>	<b>333,725</b>	<b>365,800</b>	Working and Maintenance.
<b>Spesiale aanwendings—</b>						Interest on Capital.
Verbeterlingsfonds .....	1,000,000	83,334	83,334	666,667	666,667	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Tekort in pensioen- en superannuasiefondse .....	287,000	23,916	40,584	191,333	324,667	TOTAL—AIRWAYS.
Vermindering van taklynkapitaal .....	—	—	37,500	—	300,000	Special Appropriations—
Vernuwingfonds .....	800,000	66,666	83,333	533,333	666,667	Betterment Fund.
Afskrywing van diskonto en onkoste op kapitaal voor Unie uit kapitaalrekkening .....	—	—	62,500	—	500,000	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Afskrywing van doole bate uit kapitaalrekkening .....	—	—	—	—	20,879	Reduction of Branch Line Capital.
<b>TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.....</b>	<b>2,087,000</b>	<b>173,916</b>	<b>307,251</b>	<b>1,391,333</b>	<b>2,478,880</b>	Renewals Fund.
<b>TOTAAL UITGAWE.....</b>	<b>37,662,675</b>	<b>3,182,127</b>	<b>3,241,388</b>	<b>25,178,480</b>	<b>25,635,639</b>	Writing out of Capital Account Discount and Expenses on pre-Union Capital.
						Writing Dead Assets out of Capital Account.

SPOORWEË, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.  
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1939 TOT 30 NOVEMBER 1939.—STATEMENT OF REVENUE, APRIL 1, 1939, TO NOVEMBER 30, 1939.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand November. Month of November.		Totaal April tot November. Total April to November.		Service.	
		1939-40.		1939.			
		£	£	£	£		
<b>Inkomste (Spoorweë)—</b>							
Vervoerdienste:							
Passasiers.	5,851,000	440,615	443,714	8,724,702	8,725,094	Revenue (Railways)—	
Pakkette.	653,000	52,912	56,336	437,358	433,587	Transportation Services:	
Pakkette.	183,000	15,301	15,328	121,631	124,500	Passengers.	
Possakke.	20,201,000	1,839,065	1,824,742	14,403,159	13,613,070	Parcels.	
Goedere.	3,912,000	302,740	322,220	2,659,356	2,589,775	Mails.	
Steenkool.	730,000	68,988	68,883	572,524	534,472	Goods.	
Lewende hawe.	471,000	47,008	38,785	356,858	327,204	Coal.	
Huurgeld en opslagkoste.	418,000	6,766	26,335	300,753	292,691	Live Stock.	
Diverse.						Rents and Storage.	
Hulpdienste:	661,600	48,803	46,646	425,916	407,510	Miscellaneous.	
Verversings en beddegoed dienste.	239,500	21,944	20,936	180,696	172,273	Subsidiary Services:	
Boekwinkel, advertensies en outomate.	242,000	22,592	8,814	214,287	118,537	Catering and Bedding Services.	
Graansulvers.	687,500	66,087	56,419	515,299	421,295	Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines.	
Padmotordienste.	100,000	3,512	6,081	55,723	48,329	Grain Elevators.	
Toeristediens.	1,080,000	100,157	95,194	776,602	809,229	Road Motor Services.	
Rente op beleggings.	153,865	3,987	9,953	66,724	312,507	Tourist Service.	
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekkening).						Interest on Investments.	
<b>TOTAAL—SPOORWEË.</b>	<b>35,588,465</b>	<b>3,040,477</b>	<b>3,040,386</b>	<b>24,811,588</b>	<b>23,930,073</b>	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).	
<b>Inkomste (Hawens)—</b>							
Vervoerdienste:						<b>TOTAL—RAILWAYS.</b>	
Dokgeld vir skepe.	183,000	13,328	15,779	111,731	113,151	Revenue (Harbours)—	
Kaalgeld vir goedere en lewende hawe.	1,342,000	102,189	124,243	803,219	790,956	Transportation Services:	
Sleepbote en ligters.	104,000	8,817	12,024	72,692	76,020	Port Dues on Ships.	
Krahe.	204,000	13,920	18,925	113,774	134,401	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.	
Droogdokte en sleepbellings.	20,000	5,475	839	15,887	13,895	Tugs and Lighters.	
Steenkoottoestelle.	68,000	4,334	6,394	40,210	47,291	Cranes.	
Diverse.	57,000	5,021	6,482	38,877	40,132	Dry Docks and Slipways.	
Hulpdienste:	63,000	6,167	6,903	44,575	43,163	Coaling Apparatus.	
Vuurtorings—Liggeld.	16,100	1,894	1,675	11,757	8,802	Miscellaneous.	
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekkening).						Subsidiary Services:	
<b>TOTAAL—HAWENS.</b>	<b>2,057,100</b>	<b>161,145</b>	<b>193,264</b>	<b>1,252,722</b>	<b>1,267,811</b>	Lighthouses—Light Dues.	
<b>Inkomste (Stoomskepe)—</b>						Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).	
Vervoerdienste:						<b>TOTAL—HARBOURS.</b>	
Vrag.	134,010	5,809	10,764	67,235	85,661	Revenue (Steamships)—	
Diverse.	340	167	28	281	1,132	Transport Services:	
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekkening).	4,909	362	356	2,829	2,874	Freight.	
<b>TOTAAL—STOOmsKEPE.</b>	<b>139,259</b>	<b>6,338</b>	<b>11,148</b>	<b>70,345</b>	<b>89,667</b>	Miscellaneous.	
<b>Inkomste (Lugdiens)—</b>						Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).	
Vervoerdienste:						<b>TOTAL—STEAMSHIPS.</b>	
Passasiers.	160,000	8,142	14,543	91,551	94,014	Revenue (Airways)—	
Pakkette.	75,000	2,181	6,255	41,191	46,566	Transportation Services :	
Vrag.	4,200	277	397	3,319	2,735	Passengers.	
Diverse.	800	52	40	552	524	Mails.	
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekkening).	25	—	—	9	—	Freight.	
<b>TOTAAL—LUGDIENS.</b>	<b>240,025</b>	<b>10,652</b>	<b>21,235</b>	<b>136,622</b>	<b>143,839</b>	Miscellaneous.	
<b>TOTAAL—INKOMSTE.</b>	<b>38,024,849</b>	<b>3,218,612</b>	<b>3,266,033</b>	<b>26,271,277</b>	<b>25,431,390</b>	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).	
<b>Bedryfsresultate—</b>							
Totale Inkomste—Alle dienste.	38,024,849	3,218,612	3,266,033	26,271,277	25,431,390	<b>TOTAL—AIRWAYS.</b>	
Totale Uitgawe—Alle dienste.	37,662,675	3,122,127	3,241,388	25,178,430	25,635,639	<b>TOTAL—REVENUE.</b>	
Surplus.	362,174	86,485	24,645	1,092,847	204,249	Results of Working.	
Tekort.						Total Revenue—All Services.	
						Total Expenditure—All Services.	
						Surplus.	
						Deficit.	

# KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

*in die*

## Staats- koerant

### ADVERTEERDERS

word daaraan herinner dat advertensies vir die Staatskoerant die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke WOENSDAG voor publikasie

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se Staatskoerant verskyn

J. J. KRUGER  
Staatsdrukker

Staatsdrukkery en  
Kantoor van  
Skryfbehoeftes  
Pretoria

# NOTICE TO ADVERTISERS

*in the*

## Union Gazette

### ADVERTISERS

are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the Union Gazette is 4 p.m. on WEDNESDAY of each week preceding publication

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's Gazette

J. J. KRUGER  
Government Printer

Government  
Printing and  
Stationery Office  
Pretoria

## ADVERTISEMENTS.

## PATENTKANTOOR.

OFFISIELE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 13 JANUARIE 1940.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR WEEK ENDED 13TH JANUARY 1940.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## PATENTBRIEWE GESEËL—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Application.</i>	Datum van Seëling. <i>Date of Sealing.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
1610	9/12/38	12/1/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.....	Improvements in or relating to electric condenser charging equipment.
1673	22/12/38	12/1/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Improvements in or relating to machines for driving fasteners into a workpiece.
26	6/1/39	12/1/40	British Insulated Cables, Ltd.....	Improvements in switchfrogs for the overhead conductors of electric-traction systems.
81	16/1/39	12/1/40	Flight Refuelling, Ltd.....	Improved means for establishing a cable or like connection between aircraft in flight.
145	28/1/39	12/1/40	Dewey & Almy Chemical Co.....	Improvements in packaging process.
233	17/2/39	12/1/40	(1) Stephen Frederick May..... (2) Gilbert Atwood Chamberlain	Improvements in or relating to pneumatic rock drills.
341	7/3/39	12/1/40	(1) J. A. Crabtree & Co., Ltd..... (2) Bernard Gough Harrison	Improvements in or relating to electrical socket couplings, switchsockets, and similar electrical accessories.
456	29/3/39	12/1/40	Siemens Brothers & Co., Ltd.....	Improvements relating to telephone and like signalling systems.
871	24/6/39	12/1/40	Road Lines, Ltd.....	Improvements in apparatus for painting traffic lines on road surfaces.
873	24/6/39	12/1/40	Homer Caid Hirsch.....	Material classifier.
886	28/6/39	12/1/40	Bradley Washfountain Co.....	Shower apparatus.
896	28/6/39	12/1/40	Phoenix Oil Extractors (Pty.), Ltd.....	Improvements in or relating to the distillation of coal or shale.
915	1/7/39	12/1/40	Société Anonyme pour les Applications de l'Électricité et des Gaz Rares, Etablissements Claude-Paz et Silva	Improvements in incandescent electric lamps.
916	1/7/39	12/1/40	Frederick Wallace Rolland.....	Method of manufacturing diamond drill bits or other tools.
919	1/7/39	12/1/40	(1) Leslie Gordon Hudson..... (2) Norman Powell (3) W. A. Hudson, Ltd.	Improvements in or relating to a method of and means for packing runners for curtain rails.
920	1/7/39	12/1/40	Ingersoll-Rand Co.....	Improvements in rock drills.
921	1/7/39	12/1/40	Ingersoll-Rand Co.....	Improvements in feeding device for rock drills.
922	1/7/39	12/1/40	N.V. Internationale Hydrogeneerings-octrooien, Maatskappy (International Hydrogenation Patents Co.)	Process for the working up of residues of the hydrogenation under pressure of distillable carbonaceous materials.
927	3/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in thermionic rectifiers feeding secondary emission electron multipliers.
928	3/7/39	12/1/40	The Wayne Pump Co.....	Improvements in or relating to power drive devices and liquid dispensing apparatus employing such power drive devices.
929	3/7/39	12/1/40	Maurice Earl Bastien.....	Footwear and method of constructing same.
930	3/7/39	12/1/40	The English Electric Co., Ltd.....	Improvements in and relating to dynamo electric machines.
948	6/7/39	12/1/40	(1) William de Vigier..... (2) Willy Landauer	Improvements in or relating to shuttering used in concrete-wall building and the like.
954	7/7/39	12/1/40	Edward L. Bateman (Pty.), Ltd.....	Improvements in rotary vacuum filters.
963	8/7/39	12/1/40	(1) Robert Graham Misphey..... (2) William Richmond Barber (3) Crown Zellerbach Corporation	Tissue paper preservative wrapper for citrus fruits and method of making same.
964	8/7/39	12/1/40	(1) Walter Thomas Cross..... (2) Barrow, Hepburn & Gale, Ltd.	A collapsible container, such as a suitcase, attache-case, or the like.
966	8/7/39	12/1/40	Molini Machine Co., Ltd.....	Improvements in or relating to apparatus for feeding cut tobacco.
968	8/7/39	12/1/40	Pierre Max Raoul Salles.....	Process for the electrolytic production and utilisation of neutral hypochlorinated solutions, means and apparatus used and new products obtained.
969	8/7/39	12/1/40	The Dorr Co., Inc.....	Improvements in sedimentation apparatus.
975	11/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in television and like receivers.
979	11/7/39	12/1/40	William Lewis Ulmer.....	Improvements in or relating to liquid flux compositions.
980	11/7/39	12/1/40	Gustave Knutson.....	Improvements in or relating to detachable-bit rock drills.
986	13/7/39	12/1/40	A.E. Staley Manufacturing Co.....	Improvements in or relating to the production of starch-conversion products.
987	13/7/39	12/1/40	Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd.....	Improvements in nuts.
991	15/7/39	12/1/40	Ingersoll-Rand Co.....	Valve mechanism for rock drills.
992	15/7/39	12/1/40	Ingersoll-Rand Co.....	Improvement in refrigerating apparatus.
995	15/7/39	12/1/40	Svenska Aktienbolaget Bromsregulator....	Improvements in automatic slack adjusters for brakes.
997	15/7/39	12/1/40	Victor Wilhelmus Marcin.....	Glare-proof blinds made of paper or similar materials.
1002	17/7/39	12/1/40	Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Cirey	Improvements in the electrical heating of liquids.
1011	20/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in radio-receiving apparatus.
1012	20/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in alloys and their manufacture.

## ADVERTENSIES.

PATENTBRIEWE GESEEL (vervolg)—LETTERS PATENT SEALED (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seeling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1013	20/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in high-pressure metal-vapour electric discharge devices.
1014	20/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in high-pressure metal-vapour electric discharge devices.
1015	20/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in rectifiers for supplying D.C. voltage to a radio-receiving set from an A.C. supply.
1016	20/7/39	12/1/40	Telephone Manufacturing Co., Ltd.....	Improvements in and relating to electrical communication systems.
1023	21/7/39	12/1/40	Edward Hans Tui Bensemamn.....	Improvements in boxmaking machines.
1024	21/7/39	12/1/40	Eustace Gray.....	Improvements in and relating to closure caps for bottles, jars, and the like containers.
1036	24/7/39	12/1/40	John Maurice Davis.....	Improvements in and relating to tie-rods for upholstery springs or to upholstery-spring assemblies.
1043	25/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in Nipkow discs.
1050	26/7/39	12/1/40	The Society of Chemical Industry in Basle	Basic esters and amides and process of producing same.
1051	26/7/39	12/1/40	Herbert Morris, Ltd.....	Improvements in and relating to pulley and like blocks.
1054	27/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in screens of material adapted to be excited to luminescence by the incidence of charged particles.
1055	27/7/39	12/1/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in cathode-ray tubes.
1067	29/7/39	12/1/40	Art Metal Construction Co.....	Improvements in and relating to sliding drawers.

## VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hervuur mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voor geskrewe hernuwingsgeld nie betaal is nie.

1929 :—1365.

1932 :—872, 875, 876, 877, 878, 881, 887, 890.

1936 :—1216, 1220, 1227.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

## AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT—AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.

No. No.	Gedateer. Dated.	Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement. Date of First Advertisement of application for Amendment.
593/39	28/4/39	22/9/39

The application by Nicholas (South Africa) (Proprietary) Limited, under Section 134 of Act No. 9 of 1916, to amend their Trade Mark Nos. 474-7/1933 to the form as advertised in the *Gazette* of 10th November, 1939, has been allowed.

## DIE HANDELSMERKE KANTOOR.

## OFFISIELLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

HANDELSMERKE VERWYDER.  
(Vir week eindige 13 Januarie 1940.)TRADE MARKS REMOVED.  
(For week ending 13th January, 1940.)

No. No.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
1269/25.....	W. A. Bonnell (1924), Ltd.
1274/25.....	R. C. Hall.
1285/25.....	Selected Products, Ltd.
1299/25.....	F. W. Berk & Co., Ltd.

HANDELSMERKE HERNUUD.  
(Vir week eindige 13 Januarie 1940.)TRADE MARKS RENEWED.  
(For week ending 13th January, 1940.)

No. No.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
122/26.....	Roehe Products, Ltd.
136/26.....	Automatic Telephone and Electric Co., Ltd.
271/26.....	Findlater, Mackie Todd & Co., Ltd.
479/26.....	The Dorr Co., a corporation of the State of Delaware.
518/26.....	The Utility Co., Inc., a corporation of the State of New York.

Naam van eienaar.  
Name of Proprietor.

560-1/26.....	Colthurst & Harding, Ltd.
567/26.....	Jonkopings Och Vulcans Tandsticksfabriksaktiebolag.
634/26.....	Baker's, Ltd.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.  
(Vir week eindige 13 Januarie 1940.)UNPAID RENEWAL FEES.  
(For week ending 13th January, 1940.)

No. ..	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
15 & 16/26.....	Hamburg-Amerikanische Uhrenfabrik.
18/26.....	Holeproof Hosiery Co., a corporation of the State of Wisconsin.
20/26.....	Arthur & Co. (Export), Ltd.
21/26.....	The Ashford Underwear Co., Ltd.
24/26.....	Suchar Process Corporation, of the State of Delaware.
25/26.....	Société Anonyme la Radiotechnique.
28 & 30-1/26...	Ford Motor Company of Canada, Ltd.
48/26.....	E. L. Jackson.

## ADVERTISEMENTS.

## PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

## ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrybaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrybaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

## VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoek om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekeuning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

C. W. JOHNSON,  
Waarnemende Registrateur van Patente.

## INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. JOHNSON,  
Acting Registrar of Patents.

## EERSTE ADVERTENSIE—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Application.</i>	Datum van Aanname. <i>Date of Accept- ance.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
244	17/2/39	12/1/40	William Richard Flodden Lunt	403-4 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban	An improved method of cooling the air in underground mine workings and like places.
461	30/3/39	12/1/40	Grahame Morton Poole.....	312 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria	An improved device for the hauling of trailers.
701	19/5/39	12/1/40	The Chloride Electrical Storage Co., Ltd., a British company	Exide Works, Clifton Junction, near Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in electric accumulators.
1062	28/7/39	12/1/40	Transplanters (Holding Company), Ltd.	Dominion Buildings, 2 South Place, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to planting machines.
1100	5/8/39	12/1/40	Oliver Victor Hilson, a British subject	9 Tudor Parade, Hounslow, Middlesex, England	Counting or registering apparatus.
1134	12/8/39	12/1/40	(1) Frantisek Janecek..... (2) Frantisek Karel Janecek	Both of Praha-Nusle II, Czechoslovakia	Improvements in armour-piercing projectiles.
1160	18/8/39	12/1/40	Lodge-Cottrell, Ltd.....	George Street (Parade), Birmingham, England	Improvements in or relating to apparatus for the electrical precipitation of suspended particles from gases.
1269	9/9/39	12/1/40	Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Cirey	1bis Place des Saussaies, Paris (Seine), France	Improvements in electric furnaces for melting and fining glass.
1314	25/9/39	12/1/40	Richard Dean Heller.....	253 Sonna Building, Boise, County of Ada, State of Idaho, United States of America	Improvements in or relating to screens.
1319	25/9/39	12/1/40	Reginald Rutledge Watts.....	56 Kingsgrove Road, Campsie, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in containers for table salt and the like.
1440	7/11/39	12/1/40	Frank Granger Spurway.....	Euston Road and Maddox Street, Alexandria, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to electrically welded metal tubing.
1452	13/11/39	12/1/40	The Pipe-Joint Manufacturing Co., Ltd., a British company	20-22 Maddox Street, London, W. 1, England	An improved method and means for joining pipes.
1453	13/11/39	12/1/40	The Pipe-Joint Manufacturing Co., Ltd., a British company	20-22 Maddox Street, London, W. 1, England	Improvements in devices for use in making pipe joints.
1454	13/11/39	12/1/40	The Pipe-Joint Manufacturing Co., Ltd.	20-22 Maddox Street, London, W. 1, England	Improvements in devices for use in making pipe joints.

## TWEEDE ADVERTENSIE—SECOND ADVERTISEMENT.

466	1/4/39	17/11/39	John Christian Hoehler.....	West Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd., P.O. Dunnottar, Transvaal	Combined refuse-bin and fly trap.
487	4/4/39	5/1/40	Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric signalling systems.
1306	23/9/39	29/12/39	Tower Paper Products, Ltd., a British company	Lower Lodge Factory, Belfast, Northern Ireland	Improvements in and relating to watertight containers made of paper or the like.

## ADVERTENSIES.

## DERDE ADVERTENSIE—THIRD ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Appli.cant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
385	15/3/39	21/12/39	Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to railway signal and/or points control systems.
410	20/3/39	22/12/39	Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to frequency translating circuits, particularly telegraph modulators.
442	27/3/39	26/12/39	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.	Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, London, England	Improvements in or relating to navigation aiding radio transmitters.
443	27/3/39	26/12/39	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.	Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, London, England	Improvements in or relating to equi-signal radio beacons.
460	30/3/39	29/12/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in carrier-wave signalling systems.
977	11/7/39	29/12/39	Les Usines de Melle.....	Melle, Deux-Sèvres, France.....	Improvements in or relating to the hydrolysis of starch-containing materials.
1060	27/7/39	29/12/39	Molins Machine Co., Ltd.....	2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8	Improvements in or relating to boxes.
1459	14/11/39	29/12/39	(1) Broom & Wade, Ltd., a British company (2) Christopher Broom Smith, a British subject	(1) Hughenden Avenue, High Wycombe, Buckinghamshire, England (2) Naphill House, Naphill, Buckinghamshire, England	Improvements in and relating to air and other compressors.
1466	16/11/39	29/12/39	Dunlop (South Africa), Ltd....	265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Improvements relating to the production of composite fabrics of or containing rubber or the like, and bonding agents therefore.
1538	7/12/39	29/12/39	Dunlop (South Africa), Ltd....	Sydney Road, Durban, whose registered office is situated at 265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Improvements in or relating to the adhesion of rubber or the like to textile materials.

## NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ABE FRIEDMAN as a wholesale butcher, at the Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, under the style of ABE FRIEDMAN, wholesale butchers, was abandoned at the 31st day of December, 1939.

S. FRIENDLY & ROSIN,  
Attorneys for Party.

25 National Mutual Buildings,  
Rissik Street, Johannesburg.

100—5-12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the business of a restaurant, tearoom and general dealer carried on by LEAH FACTOR, under the style or firm of PRINCE'S CAFE, Progress Buildings, 158 Commissioner Street, Johannesburg, have been sold to BARNEY WOLF who will carry on the said business for his own account under the same style as from the 1st January, 1940. Johannesburg, this 2nd day of January, 1940.—ARNOLD J. ARKIN & FRIEDE, attorneys for parties, 95 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 101—5-12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wholesale woollen merchants heretofore carried on by SAVILLE FRENKEL & COMPANY (PROPRIETARY), LTD., at 64 Von Weilligh Street, Johannesburg, together with all the assets and liabilities thereto, has been sold to H. SAVILLE, who will conduct business at the same address and under the style of H. SAVILLE for his own benefit, with effect from 1st January, 1940.

He will not take into partnership Mr. SIMON RATZKER as the advertisement appeared on the 5th January, 1940.

416—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership between JACK BERGER and JOSEPH SETTING, carrying on business as general dealers under the style of NU TRADING STORES, at Stand No. 191, Paardekraal, New Unifield, Maraisburg, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1939, and that the business has been abandoned as and from that date. All the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said JACK BERGER.

Dated at Johannesburg, this 30th day of December, 1939.

ZUCKER & SERGAY,  
Attorneys for the Parties.

Warwick House,  
Joubert Street, Johannesburg.

107—5-12-19

The branch tearoom business carried on by PHILLIPS' CAFES (PTY.), LTD., at 116 Market Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1939, and the assets transferred to LIBRARY BRANCH, 72 Market Street, Johannesburg. — JULIUS LIKNAITZKY, Secretary, 41 A.H.T. Buildings, Johannesburg. 106—5-12-19

The general dealer's business carried on by EVRIS CALLINICOS under style of CENTRAL TEAROOM, Stand No. 799, 26 Sarel Cilliers Street, Boksburg North, has been sold and transferred to CENTRAL CASH STORES (PROPRIETARY), LIMITED, together with assets and liabilities thereof as from 1st January, 1940. 83—5-12-19

## NOTICE OF ABANDONMENT.

The business of the ELITE GROCERY AND PROVISION STORE, carried on by PANOS ADRIAN at 20A Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1939.

104—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiter's business carried on by LAI SING at 77 Hanau Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to 76 Hanau Street, Wolhuter, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

103—5-12-19

The general dealer's business carried on by A. SCHILLER under the style of IDANNES, at 325 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, has been removed to 214 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

102—5-12-19

The general dealer's business carried on by REUBEN ASH and DAVID LOUIS COOPERMAN as ASH & COOPERMAN, at 34a Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to 57 Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

99—5-12-19

THE NEW CENTRAL TEAROOM carried on by FRANK CIKES and PETER VRDOLJAK in partnership as fruiters, milk purveyors, provision and general dealers, at 23 Biccard Street, Braamfontein, will be transferred to FRANK CIKES for his own benefit from 1st January, 1940.

105—5-12-19

Subject to the granting of the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of VARLEY'S HOTEL, situated on Stands Nos. 504, 550, 551 and 552, corner of Monument and Human Streets, Krugersdorp, from MAX VOIGT to JOSEPH SIEFF, application will be made for the transfer of the boarding-house keeper and aerated and mineral water dealer's licences in respect of the said premises to the said JOSEPH SIEFF, as from the date of the last publication of this advertisement.

J. B. HUGO & CRONJE,  
Attorneys for the Parties.

43 Human Street,  
Krugersdorp.

493—19-26-2

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid van agent, gedryf deur CORNELIS PIETER ALLAART, op Erf No. 219, Marktstraat, Middelburg, Transvaal, gesluit is op 31 Desember 1939.

C. P. ALLAART.

Posbus 16,  
Middelburg, Transvaal,  
11 Januarie 1940.

446—19-26-2

## ADVERTISEMENTS.

## DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN  
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Form H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Fermelie beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

C. W. JOHNSON,  
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

## CLASS 1.

## SANGAJOL

No. 1421/39, in respect of paints and painters' materials, and paint thinning materials, in the name of The Shell Company of South Africa, Limited, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, England, a British Company, merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 28th December, 1939.

(To be associated with No. 1384/39.)  
487—19

## CLASS 3.



No. 1401/39, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Monkseaton Herbalists, Limited, of 52 Peru Street, Salford, Manchester, England, manufacturers and merchants, a British Company. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 15th December, 1939. 517—19

## CLASS 3.

## CEDILANID

No. 1357/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Sandoz, Ltd. (also known as Sandoz, S. A., and Sandoz, A. G.), a Swiss Company, of Basle, Switzerland. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 29th November, 1939.

(To be associated with No. 524/37.)  
515—19

## CLASS 7. SAMBANA

No. 1325/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Massey-Harris Company (South Africa), Limited, of Sydney Road, Congella, Durban, Natal.

Filed 20th November, 1939.

“Sambana” is a Zulu word meaning “ant bear”. 514—19

## THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF  
TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

C. W. JOHNSON,  
Acting Registrar of Trade Marks.

## CLASS 7.

## RAYDEX

No. 7/1940, in respect of plows, plowshares and parts thereof, included in this class, in the name of Oliver Farm Equipment Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 400 West Madison Street, Chicago, Cook, Illinois, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 4th January, 1940. 522—19

## CLASS 8.

## PUROTTRON

No. 1/1940, in respect of all goods comprised therein, in the name of The Mullard Wireless Service Company, Limited, a British Company, of Century House, Shaftesbury Avenue, London, W.C.2, England, trading as merchants. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 2nd January, 1940. 448—19

## CLASS 23.

## GLOVEEN

No. 1419/39, in respect of yarns and threads of cotton, in the name of Gloves (Thread Coverers), Limited, a British Company, of Grove Road, Castle Boulevard, Nottingham, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 27th December, 1939.

(To be associated with No. 1420/39.)  
518—19

## CLASS 24.

## DOMINO

No. 1119/39, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Whitworth & Mitchell, Limited, of Tricoline House, 38 Whitworth Street, Manchester, England, manufacturers and merchants, a British Company. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 25th August, 1939.

(To be associated with No. 1120/1939.)  
513—19

## CLASS 8.

## MARCHANT

No. 181/1939, in respect of calculating and like machines and replacement parts thereof, not included in other classes, in the name of Marchant Calculating Machine Company, a corporation organized under the laws of the State of California, of Powell and Landregan Streets, Oakland, California, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 13th February, 1939.

Mark proceeded with by Order of the Minister, in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.)

(To be associated with No. 619/1925.)  
512—19

## CLASS 31.



No. 760/1939, in respect of silk piece goods and artificial silk piece goods, in the name of Blue Printers, Limited, a British Company registered with limited liability in England, calico printers, of Brock Mill Lane, Wigan, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Israel & During, Sixth Floor, St. Andrew's Building, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

Filed 10th June, 1939.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word “Star” or of the device of a star or of the letters “B.P.W.”

(To be associated with No. 759/1939 and another.)  
430—19

## ADVERTENSIERS.

## CLASS 34.

**IWICO**

No. 1397/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Iwai & Company, Limited, a Japanese Company, of 42 Akshi Machi, Kobe, Japan. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 14th December, 1939.

(To be associated with No. 1398/39.)  
519—19

## CLASS 38.



No. 1023/1939, in respect of swimming suits and swimming trunks, in the name of Pacific Knitting Mills, a Corporation organized under the laws of the State of California, one of the United States of America, of 443 South San Pedro Street, Los Angeles, California, U.S.A. Address for service in the Union: Care of Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Parliament Street, Capetown.

Filed 4th August, 1939. 428—19

## CLASS 38.

**RODEO**

No. 1405/39, in respect of boots, shoes, slippers and sandals, in the name of Goodwear Shoes (1939), Limited, of 158 Market Street, Johannesburg, trading as footwear manufacturers and merchants.

Filed 19th December, 1939. 485—19

## CLASS 38.

**IWICO**

No. 1398/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Iwai & Company, Limited, a Japanese Company, of 42 Akshi Machi, Kobe, Japan. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 14th December, 1939.

(To be associated with No. 1397/39.)  
520—19

## CLASS 40.

**GLOVEEN**

No. 1420/39, in respect of yarns and threads of elastic, in the name of Gloves (Thread Coverers), Limited, a British Company, of Grove Road, Castle Boulevard, Nottingham, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 27th December, 1939.

(To be associated with No. 1419/39.)  
521—19

## CLASS 3.

**VITASAN**

No. 1394/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Petersen, Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 13th December, 1939. 257—19

## CLASS 45.

**KEY**

No. 1409/39, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured including cigarettes, cigars and snuff, in the name of Rand Tobacco Company (1936), Limited, of corner Edison Road and Telford Street, Industria, Johannesburg.

Filed 21st December, 1939. 490—19

## CLASS 47.

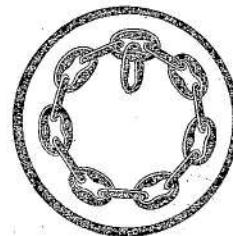
**OXYDOL**

No. 1342/1939, in respect of candles, common soap, detergents; illuminating, heating or lubricating oils; matches; and starch, blue, and other preparations for laundry purposes, in the name of Hessel Graser, trading under the style or firm of Glaser & Shagam, of 349 Albert Road, Woodstock, Cape.

Filed 27th November, 1939.

(To be associated with No. 1109/25.)  
465—19

## CLASS 50.



No. 1324/1939, in respect of sliding clasp fasteners, not included in other classes, in the name of J. & P. Coats, Limited, a British Company of Ferguslie Thread Works, Paisley, Scotland, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, Pretoria.

Filed 20th November, 1939.

(To be associated with No. 1323/1939.)  
425—19

## CLASS 50.

**DURAD**

No. 1360/39, in respect of weather-board, construction-board, fibre-board, wall-board, ceiling-board, cornices, scantlings, and boards, of compositions and of wood, paper, pasteboard, and the like or two or more of such substances, and of a gypsum base or core covered or lined with such substances, in the name of Gypsum Industries, Limited, of A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

Filed 29th November, 1939. 516—19

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by GELIMA HENDRICKS, at 358 Bulawayo Street, Lady Selborne, District Pretoria, under the style of HENDRICKS CASH STORE, will be transferred, together with all assets and liabilities, to GADI-JAH HENDRICKS, trading under the same style, at the expiration of these advertisements.

Dated at Pretoria, this 29th day of December, 1939. 114—5-12-19

## NOTICE.

Notice is hereby given that COSTAS BOURDOS carrying on the business of a native eating-house at 152 Scheiding Street, Pretoria, has admitted DICK COUTSOULIS as a partner, with effect from 1st January, 1940, and the said business will hereafter be carried on under the style of BOURDOS & COUT-SOULIS, at the said premises.

ABRAHAM GETZ & DOGON,  
Attorneys for the Parties.

Security Buildings,  
228 Pretorius Street,  
Pretoria. 121—5-12-19

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by J. HAMER under the style or firm of J. HAMER & CO., as general dealers, butchers and native eating-house keepers, at 36 High Street, Modderfontein, Northrand, District Germiston, has been transferred to J. HAMER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st day of January, 1940.

R. F. LAPPING & MASSIE,  
Attorneys for Parties.  
42 Magor House,  
Fox Street,  
Johannesburg. 125—5-12-19

The general dealer's business carried on by H. DINER as HARRY'S CYCLE WORKS (formerly O.K. CYCLE WORKS) at 54 Hippo Road, Springfield, Johannesburg, has been removed to Stand No. 401, Main Road, Randfontein, as from 5th January, 1940. 126—5-12-19

The butchery business carried on by S. GOTTSCHALK as NEW MARSHALL BUTCHERY at 362 Marshall Street, Jeppé, Johannesburg, has been removed to 67 Troye Street, Johannesburg, and will be known as GOTTSCHALK'S BUTCHERY as from 5th January, 1940. 127—5-12-19

Notice is hereby given that the business of cycle and general dealer carried on by MAURICE HORWITZ, trading as KAZERNE CYCLE WORKS at 112 Jeppé Street, Johannesburg, has been transferred to ABE NOHR as from 1st January, 1940. 128—5-12-19

The general dealer's and fruiterer's business carried on by HO CHONG on Stand No. 287, corner Good and Main Streets, Martindale, Johannesburg, has been transferred to KIT YAN, who will trade at the said address as from 1st January, 1940. 129—5-12-19

The general dealer's business carried on by EBRAHIM PATEL as TIP TOP BAZAAR at Stand No. 474, 30 Steytlar Street, Newclare, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1939.—Saleh Mahomed, general agent, 38 Market Street, Johannesburg. 130—5-12-19

The general dealer's business carried on by RABIA FATIMA as UNION CASH STORE, at 23c Perth Road, Westdene, has been removed to 135 Main Road, Newlands, Johannesburg, as from 1st January, 1940.—Saleh Mahomed, general agent, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 131—5-12-19

The general dealer's business carried on by Mrs. AMINA SALEH, trading as PATEL & CO., at Stand No. 1143, Edward and Tucker Streets, Sophiatown, has been removed to 68 Edward Streets, Sophiatown, Johannesburg, as from 1st January, 1940. 132—5-12-19

## ADVERTENSIERS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage heretofore carried on at 14 Rustenburg Road, Krugersdorp West, by HENDRIK CHRISTIAAN HAACK-NANNIN under the style of WEST RAND AUTO SPARES, will be sold and transferred to FLORENCE HESTER LUKSICH (who will carry on the business at the same address and under the same style) on the granting of the necessary certificates to enable her to obtain the relative licences.

Krugersdorp, 30th December, 1939.

G. DE W. BECKER,  
Solicitor for the Parties.

Krugersdorp. 143—12-19-26

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that as from 1st January, 1940, the general dealer's business heretofore carried on by HAIMAN KATZ, under the style or firm of H. KATZ, at Lot No. 384, Breyten, has been transferred to JENNY GOLDA KATZ who will carry on the said business at the same place and under the same style or firm of H. KATZ.

Breyten, this 4th January, 1940.

D. P. CHAPMAN,  
Attorney for the Parties.  
152—12-19-26

The business of OSCAR GEFFEN, jeweller and watchmaker, has been transferred from 26a President Street, to 96a Twist Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1940.

150—12-19-26

The stock broker's business carried on by JACOB SACHS, at 45b Village Street, Randfontein, has been abandoned with effect from the 1st day of January, 1940.—Karel Couzyn, Fifth Street, Randfontein.

151—12-19-26

The general dealer's business carried on at 104 Castle Mansions, Ellof Street, Johannesburg, under the style of MINNETTE MODES has been abandoned as and from the 31st day of December, 1939.—Sloot & Broido, Attorneys for Party, 1-8 Sacke's Buildings, Johannesburg.

160—12-19-26

The business of general dealer, fresh produce dealer and fish and chips restaurant, carried on by SUSAN PHYLLIS WHITTAL, at Stand No. 1239, 135 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, was abandoned on the 31st day of December, 1939.

162—12-19-26

The garage business known as BENEFIT SERVICE STATION, at corner of President and Kinross Streets, carried on by GERT CHRISTIAAN VAN EEDEN will be transferred to SAREL FRANCOIS HAASBROEK as from 1st February, 1940, who will carry on the business under the same name and style.

164—12-19-26

The business carried on by STANLY REDVERS BELLINGER and WILHELM GODFREY as RADIANT COAL CO., at Roxy Buildings, President Street, Germiston, will be dissolved and the said STANLY REDVERS BELLINGER will carry on the business under the same style as from 13th December, 1939.

165—12-19-26

The business carried on by WILLEM JOHANNES CRAWFORD and WILLIAM EDWARD DOUGLAS DEERANS under the style or firm of the Afrikaner Butchery on Stand No. 1077, Main Road, Roodepoort, will as from January, 1940, be changed to the ECONOMIC BUTCHERY.

166—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by LEAH KATZ, at 260 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1939.

167—12-19-26

The business carried on by MAX BLOCH, trading as M.B. CYCLE WORKS, at 14a Mulders Drift Road, Melville, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1940.—L. C. Shapiro, Attorney, 624-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

168—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer and tearoom business known as RANGERS TEA ROOM, of 6 Church Street, Mayfair, Johannesburg, carried on by MARIANNA APOSTOLIS, has been abandoned as from the 1st January, 1940.

169—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Take notice that the general dealer's business known as BONER & BONER, carried on by ARON BONER at Stand No. 645, Roodepoort, has been abandoned as from the 31st day of December, 1939.

Roodepoort, this the 5th day of January, 1940.

ISRAEL & DURING,  
Attorneys for the Party.

Old Municipal Buildings,  
Jan Street,  
Roodepoort. 170—12-19-26

## NOTICE.

The cycle dealer's business heretofore carried on by ABE RUBIN at 8b Power Street, being Stand No. 486, Brakpan, has been abandoned and the stock-in-trade of such business is being sold to MAX LEIB. The said ABE RUBIN will continue to carry on the remainder of his general dealer's business at the said stand.

B. D. SELVAN,  
Attorney.

287 Prince George Avenue,  
Brakpan. 175—12-19-26

The general dealer's business conducted by RICHARD NOBLE as GEORGE'S HAIRDRESSING SALOON, at 259 Prince George Avenue, Brakpan, was transferred to GEORGE NOBLE as from the 2nd January, 1940.—Hyman Cohen, Attorney for Parties, Harvey Chambers, Brakpan.

188—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership between SAMUEL DAVID GIN and JACOB LEVIN, trading under the style or firm of RAILWAY SUPPLY STORES, Third Avenue, Waterval Boven, has been dissolved as and from the 1st day of January, 1940, and that the said JACOB LEVIN will carry on the said business under the same style or firm and takes over all assets and liabilities of the partnership.

JOHAN SMIT,  
Attorney for Parties.

P.O. Box 24,  
Waterval Boven. 178—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The restaurant and tearoom business carried on by EMILY MARTHA LESAR, at the Rinko Cinema, Diggers Street, Klipksdorp, has been abandoned as and from the 31st December, 1939.

179—12-19-26

The businesses of general dealer, patent medicines and fresh produce dealer, carried on by HYMAN SINAI as WEST END STORES, at 11 Brakpan Road, Brakpan, have been sold and transferred to MORRIS KAGAN, who will carry on the said businesses at the same address and under the same style, as and from the 1st January, 1940.

W. HORWITZ,  
Attorney for the Parties.

Trust Buildings,  
351 Prince George Avenue,  
P.O. Box 214,  
Brakpan. 116—5-12-19

The business of garage carried on by F. J. POTGIETER and E. H. DRY, at Pretoria North, District Pretoria, has been abandoned as from the 1st day of September, 1939.

F. J. POTGIETER.  
208—12-19-26

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by J. P. RICHTER as DELAREY GARAGE, at 52 Main Road, Delarey, Johannesburg, has been transferred as from after closing hours on the 31st December, 1939, to J. P. RICHTER and A. P. SWÄRT, who will carry on business as the DELAREY GARAGE at the same address.

Dated at Johannesburg, this 12th January, 1940.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,  
Attorneys for Parties.

13-16 Sanderson's Buildings,  
Johannesburg. 210—12-19-26

## NOTICE.

The business of motor garage, formerly carried on by PHILIP ISRAEL, at 96 Prince's Avenue, Benoni, has been sold to SCHULTZE MOTORS (PTY.), LTD., and the business itself has been removed from 96 Prince's Avenue to 82 Amphil Avenue, Benoni. Transfer will be effected after the 3rd publication hereof.

BARRETT & ROBINSON,  
Solicitors for the Parties.

Law Chambers,  
54b Cranbourne Avenue,  
Benoni. 212—12-19-26

The general dealer's business carried on by CLASSIQUE MODES (PTY.), LTD., on Erf No. 17, Market Street, Pietersburg, will be transferred to Erf No. 5, Maré Street, Pietersburg, as from 1st February, 1940.

213—12-19-26

Kindly take notice that the business heretofore carried on by JOHN ELIAS MAGUA and MARIANA MAGUA, widow, as KINGS BAZAAR, at 40a Market Street, Johannesburg, has been transferred to PETER ELIAS MAGUA as from after closing hours on the 31st December, 1939, who will carry on the said business under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 12th January, 1940.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,  
Attorneys for Parties.

Sandersons Buildings,  
Johannesburg. 214—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The lingerie and hose business of Mrs. M. MORTON, trading as MARGUERITE at 77 Walter Wise's Buildings, Joubert Street, has been abandoned as from the 31st of December, 1939. 225—12-19-26

## ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by SIEGFRIED HAYMANN, as CONTINENTAL TEXTILE CO., at 38 Canada House, President Street, Johannesburg, has been removed to 52 Quebec House, Small Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

336—12-19-26

## NOTICE OF TRANSFER.

The assets of the business of general dealer carried on by the Estate of the late MARIA MACAM, at 206 Bree Street, Johannesburg, and at 239a Commissioner Street, City and Suburban, Johannesburg, were transferred to JOHN MACAM in terms of the Will of the deceased with effect from the 1st January, 1940.

L. J. McCARTHY,  
Solicitor, etc.

Locarno House,  
Main and Loveday Streets,  
Johannesburg. 339—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between JOHN KOMINOS and METSOS DEMETRIUS GEANOUTSOS, carrying on the general dealer's and tea-room business, at 96 Kerk Street, Johannesburg, at the NORMANDIE CAFE, was dissolved on the thirty-first day of December, 1939, by the retirement of the said METSOS DEMETRIUS GEANOUTSOS. As from the first day of January, 1940, the said JOHN KOMINOS has taken over all the assets and liabilities, and will continue to trade under the same style at the same address.

GUS. FRIENDLY,  
Attorney for the Parties.

19 Harvard Buildings,  
Joubert Street,  
P.O. Box 7571,  
Johannesburg. 340—12-19-26

The fruit and vegetable and fresh produce business formerly carried on by ADRIANO GONSALVES ALMEIDA, JOAQUIM FRANCISCO ALMEIDA and ORLANDO FRANCISCO ALMEIDA, at 67 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg, as TRAMWAY FRUIT AND VEGETABLE MARKET, was transferred on 1st January, 1940, to ALDURU (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to carry on the business at the same address and under the same style.

CHARLES LEWIS,  
Attorney for the Parties.

Escom House,  
Johannesburg. 341—12-19-26

The business of retail butcher, carried on by LOUIS ZAIDEL, under the style of FRANCES MEAT SUPPLY, on Stand No. 35, 45 Betty Street, Jeppestown, was abandoned on the 30th December, 1940. —G. Levy & Stein, Dunvegan Chambers, Johannesburg. 342—12-19-26

## NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the business of garage keeper carried on by GEORGE MUNITICH, at 36 Wolmarans Street, Johannesburg, under the style of GEORGE'S GARAGE, will be transferred to ESTHER DAVIDOW, who will continue to carry on the business under the same name with effect as and from the date of expiration of these notices.

A. H. COHEN,  
Attorney for the Parties.

56 National Mutual Buildings,  
Rissik and Market Streets,  
Johannesburg. 343—12-19-26

ALTER LEVIN, trading as NOVELTY SHOE STORE, corner of Bree and Loveday Streets, Johannesburg, has disposed of the said business and assets thereof to MYER JANKELOWITZ, from the 1st January, 1940.—Hyman Miller, Mayers & Eisenstein, Meischke's Buildings, Johannesburg. 344—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

HANS NTSOKO, trading as MAKAU'S CASH STORE, at 20th Avenue, Alexandra Township, abandoned his general dealer and fruiter businesses on the 31st December, 1939. 345—12-19-26

## NOTICE.

The business of JUBILEE FURNITURE AND UPHOLSTERY MANUFACTURERS, carried on at 22 and 23 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg, will be transferred to 30-32 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, as from the first day of February, 1940.

SACHS & BERMAN,  
Attorneys.

223 Lewis and Marks Building,  
Johannesburg. 346—12-19-26

## NOTICE OF TRANSFER.

The native eating-house and general dealer's business carried on by E. GASSNER, at Stand No. 150, being 62 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to E. MASON, as from 1st January, 1940. 347—12-19-26

Notice is hereby given that the business previously carried on by THOMAS BUIST MURDOCH and RITA CULLIGAN, as the CASINO TEA ROOM, has been transferred to THOMAS BUIST MURDOCH, with effect from the 30th day of December, 1939. 348—12-19-26

Notice is hereby given that the butcher's business carried on on Stand No. 811, 549 Jules Street, Malvern, Johannesburg, by MATO LAZNIBAT, under the style of ANTON'S FAMILY BUTCHERY, will be sold and transferred on the expiry of the third advertisement hereof, together with all assets to KATE KNEZOVICH, a public trader, who will carry on the business at the same address and under the same style for her own benefit as and from the said date.

KAVNAT & BROOMBERG,  
Attorneys for the Parties.  
Major House,  
Johannesburg. 349—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that LOT NGUBENI, carrying on the business as retail butcher at Erf No. 247, New Ermelo, District Ermelo, has admitted as partner JACOB NKOSI, with effect as from the 1st day of January, 1940, and that the business will hereafter be carried on under the style of the NEW ERMELO BUTCHERY at the said premises.

A. M. MOLL,  
Agent for the Parties.

Joubert Street,  
Box 163, Ermelo. 356—12-19-26

General dealer's business, registered Receiver of Revenue, Boksburg, and carried on by JUAL SPUNGIN, on Stand No. 514, 7 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned on the 31st December, 1939.

A. J. SARETZKY,  
Party's Agent.  
358—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that MARTHA NGUBENI, LOT CAIPHAS NGUBENI and JOHN MICHAEL NGUBENI, carrying on the business as native eating-house, at Erf No. 247, New Ermelo, District Ermelo, has admitted JACOB NKOSI as partner, with effect as from the 1st day of January, 1940, and that the business will hereafter be carried on under the style of AFRICA HOUSE at the said premises.

A. M. MOLL,  
Agent for the Parties.  
Joubert Street,  
Box 163, Ermelo. 357—12-19-26

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer, carried on by JOSEPH JOHN ABOUCHABKI, under the style of ASTORIA CAFE, on Erf No. 93, Market Street, Lydenburg, has been sold to BASIL AUBREY BARRETT, who will trade and carry on business at the same place, under the same style. The sale will take effect from the 1st day of February, 1940.

SCHOEMAN & VAN DER HOVEN,  
Attorneys for Parties.  
Box 21, Lydenburg. 359—12-19-26

The general dealer's business (art dealer), carried on by ERIC CARL FREDERICH VON BRANDIS, at 93a Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned as from the 31st of January, 1940.—Victor Toker, Agent for Party, 56c Cranbourne Avenue, Benoni.

360—12-19-26

Notice is hereby given that the billiard saloon formerly carried on by the late DAVE LLOYD, under the name of LLOYDS BILLIARD SALOON, at Erasmus Buildings, Pretoria, has been transferred to PAT DYER in his capacity as the Representative of the Executor in the Estate of the late DAVE LLOYD. And further take notice that the said PAT DYER in his capacity aforesaid has sold the billiard saloon to ABE KAPLAN as and from the 1st day of January, 1940, who will carry on the said business under the said name and at the same address on his own behalf.

J. J. SCHEWITZ.  
17 Prudential Arcade,  
Pretoria. 392—12-19-26

The dairyman and fresh produce dealer's business, carried on by ISAAC PECK and JOE PECK, under the style and name of PREMIER DAIRY, has been transferred to PREMIER DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED as from the 1st January, 1940. 393—12-19-26

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, heretofore carried on by NOAH PAISHA, trading as LIMPOPO GROCER SHOP, at Stand No. 191, Old Location, Krugersdorp, will be transferred together with all the assets and liabilities thereof, to PETER MFAMA, also known as PETER MAKAPA, who will continue to trade at the same address and under the same style for his own benefit.

SHENKER & SHENKER,  
Attorneys for the Parties.  
Viljoen's Buildings,  
Monument Street,  
Krugersdorp. 397—12-19-26

## ADVERTISEMENTS.

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business of THE LINDEN GARDEN SUPPLY, carried on by F. DA SILVA and C. DA SILVA, at 5c Seventh Street, Melville, has been transferred to MANUEL PEREIRA LADEIRA and A. R. SEQUEIIRA, as from 1st January, 1940.

285—12-19-26

The business of general dealer, fish and provision merchant, carried on by MYER JOSEPH MYERS, trading as M. J. MYERS & COMPANY, at 116 Market Street, Johannesburg, will be removed to 130 and 130a Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1940.

286—12-19-26

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of Hypothecary carried on by STANLEY BANKS, at 82a Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of S. BANKS & CO., has, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings, as and from the 1st day of January, 1940, been sold to AUBREY SOLO, who will continue to carry on the business under the style or firm of S. BANKS & CO.

Germiston, this 4th day of January, 1940.

P. LION-CACHET,  
Attorney for the Parties.

Barnett Buildings,  
209 President Street,  
P.O. Box 17,  
Germiston.

287—12-19-26

Notice is given that WALTER NICKSON has withdrawn from the partnership formerly between himself and JAMES WALTER TYNDALL and KEITH CLARK TYNDALL, carrying on business under the name of NORWOOD PAINTING CONTRACTORS, 70a Grant Avenue, Norwood, as from 26th January, 1940.

288—12-19-26

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by the late ABE GORDON, under the style or firm of CITY BOOK AGENCY at 4 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg, has been transferred to ISSY GORDON, who has taken over all the assets and liabilities of the said business and will carry on same for his own benefit under the style or firm of ARCADE BOOKSELLERS and ARCADE MODEL PLANE CO., as and from the 1st January, 1940.—Wilfred Gordon, Attorney for the Parties, 56 Montanne House, 29 Joubert Street, Johannesburg.

296—12-19-26

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by the late ABE GORDON under the style or firm of CITY BOOK AGENCY, at 189 Jeppe Street, Johannesburg, has been transferred to LIONEL GORDON who has taken over all the assets and liabilities of the said business, and will carry on same for his own benefit under the style or firm of CITY BOOK AGENCY AND GORDON'S MODEL PLANE CO., as and from the 1st January, 1940.—Wilfred Gordon, Attorney for the Parties, 56 Montanne House, 29 Joubert Street, Johannesburg.

297—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer, greengrocer and fruiterer business, carried on by JACK SETA at Stand No. 876, Sixteenth Street, Benoni Location, Benoni, has been abandoned as from 31st December, 1939.

305—12-19-26

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by A. H. DE VRIES, on Stand No. 252, 265a Johannesburg Road, Le Rochelle, Johannesburg, will be transferred to ANTONIO RODRIGUES as from 1st January, 1940.

300—12-19-26

The general dealer's and hairdressing business, carried on by FLORENCE AMELIA VERNON, under the style or firm of VERNON'S HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCO STORE, at 55 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to CLIFFORD VERNON, as from the 1st January, 1940.

298—12-19-26

## NOTICE.

Notice is given that the businesses of general dealer and patent medicines, carried on by AYOB JOOMA on the farm Elandskraal No. 321, District Rustenburg, have been transferred to AYOB JOOMA, ABDOOL CARRIM AYOB, and MOOSA AYOB, from the 1st January, 1940, and that they will carry on the businesses at the same place under the style of AYOB JOOMA & SONS.

D. J. KOTZE,  
Attorney for Parties.  
Rustenburg.

301—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by THOMAS JOSE MANJATE, at Stand No. 689, 57 Fourteenth Street, Benoni Location, Benoni, has been transferred to ZEPHANIA LANGA, as from 1st January, 1940.

303—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by JULIS KAPLAN, trading as the EAST RAND JEWELLERS, at 79a Prince's Avenue, Benoni, has been abandoned as from the 1st January, 1940.

304—12-19-26

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of native eating-house keeper, butcher and grocer, hitherto carried on by KOPPEL BACHER, at Farm B, Langlaagte, Main Reef Road, Croesus, under the style of K. BACHER & COMPANY, together with the stock-in-trade pertaining thereto, has been sold to JULIUS BAMBERGER, with effect as and from the 1st January, 1940.

307—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom business previously carried on by CATHARINA ELIZABETH MARIA BURGER (born STEENKAMP), widow, at Little Falls on the farm Wilgespruit No. 80, District Krugersdorp, now No. 3, District Roodepoort, has been abandoned as from the 31st December, 1939.

J. B. HUGO & CRONJE,  
Attorneys for the Party.  
43 Human Street,  
Krugersdorp.

323—12-19-26

## NOTICE OF TRANSFER.

The tearoom business heretofore carried on by ELSIE HOPPE at Lot No. 498, Warmbaths, as THE DAINTY TEA-ROOM, will be transferred to LOUISA HOPPE with effect from the 1st of January, 1940.

308—12-19-26

The business carried on by SAMUEL BURGIN as O K FRUIT SHOP AND FRESH PRODUCE, at 21a Second Street, Alberton, has changed the name of his business to S.B. CASH STORES as from 1st January, 1940, he will carry on business at the same address.

318—12-19-26

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by the late JACK COHEN, under the style or firm of TROYEVILLE DAIRY, at 35 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, with the goodwill, fixtures, fittings and utensils thereof, but excluding book debts, has been sold and will be transferred to RICHARD ROGER HOLLINS (Junior), who will carry on the said business, at the same address under the same style.—D. H. Epstein, Executor Testamentary in the Estate of the late Jack Cohen, 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

324—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that BARNETT JAFFE, trading as the MARKET EGG AND BUTTER SUPPLY, at Market Hall, Pretoria, and MAX LIFER, trading as the CAPITAL POULTRY COMPANY at Market Hall, Pretoria, have, together with one JOSEPH KRAWITZ, entered into partnership, and that the three partners will carry on the said businesses of MARKET EGG AND BUTTER SUPPLY and CAPITAL POULTRY COMPANY at Market Hall, Pretoria.

325—12-19-26

## NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by V. ABRAMOWITZ, as the MODERN HOME SUPPLIES, at 150 St. Andries Street, Pretoria, will be removed to 207 Pretorius Street as from the 22nd January, 1940.

332—12-19-26

## NOTICE.

The watchmaker and jeweller business carried on by HYMAN WALDMAN, at 48a Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 36 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

333—12-19-26

THE STANDARD TEA & COFFEE CO. (PTY.), LTD., has removed from 30 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, to 14 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

334—12-19-26

The general dealer's business carried on by H. BERTSCHER and RUTH HAYMANN as MAISON MARGOT, at 38 Canada House, President Street, Johannesburg, has been removed to 52 Quebec House, Smal Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

335—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by DICK MATHOLE, trading as LETABA SUPPLY STORE, at 518-9 Roosevelt Street, corner of Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been sold to HERMAN LODEWICK, who will carry on for his own benefit at the same address and under the same style as from the last advertisements herein.

LIPWORTH & BEHRMANN,  
Attorneys for the Parties.  
Transvaal House,  
Johannesburg.

338—12-19-26

## ADVERTENSIERS.

Notice is hereby given that the garage and motor business, carried on by FRANK CLARKSON ALDERSON and ALLAN WILLIAM FLITTON, in co-partnership under the style of ALDERSON & FLITTON, CAPITAL GARAGE, Church Square, Pretoria, has been transferred as a going concern from the 1st January, 1940, to ALDERSON & FLITTON (PROPRIETARY), LIMITED, who will, from the said date, carry on the said business at the same address. Pretoria, 5th January, 1940.

SAVAGE & PAGE,  
Attorneys for Parties.  
P.O. Box 745,  
Pretoria. 111-5-12-19

The general dealer's business carried on by ABE TAINOW under the style or firm of ARCADIA CASH STORES at 491 Church Street East, Pretoria, has been transferred to MORRIS ZLOTNICK, as and from the 1st of January, 1940.—I. H. Resnick, attorney for parties, Pretoria. 133-5-12-19

The general dealer's business, registered in Johannesburg, name D. RIMER (D. RIMER & CO.), 58 Market Street, Johannesburg, Stand No. 723, has been abandoned from the 31st December, 1939.—L. Radus, Agent for the Party, 50 National Mutual Buildings, Johannesburg. 13934-5-12-19

## TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer and fresh produce business, carried on by M. ABRAM, at 138 Lady Selborne and 175 Lady Selborne, will be transferred to AH SON as from the 2nd January, 1940. 15-5-12-19

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of MINISTERS, carried on by P. J. BEUMONT, at 198 St. Andries Street, Pretoria, will be abandoned from the 31st December, 1939. 13937-5-12-19

## NOTICE.

The general dealer's business, carried on by DAVID FRACK, at 48 Human Street, Krugersdorp, has removed to 39 Commissioner Street, Krugersdorp, as and from the 1st of December, 1939, where the said DAVID FRACK will carry on the said business under the style of VICTORIA OUTFITTERS.

Dated at Krugersdorp, the 28th day of December, 1939.

DAVID FRACK,  
Commissioner Street,  
Krugersdorp. 13940-5-12-19

ALBERT MOGANE, GEORGE LEBONE and STEPHEN SEBUSI, trading as UNITED STORE, at Stand No. 405, Fourth Avenue, Alexandra Township, have dissolved partnership.

The assets and liabilities will be transferred to GEORGE LEBONE as from the 1st January, 1940, and who will continue business on his own account from that date. 13942-5-12-19

## NOTICE.

The butchery business, carried on by BENNIE NISELOW and ABE NISELOW in partnership, under the style of BERTRAMS MEAT MARKET, at 46 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, will be transferred, as from the last publication hereof, to FERDINAND VOHS and MAX HARTOG, who will carry on the business in partnership under the same style and at the same address. Johannesburg, this 29th day of December, 1939.—B. Rosenberg, 4/6 National Mutual Buildings, corner Rissik and Market Streets, Johannesburg. 3-5-12-19

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between SOLOMON RIVKIND and SOLOMON LEVINSOHN, carrying on business as general dealers under the style of ALEXANDRA CYCLE WORKS, at Stand No. 36, First Avenue, Wynberg, has been dissolved on the 31st December, 1939, by the retirement of SOLOMON LEVINSOHN. As and from that date, RIVKIND has assumed all assets and liabilities and will continue to trade under the same style at the same address.—Philip Hilewitz & Pincus, Solicitors to the Parties, 106/8 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 6-5-12-19

The business of a general dealer and outfitter, carried on by HARRY DAMELIN, at 18 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 22nd day of December, 1939, and the stock-in-trade sold to UNITED AUCTIONEERING COMPANY, of Marlborough House, Ellof Street, Johannesburg, with effect from that date.

I. MENDELOW & BROWDE,  
Attorneys for the Parties.  
502 Winchester House,  
Loveday Street,  
Johannesburg, 22nd December, 1939.  
7-5-12-19

## NOTICE OF ABANDONMENT.

The general dealer's business, known as FLEMORS, 28a Van Wyk Street, Roodepoort, has been abandoned as from 1st January, 1940. 8-5-12-19

## NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business of MORRISON & FLEMING has been removed as from 1st January, 1940, from Estlyn Court, Roodepoort, to 28a Van Wyk Street, Roodepoort. 9-5-12-19

The restaurant and fresh produce dealer's business, carried on by HUGO LOUIE BECKERLING and GESINA SUSANNA GROBLER, at Lot No. 81, Ninth Avenue, Edenvale, as EDENDALE FISH AND CHIP RESTAURANT, will be abandoned as and from 1st January, 1940. 12-5-12-19

Notice is hereby given, that PHILIP ENDE, garage proprietor, carrying on business under the style or firm of INTERNATIONAL MOTORS, at 31 Lavers Street, Nigel, has admitted FERDINAND SPERBER as a partner into the said business, as and from the 1st January, 1940, from which date the said PHILIP ENDE and FERDINAND SPERBER will conduct the said business under the same name, but in co-partnership for their joint account and benefit. Dated at Nigel, this 29th day of December, 1939.—L. Goodman, Attorney for the Partners, 15b Commissioner Street, Nigel. 26-5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by BEATRICE HELEN MILES, widow, trading as THE OLD BARN, at Portion A of Holding No. 27 Union Settlement, as general dealer, restaurant keeper and fresh produce dealer, is hereby transferred to CHARLES DOUGLAS BULMAN as from the 1st January, 1940, and will be carried on under the same style and at the same address. Johannesburg, this 5th January, 1940.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Parties, Third Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 53-5-12-19

Notice is hereby given that the business of dealers in new and second-hand sewing machines heretofore carried on by Messrs. STANSFIELD RATCLIFFE, under the style of JONES SEWING MACHINES, 25a Market Street, Germiston, has been abandoned with effect from 1st January, 1940. 56-5-12-19

## NOTICE OF REMOVAL.

As from 15th December, 1939, COLMAN BROS. & CO., will remove from 58 Smal Street, to 64 Smal Street, Johannesburg. 61-5-12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wholesale woollen merchants, heretofore carried on by SAVILLE FRENKEL & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 64 Von Weilligh Street, Johannesburg, together with all the assets and liabilities thereof, has been sold to H. SAVILLE, who will carry on the business in partnership with SIMON RATZKER at the same address, and under the style of H. SAVILLE, with effect from 1st January, 1940. 57-5-12-19

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of furniture dealers, heretofore carried on by BENNIE SEGAL, under the style of BARRIES HOUSE FURNISHERS, has been transferred, together with all the assets and liabilities, to BARRIES HOUSE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st January, 1940. The Company will carry on business at Warwick House, Joubert Street, Johannesburg. 58-5-12-19

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of dealers in new and second-hand sewing machines, previously carried on by STANSFIELD RATCLIFFE, LIMITED, under the style of JONES SEWING MACHINES, at 17d Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, has been transferred to Mr. JAMES DAKYN HOCKIN, who will carry on for his own benefit at the afore-mentioned address, with effect from 1st January, 1940. 59-5-12-19

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by JAMES MILLAR and ROBERT GRAHAM MILLAR, under the style or firm of LEWISHAM GARAGE, on Stands Nos. 8, 9 and 10, Main Road, Luipaardsvlei, will be dissolved as from 1st January, 1940, from which date the said JAMES MILLAR is retiring from the said business and COLIN STEVENSON NISBET is being admitted as a partner in the said business, which will thereafter be carried on under the same name and at the same address by the said ROBERT GRAHAM MILLAR and COLIN STEVENSON NISBET for their own account. 60-5-12-19

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by P. KLUNDER as EASTERN DISTRICT MARKET, 429 Jules Street, Malvern, will be removed to corner The Avenue and Grove Road, Gardens, as from January, 1940. 62-5-12-19

## SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house keeper and butcher, carried on by MICHAEL GLASSER, at Paardeplaats No. 73, District Krugersdorp, has been sold as from the 1st day of January, 1940, and will be transferred, together with the assets and liabilities thereof, to ROLF JOHNSON, who will continue to trade at the same address but for his own benefit.

SHENKER & SHENKER,  
Attorneys for the Parties.

Viljoen's Buildings,  
Monument Street,  
Krugersdorp. 63-5-12-19

Notice is hereby given that the business of mineral water dealer, carried on by JULIUS FRAME, at the premises situated on Stand No. 51, 56 High Street, Mayfair West, and previously known as the WELCOME BEER HALL, will henceforth be known as the RIDGE HOTEL. 64-5-12-19

## NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

JOSEPH LORGE and ALBERT SONNENBERG, trading as J. LORGE & COMPANY, at 45 Quebec House, President Street, Johannesburg, have abandoned their business as from 31st December, 1939. 65-5-12-19

## NOTICE OF REMOVAL.

The business known as MAILS SERVICE STATION, 42 Mint Road, Fordsburg, will be removed to 44 De Ville Street, Langlaagte, as from 22nd January, 1940. 66-5-12-19

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of O.H. CYCLE WORKS, will be known as LESLIES as from 1st January, 1940. 67-5-12-19

Notice is hereby given that the business of importers, wholesalers and distributors, carried on by BEN FREEDMAN trading as BEN FREEDMAN & COMPANY, at Ottawa House, President Street, Johannesburg, has been sold to BEN FREEDMAN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, now in the course of formation, and will be transferred to it on the expiry of these advertisements.

Johannesburg, this 2nd day of January, 1940.

MARKS & AARONSON,  
Attorneys for the Parties.

Century Buildings,  
Johannesburg. 68-5-12-19

## NOTICE.

A. PAIZES CASH STORES, Stand No. 550, 43 Commercial Road, Fordsburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1939. 71-5-12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tea-room business, carried on by SONIA BASKIN, under the style of EXPRESS TEAROOM, at 178 Main Street, Johannesburg, has been sold and transferred to HERMINA HAMBERGER (married out of community of property to JOHAN HAMBERGER) as from the 1st day of January, 1940.

M. HANDELSMAN,  
Attorney for Parties.

Shakespeare House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 73-5-12-19

The business carried on by D. A. VOGLER, S. A. VOGLER and the late P. E. VOGLER, trading as MAISON VOGLER, Hannah Court, Ellof Street, Johannesburg, and 362 West Street, Durban, will, from 1st January, 1940, be carried on by D. A. VOGLER and S. A. VOGLER. 72-5-12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by RALPH HANSON at KING'S HOTEL, situate on Stands No. 468, portions of No. 467 and No. 470, corner of Fox and Von Willigh Streets, Marshalltown, Johannesburg, under an hotel liquor licence, and the businesses of dealer in mineral waters and other trades for which licences have been granted to the said RALPH HANSON in connection with the said business, has been sold and will be transferred to WILFRED GABRIEL, with effect from and subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of the said KING'S HOTEL to the said WILFRED GABRIEL being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of December, 1939.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Parties, United Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 74-5-12-19

## SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of miller and general dealer, carried on by DANIEL PETRUS BAKKER, under the style of THE CENTRAL MILLS, at 147 Joubert Street, Volksrust, has been sold to IZAK JACOBUS JOHANNES DELPORT and NICHOLAS JOHANNES VAN DER WEST-HUIZEN, who will trade and carry on business at the same place, under the same style, in co-partnership. The sale to take effect as from the 1st day of January, 1940.—Kuit & Mortimer, Attorneys for Parties, 214 Hoog Street, P.O. Box 12, Volksrust. 91-5-12-19

The business of the METRO TEAROOM AND RESTAURANT, formerly carried on by Mrs. WINIFRED OLGA MIDDLETON, at 30 Boom Street, Klervsdorp, has been taken over as from 1st January, 1940, by Mrs. HELEN JAMES, as a going concern. 92-5-12-19

Notice is hereby given that the tea-room and general dealer's businesses, carried on by BARNEY WOLF, under the name of CENTRAL BAKERY AND TEAROOM, at Erf No. 135, Long Street, Middelburg, has been abandoned as from the 1st of January, 1940. 93-5-12-19

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SOLOMON NDZOYI at Stand No. 316, Brakpan Location, has been removed to and is now being carried on by him at Stand No. 655, Brakpan Location.—B. D. Selvan, Attorney, Brakpan. 76-5-12-19

## TRANSFER OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business hitherto carried on by H. SEGAL at 4 Voorhout Street, Troyeville, Johannesburg, has been sold and transferred to SAPSE LEVITATZ and BEILE LEVITATZ, who will be carrying on the business at the same address and under the same style as and from the date of these advertisements.

D. H. EPSTEIN & EPSTEIN,  
Attorneys for the Parties.  
Suite 501, Winchester House,  
Loveday Street,  
Johannesburg. 75-5-12-19

## NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's and restaurant business carried on by MATHILDA ZOUVES under the firm or style of HILL EXTENSION FISHERIES at Stand No. 494, Third Avenue Hill Extension, has been abandoned as from the 31st December, 1939.

SASTO & LOUIS,  
Attorneys for Party.  
Suite 90, Security Building,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 77-5-12-19

## NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st day of January, 1940, BARNEY DERMICK will be admitted as a partner in the general dealer's business carried on by CHARLES KAHN under the style of CHARLES STORES at Stand No. 304, Benoni Farm, District Brakpan. TROLLIP, SOLOMON & JOUBERT, Attorneys for the Parties.

Trust Buildings,  
(P.O. Box 38), Brakpan. 78-5-12-19

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by ISAAC CUMES at 170 Market Street, Johannesburg, is hereby transferred to ISAAC CUMES and CHARLES CUMES (I. CUMES & SON) at the same address with effect from the 1st of January, 1940. 79-5-12-19

Notice is hereby given that ABE EVANS (should read EVENS) has been admitted as partner in the business carried on by J. ROFF and P. KOTZEN (BOOYSENS RESERVE TRADING STORES), Stands Nos. 289 and 295-6, Second Street, Booyens Reserve, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

The stock-in-trade of the business carried on by the said EVENS on Stand No. 294, Second Street, Booyens Reserve, Johannesburg, has been transferred to the BOOYSENS RESERVE TRADING STORES, and licence abandoned from 1st January, 1940. 80-5-12-19

## NOTICE.

The general dealer's business carried on by FRANK MASEKO, trading under his own name at Stand No. 1036, 48 Eighteenth Street, Benoni Location, Benoni, has been abandoned as and from 1st January, 1940. 81-5-12-19

The retail butchery business carried on by ROBERT TRAKMAN at 33 Shamrock Road, Primrose, Germiston, under the style of MAY DEEP MEAT BAZAAR has been abandoned as from the 1st September, 1939.—Abe Dinner, attorney for party, 1 Provident Buildings, Germiston. 82-5-12-19

## ADVERTENSIES.

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of AH KING (CAFE EATING HOUSE), 156 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 1st January, 1940.  
395—12-19-26

The general dealer's licence, registered in the name of SIEMENS (S.A.), LTD., for the premises, Ground Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, will be removed to the premises, corner of Ove Street and South Park Lane, Doornfontein, Johannesburg. 396—12-19-26

## TRANSFER OF BUSINESS.

The businesses carried on by P. J. J. DELAPORTE (senior), J. D. DELAPORTE and P. J. J. DELAPORTE (junior), as garage keepers and general dealers under the style of the EXTENSION FILLING STATION, at 9 Mulders Drift Road, Melville, and MULDERS DRIFT GARAGE, at 1 Mulders Drift Road, Melville, have been transferred to EXTENSION FILLING STATION (PROPRIETARY), LIMITED and J. D. DELAPORTE in partnership, to be carried on under the above styles at the above addresses, as and from the 1st January, 1940.

R. F. LAPPING & MASSIE,  
Attorneys for the Parties.

42 Magor House,  
Fox Street,  
Johannesburg. 399—12-19-26

JOHN KEMPF, representing Neuss, Hesslein, Kempton, Ltd., Manchester and Neuss, Hesslein & Co., Inc., New York, 36 Progress Buildings, was removed to 2 Klamson Buildings, 149 Commissioner Street, Johannesburg, on 18th February, 1939. 374—12-19-26

Notice is hereby given that the stock-in-trade of the general dealer's business carried on by LENA BERMAN under the style or firm of L.B. OUTFITTERS at 130 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been sold and will be transferred to POLLY BROTHERS immediately after ten days have expired from the date of the second publication hereof. Johannesburg, this 9th January, 1940.

B. SHAPIRO,  
Attorney for the Parties.

1-2 High Court Buildings,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 376—12-19

## NOTICE.

Notice is hereby given that SOLOMON COHEN, carrying on business as a produce merchant at 364 Church Street, Pretoria, under the firm or style of S. COHEN has admitted into partnership BARNETT MORRIS COHEN from the 1st January, 1940, and the produce business will be carried on by the said SOLOMON COHEN and BARNETT MORRIS COHEN, trading in partnership under the style of S. COHEN & SON at the same address.—H. Galgut, Attorney for the Parties, 8-9 du Toit Buildings, Pretorius Street, Pretoria.  
380—12-19-26

Die saak THE COSY FISH RESTAURANT, gedrywe deur ISRAEL JUDE en ROBERT JOFFE te Grantlaan 70, Norwood, Johannesburg, is oorgedra aan ROBERT JOFFE vanaf 1 Januarie 1940.—R. Joffe, Grantlaan 16, Victoria, Johannesburg. 411—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that the mineral water works factory known as AUSTRALIAN MINERAL WATER WORKS, situated at 192 Jules Street, Jeppes, Johannesburg, carried on by Australian Mineral Water Works, Limited, has been sold to WILLIAM RUTTENBERG (a minor) assisted by his father MAX RUTTENBERG as far as needs be, with effect from the 1st day of January, 1940.

The said business will be carried on under the same style and at the same address.

Dated at Johannesburg, on this the 10th day of January, 1940.

M. BERNITZ,  
Attorney for the Parties.

21 Balgownie House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 390—12-19-26

The general dealer and fruiter business carried on by ANTHONY JOSEPH at No. 77a Langerman Drive, South Kensington, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1939.—G. Isserow, Esq., Attorney for Party, Johannesburg. 402—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SIMMIE KAHL under the style or firm of SUPPLY STORES on portion of the farm Holfontein, District Springs, has, as from the 1st January, 1940, been transferred to THOMAS IGNATIUS MULLER who will continue to trade under the same style or firm at the same address.

MASSEL AND MASSEL,  
Attorneys for the Parties.

33 Sixth Avenue,  
P.O. Box 92,  
Boksburg North. 403—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SUZMAN & GREEN, trading as CENTRAL CLOTHING COMPANY at 25a Sauer Street, Johannesburg, was abandoned on 27th November, 1939. 404—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that ANDREW ROSS, carrying on business as the MODEL BUTCHERY at 81 Leonard Street, Turffontein, Johannesburg, has admitted as a partner in the said business WALTER JAMES COTTER, as and from the 1st day of January, 1940.

HARRY GOSS,  
Attorney for Parties.

4 Ockerse House,  
66 Market Street,  
Johannesburg. 408—12-19-26

## NOTICE.

The native eating-house, butchery, grocery and general dealer's business carried on by D. C. IRONSIDE, trading as DENVER BRIDGE STORES at corner of Main Reef Road and Nourse Mines Road, Denver, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1939.

SAM ROM.

15-16 Somerset House,  
110 Fox Street,  
Johannesburg. 409—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ABRAHAM HOFFMAN, known as HOFFMAN STORES, at Stand No. 2226, 481 Prince George Avenue, Brakpan, has been abandoned as from 31st December, 1939.

366—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by C. APPELBAUM as the BRENTHURST FURNISHERS, at 126 Hamilton Avenue, Brakpan, has now been transferred to 131 Northdene Avenue, Brakpan.

365—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by MIRIAM WILKINSON and ETHEL RAILTON as the LANCASHIRE TEA LOUNGE, at 475 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 495 Voortrekker Road, Brakpan, as from 1st February, 1940.

367—12-19-26

Notice is hereby given that the partners' business hitherto carried on by ZALMON FRIEDMAN and JOHANNES THEODORUS OOSTHUIZEN, under the style and firm of UNION CASH BUTCHERY, at 658 Voortrekker Road, Brakpan, has been dissolved as and from the 24th day of December, 1939. The said JOHANNES THEODORUS OOSTHUIZEN, who has taken over all assets and liabilities, will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Z. Friedman and J. T. Oosthuizen, 2 Standerton Road, Casseldale, Springs.

368—12-19-26

Notice is hereby given that the business of tearoom, restaurant, general dealer and billiard table keeper, hitherto carried on by WILHELMINA PHILIPINA DE CLERCQ (born GROBLER), under the style or firm of WITBANK CAFE AND RESTAURANT, Main Street, Witbank, has been sold to PIETER LOUIS DE KLERK with effect from 1st January, 1940. The said PIETER LOUIS DE KLERK will, as from this date, carry on the said business for his own account and benefit at the same address under the style or firm of RESIDENTIAL CAFE.

370—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the STATION TEA ROOMS, registered in the name of THOMAS BYRNE, has been transferred to Mrs. E. MELLON, as from the 28th November, 1939.

373—12-19-26

The General dealer's business, formerly carried on by DORA NUROCK, under the style of D. NUROCK, at Main Road, Randfontein, will be transferred to NOACH ANDREWS, EFFRIN OVINSKY and MAX ELIAS KATZ, who will carry on the business under the style of N.A. BAZAARS with effect as from 1st January, 1940.

423—12-19-26

The general dealer, butcher and native eating-house business, formerly carried on by ISRAEL NUROCK and NOACH ANDREWS, at Main Road, Randfontein, under the style of N.A. BAZAARS, will be transferred to NOACH ANDREWS, EFFRIN OVINSKY and MAX ELIAS KATZ, who will trade under the style of N.A. BAZAARS with effect as from 1st January, 1940.

422—12-19-26

**MINERAL LAW AMENDMENT ACT  
(No. 36 of 1934).**  
Price: 9d. per copy.  
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

The business of agent and bookkeeper carried on by DAVID ESMANY, in Estate Buildings, Sixth Street, Randfontein, has been sold to HILLIARD MICHAEL ENTIN, who will continue to carry on the same in Estate Buildings, under his own name with effect from the 1st day of January, 1940.

KAREL COUZYN,  
Attorney for Party.  
Randfontein. 215—12-19-26

## NOTICE.

Subject to the necessary certificates and permits being granted, EBRAHIM AMOD MINTY, MOOSA AMOD MINTY and MAHOMED AMOD MINTY will, with effect from 1st January, 1940, be admitted by AMOD MOOSA MINTY as partners in the general dealer's and fresh produce dealer's business, carried on by him at Stands Nos. 295/296, 92 Voortrekker Street, Klerksdorp.

All the assets will be transferred to the new partnership which will assume liability for all the debts of the business which will in future be carried on under the style or firm of A. M. MINTY & SONS, at the same address.

M. E. ROOD,  
Attorney for Parties.  
P.O. Box 6, Klerksdorp. 243—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by S. LOBAS, under the style of S. L. CYCLE WORKS, at 1 John Street, Selby, has been abandoned as from the 31st December, 1939. 226—12-19-26

## NOTICE.

The business of BARGAIN BAZAAR, carried on by N. HIRTH, at 7 Ellof Street, Extension, will be removed to 294 Second Street, Booyens Reserve, as from 15th January, 1940. 227—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and general dealer's business, carried on by SAFRIC GARAGES, LTD., at 4 Monument Street, Krugersdorp, was abandoned from 31st December, 1939. 228—12-19-26

The motor garage keeper's business, carried on by J. C. BARLOW at Stand No. 471, Krugersdorp, under the style of MOTOR TRIMMER & UPHOLSTERER, will be transferred, as from date of last publication hereof, to Stand No. 238, Krugersdorp. 229—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by A. P. DE R. CINNAMOND, trading as VANGUARD BOOKSELLERS, at 24a Monument Street, Krugersdorp, was abandoned as from the 31st December, 1939. 230—12-19-26

The business of bazaar, carried on by CENTRAL BAZAAR, at 138a Church Street, Pretoria, will, as from 1st day of February, 1940, be removed to and carried on at 142 Church Street, Pretoria, under the present style. 244—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ISMAIL AMOD JASSAT, GOOLAM HUSIN ISMAIL JASSAT, MAHOMED ISMAIL JASSAT and MOOSA ISMAIL JASSAT, under the style of AMOD & ISMAIL, general dealers, at Erf No. 384, Joubert Street, Ermelo, has been dissolved as from the 31st December, 1939, and that the assets and liabilities thereof have been taken over by the partner, GOOLAM HUSIN ISMAIL JASSAT, who will conduct the said business for his own benefit from 1st January, 1940, under the same style at the same address. D. Jackson, Attorney for the Parties, P.O. Box 146, Ermelo. 239—12-19-26

## NOTICE.

The stock in the general dealer's business carried on by JOHANNES MARTHINUS VERMAAK, at Moedwil, District Rustenburg, has been sold to SULIMAN ESSOP SALOOJEE, as from the 1st January, 1940. 241—12-19-26

## KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat STEPHANUS JOSIAH MARAIS die algemene handelaarsbesigheid wat hy op Erf No. 56, Steynstraat, Carolina, gedrywe het onder die styl van S. J. MARAIS, gesluit het vanaf die 31st Desember 1939. Carolina, die 8ste Januarie 1940.

H. J. GROBLER,  
Prokureur vir Party.  
Posbus 28, Carolina. 245—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that MARY ANNIE DAVIES, widow, carrying on business at BADPLAATS (portion of the farm Doornpoort No. 29, District Carolina), as a boarding-house keeper, under the style or firm of THE HOME-STEAD, has admitted CONSTANCE MARY CROSS as a partner, and that the business will in future be carried on at the same place under the same style in favour of the partnership. Carolina, the 3rd January, 1940.

H. J. GROBLER,  
Attorney for Parties.  
Box 28, Carolina. 246—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by C. PESKIN, as general dealer, at 9 Nugget Street, Stand No. 318, City Suburban, Johannesburg, has been abandoned as from 30th December, 1939. 264—12-19-26

It is hereby notified that the stock-in-trade of the business known as PERRY'S DRAPERY, at 18 Second Street, Springs, has been removed to the business known as PERRY'S DRAPERY, at 7 Third Street, Springs. 265—12-19-26

The partnership between HENRY ALEXANDER HARPER and GERT JOHANNES VAN DER MERWE, carry on business as HARPER & COMPANY (formerly as HARPER & VAN DER MERWE), cartage contractors, at 9 Princess Street, Mayfair, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st January, 1940, and the business will hereafter be carried on by the said HENRY ALEXANDER HARPER on his own behalf at the same address. Johannesburg, 8th January, 1940.—Dryden & Myburgh, Attorneys for the Parties, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 271—12-19-19

## NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the NEWLANDS HOTEL, situate on Stands Nos. 1552, 1553 and 1554, Main Road, Newlands, Johannesburg, being duly granted to RAPHAEL SIDNEY LEVIN with HARRIET MARION IVEY interested, the business of the NEWLANDS HOTEL, together with all the assets thereof will be sold by A. & A. (PROPRIETARY), LIMITED, by whom the business is at present being conducted, to the said RAPHAEL SIDNEY LEVIN and HARRIET MARION IVEY, who will carry on the business in partnership for their own account and benefit, with effect as and from the 19th January, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON, Solicitors for Parties.  
Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 272—12-19-26

The business carried on by ROBIN'S CONVEYORS (SOUTH AFRICA), LIMITED, as general dealers at Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 273—12-19-26

## NOTICE.

The butchery carried on as CENTRAL MEAT MARKET, Piet Retief, by H. GROENEWALD, will be carried on under the same name by K. FLEISCH-HAUER, from the 1st of January, 1940. 274—12-19-26

The business of TEDDIE GARRATT MUSIC SALOONS and the TEDDIE GARRATT SCHOOLS OF MODERN PIANO SYNCOPATION, carried on at Edinburgh Court, Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold to TEDDIE GARRATT (PROPRIETARY), LIMITED, and will be carried on at the same address from 1st January, 1940. 275—12-19-26

THE POPULAR MEAT MARKET have sold and will transfer the butchery business which they have carried on at 103 Main Street, Kenilworth to ICHIEL TOKER, who will carry on the business under the style of KENILWORTH POPULAR MEAT MARKET. 276—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by LOUIS SCHNEIDER, at 119 Main Road, Fordsburg, has been abandoned as from 31st December, 1939. 284—12-19-26

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by the late SHABRIN JACOBY during his lifetime under the style of JACOBY & COMPANY, at Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg, and at Rand Club Buildings, 96 Commissioner Street, Johannesburg, and under the style of L. E. HART, at Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, have been acquired by CYRIL JOHN JACOBY, who is continuing the said businesses at the same addresses and under the same style of JACOBY & COMPANY and L. E. HART respectively.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON, Solicitors for the Parties.  
Transvaal House, 80 Commisioner Street, Johannesburg. 277—12-19-26

## ADVERTENSIES.

Kennis word hiermee gegee dat JACOB GEORG JOHANN BETZ sy mineralewaternesigheid, gedrewe op Erf No. 7, Pietersburg, verkoop het, met aanvang van 1 Januarie 1940, aan die PIETERSBURG BOTTEL STOOR (EIENDOMS), BEPERK, en dat mettertyd applikasie gemaak sal word vir die oordrag van die mineralewaternesigheid wat nou gehou word deur die genoemde JACOB GEORG JOHANN BETZ aan JACOB GEORG JOHANN BETZ in sy hoedanigheid as bestuurder van die genoemde PIETERSBURG BOTTEL STOOR (EIENDOMS), BEPERK.—Naude & Naude, Prokureurs vir Partye, Posbus 44, Pietersburg. 433—19-26-2

## KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid, gedrywe op Erf No. 194, Collinstraat, Nylstroom, deur JACOBUS PETRUS BOOYSEN en JOSEPH FRIEDBERG, onder die naam BOOYSEN & FRIEDBERG (EIENDOMS), BEPERK, en die restaurantbesigheid deur hulle daar gedrywe onder die naam BOOYSEN & FRIEDBERG, is vanaf 1 Januarie 1940 deur genoemde JOSEPH FRIEDBERG alleen oorgeneem en word deur hom op dieselfde adres voortgesit onder die naam NYLSTROOM BAKERY & CAFE.—Odendaal & Viljoen, Prokureurs, Posbus 37, Nylstroom. 434—19-26-2

The garage and general dealer's business, carried on by CENTRAL GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, at 5 Mare Street, Pietersburg, has been removed to Erf No. 367, corner of Schoeman and Grobler Streets, Pietersburg. 435—19-26-2

## NOTICE.

Notice is given that the business of general dealer, carried on by Mr. JOFFE at Saulspoort, District Rustenburg, under the name of SAULSPOORT TRADING CO., has been transferred to BERNARD HARRIS and BARNEY GERSH from the 1st January, 1940, and that they will carry on the business at the same place under the style of SAULSPOORT CASH STORE.

BERNARD HARRIS & BARNEY GERSH.

Rustenburg, 10th January, 1940.  
436—19-26-2

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealers, butchers and eating-house keepers, carried on in co-partnership by NICOLAUS NOZICA and ANTON ZIVICH, under the style of NOZICA & ZIVICH, on Stand No. 11, Rietvlei No. 113, Randfontein, has been removed as from the 1st January, 1940, to Stand No. 9, Rietvlei No. 113, aforesaid.

MILLER & LEVIN,  
Attorneys for Parties.

39 Village Street,  
Randfontein. 439—19-26-2

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business formerly carried on by SAMUEL FRIEDLAND, trading as the UNION GLASS AND LEADED LIGHT COMPANY, will be transferred to UNION MIRROR AND LEADED LIGHT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 2nd February, 1940, and will be removed from 15a Delvers Street, Johannesburg, to 33 Mooi Street, Johannesburg.

CRANKO & HYMAN,  
Attorneys for the Parties.

110 London House,  
Johannesburg. 462—19-26-2

## NOTICE.

The partnership subsisting between JOEL TAITZ, SOLLY TAITZ and BENNIE KAZILSKY, with regard to the business of general dealers, kaffir eating-house keepers, retail butchers and dealers in patent medicines, conducted on Portion "J" of the farm Driefontein No. 1, District Boksburg, under the style of DRIEFONTEIN CASH STORE, will be dissolved on the date of final publication hereof. JOEL TAITZ and SOLLY TAITZ will retire from the firm and BENNIE KAZILSKY will take over all the assets and assume all the liabilities of the partnership and will continue the business at the same address and under the same style.

N. WERKSMAN,  
Attorney for Parties.

201-208 Transvaal House,  
80 Commissioner Street,  
Johannesburg. 486—19-26-2

Notice is hereby given that the businesses of restaurant and fresh produce dealer, carried on by Mrs. R. MAZUR under the style of DURBAN FISH AND CHIPS, at Stand No. 366, 64 Commissioner Street, Krugersdorp, has been abandoned on the 31st December, 1939.  
491—19-26-2

The general dealer's business, conducted by MEYER SKIKNE, at 4 Power Street, Brakpan, has been sold to BASE SLOM (born ISIS), with effect from 1st January, 1940.—HYMAN COHEN, Attorney for Parties, Harvey Chambers, Brakpan. 499—19-26-2

## CANCELLATION OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the advertisement appearing in the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* issues of the 5th and 12th instant, wherein it was stated that the business of BARRIES HOUSE FURNISHERS, carried on at Johannesburg and Germiston, has been transferred to BARRIES HOUSE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, is hereby cancelled.

H. A. OLSEN,  
501—19-26-2 Agent.

## PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that Mr. BENNIE SEGAL, carrying on business at Johannesburg and Germiston, under the style of BARRIES HOUSE FURNISHERS, has admitted into partnership, with effect from the 1st January, 1940, MORRIS SEGAL and CYRIL SEGAL.

The business will be carried on at the same place as heretofore, namely Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, and 10 Knox Street, Germiston, and for the equal benefits of the three partners.

H. A. OLSEN,  
502—19-26-2 Agent.

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by E. W. DICKS and E. G. DICKS, trading as E. W. DICKS & SON, as home-made sweet makers, at 75 Von Brandis Street, 55 Kissik Street and 72 Ellof Street, Johannesburg, and at 59 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg, and at 42 Third Street, Springs, has been transferred to E. W. DICKS & SON (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1940. 503—19-26-2

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, retail butcher and vendor of patent and proprietary medicines, carried on by MAX OLSFANGER, on Stand No. 428, Parkmore Township, District of Johannesburg, has been sold to HARRY SAKS, who will carry on same for his own account, as from the 1st February, 1940. 532—19-26-2

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given of the removal of SAFFER BROS., at present carrying on business at 141 Market Street, Johannesburg, to 123 Market Street, Johannesburg. 537—19-26-2

Notice is hereby given that the business carried on by FANCY LEATHER GOODS MANUFACTURING CO. (PTY.), LTD., as general dealers, at 42 Troy Street, Johannesburg, has been removed to 155 President Street, Johannesburg. 538—19-26-2

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the goodwill of the chemist and druggist business carried on by the late ALEXANDER RENNIE, under the style of RENNIE'S APTEEK, on Erf No. 644, Murray Avenue, Brits, Transvaal, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, utensils and all assets held or used in connection with the said business, excluding book debts, has been sold and will be transferred to ROBERT FRANCIS HONE PERKIN.

Johannesburg, this 12th day of January, 1940.

GREGOROWSKI & OSCAR GETZ,  
Attorneys for Estate late Alexander  
Rennie.

104 Jubilee House,  
Johannesburg. 539—19-26-2

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of taxi drivers formerly carried on by the RED LINE TAXI SERVICE CO. (PTY.), LTD., has been abandoned with effect as from the 15th January, 1940.

Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

J. C. PITON,  
Secretary of the Company,  
80 Security Building,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 540—19-26-2

## NOTICE.

Please take notice that the business of general dealer, carried on by VALLY HASSEN, at Olifantsbrug No. 599, District Rustenburg, under the name of OLIFANTSBRUG STORE, has been transferred to MAHOMED HOOSEEN from the 18th December, 1939, and that he will carry on the business at the same place under the same name and style.

D. J. KOTZE,  
Attorney for Parties.  
Rustenburg, 16th January, 1940.  
543—19-26-2

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by BURGHAM (PTY.), LTD., at 1 and 2 Commonwealth House, 142 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1939.

504—19-26-2

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business at the flower kiosk, Burlington Arcade, Pretoria, formerly carried on by G. E. FRITH, has been transferred to CATHARINA ELIZABETH DE KLÉRK, as from 1st January, 1940.

507—19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between CHARLES OSBORNE BARFORD and ARTHUR CYRIL JOHN JONES, trading under the style of BARFORD & JONES, at 26 Plein Street, Johannesburg, as artificial limb makers, has been dissolved with effect from the 1st January, 1940, and that all assets and liabilities of the partnership firm have been taken over by the said ARTHUR CYRIL JOHN JONES, who will continue to conduct the aforesaid business under the same style at the same address for his own account and benefit.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Solicitors for the Parties.

St. Andrew's Building,  
39 Rissik Street,  
Johannesburg. 531—19-26-2

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by SIMON GELANSKY, under the style of BENONI ELECTRICAL CO., at 95 Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 83 Prince's Avenue, Benoni.

548—19-26-2

The general dealer and fruiterer's business, carried on by JAMES ROCKAS, trading as the MARKET CASH STORES, at 40a Harpur Avenue, Benoni, has been transferred to JOHN ROCKAS, as from 1st January, 1940.

549—19-26-2

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, and in terms of Section 34, Sub-section (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business carried on by NICHOLAS GEORGE LIATOS, under the name or style of ANGLO-AFRICAN CAFÉ, at corner Fife Avenue and Brand Street, Geduld Extension, Springs, has been sold to COSTAS MICHALETOS as and from the 1st day of January, 1940. The liabilities of the said business will be taken over by the said COSTAS MICHALETOS.

Dated at Springs, this 19th day of January, 1940.

GEO. BERMAN,  
Attorney for Parties.

Care of Berman & Berman,  
Corner House,  
corner Third Street and Second  
Avenue,  
P.O. Box 499,  
Springs. 544—19-26-2

Notice is hereby given that Messrs. E. WHITEAWAY & CO., trading as WARD & SALMONS, Germiston, men's, boys' and sports' outfitters and booters, at 109 President Street, Germiston, will be transferred to their original premises at 93 President Street, Germiston, as from 1st February, 1940.

558—19-26-2

## SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, and in terms of Section 34, Sub-section (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business carried on by MAVIS LILLIAN LIATOS (born SMITH), married out of community of property to NICHOLAS GEORGE LIATOS, under the name or style of MAVIS CASH STORES, at corner Fife Avenue and Brand Street, Geduld Extension, Springs, has been sold to COSTAS MICHALETOS as and from the 1st day of January, 1940. The liabilities of the said business will be taken over by the said COSTAS MICHALETOS. Dated at Springs, this 19th day of January, 1940.

Geo. Berman & Berman, Corner House, of Berman & Berman, Corner House, corner Third Street and Second Avenue, P.O. Box 499, Springs. 545—19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by SCHALK WILLEM MUNNIK, under the style or firm of DIAMOND GARAGE, on Erf No. 52, Piet Retief, will be sold and transferred to JOHANNES CORNELIUS VAN ROOYEN, trading as VAN ROOYEN'S GARAGE, with effect from the 10th February, 1940.

PAUL OLMESDAHL,  
Attorney for Parties.  
Box 96, Piet Retief. 558—19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the general dealer's business formerly carried on by the Insolvent Estate of GEORGE JANNOPOULOS, under the style or firm of NATIONAL BAZAAR, 85 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, were purchased by and transferred to GEORGE SPIROPOULOS by the Trustee of the said insolvent Estate on the 1st December, 1939, from which date the said GEORGE SPIROPOULOS has been carrying on the said business for his own account, under the same name and at the same address.

Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

DUMAT, PITTS & BLAINE,  
Attorneys for Purchaser.

Security Buildings,  
95 Commissioner Street,  
Johannesburg. 568—19-26-2

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, carried on by MANUEL G. SEQUEIRA, at Stand No. 58, corner of Edward and Grey Streets, Luiplaardsvlei, has been sold to MANUEL GONZALVIS MORTE, as from 1st of February, 1940.

569—19-26-2

The business of general dealer, carried on by CHARLES CHASKELSON, 163 Commissioner Street, Johannesburg, was transferred to 196 Main Street, Rosettenville, on the 2nd January, 1940.—G. Levy & Stein, Attorneys, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.

570—19-26-2

General dealer's, fruiterer's and fish fryer's business, carried on by DEBBY MINDEL as CARR FRIED FISH AND CHIP SHOP, at Stand No. 1147, 4 Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred from 1st January, 1940, to MORRIS RESNICK, trading as hitherto.

571—19-26-2

The fresh produce and fish and chip restaurant business, carried on by W. E. W. DOHN as LA ROCHELLE FRIED FISH SHOP, at 208 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold and transferred to ANDREW COOPER, as from 1st January, 1940.

572—19-26-2

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by K. MARON, 33 West Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1939.

573—19-26-2

## NOTICE.

The business of general dealer and motor garage keeper, carried on by LOUIS DORFMAN, at 333 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, under the style of LOUIS' GARAGE, has been sold and will, on the expiration of the third publication hereof, be transferred to GOLDEN CITY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in the course of incorporation, which has acquired all the assets of the business of the said LOUIS DORFMAN, and which will continue to carry on the said business at the same address under the style of GOLDEN CITY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1940.

A. MENDELOW,  
Attorney to the Parties.

29 Annan House,  
86 Commissioner Street,  
Johannesburg. 574—19-26-2

The advertisements appearing in Gazette and Forward, 28th April, 5th and 12th May, 1939, transferring licence NAUME MRUPE to SYDNEY BADER, Stand No. 2493, Alexandra, is hereby cancelled and business will be registered as heretofore in name of NAUME MRUPE.

575—19-26-2

The business registered by LUKOS TSHLWANE, at Stand No. 113, Ninth Avenue, Alexandra, will be removed to Stand No. 1005, Ninth Avenue, Alexandra, as from date of last publication hereof.—H. J. Dennis, Party's Agent, Johannesburg.

576—19-26-2

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom, heretofore carried on by J. V. DE WET, under the style of CHESTER TEAROOM at Chester House, 130 Jeppe Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MARY MILLS, who will carry on the business under the style or firm of CHESTER TEAROOM at the same address, as from the last appearance of this advertisement. Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940.—A. J. Arkin & Friede, Attorneys for the Parties, 94/97 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

578—19-26-2

Notice is hereby given that the garage business heretofore carried on by JACK JRWIN WELCH, under the style of JACK WELCH MOTORS, at 493 Schoeman Street, Pretoria, will be transferred to JACK WELCH MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st of February, 1940, which Company will in future carry on the business at the same address under the style of JACK WELCH MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.

KRAUT, HAZELHURST &  
HUTCHINSON,  
Attorneys for the Parties.  
36 Bureau Lane,  
P.O. Box 1216,  
Pretoria.

581—19-26-2

## ADVERTENSIES.

## TRANSFER OF BUSINESS.

The tearoom licence, carried on at 62b Wolhuter Street, Newtown, by M. BARALE, trading as FLORENCE TEAROOM, will be, as from 1st January, 1940, transferred to GIOVANNI PORZIO.  
577—19-26-2

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by BARNEY KATZ at 140 King Edward Street, Potchefstroom, under the style or firm of A.I. SHOE STORE, will, as from the 31st January, 1940, be abandoned.  
583—19-26-2

## NOTICE.

Subject to the necessary certificates and permits being granted EBRAHIM MAHOMED and MOOSA MAHOMED, will, with effect from 1st January, 1940, be admitted by MAHOMED JEEVA and AHMED MAHOMED as partners in the general dealers' and fresh produce dealers' business, carried on by them at Stand No. 379, 107 Voortrekker Street, Klerksdorp.

All the assets will be transferred to the new partnership, which will assume liability for all the debts of the business, which will in future be carried on under the style or firm of MAHOMED JEEVA & SONS, at the same address.

M. E. ROOD,  
Attorney for the Parties.  
P.O. Box 6, Klerksdorp.  
586—19-26-2

## NOTICE.

The general dealer's and butcher's business, carried on by BARNEY HOROWITZ, at farm Waterpan No. 1, in the District of Krugersdorp, under the style of WITBRICK TRADING STORE, will be transferred on 1st February, 1940, to DIRK BASSON, who will carry on the business under the same name.

Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

HARRY T. HERSCHE,  
Attorney for Party.  
5/6 High Court Buildings,  
corner Fox and Joubert Streets,  
Johannesburg.  
587—19-26-2

The tearoom, general dealer's and milk purveyor's business, carried on by MAX HURWITZ, as G. C. TEAROOM, at 19 Harrison Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SAMUEL GAVSON, trading as aforesaid, as and from 1st February, 1940.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Sack's Buildings, Johannesburg.  
588—19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by SAM GELVAN, under the style of the NEW TATTERSALL'S TEAROOM, 7 Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1939.  
608—19

Notice is hereby given that the business carried on by the GERMISTON MEDICINE COMPANY, at 595 Strachan Street, Germiston, has been removed to 455 Railway Street, Germiston.

Dated at Johannesburg this 16th day of January, 1940.  
598—19-26-2

The general dealer's business, carried on by MELMAN'S FURNISHING CO. (PTY.), LTD., at 45 Third Avenue, Alberton, has been abandoned as from 31st December, 1939.

UPTON & ZEEMAN,  
P.O. Box 206, Agents for Party.  
Germiston.  
591—19

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LOUIS WALKER and LIONEL BERMAN, carrying on business under the name of LEW WALKER'S MOTORS, at 4 Plein Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 16th day of January, 1940, from which date the said business, together with assets and liabilities, has been taken over by the said LOUIS WALKER, who will carry on under the name of LEW WALKER'S MOTORS for his sole benefit.

Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

ELLENBERGER & BERMAN,  
Attorneys for the Parties.

801 Maritime House,  
Johannesburg.  
592—19-26-2

The business conducted by J. E. VAN DER MERWE under the style of PARK HAIRDRESSERS (formerly FRENCH HAIRDRESSERS), at 4 Brink Avenue, Selection Park, Springs, has been transferred, together with all assets and liabilities to THOMAS DANIEL BOSMAN, who will continue to trade at the same address for his own benefit and account. Certain portion of stocks will be removed by the said BOSMAN to 31b Main Avenue, Springs Extension.

H. L. EPSTEIN,  
Attorney for the Parties.  
Suite 106, Balfour House,  
18e Second Street,  
P.O. Box 252,  
Springs.  
594—19-26-2

## ORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die restaurant, algemene en varsproduktehandelaarsbesigheid gedrywe deur ANNA HELENA POLDERMAN, onder die naam van die HOEK KAFEE, op erf No. 72, Bronkhorstspruit, distrik Pretoria, vanaf die 9de Januarie 1940, verkoop is aan JOHANNA ADRIANA ERASMUS (gebore VAN SCHALKWYK), getroud buite gemeenskap van goedere met THEODORUS CORNELIS JOHANNES ERASMUS.

SWANEPOEL & MoSEVENEY,  
Prokureurs vir Partye.  
Bronkhorstspruit, 16 Januarie 1940.  
596—19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicine dealer, carried on by MADALAMBANE REMEDIES (PROPRIETARY), LIMITED, on the farm Rietfontein No. 9, has been abandoned as from the 31st day of December, 1939.

H. DAVIDOFF,  
Attorney for the Parties.  
2 Provident Buildings,  
Germiston.  
597—19-26-2

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The cycle business carried on by ISMAIL SULIMAN, trading as THE SPIDERS CYCLE WORKS, at 155 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned as and from the 1st January, 1940.  
603—19-26-2

It is hereby notified that the business of outfitter carried on by HARRY NOIK, at 45 Main Road, Fordsburg, under the style of NELSON STORES, will be abandoned as from 31st December, 1939.

HARRY NOIK.  
613—19-26-2

## NOTICE.

The general dealer's and butcher's business, carried on by WOOLF DONSKY, under the style of WALMANSTHAL CASH STORE, at Walmansthal No. 116, District Pretoria, will be transferred to RUVIM FLORENCE upon expiry of the last publication of this advertisement. The said FLORENCE does not take over any assets or liabilities of the business, and the stock-in-trade contained therein will be transferred to the business carried on by WOOLF DONSKY at Eerste Fabriek, District Pretoria.

Dated at Pretoria, this 16th day of January, 1940.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,  
Attorneys for the Parties.

4, 5, 6, 7 Postma's Buildings,  
Pretoria.  
602—19-26-2

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and milliner business, carried on by THERESA POPE, trading as PARIS MODES, 16 African Arcade, Pretoria, has been abandoned as from 30th November, 1939.  
620—19

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that JACK'S CYCLE WORKS, of 37a Main Avenue, Springs Extension, has been removed to 41 Main Avenue, Springs Extension, as from 1st January, 1940.  
621—19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a butcher, carried on by DAVIS TOMKIN, under the style or firm of PRETORIA WEST MEAT MARKET, at 104a Church Street, Pretoria, was sold on the 1st day of January, 1940, and will be transferred at the expiry of this notice, to D. TOMKIN (PROPRIETARY), LIMITED, who will then carry on under the same name.

J. J. SCHEWITZ.

17 Prudential Arcade,  
Pretoria.  
622—19-26-2

The partnership hitherto subsisting between ROBERT FINE and ISAAC KAHN, carrying on business as PLAY-FAIR FURNISHERS, at 128 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been dissolved as from 16th January, 1940, from which date the said business, together with all assets and liabilities, will be taken over by ROBERT FINE, who will continue to trade on his own account under the same style at the same address.

HYMAN MILLER, MAYERS &  
EISENSTEIN,  
Attorneys for the Parties.  
Meischkes Buildings,  
Harrison Street,  
Johannesburg.  
625—19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the furniture business known as KAYS HOUSE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, will be removed from 59 Harrison Street, Johannesburg, to 63 Harrison Street, Johannesburg, as from the date of the last publication hereof.

N. WERKSMAN.

201-8 Transvaal House,  
80 Commissioner Street,  
Johannesburg.  
632—19-26

## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).  
(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg,  
Wednesday, 10th January, 1940.

In the matter of the Application of  
THE MERCHANTS' TRUST,  
LIMITED, Applicant, versus AMERI-  
CAN TRADING COMPANY (PRO-  
PRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final Liquidation.

By Order of the Court.

J. S. MOSTERT,  
Acting Registrar.

(Shenker & Shenker.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-  
TORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 125 of the  
Companies Act, 1926.)

In the matter of the AMERICAN  
TRADING COMPANY (PTY.), LTD.  
(in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the AMERICAN TRADING COMPANY (PTY.), LTD., that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg at his Office, on the 31st day of January, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,  
Master of the Supreme Court.  
Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 19th January, 1940.

KENNISGEWING VAN BYEEN-  
KOMSTE VAN KREDITEURE EN  
KONTRIBUANTE

(Ooreenkomsdig Artikel 125 van die  
Maatskappy Wet van 1926.)

In sake AMERICAN TRADING COM-  
PANY (PTY.), LIMITED, (in Likwi-  
dasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die AMERICAN TRADING COMPANY (PTY.), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voor-  
sitterskap van die Magistraat van Johannesburg op sy kantoor op die 31ste dag van Januarie 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,  
Meester van die Hooggereghof.  
Meesterskantoor, Hooggereghof,  
Pretoria, 19 Januarie 1940.

629-19

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).  
(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg,  
Wednesday, 10th January, 1940.

In the matter of the application of WIL-  
FRED EGBERT MARSH, in his  
capacity as Judicial Manager of  
DAVID GRAHAM (PROPRIETARY),  
LIMITED.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Company is placed under Final Liquidation.

By Order of the Court.

J. S. MOSTERT,  
Acting Registrar.

(H. A. Damant.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-  
TORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 125 of the  
Companies Act, 1926.)

In the matter of the DAVID GRAHAM  
(PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of DAVID GRAHAM (PTY.), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office on the 31st day of January, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,  
Master of the Supreme Court.  
Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 19th January, 1940.

KENNISGEWING VAN BYEEN-  
KOMSTE VAN KREDITEURE EN  
KONTRIBUANTE

(Ooreenkomsdig Artikel 125 van die  
Maatskappy Wet van 1926.)

In sake DAVID GRAHAM (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasië).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van DAVID GRAHAM (EIENDOMS),

BEPERK, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voor-  
sitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 31ste dag van Januarie 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,  
Meester van die Hooggereghof.  
Meesterskantoor, Hooggereghof,  
Pretoria, 19 Januarie 1940.

628-19

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA

(Transvaal Proviniale Afdeling).

Meesterskantoor,  
Pretoria, 19 Januarie 1940.

In die saak tussen S. BACHER & KIE (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en LOUIS KILOV, handeldrywende as L. K. UITRUSTERS, Johannesburg, Verweerde.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 19de dag van Desember 1939, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit en die petitie gewei is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 16de dag van Januarie 1940.

S. H. DU PLESSIS,  
Meester van die Hooggereghof.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 19th January, 1940.

In the matter between S. BACHER & COMPANY (PTY.), LIMITED, Appli-  
cant, and LOUIS KILOV, trading as L. K. OUTFITTERS, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of December, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 16th day of January, 1940.

S. H. DU PLESSIS,  
626-19 Master of the Supreme Court.

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,  
Pretoria.

## ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).  
(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg,  
Wednesday, 10th January, 1940.

In the matter of the application of  
SOPHIE SHAPIRO, Applicant, vs.  
BRAK PAN BON MARCHE (PRO-  
PRIETARY), LIMITER, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final Liquidation; and that the costs of the application for Judicial Management be paid out of the assets of the Company.

By Order of the Court.

J. S. MOSTERT,  
Acting Registrar.  
(Sachs & Cumes.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-  
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the  
Companies Act, 1926.)

In the matter of the BRAK PAN BON  
MARCHE (PTY.), LIMITED (in  
Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the BRAK PAN BON MARCHE (PTY.), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Brakpan at his Office, on the 2nd day of February, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate of Brakpan not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,  
Master of the Supreme Court.  
Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 19th January, 1940.

KENNISGEWING VAN BYEEN-  
KOMSTE VAN KREDITEURE EN  
KONTRIBUANTE.  
(Ooreenkoms Artikel 125 van die  
Maatskappy Wet van 1926.)

In sake BRAK PAN BON MARCHE  
(PTY.), LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die BRAK PAN BON MARCHE (PTY.), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Brakpan op sy kantoor op die 2de dag van Februarie 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as procureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Brakpan nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,  
Meester van die Hooggereghof.  
Meesterskantoor, Hooggereghof,  
Pretoria, 19 Januarie 1940.

630—19

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA

(Transvaal Proviniale Afdeling).

Meesterskantoor,  
Pretoria, 19 Januarie 1940.

In die saak tussen NORMAN EN KIE,  
BEPERK, Applicant, en P. J. DE  
BRUYN, boukontrakteur van Pre-  
toria, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 28ste dag van November 1939, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Proviniale Afdeling) tersyde gesit, en die peticie ge-  
weier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 11de dag van Januarie 1940.

S. H. DU PLESSIS,  
Meester van die Hooggereghof.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 19th January, 1940.

In the matter between NORMAN &  
COMPANY, LIMITED, Applicant,  
and P. J. DE BRUYN, building con-  
tractor of Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of November, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of January, 1940.

S. H. DU PLESSIS,  
627—19 Master of the Supreme Court.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 19th January, 1940.

In the matter between THE MER-  
CHANT'S TRUST, LIMITED, Appli-  
cant, and FATIMA AMINA LEEMAN  
(also known as FATIMA  
AMINA LEEMAN OSMANY), trading as OSMANY SILK HOUSE,  
King Edward Street, Klerksdorp,  
Respondent.

Notice is hereby given that the Orders of Sequestration in the above matter, dated 1st and 8th August, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), placing the estate of FATIMA AMINA LEEMAN, of Klerksdorp, under compulsory sequestration have been set aside by Order of the said Court, dated the 25th September, 1939.

S. H. DU PLESSIS,  
631—19 Master of the Supreme Court.

MINERAL LAW AMENDMENT ACT  
(No. 36 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government  
Printer, Pretoria.

Bedankings Geswore Taksateur JOHN  
CHARLES BURCHMORE, van  
Johannesburg.

Kennis geskied hiermee dat die aan-  
stelling van JOHN CHARLES BURCH-  
MORE as Geswore Taksateur vir die  
distrik Johannesburg, hierby gekanselleer  
word daar hy gesegde aanstelling bedank  
het.

S. H. DU PLESSIS,  
Meester van die Hooggereghof (Trans-  
vaal Proviniale Afdeling).

Meesterskantoor,  
Pretoria, 13 Januarie 1940. 467—19

Resignation, Sworn Appraiser JOHN  
CHARLES BURCHMORE, of Johanesburg.

Notice is hereby given that the appointment of JOHN CHARLES BURCHMORE as Sworn Appraiser for the District of Johannesburg, is hereby cancelled, he having resigned such appointment.

S. H. DU PLESSIS,  
Master of the Supreme Court (Transvaal  
Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 13th January, 1940. 467—19

## TENDERS.

In the Insolvent Estate of LOUIS  
TOSEFSKY, trading as WEST  
SPRINGS TRADING STORE, at  
Plot No. 35, Witpoort, District Brak-  
pan (No. C/20701).

Tenders are hereby invited for the above well-known business as a going concern, or independent tenders for the following assets:—

(1) Plot No. 35, Witpoort, measuring  
 $2\frac{1}{2}$  acres, together with improvements  
consisting of—

- (a) single storey brick and iron building comprising of 2 shops, native eating-house, butchery, kitchen and two store-rooms;
- (b) outbuildings, comprising stable, garage and boy's room, etc.;
- (c) brick building, consisting of 3 bedrooms, dining room and kitchen, etc. The premises are supplied with electricity.

- (2) Stock-in-trade.
- (3) Outstanding Accounts.
- (4) Fixtures, furniture and fittings.
- (5) 1936 Dodge sedan 4-door motor car.
- (6) Live-stock, trolley and harness.

The store is in the centre of a number of producing mines and several brick-fields and presents a unique opportunity for the right man.

Any sale will be "voetstoots" and no warranty is given as to licences, etc.

Tenders marked "Insolvent Estate Louis Tosefsky (No. C/20701)" must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Tuesday, the 23rd January, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The assets may be inspected by arrangement with the undersigned and full information with regard thereto may be obtained from the Provisional Trustee.

The highest or any tender not necessarily accepted.

IVOR BLOCH, C.A. (S.A.),  
Provisional Trustee.  
Care of Bloch & Bloch,  
17-21 Warwick House,  
Joubert Street,  
Johannesburg.

451—19

## ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate ANDRIES GUSTAV JORDAN.

The furniture and household effects in this Estate will be sold by public auction without reserve at Hector Lizard's Mart, 351 Paul Kruger Street, on Thursday next, the 25th January, at 10 a.m.

FRANK R. ST. JOHN ACTON,  
Trustee.

Libri Buildings,  
Pretoria. 441-19

Insolvent Estate HUBERT GEORGE WHITEFIELD TROLLIP, Kensington.

Duly instructed, we will sell by public auction, the assets in the above Estate at our Stores, 81 De Korte Street, Braamfontein, on Wednesday, the 7th of February, 1940, at 2.30 p.m., without reserve.

GRESHAM AUCTION MART,  
Auctioneers and Liquidators.

114 Fox Street,  
Johannesburg. 563-19

Insolvent Estate I. E. SEEDAT, trading as SEEDAT & CO., Ophirton.

Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction the assets, consisting of soft goods, groceries, fixtures and fittings, at our Mart, 114 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, the 31st January, 1940, at 10.30 a.m.

GRESHAM AUCTION MART.

114 Fox Street,  
Johannesburg. 564-19

## TENDERS.

In the Insolvent Estate of NASRULLA KHAN and HABIBULLA KHAN, trading as NASRULLA KHAN & COMPANY, general dealers of 54 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg (C/20722).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, the undermentioned assets, consisting of—

- stock-in-trade (retail branch);
- stock-in-trade (wholesale branch);
- fixtures and fittings;
- customers parcels;
- outstanding debts;
- Plymouth sedan motorcar;
- Fargo truck.

Tenders, marked "Tenders Insolvent Estate Nasrulla Khan & Co., C/20722", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Thursday, the 25th January, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,  
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,  
Von Brandis Buildings,  
Von Brandis Street,  
(P.O. Box 2037),  
Johannesburg. 609-19

## J. DAVIS &amp; SONS, SALES.

Instructed by the Trustees in the Insolvent Estates, E. F. and F. HESLOP, trading as FRASCATI RESTAURANT.

Important to restaurant and café proprietors. Unreserved sale of the whole contents of Frascati Restaurant:

Piano, chairs, tables, counters, cash register, mirrors (all sizes), hallstand, screens, partitions, electric fans, ice box, meat scales, cupboards, bins, 3 kitchen ranges, linen, table cloths, quantity of crockery, glassware, cutlery, kitchen utensils, etc.;

at the premises, Frascati Restaurant, 106 Market Street, Johannesburg, Wednesday, 24th January, 1940, at 2.30 p.m.

J. DAVIS & SONS,  
Auctioneers, etc.

Mart: 131 Fox Street,  
Phone 22-0126,  
Johannesburg. 567-19

Insolvent Estate JOHN HERMAN FAURIE, building contractor, 111 Boom Street, Pretoria (No. C/20506).

## TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the undernoted properties:

- (a) Double storey residence, situate on corner of Marais and Roper Streets, known as 416 Roper Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, being Erf No. 494; and/or
- (b) builder's yard with office buildings, storerooms, etc., situate at 111 Boom Street, Pretoria, being Erf No. 831.

Tenders in duplicate marked "Insolvent Estate John Herman Faurie (No. C/20506)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon, on Wednesday, the 31st day of January, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars may be had from the undersigned.

WILLIAM DAVIDSON,  
Trustee.

34/39 Trysa Buildings,  
St. Andries Street,  
P.O. Box 882,  
Pretoria. 624-19

## Insolvent Estate DUNCAN ALEXANDER MAUDSLEY (No. C/20346).

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that we intend realising the following property, namely that of the Insolvent's wife, Mrs. MARGARET MAUDSLEY, being Subdivision A of Lot No. T16, situate in the County of Durban, Natal, in extent two (2) acres one decimal five (1.5) perches.

In terms of Sub-sections (3) and (5) of Section 21 of the said Act, the separate Creditors of the said Mrs. MARGARET MAUDSLEY are hereby invited to prove their claims. Dated at Johannesburg, this 15th day of January, 1940.

C. J. R. POULTON,  
503 Shell House,  
corner Main and Rissik Streets,  
Johannesburg; and

JOHN CAMERON,  
39 Old Arcade Buildings,  
100 Market Street,  
Johannesburg,  
Joint Trustees, Insolvent Estate  
D. A. Maudsley.

500-19

WESTERN EXPLORATION (PROPRIETARY), LIMITED (incorporated in the Union of South Africa) (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926 (as amended by the Companies Amendment Act, 1939), that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, 11th January, 1940.

J. S. BROWN,  
For SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS,  
MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED,  
Secretaries to the Liquidators.

New Clewer House,  
Simmonds Street,  
Johannesburg. 461-19

In re TRANSVAAL GLASSWARE MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3608).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Company, for the purpose of deciding on the final realization of the assets of the Company, will be held at 115/121 Stanley House, corner of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg, on the 6th February, 1940, at 3 p.m.

M. HALABAN,  
454-19  
Liquidator.

## RICH VALE GOLD MINING SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed at a Special General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at 424 Standard Bank Chambers, Pretoria, on the 21st December, 1939, and confirmed at a Special General Meeting of the Company, held for that purpose at the same address on the 11th January, 1940:—

"That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. Simon Zagt be appointed Liquidator, without remuneration."

H. S. ROSEMAN,  
469-19  
Director.

TELEUNION (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3521).

Notice is hereby given, pursuant to Section 135 (c) of Act No. 46, 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, to grant an extension of six months within which to file the First Liquidation and Distribution Account.

Dated at Johannesburg, this 15th day of January, 1940.

B. A. KEY and H. C. PAYNE,  
Liquidators.

Care of Vaughan, Key & Payne,  
509 Union House,  
Main Street,  
Johannesburg. 566-19

11

## ADVERTENSIES.

**NEW UNITED YEAST DISTRIBUTORS (PTY.), LTD.** (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3679).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and those of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date hereof.

H. GINSBERG,  
Liquidator.

1102 Transvaal House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg, 19th January, 1940.  
496—19

**ELLIOTT, NAGEL & CO (PROPRIETARY), LIMITED.**

## NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Amendment Act, 1939, that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at the Offices of the Company, 204 Escom House, Rissik Street, Johannesburg, at 10 a.m., on Tuesday, the 23rd day of January, 1940, to consider and if deemed fit, to pass, the following Extraordinary Resolution, viz.:—

That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and it is advisable to wind up, and therefore that the Company be wound up voluntarily.

And notice is further given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Amendment Act, 1939, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 10.15 a.m. on the same date, and at the same place, for the purpose set out in that Section.

GERALD ALFRED ELLIOTT,  
KARL FRIEDRICH NAGEL,  
Directors.

204 Escom House,  
Rissik Street,  
Johannesburg. 529—19

**VENTERSDORP DIAMONDS, LIMITED** (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3876).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 30 City House, Harrison Street, Johannesburg, on Wednesday, the 31st day of January, 1940, at 11 a.m., for the purposes set out in said Section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned at least 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed a period of 30 (thirty) days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

A. M. SOUTER,  
Liquidator.

30 City House,  
Harrison Street,  
Johannesburg. 535—19

**CLARK & SWART MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.**

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Amendment Act, 1939, that by an Extraordinary Resolution passed on the 16th day of January, 1940, it was resolved as follows:—

- (a) That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up.
- (b) That John Cameron, of Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, be appointed Liquidator.

CHURCH & FELDMAN,  
Attorneys.

Barclays Bank Buildings,  
Bethal. 589—19

**NORTH EASTERN DISTRICTS ASSOCIATION (PROPRIETARY), LTD.** (in Liquidation) (No. C.A. 3815).

Notice is given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of Creditors and persons interested for fourteen days from date of publication hereof at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Johannesburg.

HUGH A. WILFORD,  
Liquidator.

P.O. Box 1337,  
Johannesburg. 584—19

5s. 9d. Revenue stamp cancelled.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg, Wednesday, 10th January, 1940.

In the matter of the application of ABE GREENBERG, Applicant, *versus* ROXTON'S (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

On the motion of Mr. C. J. M. Nathan, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court, on the 30th day of January, 1940, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That service of this Order be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. MOSTERT,  
Acting Registrar.

(E. Nathan & Friedland.) 536—19

BOUVERENIGINGSWET.  
(No. 62 van 1934.)

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,  
Pretoria.

**MURCHISON EXPLORATION AND MINING COMPANY, LIMITED** (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3875).

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held in the Board Room of Charles Hewitt & Company, Ninth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Wednesday, the 31st January, 1940, at 10 a.m., in compliance with Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

CHARLES HEWITT,  
Liquidator.  
900/908 Aegis Buildings,  
Johannesburg, 19th January, 1940.  
534—19

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 13th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MORRIS JOSEPH PAKFA, married in community of property to DOROTHY PAKFA (born SAUNDERS), the latter carrying on business as a general dealer and public trader at 593 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, Transvaal Province, as insolvent; and that a statement of affairs of the said MORRIS JOSEPH PAKFA (married as aforesaid), will lie for inspection at the Office of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as and from the 26th day of January, 1940.

SHENKER & SHENKER,  
Attorneys for the Applicant.  
Maritime House,  
Loveday Street,  
Johannesburg.

610—19

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 13th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of RAMA VALLABH, tailor, of 95 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal Province, as insolvent; and that a statement of affairs of the said Rama Vallabh will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, as and from the 26th day of January, 1940.

SHENKER & SHENKER,  
Attorneys for the Applicant.  
Maritime House,  
Loveday Street,  
Johannesburg.

528—19

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 15th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of COSTOS CATSAMAS, trading as THE THEATRE CAFE, Commissioner Street, Nigel, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Nigel, for a period of fourteen days from the 19th January, 1940.

Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

CRANKO & HYMAN,  
Attorneys for Costos Catsamas,  
110 London House,  
Loveday Street,  
Johannesburg.

559—19

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Tuesday, the 13th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of TILLIE BUCHMAN (a widow), and public trader, trading as UNION BOOT AND SHOE MANUFACTURING COMPANY, at 28 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days, as from the 24th day of January, 1940.

Dated at Johannesburg, this the 16th day of January, 1940.

SLOOT & BRODO,

Attorneys for Applicant.

1/8 Sack's Buildings,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 526—19

## NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 12th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of surrender of the Estate of FREDERICK JAMES SCOTT, previously an inspector employed by the Building Industrial Union, and residing at 150 Viljoen Street, District Township, Krugersdorp, and presently unemployed, of 18a Bartlett Road, Mayfair North, Johannesburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate of Johannesburg for a period of fourteen days as and from the 22nd day of January, 1940.

Dated at Krugersdorp, this 15th day of January, 1940.

MAURICE WOLK,

Attorney for Applicant.

63 Rustenburg Road,  
West Krugersdorp. 551—19

## VERLORE KROONGROND BRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief No. 58/1923, geregistreer 7 April 1923, gegee ten gunste van Gerhardus Jacobus Oosthuizen, ten aansien van—

- (1) die plaas Buuren No. 619, geleë in die distrik Potgietersrust, groot 2,628 morg 359 vierkante roede;
- (2) die plaas Schurweloof No. 575, geleë in die distrik Potgietersrust, groot 2,036 morg 481 vierkante roede;
- (3) Gedeelte "B" van die plaas Paalkraal No. 326, geleë in die distrik Potgietersrust, groot 463 morg 594 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, hierdie 19de dag van Januarie 1940.

DE VILLIERS, PICKARD &

PERKINS,

Applicant se Prokureurs.

Posbus 1,  
Pretoria.

601—19

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 13th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the partnership and private Estates of ABE IMMERMANN and JOE IMMERMANN, trading in co-partnership as general dealers under the style or firm of IMMERMANN BROS., at Angelo, District Boksburg, and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Magistrate at Boksburg, for a period of fourteen days from the 23rd day of January, 1940.

N. WERKSMAN,  
Attorney for the Applicants.

2018 Transvaal House,  
80 Commissioner Street,  
Johannesburg. 628—19

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT,  
No. 3251/1906.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3251/1906, gedateer 25 April 1906, gegee deur James Harris Goldrich, in sy hoedanigheid as een van die Direkteure van Goldrich Brothers, Beperk, behoorlik daartoe aangestel deur Resolusie van die Direkteure gedateer 28 Maart 1898, ten gunste van Jan Harem Labuschagne ten aansien van—

'n sekere stuk grond of perseel gemerk No. 46, geleë aan Beaconweg, van daardie gedeelte bekend as die dorp van Klipriviersoog Estate, van die erfpag plaas Klipriviersoog, alias De Oog van Kliprivier No. 47, geleë in die distrik van Witwatersrand, Wyk No. 1, groot een (1) morg en twee honderd een-en-veertig (241) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 17de dag van Januarie 1940.

GOUS, JERLING & FOORD,  
Prokureurs vir Aanvraer.

40/44 Sauersgeboue,  
Lovedaystraat,  
Johannesburg. 590—19

## LOST SCRIP.

Notice is hereby given that the following Share Certificate No. 4545-4548, for 400 shares, Nos. 200608-201007 inclusive, in favour of Kate Starfield and Rose Barczinsky jointly, is reported to have been lost, and application has been made to the Board of Directors for the issue of a duplicate Certificate.

Notice is therefore given that unless any objection is lodged with the undersigned on or before the 31st January, 1940, the application will be granted and a new Certificate issued.

By Order of the Board of Directors.

NEW ROBINSON GOLD MINING COMPANY.

LEWIS BERMAN,

Secretary.

432—19-26

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4916/1928, dated 9th of May, 1928, whereby the Estate of the late Harry Edward Jefferis transferred to Anna Sophia Jefferis (born Dorey), widow, certain portion 2 of portion B of the quitrent farm Rietvlei No. 25, situate in the District of Pilgrimsrest, measuring 699 morgen 451 square roods, and another property.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th day of January, 1940.

A. SNIJMAN,  
Manager, Land Bank, Pretoria, Acting  
for the Applicant. 489—19

## LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Life Policy No. AF. 15613, effected for the sum of £200-£400, on the life of JOHANNES JACOBUS OBERHOLZER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

W. D. BOYD,  
Manager for South Africa.  
Johannesburg, 9th January, 1940. 505—19

## RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. B1400/406, in the name of Mrs. Marjory Scallan Clark Powell, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,  
Manager.  
19th January, 1940. 565—19

## LOST SHARE CERTIFICATES.

## RANDFONTEIN EXTENSION, LIMITED.

Shares Certificates Nos. 1986, 1987, 1988, 1989 and 3060, for 500 shares of 5s. each, in the name of GEORGE MATHERS.

Notice is hereby given that the above Share Certificates, having been lost or mislaid, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the office of the Company, 30 Stability Building, 106 Fox Street, Johannesburg, within 21 (twenty-one) days from the date hereof.

By Order of the Board.

P. E. BAMFORD,  
Secretary.  
607—19

## ADVERTENSIES.

## THE LONDON ASSURANCE.

Policy No. 40700, for £750, on the life of  
R. KAMPER.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a certified copy will be issued.

L. S. HALLAMORE,  
Manager for South Africa.

United Buildings,  
Rissik and Fox Streets,  
Johannesburg, 10th January, 1940.  
437—19

Fixed Deposit Receipt No. 537, for 12 months, in favour of PORT ELIZABETH BOOKMAKER'S ASSOCIATION.

The above Fixed Deposit Receipt having been lost or mislaid, and application having been made to the Society for the issue of a duplicate thereof, notice is hereby given that, unless the said Fixed Deposit Receipt is returned to this Office within 14 days from date hereof, a new Receipt will be issued as applied for.

By Order of the Board.

W. D. GIBB,  
506—19 Local Manager.

## RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, GERMISTON BRANCH.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. A8802/M.137, in the name of Mrs. Edith May Maxwell, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at Provident Buildings, Human Street, Germiston, within seven days from the date of publication hereof.

By Order of the Board.

G. F. BRAMMER,  
Joint Manager.  
533—19

## UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 1804, in the name of W. J. Hughes, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,  
General Manager.  
611—19

## KENNISGEWING VAN VERGADE-RING VAN BALJU.

In die saak tussen EQUITY BOU-NOOTSKAP (PERMANENT), Eiser, en ANDRIES WILLEM VAN ZYL, Verweerde.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 29de dag van Januarie 1940, om 9 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere Lotte Nos. 940 en 942 Agsteelaan, Bezuidenhout Valley Dorp, Johannesburg.

F. J. ROOS,  
Waarnemende Balju.

Baljuskantoor, Transvaal,  
Pretoria, 16 Januarie 1940.

618—19

## SALE IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HENDRIK MEYER (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 13th day of December, 1939, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 7th day of February, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 12, situate on Barend Street on that portion known as the Township of Randgate of the freehold farm Elandsvlei No. 23, District Krugersdorp, with building and erections thereon.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees, and municipal sewerage or electrical loan due, up to the date of transfer, together with any interest owing.

3. The purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ per cent. per annum, shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

5. If condition 4 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.

6. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

A. DU PLOOY,  
Messenger of the Court.  
Krugersdorp, 15th January, 1940.  
494—19-26

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and EDWIN DANIEL ROUX, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, on Saturday, the 3rd February, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 563, situate in Wemmer Drive of that portion known as Discovery Township of the farm Vogelstruisfontein No. 6, District Roodepoort, and measuring 7,502 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

- (1) Dwelling-house containing lounge, dining room, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom.
- (2) Garage and servant's room.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

F. J. ROOS,  
Acting Sheriff of the Transvaal.  
Pretoria, 15th January, 1940.

614—19-26

## SALE IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICHOLAAS GUSTAVUS APPELGRYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 14th day of December, 1939, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 7th day of February, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 271, situate on Stegman Street on that portion known as the Township of Randgate of the freehold farm Elandsvlei No. 23, in the District of Krugersdorp, with building and erections thereon.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees, and any municipal sewerage or electrical loan due, up to the date of transfer, together with any interest owing.

3. The purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ per cent. per annum, shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

5. If condition 4 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.

6. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

A. DU PLOOY,  
Messenger of the Court.  
Krugersdorp, 15th January, 1940.  
495—19-26

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between SALSTAFF MUTUAL TERMINATING BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN DANIEL JACOBUS VAN WYK, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 3rd February, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Freehold Stand No. 817, situated on Rebecca Street, on that portion known as the Township of Florida of the freehold farm Vogelstruisfontein No. 62, situated in the District of Krugersdorp, and measuring 34 square rods 104 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

- (1) Dwelling-house containing dining room, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom.
- (2) Garage, servant's room and coal shed.

Terms: £100 cash on day of sale and balance in cash against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

F. J. ROOS,  
Acting Sheriff of the Transvaal.  
Pretoria, 15th January, 1940.

615—19-26

## ADVERTISEMENTS.

(Case No. 43245/1939.)

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between GOUS, JERLING & FOORD, Plaintiffs, and H. BUITENDAG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated 29th September, 1939, and execution granted, dated 4th October, 1939, the following immovable properties will be sold in execution on Tuesday, the 6th February, 1940, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

- (a) Undivided one-half share in the remaining extent of Lot No. 53 in the Township of Edenvale, being portion of the freehold farm Rietfontein No. 9, in the District of Germiston, which remaining extent measures 30,000 square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. F.1048/39, dated 8th February, 1939.
- (b) Undivided one-half share in the remaining extent of Lot No. 93 in the Township of Edendale, in the District aforesaid. Held by Defendant under Deed of Transfer No. F.4752/39, dated 5th June, 1939.

Both these properties are vacant Lots.

## CONDITIONS OF SALE.

(1) The property to be put up and sold by the rise and in the event of any dispute arising as to any bid the property shall be put up again and resold.

(2) The two pieces of land comprising the property to be sold shall be put up separately and sold provisionally and thereafter both pieces shall be put up together; if the highest bid for the two pieces together exceeds the amount of the aggregate of the provisional sales the latter shall fall away and the two pieces shall be knocked down to the highest bidder for the two together but otherwise the provisional sales shall *ipso facto* become final.

(3) The Messenger reserves the right to refuse any bid.

(4) The purchase price shall be paid in cash at the conclusion of the sale.

(5) If the Purchaser fails to deposit the purchase money as above set out, the property shall again be put up for sale at his risk and any deficiency which may arise on such second sale, together with all expenses thereof, shall be made good by him; but the Purchaser shall not be entitled to any increase on such second sale.

(6) Upon payment of the full amount of the purchase price, transfer of the property shall be given to the Purchaser who shall pay all costs of transfer including survey fees (if any) transfer duty, and conveyancing charges, and shall refund to the Messenger a *pro rata* share of all rates and taxes which may already have been paid by the Judgment Debtor for the period subsequent to the sale.

(7) Transfer shall be passed by the Judgment Creditor or his nominee.

(8) The Purchaser shall become responsible for all rates, taxes and other charges lawfully appertaining to the property, and shall be subject to all risks attached to same as from the date of sale, from which date he shall be entitled to all benefits appertaining to said property.

W. RODE,

Messenger of the Court,  
Germiston, 5th January, 1940.

248—12-19

(Case No. 22944/39.)

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

Between EMMA MAUD YEO, Plaintiff, and ALBERT WILLIM LAURENT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 2nd day of June, 1939, the following property will be sold in execution on Thursday, the 25th day of January, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Lot No. 729, situate on Ninth Avenue, being on that portion of the farm Klipfontein No. 23, situate in the District of Johannesburg, in the Township known as Highlands North, measuring 34 square rods 104 square feet (vacant). Subject to Mortgage Bond No. F.991/39 dated 7th February, 1939.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees, and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, with any interest owing.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 7% (seven per cent.) per annum, shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. If condition 3 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.

5. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. J. THOMPSON,  
Messenger of the Court.  
Johannesburg, 9th January, 1940.

290—12-19.

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PTY.), LTD., Plaintiff, and JACOBUS GILLILAND, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and writ of execution dated the 8th day of December, 1939, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 23rd day of January, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Lots Nos. 93, 94, 95 and 96, all situate in Wolmer District, Pretoria, each measuring 178 square rods 108 square feet. Deeds of Transfers Nos. 20031/1938 and 20032/1938.

The following improvements are reported to exist on Lot No. 96, namely, wood and iron building, 5 rooms and kitchen, but this is in no way guaranteed.

The other Lots are vacant.

Terms: Cash, and the conditions of sale may be inspected at my office.

H. M. VAN NIEKERK,  
Messenger of the Court.

Pretoria, 9th January, 1940.

328—12-19

(Case No. 56807/39.)

## SALE IN EXECUTION.

Between ISRAEL TRAPIDO, Plaintiff, and JOHANNES HENDRIK STEYN, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Springs, on Monday, the 22nd day of January, 1940, at 10.45 a.m., of the following property:—

Description of property: Certain Freehold Residential Erf, marked No. 331, situate on Largo Road in the Township of Strubenvale on portion "C" of the farm Grootvaly No. 5, District Springs, Transvaal.

## CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Springs.

(2) The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.

(3) The purchase price must be paid on the day of the sale, but bond can be arranged with Plaintiff's Attorney, Mr. H. L. Epstein, Springs.

(4) Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price, and transfer passed by Plaintiff's Attorney, H. L. Epstein, Springs.

J. C. MARAIS,

Messenger of the Court, Springs.

236—12-19.

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between CAROLINE EMMA ROSS, Plaintiff, and CHRISTIAN FREDERICK MULDER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 3rd February, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 554, situate on Tenth Street, on that portion known as Newlands Township of the Freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, and measuring 17 square rods 52 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

(1) Brick cottage containing 2 bedrooms, dining room and kitchen.

(2) Servant's room and coal shed.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

F. J. ROOS,  
Acting Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 15th January, 1940.

616—19-26

MAGISTRATE'S COURT ACT  
(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.  
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## ADVERTENSIES.

Case No. 55236/38.

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

Between HARRIS ABRAMOWITZ and CHARLES LEVIN, trading in co-partnership under the style or firm of ABRAMOWITZ & LEVIN, Plaintiffs, and ALBERT MYEZA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 15th day of May, 1939, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 25th day of January, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot marked No. 573 with buildings thereon, situate on Edith Street on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet. Subject to Mortgage Bond No. F.44/37, dated 4th January, 1937, and further subject to Mortgage Bond No. F.8774/37, dated 8th September, 1937.

## CONDITIONS OF SALE.

- The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
- The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.
- The purchase price shall be paid as to one-third (3) thereof on the day of sale and as to the balance by means of a banker's guarantee to be furnished within thirty days after the date of sale, payable against registration of transfer, unless the total purchase price is guaranteed by Plaintiffs in which event no payment need be made on the date of sale but Plaintiffs shall deposit their personal guarantee forthwith.
- Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. J. THOMPSON,  
Messenger of the Court.

Johannesburg, 9th January, 1940.  
289-12-19

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between JOHN GEORGE PURVIS, Plaintiff, and HENDRIK VAN JAARSVELD, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,  
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 17th January, 1940.  
619-19

BUILDING SOCIETIES ACT.  
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and IZAK JOHANNES BERNER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Saturday, the 3rd February, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Erf No. 773 (formerly Stand No. 46, Old Brickfields, situate on Eastern Road, in the Township of Krugersdorp, on the farm Paardeplaats, *alias* Paardekraal No. 73, in the District of Krugersdorp, and measuring 58 square roods 89 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

1 dwelling-house, consisting of dining room, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom, and a lean-to consisting of 3 bedrooms.

Terms: £100 cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

F. J. ROOS,  
Acting Sheriff of the Transvaal.  
Pretoria, 15th January, 1940.  
617-19-26

NOTICE OF INTENTION TO  
CHANGE NAME.

I, WOLFGANG TICHAUER, residing at 35 Romney Court, Joubert Park, Johannesburg, and employed as Secretary of Richards Ladies' Fashions (Pty.), Ltd., 140 Market Street Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISHER and the Christian name of WOLF, for the reason that I have been known as WOLF FISHER since my arrival in South Africa, my present name is difficult to spell and pronounce, and for business and social reasons.

I previously bore the name WOLF-GANG TICHAUER.

Any person who objects to my assumption of the said name of WOLF FISHER should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg, Transvaal.

WOLFGANG TICHAUER.  
10th January, 1940. 541-19-26-2-9

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate, Pretoria, for consideration by him on the 21st day of February, 1940, for authority for the removal of the Wholesale and Bottle Liquor Licences held by SIMON SACHER from premises situate at 401-3 Church Street East, Pretoria, to premises on Erf No. 388, corner of Church Street East and Du Toit Street, Pretoria. Any person desiring to oppose the removal must lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the Magistrate, Pretoria, on or before the 20th day of February, 1940.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,

Attorneys for Applicant.

Lewis & Marks Buildings,  
Church Square,  
Pretoria. 612-19

## STADSRAAD VAN SPRINGS.

MUNISIPALE KENNISGEWING  
No. 7 VAN 1940.

## DIE WET OP AGTERBUURTES, 1934.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die hiernavermelde verklaring deur die Raad van die Munisipaliteit van Springs; en

Aangesien geen appèl by die Minister van Pubblike Gesondheid en by die Stadsraad binne die vermelde tydperk aangeteken is nie;

Word kennis dus hiermee gegee, kragtens Subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van die Wet op Agterbuurtes, No. 53 van 1934, dat—

- die genoemde Raad op 21 Desember 1939, op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van die genoemde Wet, die persele of gedeelte daarvan in die byvoegde lylae beskryf, tot 'n agterbuurt verklaar het;
- die genoemde Raad, kragtens paraagraaf (b) van Subartikel (1) van Artikel 5 van die genoemde Wet, die eienaars daarvan belas het om die genoemde persele of gedeelte daarvan soos beskryf, te sloop, met watter sloping op of voor die 22ste dag van Mei 1940, 'n aanvang gemaak moet word.

Gedateer te Springs, die 8ste dag van Januarie 1940.

Op Las.

C. L. COLES,  
Stadsklerk.

## BYLAE.

Persele op Plot No. 1, Grootvaly Smallholdings. Tiepe van Eiendom: Woonhuise en Naturelle kamers.

## TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

## MUNICIPAL NOTICE No. 7 of 1940.

## THE SLUMS ACT, 1934.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Springs; and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health and to the Town Council has within the said period been noted;

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, that—

- the said Council, on the 21st December, 1939, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises, or part thereof, described in the schedule hereto appended, to be a slum;
- the said Council has, in terms of paragraph (b) of Sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owners thereof to demolish the said premises, or part thereof as specified, such demolition to commence on or before the 22nd day of May, 1940.

Dated at Springs, this 8th day of January, 1940.

By Order.

C. L. COLES,  
Town Clerk.

## SCHEDULE.

Premises on Plot No. 1, Grootvaly Smallholdings. Type of Property: Dwellings and Native huts.

427-19

## ADVERTISEMENTS.

## UNITED BUILDING SOCIETY.

RETURN OF UNCLAIMED MONEYS IN THE HANDS OF THE UNITED BUILDING SOCIETY OF JOHANNESBURG, FOR FIVE YEARS ENDED 31ST DECEMBER, 1939.

Name.	Last Known Address.	Amount.
Anderson, Alex William.....	" Hollycombe ", Duthie Street, Kensington	£ s. d.
Allen, James.....	20A Edward Street, Vereeniging.....	3 1 5
Bean, Robert John.....	98 Woburn Avenue, Benoni.....	5 11 6
Beasley, Mrs. Dorothea Evelyn Winifred.....	92A Woburn Avenue, Benoni.....	2 19 0
Brown, Miss Dora Marguerite.....	P.O. Orange Grove, Johannesburg.....	1 8 2
Brown, James Frederick.....	C/o Lewis & Mill, Ltd., Marshall Street, Jeppestown.....	9 15 1
Caras, Christos.....	52 Twelfth Street, Vrededorp.....	1 16 3
Chester-Jones, Mrs. I.....	" Dunrobin ", Empire Road, Parktown.....	6 2 8
Castle, Miss May, a/c R. G.....	38 Rhodes Avenue, Parktown.....	1 2 9
Dear, Mrs. Hilda.....	19 St. Frusquin Street, Malvern.....	1 2 6
Deco, Miss Cherrie.....	70 Leonard Street, Kenilworth.....	5 18 4
de Kocks, Mrs. Rene Gwendoline.....	Unknown.....	1 15 8
du Toit, Mrs. Magdalene Johanna.....	72A Fourth Avenue, Melville.....	3 17 3
du Plessis, Christian Hosea.....	6 Webb Street, Turffontein West.....	1 4 3
England, Eric Russell.....	77A Church Street, Mayfair.....	1 9 0
Epstein, Julius.....	301 Grand National Buildings.....	3 19 6
Franck, Miss Marjorie Jose.....	109 Berea Road, Judiths Paarl.....	1 16 7
Gilmour, Mrs. Henrietta Elizabeth.....	24 Beaumont Street, Booysens.....	2 6 8
Gibson, Kenneth MacKenzie, a/c B. F.....	9 Nelson Road, Booysens.....	2 9 0
Greeff, Ignatius.....	P.O. Linden.....	3 4 8
Golombick, Solomon.....	17 Francois Street, Yeoville.....	2 14 7
Grant, Miss Lilian Louisa Elsie, a/c R. C. A.....	P.O. Box 268, Pretoria.....	1 10 9
Hosking, Mrs. Matilda Annie.....	69 Sixth Street, Mayfair.....	1 12 3
Hedges, Mrs. Agnes Sharp, a/c M. J.....	C/o United Building Society.....	3 1 9
Haskins, Rowland.....	15 Argyle Street, Germiston South.....	5 4 1
Israel, Nathan.....	6 St. James Mansions, Eloff Street, Johannesburg.....	1 7 9
James, Miss Phyllis May.....	274 Fawcett Street, Malvern.....	1 11 1
Jacobson, Louis.....	166 Louis Botha Avenue, Houghton Estate.....	5 11 3
Musgrove, Mrs. Anne Magdalene.....	148 St. Amant Street, Malvern.....	2 12 6
Murray, Mrs. Margaret.....	Cor. Jamieson Avenue and Melrose Street, Melrose, Johannesburg.....	12 2 8
Mason, William Edward.....	42 Winchester House, Johannesburg.....	3 14 0
Milligan, J.....	Unknown.....	8 18 8
Norton, Mrs. Annie Elizabeth.....	74 Human Street, Krugersdorp.....	19 0 6
Pirie, Mrs. Clara.....	6 Hans Street, Jeppestown.....	1 3 11
Pringle, Miss Eileen Maria.....	P.O. Box 1909, Johannesburg.....	26 3 2
Powrie, Mrs. Winifred Enid.....	7 Goldman Street, Florida.....	2 7 10
Rhys, Mrs. Mary Elizabeth.....	C/o Girls' High School, Barnato Park.....	1 14 3
Robertson, Cecil.....	30 von Weilligh Street, Johannesburg.....	9 0 7
Rogers, George Lager.....	P.O. Box 7195, Johannesburg.....	1 12 8
Ransom, Maurice.....	1026 Deep Level Cottage, Driehoek, Germiston.....	2 10 7
Rosenberg, Miss Muriel.....	32 York Street, Berea, Johannesburg.....	5 2 10
Riebesel, Ferdinand.....	C/o J. L. van Niekerk, P.O. Box 51, Ventersdorp.....	1 16 0
Stumpf, Helmut.....	Unknown.....	322 18 3
Sumner, Frank Lloyd.....	Transvaal Car Mart, 4A New Street, South, Johannesburg.....	1 17 4
Storm, Mrs. Harriet Margaret.....	8A Station Street, Braamfontein.....	1 2 8
Shand, John.....	Unknown.....	5 10 7
Sachs, Theodore Hyman.....	47 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	7 9 5
Taylor, Israel.....	P.O. Box 6735, Johannesburg.....	1 6 5
Thomas, William Barzillai.....	P.O. Box 507, Johannesburg.....	6 8 10
van Graan, Cornelius Willem.....	Unknown.....	4 7 0
Young, Mrs. Marie Anne.....	7 West Cliff Flats, Westcliff.....	1 13 6
Young-Riddell, Mrs. K. G.....	Unknown.....	9 13 4
Schedule No. 2.		
Sutherland, J.....	P.O. Box 11, Paulpietersburg.....	59 16 5
Erasmus, Mrs. P.....	Unknown.....	32 0 4
Skelly, H.....	Unknown.....	2 12 6
Greenspan, S.....	Unknown.....	1 16 6

562-19

M.C. A. 35/

DEPARTMENT OF MINES.  
Office of the Mining Commissioner,  
Heidelberg.NOTICE OF APPLICATION FOR  
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PERCY FURNESS, of Johannesburg, acting for and on behalf of the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and Underground

Electric Cables (portions being deviations of portions of S.R. Permit No. B.17/37) which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:

Mining Lease Area No. 246 as defined by Diagram R.M.T. No. M.L.A. 5 held by Marievale Consolidated Mines, Ltd., situated on the farm Vlakfontein No. 21. (Freehold owner: Marievale Consolidated Mines, Ltd.)

The foregoing are situated in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke and dated September, 1939.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following right:

Owner's Reservation as defined by Diagram O.R. 163 held by Marievale Consolidated Mines, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 15th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, Heidelberg, and serve such particulars on the said Percy Furness, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 8th day of February, 1940.

Dated at Heidelberg, this 3rd day of January, 1940.

H. J. ASPOAS,  
Mining Commissioner,  
Heidelberg District.

196-12-19-26

## STAANDE KOMMISSIE KENNIS-GEWING.

Daar NATHAN ADLER in sy hoedanigheid as verteenwoordiger van die Boedel van wyle PAUL MAKUE (ook bekend as PAULUS MAKUE), aansoek gedoen het by die Kommissie, benoem ingevalle Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n bevel aan die Registrateur van Aktes om transport te passeer direk op die naam van wyle PAUL MAKUE van—

sekere Standplaas No. 1970, geleë aan Agtiende Straat, in die dorp Alexandra, distrik Johannesburg, groot 77 vierkant roede 112 vierkant voete, geregistreer ten favore van Charlie Mokononyane onder Akte van Transport No. 12303/1930, gedateerd 18de Desember 1930; word alle persone wat beswaar maak teen die toestaan van hierdie applikasie opgeroep om hulle besware met opgawes van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria (Die Voorsitter van die Kommissie) volgens die bepalings van subartikel 6 (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.

ARNOLD CROSS,  
Voorsitter van Kommissie.

Kantoor van die Registrateur van Aktes, Pretoria, 2 Januarie 1940.

## STANDING COMMISSION NOTICE.

NATHAN ADLER in his capacity as the Representative in the Estate of the late PAUL MAKUE (also known as PAULUS MAKUE) having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds, to transfer direct to the above Estate:—

Certain Stand No. 1970, situated in Eighteenth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet, as registered in favour of Charlie Mokononyane, under Deed of Transfer No. 12303/1930, dated 18th December, 1930; all persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds therefor in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria (The Chairman of the Commission) in accordance with the provisions of subsection 6 (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.

ARNOLD CROSS,  
Chairman of the Commission,  
Deeds Registry,  
Pretoria, 2nd January, 1940.

337-12-19-26

## ADVERTENSIES.

## NOTICE OF ATTACHMENT AND SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA.  
HELD AT PRETORIA.

Between :—

PRETORIA NORTH HEALTH COMMITTEE, Plaintiff.  
and

1. JOHN HILL,
  2. R. J. T. HILDYARD,
  3. MARIA FRANCINA LUBBE,
  4. GEORGE ROUSE LIBBY,
  5. ALFRED NEWMAN,
  6. WILLIAM MILLER, N.O.
- Defendants.

**TO THE ABOVE-MENTIONED DEFENDANTS AND ALL OTHER PERSONS CONCERNED.**  
 Please take notice that in pursuance of Judgments of the Magistrate's Court for the District of Pretoria, dated 16th August, 1939, and Warrants of Execution against Property, issued out of the said Court on the 5th day of December, 1939, wherein I am directed to cause to be levied and raised of your property the sums as set out hereunder, I have seized and laid under judicial attachment the hereinafter-mentioned fixed property.

And further please take notice that unless the said sums, together with my costs of execution, are paid to me on or before 11.00 a.m., on Wednesday the 14th day of February, 1940, the properties as set out hereunder will be sold by me by public auction to the highest bidder without reserve at 11.00 a.m., on Wednesday the 14th day of February, 1940, in front of the Magistrate's Court, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 15th day of January, 1940.

Terms.—Cash, and the Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,  
Messenger of the Court.

The foregoing will affect the following right :—

Overhead Power Line—V.F.P. & T.P.  
Co., P.L.870.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 20th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such surface right are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Town Clerk, Municipal Offices, Roodepoort, on or before the 13th day of February, 1940.

Dated at Johannesburg, this 30th day of December, 1939.

J. ANDERSON,  
Mining Commissioner.  
Johannesburg District.

144—12-19-26

M.C.A. 35/2696.  
MT.1858/39.DEPARTMENT OF MINES.  
Office of the Mining Commissioner,  
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR  
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that IVAN ABLORT PENNY, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to lay a Water Pipeline portion of which will traverse proclaimed ground held under Mining Title as claims, defined by diagram No. 8392, situate on the farm Vogelstruisfontein No. 6, registered in the name of Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Co., Ltd.

The foregoing are situate in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province as shown on the plan prepared by J. H. Snell, Town Engineer of Roodepoort-Maraisburg and dated 8th November, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course or affect the following rights :—

- (a) Underground Electric Cables Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, Permit No. A.122/36.
- (b) Overhead Power Line and Underground Cables Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd., Permit No. A.140/29.
- (c) Duplicate Power Line Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, Permit No. A.48/10.
- (d) Electric Cable, Rand Mines Power Supply Limited, Permit No. A.94/12.
- (e) Main Reef Road (Proclaimed), Town Council of Roodepoort-Maraisburg.

Full particulars of the foregoing may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of February, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Ivan Ablort Penny, Town Clerk, Municipal Offices, Roodepoort, on or before the 6th day of February, 1940.

Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1940.

J. ANDERSON,  
Mining Commissioner.

158—12-19-26

Case No.	Defendant.	Amount Due.	Erf/Erven Nos.
5800/39	John Hill.....	£ s. d.	1214
5801/39	R. J. T. Hildyard.....	16 13 2	1361
5802/39	Maria Francina Lubbe.....	10 15 2	252
5803/39	George Rouse Libby.....	10 15 2	676
5804/39	Alfred Newman.....	10 15 0	1100
5805/39	William Miller, N.O.....	12 5 2	480, 481

All the above-mentioned properties being situate in the Township of Pretoria North, Dist. Pretoria.

511—19—26

## UNITED BUILDING SOCIETY.

## PRETORIA BRANCH.

Statement of Unclaimed Balances held at the Pretoria Branch of the United Building Society at 31st December, 1939, published in pursuance of Section 92 of Act No. 24 of 1913.

Name.	Last Known Address.	Amount.
Beckerling, Ferdinand Heinrich, for F. H. Beckerling (Minor)	Address unknown.....	£ s. d. 5 15 9
Bobek, Kurt Herbert, for Mrs. B. Rumpler	C/o System Manager, Pretoria.....	2 10 4
Horn, Emil Frank.....	Legation for the U. of S.A., Piazza Indipenza, Rome, Italy	5 17 3
McCorkindale, S. A., Miss.....	Address unknown.....	8 16 6
Ramsay, Mrs. S.....	Address unknown.....	5 12 3
Thomas, Mrs. Florence L., for Miss M. J. Thomas	Address unknown.....	5 10 7
Turkinton, Miss Ann Jane.....	457 Mitchell Street, Pretoria.....	9 9 8
Wilson, Alexander George.....	Address Unknown.....	2 5 0
		£45 17 4

H. L. ABRAHAMSE,  
Local Manager,  
Pretoria Branch.

546—19

M.C.A. 35/2655.

DEPARTMENT OF MINES.  
Office of the Mining Commissioner,  
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR  
SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that the TOWN CLERK, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 for the right to construct and maintain the roadway which will be situated upon and traverse proclaimed ground held under the following mining title claims as

defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1765, 1766, 1663, 8259, 2409 and 2419 held by Durban Roodepoort Deep, Ltd. (Freehold owners: Durban Roodepoort Deep, Ltd., Nefdt and others.)

The foregoing are situated on the farms Roodepoort No. 5, Vlakfontein No. 14, Vogelstruisfontein No. 12 in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan signed by J. H. Snell, Town Engineer of Roodepoort-Maraisburg.

Full particulars of the foregoing may be obtained on referring to the plan R.M.T. No. 3504 lodged in my office by the Applicant.

## ADVERTISEMENTS.

## THE VICTORIA FALLS &amp; TRANSVAAL POWER CO., LTD.

(Registered in Southern Rhodesia under the Companies Ordinance, 1895.)

## STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this notice the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1939, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act:—

Name.	Last Known Address.	Amount.	Nature of Amount.
Reef Lumber Mills (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	P.O. Box 94, Germiston	£ 29 3 0	Adjustment in respect of tariff for electricity supplied, and rebate.
Stein, P.....	89 President Street, Germiston	1 5 0 £30 8 0	Electricity deposit.

For and on behalf of

## THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LTD.

Johannesburg,  
15th January, 1940.

488-19

F. McCaidle,  
Assistant Manager and Chief Accountant.IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA(Witwatersrand Local Division).  
(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)Johannesburg, Wednesday, 10th  
January, 1940.In the matter of the *ex parte* application  
of RENS & COMPANY (PROPRIE-  
TARY), LIMITED.On the motion of Mr. L. Pincus, of  
Counsel for the Applicant, and having  
read the petition filed,

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling  
upon all persons concerned to show  
cause (if any) in this Court on the 23rd  
day of January, 1940—(a) If the Court shall not confirm  
the reduction of the Capital of the Com-  
pany from £5,000, divided into 5,000  
shares of £1 each (in respect of which  
1,000 shares have been fully paid up and  
4,000 shares have been paid up to the  
extent of 10s. per share), to £3,000; such  
reduction to be effected by—(i) cancelling 2,000 of the 4,000 not  
fully paid up shares; and (ii) appro-  
priating the amount of 10s. paid on  
the said shares hereafter to be  
cancelled, to the balance of 2,000 shares  
not fully paid up, so as to convert  
them into fully paid up shares of £1  
each.(b) Why the following Minute shall not  
be approved of by the Court for regis-  
tration with the Registrar of Companies,  
Pretoria:—“The Capital of Rens & Company  
(Proprietary), Limited, is henceforth  
£3,000 (three thousand pounds) divided  
into 3,000 (three thousand) shares of  
£1 (one pound) each, reduced from  
£5,000 (five thousand pounds) divided  
into 5,000 (five thousand) shares of £1  
(one pound) each. At the time of the  
registration of this Minute, all the  
said 3,000 shares have been issued and  
are deemed to be fully paid up.”2. That this rule be published forth-  
with once in the *Government Gazette* and  
a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

M. L. TRIEGAARDT,  
Assistant Registrar.Philip Hilewitz & Pincus,  
Applicant's Attorneys,  
106/8 Shakespeare House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg.5s. Revenue stamps cancelled  
11th January, 1940.

438-19

STAANDE KOMMISSIE KENNIS-  
GEWING.

Daar PIETER JOHANNES CHRISTIAAN STEYN en LOUIS JOHANNES VAN NIEKERK, aansoek gedaan het by die Kommissie benoem ingevolge Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937 om 'n bevel aan die Registrateur van Aktes om transport te passeer direk op hulle naam van een-halwe aandeel in die volgende eiendomme geleë in die distrik Lichtenburg:—

(a) Die resterende gedeelte van die plaas Wildebeestpan No. 268, groot 1,221 morgen 548 vierkante roede; en

(b) Gedeelte A genoem Driehoek van die plaas Diamantaar No. 294, groot 300 morgen 4 vierkante roede, geregistreer ten faveure van:—

- (1) Else Nathan (gebore Fraenkel), weduwee, vroeër gehuud in Duitsland met Georg Nathan, tans oorlede.
- (2) Klara Neufeld (gebore Michaelis), gehuud in Duitsland met Theodor Neufeld.
- (3) Anna Israelski (gebore Fraenkel), gehuud in Duitsland met Hermann Israelski.
- (4) Margarete Heinau (gebore Fraenkel), gehuud in Duitsland met Sally Heinau.
- (5) Max Fraenkel; en
- (6) Therese Heinau (gebore Fraenkel), gehuud in Duitsland met Julius Heinau,

onder Akte van Transport No. 2935/1932, gedateer 23 April 1932.

Word alle persone wat beswaar maak teen die toestaan van hierdie applikasie opgeroep om hulle besware met opgawes van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria (Die Voorsitter van die Kommissie), volgens die bepalings van subartikel (6) (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.

ARNOLD CROSS,  
Voorsitter van Kommissie.  
Kantoor van die Registrateur van Aktes,  
Pretoria, 2 Januarie 1940.

## STANDING COMMISSION NOTICE.

PIETER JOHANNES CHRISTIAAN STEYN and LOUIS JOHANNES VAN NIEKERK, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937 for an Order on the Registrar of Deeds to transfer direct to them: One-half share in the following properties in the District of Lichtenburg:—

(a) Remaining extent of the farm Wildebeestpan No. 268, measuring 1,221 morgen 548 square roodes; and

(b) Portion A called Driehoek of the farm Diamantaar No. 294, measuring

300 morgen 4 square roodes, as registered in favour of:—

- (1) Else Nathan (born Fraenkel), widow, formerly married in Germany to Georg Nathan, now deceased;
- (2) Klara Neufeld (born Michaelis), married in Germany to Theodor Neufeld;
- (3) Anna Israelski (born Fraenkel), married in Germany to Hermann Israelski;
- (4) Margarete Heinau (born Fraenkel), married in Germany to Sally Heinau;
- (5) Max Fraenkel;
- (6) Therese Heinau (born Fraenkel), married in Germany to Julius Heinau,

under Deed of Transfer No. 2935/1932, dated 23rd April, 1932.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds therefor, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria (The Chairman of the Commission) in accordance with the provisions of sub-section (6) (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.

ARNOLD CROSS,  
Chairman of the Commission.

Deeds Registry,  
Pretoria, 2nd January, 1940.

120-5-12-19

M.C.A. 35/2232.

DEPARTMENT OF MINES.  
Office of the Mining Commissioner,  
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR  
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain an Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables portion of which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 366, held by Nourse Mines, Limited, and Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 304, 307, 367 and 350 held by City Deep, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 26. (Freehold owner: Elandsfontein Estate Company, Limited.)

Mynpachten Nos. 702 and 315 as defined by Diagrams R.M.T. Nos. M.P. 259 and M.P. 29, held by City Deep, Limited, situated on the farm Elandsfontein No. 26. (Freehold owner: Elandsfontein Estate Company, Limited.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in March, 1939.

The Overhead Electric Power Line with Underground Slectric Cables will traverse or intersect in its course the following Rights:—

- (1) Area for Buildings and Storage Sites, S.R. Permit No. A.105/38, Rand Mines Power Supply Company, Limited;
- (2) Deviation of Lower Germiston Road, Proposed Road to Rand Airport, Heidelberg Road, City Council of Johannesburg;
- (3) Lapsed Water Right, No. 378;
- (4) Overhead Power Line, S.R. Permit No. A.9/22, Rand Mines Power Supply Company, Limited;
- (5) Area for Agricultural Purposes, S.R. Permit No. A.20/20, Elandsfontein Estate Co., Ltd.

19

## ADVERTENSIES.

Full particulars of the Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Fifth Floor, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on or before the 6th day of February, 1940.

Dated at Johannesburg, this 29th day of December, 1939.

J. ANDERSON,  
Mining Commissioner,

145—12-19-26

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

(Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling).

In die saak tussen N. & B. TRAUB, Appelante, en GABRIEL HERMANUS SWANEPOEL, voorheen 'n algemene handelaar, nou van Erf No. 384, Grundlinghstraat, De Aar, Verweerder.

Hiermee word bekend gemaak dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 19 Desember 1939, deur die Edele Heer Regter van Zijl, opgehef en die petitie ingetrek is op Las van die Edele Hoogeregshof gedateer 10 Januarie 1940.

H. G. BOTHA-REID,  
Meester van die Hoogeregshof (Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling).  
Meesterskantoor,

Kaapstad, 13 Januarie 1940.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between N. & B. TRAUB, Applicants, and GABRIEL HERMANUS SWANEPOEL, formerly a general dealer, of De Aar, at present of Erf No. 384, Grundlingh Street, De Aar, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th December, 1939, by the Honourable Mr. Justice van Zijl, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 10th day of January, 1940.

H. G. BOTHA-REID,  
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).  
Master's Office,

Capetown, 13th January, 1940.

476—19

**SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.**

Insolvent Estate D. J. PRINS.

Messrs. Rabinowitz & Co., duly instructed, will sell on the spot on Wednesday, the 24th January, 1940, at 11 a.m.: Modern dwelling-house situated at corner Ninth Avenue and Salisbury Street, Boston Estate, Bellville.

For further particulars apply to the undersigned.

C. L. SHORT,  
Trustee.

24 Wale Street,  
Capetown, 15th January, 1940.

527—19

**PUBLIC SALE.**

Insolvent Estates of EILEEN ATHINAULT MATHER (No. 8234) and GERTRUDE ATHINAULT THOMPSON (No. 8235).

Messrs. Price Bros. & Barnes, Ltd., Auctioneers, Queenstown, will sell by public auction, at their Molteno Stock Fair, on 6th February, 1940, at 10 a.m.:

The farm and trading site known as Mountain View, adjoining Stormberg Station, comprising portions of Nieuw Plaats and Stormberg, measuring 316 morgen 448 square roods.

For full particulars apply to the auctioneers or the undersigned.

R. G. BARNES,  
Sole Trustee.

P.O. Box 137,  
Queenstown, 15th January, 1940.  
552—19

**TENDERS.**

TO SAWMILLERS AND JOINERS, BOX-MAKERS, CONTRACTORS AND OTHERS INTERESTED.

**PONSONBY HODGES PLANTATIONS, LIMITED** (in Voluntary Liquidation).

A well-equipped sawmill and box-making factory and plant, including plantations of approximately 200,000 trees, situated on the undermentioned immovable property, viz.:

- (a) Certain land situate in the Municipality and Division of George, being Lot PH and Lot PH No. 2, portions of Part E of the George Town Commonage, with buildings thereon, measuring together, 3.0271 morgen.
- (b) Certain land, partly quitrent and partly freehold, situate in the Division of George, being the farms Kraai Bosch A, B, C and D, portions of the farm Kraai Bosch, measuring together, 602 morgen 565 square roods.

are offered to tender.

In addition, a comprehensive stock of sawmill and box-making sundries consisting of nails, paper, saws tools, packings, corrugated fasteners, pulleys, bearings, engine and boiler parts, belting, printing plates, printing ink, galvanized-iron piping, paraffin and oil, timber wagon, tractor, and trailers, etc., situated at George, Cape Province.

Prospective tenderers are invited to tender for the above lock stock and barrel, or to state in regard to which items they are interested and particulars of the stocks and machinery held will be submitted to them.

Full detailed stock-sheets are available to interested parties together with conditions of tender (which will be forwarded against a deposit of £2. 2s., refundable upon receipt of a bona fide tender).

The highest or any tender not necessarily accepted.

Tenders must be submitted to the Magistrate, George, by not later than the 17th February, 1940.

Further details may be obtained from the undersigned.

O. J. OOSTHUIZEN,  
Second Floor,  
United Buildings,  
Main Street,  
Port Elizabeth.

E. H. DE BENE,  
Company's Office,  
Box 25,  
George.

Joint Liquidators.

**JAMES BRISTER & COMPANY, LIMITED** (in Voluntary Liquidation) (No. C/789).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above-mentioned Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 27th December, 1939.

LIESLE B. BELT,  
Liquidator,  
Brister's Buildings,  
Main Street,  
Port Elizabeth.

466—19

**PONSONBY HODGES PLANTATIONS, LIMITED** (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 135 (c) of the Companies Act, 1926, as amended, that it is the intention of the Liquidators to apply to the Master of the Supreme Court for an extension of time within which to lodge the Account in the above matter.

Dated at Port Elizabeth, this 15th day of January, 1940.

O. J. OOSTHUIZEN,  
E. H. DE BENE,  
Liquidators.

Second Floor,  
United Buildings,  
Main Street,  
Port Elizabeth.

561—19

**KENNIS VAN BOEDELOORGawe.**

Kennis geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word aan die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Kaap Provinciale Afdeling), te Kaapstad, op Woensdag, die 14de dag van Februarie 1940, om 10.30 voormiddag, of so gou daarna as wat die saak verhoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van JOHANNES JACOBUS VAN RHYN, boer, Goedemoed, Vredendal, distrik Van Rhynsdorp, Kaap; en dat 'n vermoëstaat van sy sake vir insage sal lê ten kantore van die Meester van die Hoogeregshof te Kaapstad, en by die kantoor van die Magistraat te Van Rhynsdorp, vir 'n tydperk van veertien dae, gerekken vanaf 19 Januarie 1940.

Gedateer, hierdie 12de dag van Januarie 1940.

J. H. H. DE WAAL,  
Prokureur vir die Appelikant.

Vredendal, K.P.

470—19

**KENNISGEWING VAN OORGawe.**

Hiermee word kennis gegee dat op die 14de dag van Februarie 1940, om 10 uur voormiddag, of so spoedig daarna as die saak verhoor kan word, by die Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling van die Hoogeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van DANIEL JOHANNES VAN ZYL, 'n boer, van Nordou, P.K. Spruitdrift, distrik Van Rhynsdorp; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hoogeregshof te Kaapstad, en op die kantoor van die Magistraat op Van Rhynsdorp, ter insage sal lê vir 'n termyn van veertien dae vanaf die 19de Januarie 1940.

H. R. VAN WYK,  
Prokureur vir Appelikant.

Posbus 12,  
Vredendal, distrik Van Rhynsdorp.

474—19

**WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917)**  
(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,  
Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 14th day of February, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LUCAS JOHN TAYLOR, a builder and contractor, of Welcome Hotel, Maitland, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, for a period of fourteen days, from the 24th day of January, 1940.

Dated at Capetown, this 19th day of January, 1940.

S. LAZARUS & CO.,  
Applicant's Attorneys.  
88 St. George's Street,  
Capetown. 482-19

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of THOMAS CORNELIS MELVILLE, a farmer, of Thorndale, Patentie, District Humansdorp, for the surrender of his Estate as Insolvent.

NOTICE OF WITHDRAWAL OF  
SURRENDER.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 15th December, 1939, of the intention to surrender the above matter was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal pursuant to the provisions of Section 7 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

P. J. STEENKAMP,  
For the Master of the Supreme  
Court (Cape of Good Hope  
Provincial Division).

Master's Office, Capetown,  
9th January, 1940.

Notice is hereby given that, in terms of the above consent, the notice of surrender, published by the above petitioner in the *Union Government Gazette* of the 15th December, 1939, and *The Humansdorp Advertiser* of the 14th December, 1939, is hereby withdrawn.

WATKINS, HEYNS & AURET,  
Petitioner's Attorneys.

Bureau Street,  
Humansdorp. 555-19

## KENNISGEWING.

## NASIONALE PERS, BEPERK.

Kennis geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy, verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 1502/3935, gedagteken 20 Mei 1919, vir 5 aandeel genommer vanaf 63295 tot en met 63299, geregistreer op naam van Boedel wyle Marthinus Johannes Janse van Rensburg, in lewe van Markstraat 32, Vrede, O.V.S.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gesegde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of oeswaar teen die uitreiking op of voor 9 Februarie 1940 by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,  
Sekretaris.

Kaapstad, 19 Januarie 1940. 468-19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10885, dated 3rd October, 1919, passed by Antonie Christoffel Lombard (A.C.'s son) in favour of Samuel Johannes du Plooy, in respect of—

certain piece of land situate in the town of Adelaïde, in Smith Street, and there Erf No. 13, Block P, in the Division of Fort Beaufort, measuring 225 square roods 30 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of January, 1940.

JAN S. DE VILLIERS & SON,  
Attorneys for Applicant.  
28 Wale Street,  
Capetown. 450-19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7852, dated 2nd August, 1938, passed by Ada Lamerton, born Odgers, married in England to William Lamerton, the marriage being governed by the Laws of England, to May Pearl Dakers, born Lamerton, married out of community of property to James Walter Dakers, in respect of certain piece of land situate at Green Point, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot 10A, part of Lots Nos. 10 and 11, measuring 2,810 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of January, 1940.

DAVID TENNANT & BROWN,  
Attorneys for Applicant.  
52 St. George's Street,  
Capetown. 478-19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8710, dated 9th October, 1922, passed by Fanny Jane Dakers, born Smith, widow, individually and in her capacity as the Executrix Dative of the Estate of the late Arthur William Dakers in favour of Fanny Jane Dakers, born Smith, widow, in respect of (1) certain piece of land situate at Observatory Road, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 1, Block C, part of Lots Nos. 1 and 2 of the Estate Belvliet, now called Belvliet Park Estate, measuring 21 square roods 96 square feet; (2) certain piece of land situate as above, being Lot No. 4, Block C, portion of Lots Nos. 2, 3 and 4, Block C, transferred to A. G. Gray on 28th December, 1900, measuring 21 square roods 96 square feet; (3) certain piece of land situate as above, being Lots Nos. 5 and 6, Block F, portion of Lots Nos. 1 and 2 of the divided Estate Belvliet, now called Belvliet Park Estate, measuring 35 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of January, 1940.

DAVID TENNANT & BROWN,  
Attorneys for Applicant.  
52 St. George's Street,  
Capetown. 479-19

## THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALIA, LIMITED.

Policy No. 516988, on the life of RAMA GOOLAB.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,  
Manager.  
National Mutual Building,  
Church Square,  
Capetown, 5th January, 1940.

457-19

## SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 203, in the name of Gwendoline Mary Lewis, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 98-100 St. George's Street, Capetown, within one month from date of hereof.

By Order of the Board.

R. R. HARDING,  
Local Secretary.

Capetown, 19th January, 1940.

599-19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2377, dated the 2nd day of May, 1933, passed by Gordon Kingswood Hemming and Charles McCandless Wright in our capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Wilfred Hart, in favour of Lionel Hunter Hart and Wilfred Hart, in respect of certain piece of quitrent land situate in the District of Umtata, Tembuland, called "Orange Grove", Lot No. 39, measuring 507 morgen and 409 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umtata, this 9th day of January, 1940.

HEMMING & HEMMING,  
Attorneys for Applicant.  
P.O. Box 36,  
Owen Street, Umtata. 642-19

## SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST EN ASSURANSIE MAATSAPPY, BEPERK.

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat Vaste Deposito Kwitansie No. 9/11, gedateerd 28 Januarie 1939, vir die som van £1,290. 9s. 7d., in die naam van mev. W. J. Hertzog, van Waterval, Bronhorstspruit, in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde kwitansie is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie, of enige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op die 9de Februarie aanstaande by hierdie kantoor ingedien word.

G. F. S. DE VILLIERS,  
Algemene Bestuurder en Sekretaris.  
Waalstraat 28,  
Kaapstad, 19 Januarie 1940. 484-19

## UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATE'S COURT ACT  
(No. 32 of 1917)  
(with Amendments up to and including  
1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.  
Obtainable from the Government  
Printer, Pretoria.

21

## ADVERTENSIES.

## THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 523941, on the life of RUPERT GLYNN BAMFORD MOFFETT.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,  
Manager.

National Mutual Building,  
Church Square,  
Capetown,  
3rd January, 1940. 547—19

## SALE IN EXECUTION.

In the matter of BENJAMIN COHEN versus C. HAUPT, Bellville (Case No. 776 of 1939).

In pursuance of a judgment obtained in the Bellville Court on the 22nd May, 1939, and a Warrant of Execution issued out of the Bellville Court on the 20th May, 1939, a public sale in execution will be held in front of the Court-house, Bellville, on the 23rd January, 1940, at 10 a.m., of the following certain piece of land being Lots Nos. 587, 588 and 589 a part of Lots Nos. 583, 584, 585, 586, 588 and 589 of Oakdale Township, situate at Bellville, in the Village Management Board Area of Bellville, registered in the name of the Defendant under Deed of Transfer No. 2152 dated the 8th March, 1937.

The property will be sold without reserve to the highest bidder for cash. All expenses in connection with the transfer, etc., shall be borne by the purchaser.

J. E. GARFIELD DU PLESSIS,  
Messenger of the Court, Bellville.

R. Gordon,  
Auctioneer and Sworn Appraiser,  
58-60 Long Street, Capetown.  
361—12-19

## EKSEKUSIEVERKOPING.

## IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN DE AAR.

Tussen PANOS, Klaer, en ALETTA SUSANNA HELENA UYS, Verweerde (No. 192/1938).

Tussen K. MICHAELIS, Klaer, en ALETTA SUSANNA HELENA UYS, Verweerde (No. 462/1939).

In uitvoering van 'n uitspraak van die Hof in die bogemelde sake sal 'n verkoping gehou word voor die Kantoor van die Magistraat op Philipstown op Saterdag, 27 Januarie 1940, om 10 uur voormiddag, van die volgende vaste eiendomme; naamlik:

(a) Erwe Nos. 78 en 79, geleë in Willemssmit, afdeling Philipstown, blykens Akte van Transport No. 7756, gedateer 2 Augustus 1929; en

(b) Erf No. 183, geleë in Philipstown, blykens Akte van Transport No. 1815, gedateer 20 Maart 1931.

## TERME.

1. Die verkoping sal wees sonder voorbehoud.

2. Alle belastings wat betaalbaar is eerdat transport gemaak kan word moet deur die koper betaal word.

3. Die Akte van Transport sal gemaak word deur eisers se prokureurs.

W. A. J. VAN VUUREN,  
Geregsbode.

Philipstown,  
6 Januarie, 1940. 294—12-19

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution (Case No. 196 of 1939), against ANNIE MONDI, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution dated the 31st day of January, 1939, a sale will be held in front of the Law Courts, Port Elizabeth, on Friday, the 2nd day of February, 1940, at 11 o'clock forenoon, of the following immovable property of the Defendant, to wit:

Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the city of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being sub-division 59 of the divided Erven Nos. 25, 27, 29, 31 and 33, measuring thirty-four (34) square rods one hundred and four (104) square feet.

CONDITIONS (*Inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

E. C. KELLY,  
Messenger of the Court

Port Elizabeth,  
10th January, 1940. 452—19-26

MESSENGER'S SALE.  
WODEHOUSE DISTRICT.IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF WODEHOUSE,  
HELD AT DORDRECHT.

Between S. J. BOTHA, Plaintiff, and F. J. BEKKER, JNR., Defendant.

In pursuance of the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Dordrecht, dated 14th December, 1939, the following will be sold in front of the Resident Magistrate's Court to the highest bidder on Wednesday, 21st February, 1940, at 11 a.m.:

Certain one-eighth (1/8) undivided share in certain piece quitrent land being Stryfontein in the Wodehouse Division, measuring 180 morgen as per Deed of Transfer No. 4848 of 9th August, 1933.

The sale shall be subject to the following conditions:

## CONDITIONS.

1. The sale shall be held without reserve and to the highest bidder.
2. The sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Dordrecht.
3. The purchaser shall pay costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and all other charges.
4. The purchase price shall be paid in cash on the date of sale or secured by a bankers' guarantee to be furnished on date of sale.
5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of purchase price.
6. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorney, R. P. Oelofse.

T. C. BINGLE,  
Messenger of Court.

13th January, 1940. 475—19-26

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CORNELIUS JOHANNES JACOBS, woonagtig te Hoedkop, en wat besigheid doen as boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SMIT aan te neem, in die volgende redes: van my geboorte het my pleegvader vir my gesorg en dit is sy begeerte dat ek sy van aanneem deurdat hy my sy erfgenaam gemaak het. Hy het alreeds applikasie gemaak om my aan te neem maar deurdat ek meer as 18 jaar oud was kon hy nie vir my formeel aanneem nie.

Ek het voorheen die name gedra van CORNELIUS JOHANNES JACOBS.

Eaigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam CORNELIUS JOHANNES SMIT aanneem, moet sy bewaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die magistraat van Carnarvon indien.

C. J. JACOBS.

14 Desember 1939. 13907—29-5-12-19

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAURICE KATZENELLENBOGEN, of 15 Avenue Normandie, Sea Point, and presently at Hammersmith Hospital, Ducane Road, Shepherd's Bush, London, W.12, and practising as a physician, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NELLEN, for the reason that my professional and other associates know me by the name of NELLEN owing to the difficulty in pronunciation of the name KATZENELLENBOGEN, and further because I have been practising in London under the name of NELLEN by which name I am now commonly known.

Any person who objects to my assumption of the said name of NELLEN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape-town.

M. KATZENELLENBOGEN.

29th December, 1939.  
Warshaw, Bloomberg & Co.,  
Applicant's Attorneys,  
Argus House,  
63 Burg Street,  
Capetown. 13816—29-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.  
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERICH LEVY, residing at Newlands Avenue, Newlands, Cape, and employed as clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LARSEN for the reason that I have been appointed heir under the last will and testament of Godtfred Larsen and Elizabeth Julie Larsen, of Slagelse, Denmark, who have no natural heirs, on condition that I immediately assume the family name of LARSEN.

I previously bore the name ERICH LEVY.

Any person who objects to my assumption of the said name of LARSEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape-town.

ERICH LEVY.  
321—12-19-26-2

## ADVERTISEMENTS.

## UNITED BUILDING SOCIETY, CAPE TOWN.

Notice is hereby given that, in terms of Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, the subjoined schedule represents unclaimed moneys in possession of the above Society for the period of five years and more.

## SAVINGS DEPARTMENT ACCOUNTS.

Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
Alexander, Bertram Isidore (A/c Darrell Isidore)	No address given.....	2 6 11
Anderson, William.....	C/o Mrs. M. A. Anderson, "Belclairn," Rosmead Avenue, Wynberg	3 6 11
Baird, John Wilson Heines.....	175 Buitenkant Street, Capetown.....	1 7 4
Bruce, John Herschell.....	Thainstone, Eden Road, Claremont.....	2 18 11
Collins, William James, and Isabel Buchanan	P.O. Box 3352, Johannesburg.....	1 17 8
Donaldson, Kenneth MacLeary.....	No address given.....	3 6 1
Durant, Mrs. Sarah Florence.....	No address given.....	3 2 1
Filbrick, Cyril Jack.....	No address given.....	1 4 8
Forcioli, Charles M.....	No address given.....	1 15 10
Frank, Mrs. Agnes.....	No. 5, Braeside Cottages, Pine Road, Green Point	1 5 9
Gorges, Lady Dora.....	C/o Sprigg, Abbott & Crawford, 33 Adderley Street, Capetown	1 8 5
Gunning, Mrs. Susannah Johanna.....	"Avalon," Main Road, Muizenberg.....	8 0 9
Heunis, Mrs. Agnes Emma.....	No address given.....	1 13 11
Judes, Abraham Bernard.....	No address given.....	2 6 1
Liebenberg, Dirk Jacobus.....	Boys' High School, Camp Ground Road, Rondebosch	1 6 5
Malone, Mrs. Emily.....	No address given.....	2 18 7
Maunder, Jackson.....	30 Darling Street, Capetown.....	2 15 3
Medus, Henry Thomas.....	No address given.....	1 18 6
Miller, Richard William Mitford.....	"Somerset Lodge," Roodehek Street, Gardens	12 1 5
Momsen, Miss Ellen Sophia.....	14 Caithness Road, off Third Avenue, Walmer, Port Elizabeth	3 16 0
Norris, Cecil Campbell.....	P.O. Box 11, Capetown.....	6 16 10
Petty, Mrs. Jessie Iseballa Beatrice....	No address given.....	1 12 9
Prout, William Nelson.....	"Lennoxton," 41 East Way, Pinelands	5 9 4
Radowsky, Mrs. Hetty.....	82 Main Road, Mowbray, Capetown....	1 3 5
Stent, Mrs. Hildur Aleida for Marie Joan Stent	Off Coniston Road, Rondebosch.....	3 1 8

A. S. MARTIN,  
Manager.

463-19

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HENRY HERMANN KLETTE, carrying on business at Umtata, under style or firm of the PREMIER BUTCHERY, intends as at 31st January, 1940, to sell the said PREMIER BUTCHERY with the Goodwill, plant and fittings appertaining thereto to ARTHUR WILFRED ARNOTT and FRANK WILFRET ARNOTT (ARNOTT & SON), who from the said date will carry on the said butchery business for their own benefit under style or name of the PREMIER BUTCHERY.

Dated at Umtata, this 8th day of January, 1940.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,  
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 50,  
Umtata. 412-12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the café and eating-house business, carried on by JOSE PERREIRA LUIZ at 24 South Union Street, Port Elizabeth, has been sold as and from 12th December, 1939, to JOHN MAY, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address.

Dated at Port Elizabeth, this 3rd day of January, 1940.

PAGDEN & CHRISTIAN,  
Attorneys for the Parties.

Permanent Buildings,  
60 Main Street,  
Port Elizabeth. 155-12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE EDWARD KEENAN, a general dealer, of Maginess' Buildings, Main Road, Fish Hoek, has disposed of his stock, fixtures and fittings in the aforesaid business to MARGARET STEEL BELL, of Kalk Bay. The said MARGARET STEEL BELL intends to trade at the aforesaid premises.

Dated at Wynberg, this 8th day of January, 1940.

BUCHANAN & BERMAN,  
Attorneys for Parties.

Main Road,  
Wynberg. 315-12-19

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS OF TRADER, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM JOHN MACKENZIE and ROBERT MACKENZIE, carrying on business under the style or firm of JAMES MACKENZIE, intend selling and transferring the general dealer's business at 60 to 64 Main Road, Sea Point, and 233 Main Road, Three Anchor Bay, respectively, to WILLIAM JOHN MACKENZIE, ROBERT MACKENZIE and DONALD MACKENZIE, carrying on business under the style or firm of JAMES MACKENZIE.

Dated at Capetown, this 12th January, 1940.

CLOEETE, PARKER, BOTHA &  
McKINNELL,  
Attorneys for Applicant.

117 St. George's Street,  
Capetown. 375-12-19

## SURVEY OF PORTION 1 OF HILDASDALE, CAPE DIVISION.

In terms of Section 16 (4) of Act No. 9 of 1927, I hereby call upon GIDEON ADRIAANSE owner of the Remainder of Lot E, Cape Division, transferred to the said Gideon Adriaanse on 2nd July, 1902 (Transfer No. 6487) or his legal representative whose address cannot be ascertained, to sign the Agreement prescribed in the said Act in respect of the beacons and boundaries common to the said Remainder of Lot E and adjoining Lot, Portion 1 of Hildasdale, within a period of one month from the date hereof or alternatively to lodge with the Surveyor-General, Capetown, any objection thereto, failing which he will be deemed to have agreed to them.

Dated at Capetown, 12th January, 1940.

F. H. VAN NIEKERK,  
Attorney for owner of Hildasdale.  
141 Longmarket Street,  
Capetown. 481-19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABRAHAM LEWIN to dispose of his general dealers business, known as the NAAUWPOORT CASH STORE, at Naauwpoort, C.P., to FRANCOIS PETRUS JANSEN VAN RENSBURG, of Naauwpoort, with effect from the 5th February, 1940.

G. J. OPPERMANN,  
Attorney for the Parties.  
Naauwpoort, C.P., 8th January, 1940.  
431-19-26

## SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

ASSESSMENT OF RATES FOR 1940. Notice is hereby given, in terms of Section 70 (1) of the Irrigation Act, No. 8 of 1912, that the Sundays River Irrigation Board has, under authority of Section 91 (1) of the above Act, assessed the following Irrigation Rates on all property in the Sundays River Irrigation District, viz: A Lake Mentz Irrigation Rate of 4s. 9d. per morgen, and a Canal Irrigation Rate of 12s. 9d. per morgen, and in terms of Section 7 (2) and (3) of Act No. 39 of 1934, a Special Irrigation Rate of 2s. 6d. per morgen, making a total of 20s. per morgen for the year 1940; and, further, that such total rate of 20s. per morgen shall become due and payable at the Office of the Sundays River Irrigation Board in two equal instalments of 10s. each on the undermentioned dates, viz: The First Instalment of 10s. on the 19th February, 1940, and the Second Instalment on the 1st July, 1940, respectively.

A copy of the Assessment Roll will lie for inspection at the Office of the undersigned.

H. MAGENNIS,  
Secretary.  
Sunland, S.P., 12th January, 1940  
524-19

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that HUGO SPARG of Libode has sold to SEYMOUR STANLEY SPARG, also of Libode, the MOUNT PROSPECT TRADING STATION, situate in Location No. 12, called Corana, in the District of Libode, together with the stock-in-trade contained therein and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Magistrate at Libode for the issue of the necessary licences.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,  
Attorneys for the Parties.  
P.O. Box 50,  
Umtata, 2nd January, 1940. 180-12-19

## ADVERTENSIES.

AEGIS ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Sixty-seventh Annual General Meeting of this Company will be held at the Company's Office, Main Street, Port Elizabeth, on Wednesday, the 21st day of February, 1940, at 12 noon:—

To receive a Report and Statement of the affairs of the Company up to the 31st December, 1939.

To confirm the appointment of Mr. Edward Malcolm Searle as a Director in place of the late Mr. James Searle.

To elect two Directors in place of Messrs. E. M. Searle and A. Jackson, who retire in terms of Section 47 of the Company's Deed of Settlement and who are eligible and have been duly nominated for re-election.

To appoint two Auditors for the ensuing year.

ALBERT JACKSON,  
641—19 Chairman.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ELLEN STUART MEYERS (trading as MAC'S CAFE), to dispose of the stock-in-trade and goodwill of his general dealer's, fresh produce dealer's and aerated water dealer's business carried on by her at 83 Cook Street, Vasco, to and in favour of ABDUL GAFOOR MOOKREY.

Dated at Goodwood, this 12th day of January, 1940.

CECIL RABINOWITZ,  
Attorney for the Parties.  
122 Voortrekker Road,  
Goodwood. 477—19-26

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To, KATE HENDRICKS (born FOREMAN), formerly of Port Elizabeth, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intent issued from and filed in the office of the Registrar of the above Court at Grahamstown, you have been summoned to cause an appearance to be entered in the said Court, on or before the 17th February, 1940, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 4th March, 1940, in an action in which JOHN HENDRICKS, your husband, claims—

- (1) an order against you for restitution of conjugal rights by reason of your malicious desertion of him in or about February, 1922, and failing compliance with such order;
- (2) a decree of divorce;
- (3) forfeiture by you of the benefits of the marriage in community of property; and
- (4) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and application will then be made to the above Court at Grahamstown on Thursday, 7th March, 1940, at 10 a.m., for the removal of the case with the record thereof from, Grahamstown, for trial at the next ensuing Circuit Court to be held at Port Elizabeth, commencing on the 12th March, 1940.

Dated at Grahamstown, this 10th day of January, 1940.

M. W. HUMAN,  
Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division).

Bell & Hutton,  
Plaintiff's Attorneys,  
94 High Street,  
Grahamstown.

443—19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by OBLowitz BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, general dealers, of Bird Street, Stellenbosch, has been sold to CHARLES JOFFE of Stellenbosch as and from the 15th day of January, 1940.

Dated at Capetown, this 19th day of January, 1940.

Oblowitz Brothers (Proprietary), Ltd.  
B. ALEXANDER,  
557—19-26 Secretary.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MARY ANNA NEAVE, married out of community of property to Edwin Frederick Neave of Nqgeleni, intends disposing of her general dealer's business and stock-in-trade to ELI SPILKEN.

Dated at Nqgeleni, this 15th day of January, 1940.

VAN DER SPUY & CARY MILLER,  
635—19-26 Attorneys for the Parties.

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NELLIE COSGROVE intends selling and transferring the general dealer's business carried on by her at the corner of Middle and Cannon Streets, Uitenhage, as ALBERT STORE to WILLIAM SUNY WONG.

Dated at Uitenhage, this 16th day of January, 1940.

J. S. LEVY,  
P.O. Box 10, Attorney for the Parties.  
Uitenhage. 638—19-26

Notice is hereby given that the partnership business heretofore existing between AGOSTINHO TEIXEIRA and NARCZO FERNANDES, trading under the style or firm of THE JUNCTION CAFE at 30 Foundry Road, Salt River, was dissolved by mutual consent as and from the 11th January, 1940, from which date AGOSTINHO TEIXEIRA took over all assets and liabilities of the said business.

Dated at Salt River, this 13th day of January, 1940.

BERKOVITCH & MALLINICK,  
Bank Chambers,  
386 Albert Road,  
Salt River. 640—19-26

## NOTICE OF UNCLAIMED MONEY.

Notice is hereby given in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913, that the following money not being the property of the undersigned or subject to any valid lien was in the hands of the undersigned unclaimed on the 31st December, 1939, and that at the date of publication of this statement it has remained unclaimed for a period of five (5) years or more.

Mrs. Mary Wilson, Brooklyn, U.S.A., £5. 17s.

Should this money or any portion thereof still remain unclaimed after the expiration of three (3) months from the date of this publication it will then be deposited in the Guardians Fund, less the costs of this publication.

BUCHANAN & BOYES.

28 Wale Street,  
Capetown. 480—19

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WOOLF RUSSON and ISSY RUSSON, carrying on business in partnership as general dealers, under the style of W. RUSSON & SON at 137 Grahamstown Road, New Brighton, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business to ISSY RUSSON who will carry on the said business in future at the same address under the name of W. RUSSON & SON.

Dated at Port Elizabeth, on this 5th day of January, 1940.

HARRY POLAKOW,  
Attorney for the Parties.  
58 Adderley Street,  
Port Elizabeth. 299—12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SOLOMON SOCHEN, carrying on the business of a general dealer, under the style or firm of CENTRAL OUTFITTERS, at Market Street, Vryburg, has disposed of the said business to ARTHUR ALFRED GOLLOP, with effect from the 1st January, 1940.

Dated at Vryburg, this 9th day of January, 1940.

L. S. FRIEDMAN,  
Attorney for the Parties.  
Market Street,  
Vryburg. 421—12-19

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WALTER E. FREWEN, carrying on a motor garage business, under the style of WALTER'S MOTOR REPAIR WORKS, at Sedgwick's Lane, off Mechau Street, Capetown, has disposed of the said business to WALTER'S MOTOR REPAIR WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from 1st January, 1940.

Dated at Capetown, this 18th day of December, 1939.

A. S. A. EAST & CO.,  
Attorneys for the Parties.  
Southern Life Buildings,  
St. George's Street,  
Capetown. 199—12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ONKA NARAN to dispose of the stock-in-trade and other assets (except book debts) of the fresh produce and mineral water dealer's business carried on by him at 68 Rose Street, Capetown, to MAGAN BHANA MISTRY, who will carry on such business in his own name and for his own account and responsibility.

R. ASHERSON & ASHERSON,  
Attorneys for the Parties.  
6 Wale Street, Capetown. 414—12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business, carried on by OSCAR ABRAHAM ALTSHULER, trading as THE BAY OUTFITTERS, at 141 Prince's Street, Port Elizabeth, has been sold as from 1st January, 1940, to DAVID HOTZ, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address, under the same name.

Dated at Port Elizabeth, this 15th day of January, 1940.

SYDNEY JACOBS,  
Agent for the Parties.  
19 Bristers Buildings,  
82 Main Street,  
Port Elizabeth. 582—19-26

MAGISTRATE'S COURT ACT  
(No. 32 of 1917)  
(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.  
Obtainable from the Government  
Printer, Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

**KENNISGEWING VAN BYEEN-KOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkoms Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

**In sake McGREGOR & THOMSON (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie).**

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van die bogemelde Maatskappy is dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Durban, in sy kantoor op die 1ste dag van Februarie 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Durban, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

**W. E. WILLIAMS,**  
Waarnemende Meester van die Hoog-gereghof

Meesterskantoor,  
Pietermaritzburg, 11 Januarie 1940.

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

**In the matter of McGREGOR & THOMSON (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).**

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Durban, at his Office, on the 1st day of February, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

**W. E. WILLIAMS,**  
Acting Master of the Supreme Court.  
Master's Office, Supreme Court,  
Pietermaritzburg, 11th January, 1940.

449-19

**MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).**

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

**Insolvent Estate ALBERT WILLIAM HONEYSETT (No. 3325).**

Notice is hereby given that the immovable property belonging to this Estate will be submitted for sale by public auction by Messrs. L. A. Fletcher & Co., at their Land Mart, 339 Smith Street, Durban, on Saturday, the 27th January, 1940, at 11 a.m.

**W. L. COUSINS,**  
Trustee.  
448 Umbilo Road,  
Durban. 472-19

**NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 13th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LUTCHMEPURSAD RAJ-COOMAR PURMESWAR, of Couper Street, Stanger, storekeeper; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, at Stanger, for a period of fourteen (14) days as from the 23rd day of January, 1940.

Dated at Durban, this 15th day of January, 1940.

**LIVINGSTON, DOULL & DUMAT,**  
Attorneys for Applicant.  
Cato House,  
340 Smith Street,  
Durban. 585-19

**NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.**

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Wednesday, the 14th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter at the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EDWIN THOMAS ROBERTS, fitter, South African Railways and Harbours, Port Shepstone; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and of the Magistrate, Port Shepstone, for a period of fourteen (14) days as from the 26th January, 1940.

**A. A. KENNEDY,**  
Attorney for Applicant.  
P.O. Box 29,  
Aiken Street,  
Port Shepstone. 606-19

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1466 of 1924, dated 22nd April, 1924, passed by Estate William Bruce Bremner, in favour of Thomas Bruce Bremner, in respect of certain pieces of land granted in freehold tenure being:—

1. Lot I of Sub-division A of Lot F of the farm Umbeli Belli No. 1288, situated in the Umzinto Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 20 acres 0 roods and 3 perches.

2. Portion of Lot A of the farm Umbeli Belli No. 1288, situated in the Umzinto Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 2 acres 1 rood and 28 1/2 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg

within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umzinto, this 11th January, 1940.

**G. H. W. CHICK,**  
Attorney for the Estate of the late Thomas Bruce Bremner.  
P.O. Box 7,  
Umzinto. 455-19

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1202/1934, dated 1st May, 1934, passed by Cornelis Janse Uys, in favour of Johannes Wilhelmus de Jager Ebersohn of Eersteling, District Utrecht, Natal, farmer, in respect of certain piece of land known as Remainder of the farm Grootgeluk No. 52, situated in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 3,035 acres 1 rood 13 perches, subject to the reservation of mineral rights in favour of all the heirs of the late Pieter Willem Jacobus Labuschagne, conjointly, inclusive of one A. C. Uys (now deceased), married in community of property to C. J. Uys.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Vryheid, this 10th January, 1940.

**GUY & TURTON,**  
Attorneys for Applicant.  
447-19

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3026/1930, dated 1st September, 1930, passed by Andries Petrus de Jager and Johanna Margaretha de Jager (born Buys), spouses, married in community of property, in favour of Andries Petrus de Jager, in respect of a certain piece of land described as the remainder of Lot E of the farm Kleine Fontein No. 1263, situate in the County of Kliprivier, Natal, in extent eight hundred and eight (808) acres twelve (12) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ladysmith, this 16th day of January, 1940.

**ANDRIES PETRUS DE JAGER,**  
Applicant.  
**P. J. CONRADIE,**  
Assist. Government Attorney.  
Applicant's Attorney,  
6 Michael's Court,  
Masonic Grove,  
Durban. 643-19

**SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.**

Policy No. 303089, for £146, on the life of Mrs. ALMA PENROSE BENNETT (born KINSMAN).

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.  
**H. S. BISHOP,**  
Resident Manager.  
Durban, 15th January, 1940. 636-19

## ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain warrant of execution against CUNDEN MURUGAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), on Saturday, the 27th day of January, 1940, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land, being Lot No. 34 of Lot Essendene of Brickfield, in the City of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 8.48 perches (also known as 40 Essendene Road, Durban).

## CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

FRED. C. MOTTRAM,  
Messenger of Court.  
Durban. 291-12-19

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against GOVINDARA-JULU NAIDU, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove, Entrance), on Saturday, the 3rd February, 1940, at 10 a.m. of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land, being Sub 5 of D of Lot C of Sub X of the farm Bellair No. 823, situated in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-five decimal nought six (35.06) perches.

A certain piece of freehold land, being Sub 13 of A of B of 20 of the farm Wentworth No. 860, situated in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one rood nought decimal three nine perches (1 rood 0.39 perches).

## CONDITIONS (Inter Alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

FRED C. MOTTRAM,  
Messenger of Court.  
Durban. 525-19-26

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain warrant of execution against PALADH, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), on Saturday, the 27th day of January, 1940, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land, being Subdivision 1 of Subdivision 22 of Lot T of Lot 6 (North bank of Umgeni River) No. 1544, situate in the Borough of Durban, Province of Natal, in extent 1 (one) rood 3.63 (three decimal six three) perches.

## CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

FRED. C. MOTTRAM,  
Messenger of Court.  
Durban. 292-12-19

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RICHMOND, NATAL.

In pursuance of certain Warrants of Execution against MAHOMED ABDOOLA, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Richmond, Natal, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Richmond, Natal, on Tuesday, the 30th day of January, 1940, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant:—

Lots Nos. 1 and 2, Block V, with the buildings thereon, situate in the Township of Richmond, Natal, each in extent 2 roods.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty and rates. Transfer to be effected by H. H. Nourse, Richmond, Natal.

A. C. ANTEL,  
Messenger of the Court.  
Richmond, Natal,  
11th January, 1940. 444-19-26

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Department Pass Book No. E.16192, in the name of the Estate late Robert Emil Price, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof.

Durban, this 11th day of January, 1940.

By Order of the Board.

P. P. COWIE,  
Secretary.  
600-19

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANDREW DAWSON, of Durban, to dispose of his general dealer's, tearoom, fresh produce and milk shop business, 38 Kenilworth Road, Durban, to SIDNEY FREDERICK GILBERT, of Johannesburg, as from the 1st January, 1940.

Dated at Durban, this 27th December, 1939.

E. D'HOTMAN,  
Agent for the Parties.  
6 Murchies Passage, Durban. 191-12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GEORGE SMULLINS to dispose of his garage business carried on by him under the style or firm name of AIRPORT SERVICE STATION, at 871 Umgeni Road, Durban, to THE WAYNE TYRE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Durban, this 9th day of January, 1940.

DARWENT & BRODIE,  
Attorneys for the Parties.  
1, 2 and 6 London Assurance House,  
321 Smith Street,  
Durban. 377-12-19

## APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of "THE CHRISTIAN BOOK ROOM" be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object of the Association is to import, sell and distribute the scriptures and such evangelical literature stationery, school literature and requirements as will tend to propagate the Christian Faith, and to counter anti-Christian propaganda.

The other objects of the Association are set out in *extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the Offices of Messrs. Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Durban.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 21st day of December, 1939.

C. W. JOHNSON,  
Acting Registrar of Companies.  
363-12-19-26

## CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of, 382 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office Durban, as ROBERT MARRIMUTHU.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name NULLIAH MAREEMOO-THOO NAIDOO.

N. M. NAIDOO.  
12th January, 1940. 634-19

## ADVERTISEMENTS.

## NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

## UNCLAIMED MONEYS.

Statement (pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913) of moneys amounting to £1 and upwards that were in our hands on the 31st December, 1939, and which, at the date of publication of the said Statement, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners.

Name.	Last Address.	Amount.
Anderson, Fredk. W.....	10 Silverton Road, Durban.....	£ s. d. 1 5 0
Cooper, Mrs. Florence.....	Rorvik Avenue, Durban.....	1 11 10
Donald, Francoise.....	"The Bungalow," Vause Road, Durban	4 3 6
Dyer, Henry.....	Pinetown.....	1 1 3
Grossert, Mrs. Jessie.....	38 Beach Road, Durban.....	1 0 5
Lace, Mrs. V. E.....	14 Brand Road, Durban.....	3 4 0
Lea, Sydney Wm.....	P.O. Box 1436, Durban.....	1 3 2
Lissack, Herbert Joel.....	C/o Sir J. L. Hulett & Sons, Durban..	6 16 9
Marshall, W. E.....	"Derby House," Avondale Road, Durban	5 6 0
Newbould, Victor Emanuel.....	C/o Lennon, Ltd., P.O. Box 266, Durban	2 16 8
Rogers, Mrs. Isabella.....	Ship Hotel, West Street, Durban....	4 5 3
Wilkerson, W. Meeres.....	"Leighton Villa," Lily Road, Durban	1 11 5
Wilshaw, Henry.....	22 Printing Office, Pietermaritzburg...	15 5 11
		£49 11 2

WM. PALMER & SON,  
Secretaries.

456-19

Notice is hereby given that owing to the decease of ERNEST CHAPMAN KILBURN, the firm of KILBURN & WHITE, of 557 West Street, Durban, electrical engineers, hitherto carried on by ERNEST CHAPMAN KILBURN and SIDNEY LEONARD WHITE will now be carried on by SIDNEY LEONARD WHITE.

HITCHINS & GORDON,  
Attorneys for Parties.

375 Smith Street,  
Durban. 453-19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY ERNEST RYDER GARBETT, carrying on business known as MORNINGSIDE STORE, at 201 Goble Road, Durban, to dispose of same to EDWARD STANLEY WILLIAMS.

Dated at Durban, this 11th day of January, 1940.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,  
Agents for the Parties.  
360 Smith Street,  
Durban. 458-19-26

## NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1940, the following change took place in the constitution of the firm of P. J. NEWMAN & CO 349 Smith Street, Durban, that is to say, The Estate of the late PERCY JUBILEE NEWMAN retired from the firm; MARGARET MAUD ELIZABETH NEWMAN (born SILLS), of Durban, widow, became the sole proprietress thereof, and will carry on the business under the same name and at the same address for her sole use and benefit.

Dated at Durban, Natal, this 9th day of January, 1940.

DYER & DYER,  
Solicitors for the Parties.

Lennox Buildings,  
Gardiner Street,  
Durban. 459-19

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between BERTHA STUPPEL and ANNETTE GOLDREICH, trading under the style or firm of MANCHESTER DRAPERY COMPANY at 463 West Street, Durban, has been dissolved by mutual consent as from the 3rd day of January, 1940. The said ANNETTE GOLDREICH has retired from the business which will continue to be conducted at the said address by the said BERTHA STUPPEL who has taken over all the assets and liabilities thereof.

Dated at Durban, this 15th day of January, 1940.

H. MOSS-MORRIS & GREENBERG,  
Attorneys for the Parties.

46-51 National Mutual Buildings,  
Smith Street,  
Durban. 550-19

## CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 575 Berg Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban as ARRANA-CHELLUM MOODLEY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RAMATHA ARNAJALAM MOODLEY.

R. A. MOODLEY.

19th January, 1940. 637-19

## CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 81 May Street, Durban, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as CHINNAMMA.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ALICE CHINNAMMA NAIR.

CHINNAMMA,  
A. C. NAIR,

15th January, 1940. 593-19

## CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 8 West Road, Overport, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SULLAH KORMODU, No. 29681.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name KORMADU SULLAPHEN.

KORMADU SULLAPHEN.

9th January, 1940. 445-19

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906  
(NATAL).

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1940, the following change took place in the constitution of the business of GOODREST SUPPLY STORE, farm Grasmere, in the District of Port Shepstone, Natal, that is to say: FREDERICK WILLIAM GILL retired from the firm; GEOFFREY HENRY RYLAND became a member of the firm and sole proprietor thereof.

Dated at Port Shepstone, this 15th day of January, 1940.

C. F. ZIERVOGEL  
Attorney for the Parties.  
43 Escombe Street,  
Port Shepstone. 556-19

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936, that KADWA & SONS, corner of Warwick Avenue and Acord Road, Durban, intend to dispose of their general dealer, fresh produce dealer, milk dealer and tea-room business, as a going concern, with all the assets thereof, to RAGOBIAH BOODHOO.

469-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ETHEL MAY EDWARDS to dispose of her business known as CHELMSFORD CAFE, 551 Berea Road, Durban, as a going concern, to ROY MURRAY and VIOLET ANDERSON, with effect from the 1st February, 1940.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,  
Agents for the Parties.  
Land & Estate Agents,  
48 Field Street,  
Durban. 473-19-26

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY WENSLEY, of Doonside, Natal, to sell his business known as DOONSIDA BOTTLE STORE to SOUTH COAST STORES (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Durban, this 13th day of January, 1940.

HENWOOD BRITTER & CANEY,  
Attorneys for the Purchaser.  
51 Masonic Grove,  
Durban. 510-19-26

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917  
(Act No. 31 of 1917)  
(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.  
Obtainable from the Government  
Printer, Pretoria.

## ADVERTENSIES.

## INSOLVENTE BOEDEL VENDUSIE.

Daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van JACOBUS JOHANNES HAVENGA (No. X.5866), lorriedrywer, van Theunissen, sal ek per publieke veiling verkoop by sy huis, op Theunissen, op Saterdag, 3 Februarie 1940, om 11 uur v.m., die volgende:—Kombuis tafel en stoel; 1 stoof; 1 koskas; potrakke; 2 enkel katels kompleet; 1 dubbel katel kompleet; tafelgereedschap, breekgoed en huisbenodigdhe; 2 groot petrol dromme en 1 slaapkamer stel en 1 eetkamer stel.

Terme: Kontant.

S. P. STRYDOM,  
Kurator.

Posbus 9,  
Theunissen.

J. H. VAN HEERDEN,  
Afslaer.

Posbus 9,  
Theunissen. 509—19

## INSOLVENTE BOEDEL VENDUSIE

Gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van HERMANUS LUKAS JANSE VAN RENSBURG (No. X.5860), boukontrakteur, van Winburg, sal die ondergetekende per openbare veiling verkoop, by sy Vendusiekrale, te Kroonstad, op Donderdag, 1 Februarie 1940, om 10.30 v.m., die volgende:—

1 Twee-voor Wild Boar ploeg; 2 twee-voor twaalf duim sny ploë; 2 twee-voor Cockshutt ploë; 1 skotteleg; 1 P & O planter; 1 enkel-voor ploeg.

Terme: Kontant.

Besonderhede van—

B. S. DE KOK,  
Kurator.

Posbus 63,  
Winburg, O.V.S.

CHAS. R. STAINER,  
Venduafslaer.

Kroonstad, O.V.S. 604—19

## INSOLVENTE BOEDEL VENDUSIE.

Gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van HERMANUS LUKAS JANSE VAN RENSBURG (No. X.5860), boukontrakteur, van Winburg, sal die ondergetekende per openbare veiling verkoop; voor sy Kantoor, te Winburg, op Donderdag, 1 Februarie 1940, om 10.30 v.m.:—

Een uitstekende Jersey koei.

Terme: Kontant.

Besonderhede van—

B. S. DE KOK,  
Kurator.

Winburg, O.V.S.

SAM KOTZE,  
Afslaer.

Winburg, O.V.S. 605—19

## NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 8th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GERT ABRAHAM OOSTHUIZEN, a blockman, of 47 Barnes Street, Bloemfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, for a period of fourteen days, as from the 20th day of January, 1940.

Dated at Bloemfontein, this 18th January, 1940.

DAWSON & NAUDE,  
Attorney for Applicant.

71b Maitland Street,  
Bloemfontein. 595—19

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 8th February, 1940, at 10 o'clock forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HILDA DENTON (born BERMAN), married without community of property to ISIDORE DENTON, and carrying on business as HILFREDS, ladies outfitters, at 99 Cross Street, Kroonstad, and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Kroonstad, for a period of fourteen days, as from the 20th day of January, 1940.

VORSTER & DU RANDT,  
Attorneys for Applicant.  
Kroonstad, 19th January, 1940.

639—19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ESTHER MILLER (born GORDON), a public trader, married in community of property to NATHAN MILLER, is disposing of her general dealer's and fresh produce dealer's businesses, heretofore carried on by her at Erf No. 355, McKennie and Murray Streets, Harrismith, to GERSON LOTZOF, Farmer, of Heuningklip, District Reitz.

Dated at Harrismith, this 9th day of January, 1940.

DIRK DE VILLIERS,  
Attorney for Seller.

P.O. Box 126,  
Harrismith.

PHILIP D. WRIGHT,  
Attorney for Purchaser.

P.O. Box 182,  
Harrismith. 364—12-19

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING,  
1917 (Wet No. 31 van 1917)  
(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,  
Pretoria.

## KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

## NATURALIZATION NOTICES.

I, JOHN MARKAKIS, a general dealer, residing at 2 Stresa Court, Koch and Claim Streets, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHN MARKAKIS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 2 Stresa Court, Koch- en Claimstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet.

530

I, BAHIGE GEORGE KOURIE, a butcher, residing at Waterval Boven, District Carolina, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BAHIGE GEORGE KOURIE, 'n slager, woonagtig te Waterval Boven, distrik Carolina, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 542

I, EPHRAIM STERN, a furniture manufacturer and upholsterer, residing at 24 Fort Drury Mansions, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EPHRAIM STERN, 'n meubelfabrieker en stoffeerder, woonagtig te 24 Fort Drury Mansions, Bloemfontein, in die provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 554

I, ABRAHAM JOSELEWITZ, also known as (ABROMAS JOSELEVICHUS), a Hebrew teacher, residing at 6 Hilner Court, Hilner Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM JOSELEWITZ, ook bekend as ABROMAS JOSELEVICHUS, 'n Hebreeuse onderwyser, woonagtig te 6 Hilner Court, Hilnerstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 460

I, EMILIO ROSINGANA, a bakery manager, residing at 338 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EMILIO ROSINGANA, 'n bakker bestuurder, woonagtig te 338 Mainweg, Fordsburg, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 440

## ADVERTISEMENTS.

I, HENRY HEINZ LOSH, formerly known as HEINZ LOSZYNSKI, a general dealer, residing at 90 Stanhope Mansions, Plein Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENRY HEINZ LOSH, voorheen bekend as HEINZ LOSZYNSKI, 'n algemene handelaar, woonagtig te 90 Stanhope Mansions, Pleinstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

579

I, JULIUS GIRNUN, a general dealer, residing at 77 Clydesdale Road, Casseldale, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JULIUS GIRNUN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 77 Clydesdaleweg, Casseldale, Springs, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

471

I, JEAN MICHEL SCHMITZ, a motor engineer garage proprietor, residing at Main Street, Pilgrims Rest, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JEAN MICHEL SCHMITZ, 'n motor ingenieur garage eienaar, woonagtig te Mainstraat, Pelgrimsrust, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

442

I, HARRY TALBERG, a contractor, residing at 15 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY TALBERG, 'n kontrakteur, woonagtig te 15 Sesdestraat, Orange Grove, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

492

I, NISON BIRGER, a clothing manufacturer, residing at 31 Berg Street, Belgravia, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NISON BIRGER, 'n klerefabrikant, woonagtig te Bergstraat 31, Belgravia, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

497

I, MEYER SOLL, a shop assistant, residing at 45 Grahamstown Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MEYER SOLL, 'n winkel klerk, woonagtig te 45 Grahamstownstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

498

I, SAMUEL GREENHAT, residing at 74 Fawcett Street, Jeppes, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL GREENHAT, woonagtig te 74 Fawcettstraat, Jeppes, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

580

I, EFROIM DAVIS, a general dealer, residing at corner of Main and Koeberg Roads, Maitland, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EFROIM DAVIS, 'n algemene handelaar, woonagtig te hoek van Main-en Koebergweg, Maitland, in die provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

633

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on at 272 Prinsloo Street, Pretoria, by BAHDURKHAN DOLATHKHAN, will be removed, as from the 29th January, 1940, to 168 Scheiding Street, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 17th day of January, 1940.

L. CAPLAN,  
Attorney for Party.

1 and 2 Security Buildings,  
228 Pretorius Street,  
Pretoria. 644-19-26-2

## VOLKSRAAD DEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrybaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

## JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrybaar teen die ondervermelde pryse:

1924 Deel 2 ... ... ... 17s. 6d.  
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)

1925 Dele 3-5 ... ... ... 35s. 0d.  
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)

1926 Dele 6-7 ... ... ... 40s. 0d.  
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1927 Dele 8-9 ... ... ... 40s. 0d.  
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1927-28 Dele 10-11 ... ... ... 40s. 0d.  
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1929 Deel 12 ... ... ... 20s. 0d.  
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1929 Deel 13 ... ... ... 20s. 0d.  
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)

1930 Dele 14-15 ... ... ... 40s. 0d.  
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)

1931 Dele 16-17 ... ... ... 40s. 0d.  
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)

1931-32 Dele 18-19 ... ... ... 40s. 0d.  
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)

1933 Deel 20 ... ... ... 20s. 0d.  
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)

1933 Deel 21 ... ... ... 20s. 0d.  
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)

1934 Dele 22-23 ... ... ... 40s. 0d.  
(Tweede Sitting, Sewende Volksraad.)

1935 Dele 24-25 ... ... ... 40s. 0d.  
(Derde Sitting, Sewende Volksraad.)

1936 Dele 26-27 ... ... ... 40s. 0d.  
(Vierde Sitting, Sewende Volksraad.)

1937 Dele 28, 29 en 30 ... 60s. 0d.  
(Vyfde Sitting, Sewende Volksraad.)

## MINERALE-WYSIGINGSWET

(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,  
Pretoria.

## UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE  
and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918), as Amended by the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926 (No. 11 of 1926), the Electoral Amendment Act (No. 24 of 1928), and the Electoral Laws Amendment Act (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government  
Printer, Pretoria.

## ADVERTENSIES.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en please vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Proviniale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteur of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistant-Meester, in Johannesburg voor die Assistant-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Kaap de Goede Hoop.  
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Transvaal.  
 H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Natal.  
 H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
 P. ROUX, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KAAP.—CAPE.

Registrasienummer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
66968	Baird, John, railway employee.....	29/11/39, Touws River, District Worcester.....	30/1/40, 10 a.m., Worcester.....	Executor.
66990	Absche, Leo, secretary.....	21/12/39, Muizenberg, Cape....	23/1/40, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
67044	Adcock, Edwin William Charles, farmer	7/12/39, East London.....	31/1/40, 10 a.m., East London...	Executor.
153/28	Albertyn, Frederick Ryk Ludolph....	1/4/15, Hermanus, Caledon....	2/2/40, 10 a.m., Caledon.....	Executor.
66835	Labuschagne, Magrietha Frederika Petronella	26/11/39, Port Elizabeth.....	24/1/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
67141	Losper, David.....	2/1/40, Capetown.....	23/1/40, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
67152	Kaplan, Meyer.....	27/11/39, Sea Point.....	23/1/40, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
67180	Glass, Solomon.....	1/1/40, Uitenhage.....	24/1/40, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
35425	Wilson, John William.....	16/8/39, Fort Beaufort.....	24/1/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
67131	Scott, Nora (born Coleman).....	29/12/39, Capetown.....	30/1/40, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
67113	Peake, Helen Christina (born Smith), municipal pensioner	19/12/39, Claremont.....	30/1/40, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
66605	Naudé, Stephanus J. P., messelaar...	23/6/39, Middelburg.....	30/1/40, 10 a.m., Middelburg....	Executor.

## TRANSVAAL.

95/39	Dannhauzer (Dannhauser), Cornelis Johannes, policeman	25/12/39, Krugersdorp.....	26/1/40, 10 a.m., Krugersdorp...	Executor Dative.
106/40	Schulze, Gerhard Wilhelm Edmund, builder	27/12/39, Pretoria.....	24/1/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
139/40	Watson, Florence.....	17/12/39, Johannesburg.....	26/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
51/40	te Water, Maria Cornelia.....	30/12/39, Mental Hospital, Pretoria	26/1/40, 10 a.m., Koster.....	Executor Dative.
149/40	Kaye, Leah.....	1/12/39, Johannesburg.....	26/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
99/40	Jaffee, Dora, late husband a merchant	25/12/39, Johannesburg.....	26/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
40/40	Goldreich, Elizabeth.....	16/6/39, Durban.....	26/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
59549	van Loggerenberg, Carolina Maria....	10/1/26, Pretoria.....	31/1/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
*4373/39	Blumberg, Abraham Isaac, farmer....	18/11/39, Trichards.....	26/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

\* This notice cancels the notice published in the *Government Gazette* of the 12th January, 1940.

## NATAL.

30110	Greet, Caroline, housewife.....	31/12/33, Escombe.....	25/1/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30118	Erasmus, Gertruida Susanna, housewife	10/12/39, Dwarsrand.....	25/1/40, 10 a.m., Louwsburg....	Executor Dative.
30092	MacQueen, Malcolm (also known as Malcolm McQueen), pensioner	2/1/40, Durban.....	25/1/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30104	Lawson, Benjamin Henry.....	2/12/39, Durban.....	25/1/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30115	Tunmer, Harry Rhodes, retired.....	30/12/39, Durban.....	25/1/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31513	Vosloo, Johannès Adriaan, boer.....	17/12/39, Smaldeel, Distrik Vrededorf	31/1/40, 10 v.m., Kopjes.....	Eksekuteur Datief.
31540	Mynhardt, Petrus Albertus, rustende boer	20/12/39, Bethulie.....	1/2/40, 10 v.m., Smithfield.....	Eksekuteur Datief.

## ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAKE LIE.  
ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplike van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insake sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datum vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingediend word uis gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.  
SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## SKEDULE—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
64585	Martinus Carl Ernst Gustav Smith ; First and Final	19/1/40	Capetown	Wynberg....	J. M. Klosser & Co., 31 Burg Street, Capetown, Attorneys for Executor.
66352	Rose Caroline Matilda King, spinster, of Hill Rise Road, St. James ; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Simonstown..	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
62111	Patrick Xabanisa, who died at Emgewe, Nqamakwe, Cape Province, on the 4th day of October, 1938 ; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Nqamakwe...	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Agents for Executors Testamentary.
65198	Herbert Arthur Hutton, of Balfour, in the District of Stockenstrom, Cape Province ; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Stockenstrom	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Agents for Executrix Testamentary.
65725	Johanna Christina Swart, a minor spinster, of Napier, in the District of Bredasdorp ; First and Final Liquidation and Distribution	23/1/40	Capetown	Bredasdorp..	Guthrie & Theron, Caledon, Attorneys for Executor Dative.
64271	Charles David Clear, an assistant agent of the Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd., of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 1st May, 1939 ; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Port Elizabeth	Ventnor V. Haupt, Secretary, Agents for Executrix Testamentary, 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth.
58682	Gabriel Hermanus le Roux, of Wellington, Cape Province ; Second and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., 33 Church Street, Wellington.
66297	William John Watt ; First and Final Liquidation and Distribution	23/1/40	Capetown	Wellington...	James Phileox Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington.
62861	Thomas Joel Hitchcock, wie in gemeenskap van goedere getroud was met Elizabeth Johanna Catharina Hitchcock (gebore Coetzee), in sy leeftyd van Suurfontein, Pk. Sauer, Distrik Piketberg ; Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie	19/1/40	Kaapstad	Piketberg....	Muller & Vorster, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Waalstraat 4, Kaapstad.
63809	Edward Courtis ; First.....	19/1/40	Capetown	Wynberg....	David Bean, 440 Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown.
63988	Julius Isadore Melmed ; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Middelburg...	Minnaar & De Kock, Agents for Executor, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province.
55862	Johannes Nicolaas Smit and surviving spouse, Maria Margaretha Smit (born van Zyl), of Valentinusfontein, Division of Clanwilliam ; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Clanwilliam..	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for the Executors Testamentary.
65816	Rudolph Cloete Eksteen, a farmer, of Paarl ; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/40	Capetown	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
65036	Jacobus Daniel Fick, wewensaar, van Caledon ; Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie	20/1/40	Kaapstad	Caledon.....	Cladon en Suidwestelike Distrkte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
R. 8857	Henry Hartmann, and predeceased spouse, Mary Anne Eliza Hartmann (born Hewson), of Cradock ; Supplementary Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary.
64764	Schalk Willem Pienaar en nagelate eggenote Hester Catharina Pienaar (gebore Rossouw), van Klipgat, Afdeling Murrayburg ; Eerste en Laaste Likwidasi en Distribusie	23/1/40	Kaapstad	Murrayburg.	J. v. d. B. v. d. Merwe, Posbus 315, Murrayburg, Prokureur vir die Eksekutrice Testamentêr.
64069	Percival Charles Grimwood, of Umtata, Cape ; First and Final	23/1/40	Capetown	Umtata.....	Buchanan & Berman, Attorneys for the Executor Testamentary, Main Road, Wynberg.
61988	Berte Jean du Toit ; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Cradock.....	The Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., Stockenstroom Street, P.O. Box 45, Cradock.
65420	Wijnanda Herholdt, 'n onderwyseres, van Riebeek-Wes ; Eerste en Laaste Likwidasi en Distribusie	19/1/40	Kaapstad	Malmesbury..	Die Pérelse Boedel- en Agentskap-Maatsskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl.
162/778	Ellen Matfield (born Sims) and subsequently deceased spouse, George Matfield, liquor licensee, of Matfield Street, Mossel Bay ; First and Final	19/1/40	Capetown	Mossel Bay..	Messrs. Miller & Moodie, Attorneys for the Executors, P.O. Box 83, Mossel Bay.
63039	Willem Pieter Grobbelaar ; First and Final.....	19/1/40	Capetown	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape.
65201	John Kerr and surviving spouse, Mary Kate Kerr (born Cann), of Hollas Brae, P.O. Gonubie, District of East London ; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	East London	W. E. Simpson, Secretary, Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Executor Dative.
—	Robert Kramer, of Muizenberg ; Third and Final..	19/1/40	Capetown	Simonstown..	Coulter & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.
55462	Herbert Arthur Rayment, a trader, of Dwessa, Willowvale District, who died on 24th June, 1937 ; Supplementary, Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Willowvale...	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Agents for Executors Testamentary.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum, <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
63122	Dorothy Antoinett Kroukamp, a spinster, in her lifetime of Greyton, Cape Province, who died on the 9th February, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Caledon.....	Muller & Vorster, Attorneys for the Executors Dative, 4 Wale Street, Capetown.
64659	Alexander Lodewyk Cornelis Bergmann, a retired law agent, of Ceres, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Ceres.....	F. J. H. Bergmann, and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors Capetown, Executors Testamentary.
64341	Casper Hendrik Francois Badenhorst, rustende boer, van Napier, Afleding Bredasdorp, en nablywende eggenote Anna Susanna Badenhorst (gebore Vermeulen); Eerste en Finale	23/1/40	Kaapstad	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir die Eksekuteure.
66611	Emmie Jane Eleanor Stephenson (born Shepstone) and surviving spouse, George Stephenson, of Roseneath, District of Barkly East; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Barkly East.	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
164/599	Adolph Nathansohn, of Worcester, Cape Province; Nineteenth Administration	19/1/40	Capetown	Worcester....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
66172	Wilhelmina Hendrina Schoeman (born le Roux), widow, of Matjies River, District of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Oudtshoorn..	J. F. S. Foster, Attorney for the Executor Testamentary, Church Street, Oudtshoorn.
62433	Andries Johannes Swanepoel Jackson, of Cantiens Rivier, District of Uitenhage; First Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Uitenhage....	J. S. Levy, Attorney for the Executor Dative, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.
64482	Carel Benjamin Mattheus (also known as Karel Matthys, Charles Benjamin Matthews, Charlie Matthews, George B. Matthews, and Charles Anderson); First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Fort Beaufort	J. C. McConnachie, Barclays Bank Buildings, Fort Beaufort, Attorney for Executrix Dative.
140/795- 59466	James Henry Tarr, who died at Tarsus, in the District of Cathcart, on 18th April, 1910, farmer, and subsequently deceased spouse, Martha Ann Tarr (born Purdon), who died at Tarsus, aforesaid, on 22nd March, 1937; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province.
65516	Karl Fredrich Metzler and surviving spouse, Anna Catharina Margaretha Metzler (born Hoffman); First and Final	22/1/40	Capetown	Paarl.....	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Attorneys for Executrix.
174/910/ 3935/ 20	Jacobus Johannes Visser en later gestorwene eggenote Martha Magdalena Visser (gebore Stuart), van Skottelfontein, Distrik Richmond, Kaapvinsie; Finale Likwidasie en Distribusie	20/1/40	Kaapstad	Richmond...	H. J. Stander, Posbus 7, Richmond, Prokureur vir oorblywende Eksekuteur.
1519	Moses Jacobus Williams, a retired carpenter, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Williams (born van Beek), of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Kimberley	—	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executor Dative, 4 Cheapside, Kimberley.
65867	Louisa May Geyle (born Russell), who died at East London, Cape Province, on 11th August, 1939, and surviving spouse, Henry James Geyle; First and Final Liquidation and Distribution	23/1/40	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executor Testamentary.
59210	Willem Visagie en sy oorblywende eggenote Elsie Johanna Visagie (gebore Steenkamp), van Nuwerus, Distrik Calvinia; Eerste en Laaste	19/1/40	Kaapstad	Calvinia.....	T. F. Brincker, Posbus 32, Calvinia, Kaapvinsie, Prokureur vir die Boedel.
65910	Dayabhai Makanjie Desai, a hawker, who died at East London on the 2nd September, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	East London	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London.
62488	Petronella Johanna Aletta Barnard (born Schnetler), widow; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Knysna.....	J. G. Robins, Attorney for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Capetown.
52603	Stephanus Cornelius Jacobus van Niekerk, 'n onderwyser, van Mosselbaai; Supplementäre Likwidasie en Distribusie	22/1/40	Kaapstad	Mosselbaai...	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir Eksekutrice Datile, Posbus 54, Mosselbaai.
41493	Gerhardus Ignatius Crous, of Komgha, and surviving spouse, Aletta Elizabeth Crous (born Reyneke), who were married in community of property; Second and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Komgha....	J. W. Parsons, P.O. Box 5, Komgha, Attorney to Executors Testamentary.
65662	Madeline Annie Ford (born Leyland), of Claremont, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Wynberg....	R. P. Gain, Secretary, Agent for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
62644	Arthur James Fischer, of "Kitoni," cor. Washington and Belvedere Roads, Claremont, who died on the 19th January, 1939; Second and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Wynberg....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
64084	Thomas Bouchier, of Sea Point, Cape, who died on the 2nd May, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	—	W. J. Bouchier and L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
39258	Cornelia Dorothea de Jager (born Lotz) and subsequently deceased spouse, Jacobus Lodewicus de Jager, of Klipfontein, District of Riversdale; First and Final	20/1/40	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executor.
62039	Joint Estate John Peter Koster and surviving spouse, May Margaret Elizabeth Koster, of Wynberg, Cape; First Liquidation	19/1/40	Capetown	Wynberg....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
64340	Hester Gertruida van Zyl (gebore Truter) en nablywende eggenoot Gerhardus Jacobus van Zyl, van Nouzees, Distrik Kenhardt; Eerste en Finale	19/1/40	Kaapstad	Kenhardt...	Booyens & Rossouw, Posbus 17, Kenhardt.
38219	Alphonso Albert Haarhoff, company director, of Avondale, Salisbury, Southern Rhodesia, married out of community of property to Blanche May Haarhoff; Fourth Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	—	Cyril Morton Hutchinson, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Dative.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum, Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
64531	Catherine Lucretia Toms (born Furber) and surviving spouse, Ernest Stephen Blythe Toms, retired, of Claremont, Cape; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Capetown	Wynberg....	Ernest Stephen Blythe Toms, "St. Kildas" Roseville Road, Claremont, Cape.
63126	Alfred Alexander Phillips Waller, of Ruswarp, East Griqualand, farmer; First Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Kokstad....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 17, Kokstad.
1395	Henry Thomas Page, 'n boer, van Linlithgow, Afdeeling Gordonia; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	20/1/40	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Schroderstraat, Posbus 9, Upington. Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur.
66215	Helena Johanna Elizabeth Bester (born Smit) and surviving spouse, Albertus Wynand Bester, of Vredenburg, Distriet of Hopefield, Cape Province; First and Final Administration and Distribution	22/1/40	Capetown	Hopefield....	J. A. van Leersum, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg, Agent for Executor Testamentary.
61729	Joseph Isaac Freeman, a building contractor, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/40	Capetown	—	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
64210	David Johannes Rossouw en oorblywende eggenote Anna Maria Rossouw (gebore Marais), van Droërivier, Afdeeling Beaufort-Wes; Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	22/1/40	Kaapstad	Beaufort-Wes	C. P. S. Verster, Prokureur vir Eksekutrice Testamentär, Donkinstraat 44, Posbus 19, Beaufort-Wes.
66165	Maria Sophia Lund, a widow, of Stellenbosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Stellenbosch..	W. M. J. Lund and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
1683	Emily May Pain (also known as Payne) (born McClinton), housewife, and surviving spouse, Joseph James Pain, of 21 Green Street, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Kimberley	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley.
63106	Leslie Morris Dogon, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	—	Stern & Getz, Attorneys for the Executor, 136 Adderley Street, Capetown.
66298	Sara Catharina Weitsz (gebore Hechter), van Murraystraat 11, Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings	19/1/40	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. H. Stander, Markplein 9, Graaff-Reinet, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentär.
61511	Joseph Catzel and surviving spouse, Sarah Catzel (born Skop), of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	—	T. H. Snitcher, Attorney for Executrix Testamentary, Kimberley House, Greenmarket Square, Capetown.
62228/ 263	Maria Magdalena Lerm (born van Rhyn) and surviving spouse, Jacobus Gysbert Johannes Lerm, wood merchant, of Elsies River, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Bellville....	D. Gordon Mills, Attorney for Executor Testamentary, 3 Progress Lane, Cape-town.
64557	Aletta Susanna Dry (born Vorster), widow, of Lady Grey; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Lady Grey...	McKinnell & Muller, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Lady Grey.
61127/ 32	William Henry Low, of Capetown, Cape; Second Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	—	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Capetown.
65147	Ivy Winifred Biddle; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Port Elizabeth	P. W. Harvey & Co., 60 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
63742	William Frederick Henry Horton; First Liquidation and Distribution	30 days from 22/1/40	Capetown	Simonstown..	Ralph Cohen & Lewin, Attorneys for Executrix Dative, London House, St. George's Street, Simonstown.
60194	Esop Mohamed, of Hopefield; Second and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Capetown	Hopefield....	S. Frank, Attorney for Executors Testamentary, Voortrekker Street, Hopefield.
65409	Andrew Rich and surviving spouse, Elizabeth Johanna Rich (born Corneilissen); Liquidation and Distribution	20/1/40	Capetown	Springbok....	D. Boynton-Lee, Kleinzie, Namaqualand, Executor Testamentary.
54241/ 813	Francis Lawrence Terence Gleeson; First and Final Liquidation and Administration and Distribution	19/1/40	Capetown	Grahamstown	A. Back Cunningham, Attorney, etc., P.O. Box 21, Uitenhage, Attorney for Executrix.
63277	Charl Wynand Louw and surviving spouse, Helena Johanna Louw (born Marais), a farmer, of Vossenhoef, Wellington, Division of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Wellington...	J. H. Hofmeyr, Secretary, Paarl African Trust Co., Ltd., Main Street, P.O. Box 4, Paarl, Agent for Executrix Testamentary.
65077	Daniel Frederick Style (also known as Daniel Frick Style), retired ticket examiner, S.A. Railways and Harbours, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 27th June, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Capetown	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
65335	Lily Gilmor Jennett (born Bell) and surviving spouse, Robert Henry Jennett, retired, of Queenstown; First and Final	19/1/40	Capetown	Queenstown.	A. G. Jennett, High Street, Grahamstown, Executor Testamentary.
64071	Daniel Stephanus Jordaan en nagelate eggenote Maria Magdalena Jordaan (gebore de Wet), van Rooiwal, Wyk Over Hex, Distrik Worcester; Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings	19/1/40	Kaapstad	Worcester....	J. Hazelhurst, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrice Testamentär.
64506	Agatha Gertruida du Toit Scheepers (gebore Pienaar), van Nu Bethesda, Afdeeling Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings	19/1/40	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. H. Stander, Markplein 9, Graaff-Reinet, Prokureur vir Eksekuteurs Testamen-tär.

## TRANSVAAL.

1238/39/ 249	Theunis Frederik Jacobus van den Berg an nagelate eggenote Johanna Sophia Magdalena van den Berg (gebore Pieterse), van Paardefontein, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Standerton...	Mev. J. S. M. van den Berg, Posbus 124, Heidelberg, Transvaal.
1123/39/ 145	Maria Magdalena Botha (gebore van den Bergh); Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Carolina.....	Johan Smit, Prokureur vir Eksekuteur Testamentär, Posbus 24, Waterval Boven.
4246/38/ 150	Robert Martin, of Brits; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Brits.....	D. J. Smuts, P.O. Box 32, Brits.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1803/39/ 43	Martha Maria Anderson, formerly Neuhoff (born Janse van Rensburg) and surviving spouse, Cornelius Anderson, of Springs; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Springs.....	J. G. Silke, Esq., 56b Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni, Attorney for Executor Testamentary.
2915/38/ 335	Noor Mahomed Rahman; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Benoni.....	L. Lovell and David Miller, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 219, Benoni.
336/39/ 390	Joe Berman; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	N. Werksman, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
3643/39/ 104	Johan Coenraad Schiekerling Bam, of 72 Market Street, Krugersdorp, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Krugersdorp.	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
3430/39/ 135	James Henry Bawden, boiler attendant, of Mayfair, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
8657/38/ 831	Adriana de Vries (gebore Jonkers); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	—	Herman de Vries, Zoutpansbergweg, teenoor Clark's nursery, Riviera, Pretoria.
3993/38/ 211	Cornelius Johannes Korf en oorlewende eggenote Aletta Johanna Korf (gebore Meyer), 'n boer, van Enkelvlei, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Nylstroom...	B. Lingbeek, Prokureur vir Eksekutrise, 21 Koedoeggebou, Pretoriusstraat 236, Pretoria.
1339/39/ 146	Francis Thomas Kelly, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Tzaneen.....	G. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen.
56281/ 393	Maria Helena Johanna Boddendyk; Supplementary Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Tzaneen.....	G. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen.
2433/39/ 208	Hermina Viljoen Page (born Kirstein) and surviving spouse, Philip Adrian Page, of Princess Agricultural Holdings, Roodepoort, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Roodepoort..	Herman Lionel van der Linde, Executor Dative, 76 Market Street, Johannesburg.
2106/39/ 607	Pieter Ryk le Seuer Frankleyne; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Louis Trichardt	Milstein & Milstein, Standard Bank Chambers, P.O. Box 13, Nigel.
2728/38/ 526	Emily Martha Lesser (born Matthews), a widow, of Klerksdorp; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Klerksdorp...	J. A. Nesser, Oosthuizen & Wolfaardt, Attorneys, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executor.
3735/39/ 227	Jan Harm du Plessis en nagelate eggenote Martha Maria du Plessis; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Middelburg..	J. C. S. van Woudenberg, Posbus 125, Middelburg.
2762/39	Frederich (also described as Friederich) Wilhelm Otto Eckard and surviving spouse, Henrietta Maria Ella Eckard (also described as Henriette Marie Ella Eckard); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Brakpan....	Von Broembsen & Busschau, Trust Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
1091/39/ 311	Marthinus Christoffel (Chrisstoffel) Botha en nagelate eggenote Alettha Maria Botha (gebore Schutte), van Rietfontein, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Middelburg..	A. M. Ferreira, Prokureur vir Boedel, Posbus 18, Groblersdal.
3140/39/ 270	Sarah Goldman; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Executors Testamentary, 231 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
2423/39/ 336	Schalk Johannes Burger, siviele amptenaar; Eerste en Finale	19/1/40	Pretoria.	—	Mevr. J. C. C. Burger, 94 Malanstraat, Rivieria, Pretoria.
345/39/ 124	Cornelius Jacobus Henning, arbeider, en nagelate eggenote Martha Catharina Henning (gebore Ludick), van Elandsheuvel, Klerksdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Klerksdorp..	Erasmus Jooste, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 61, Klerksdorp.
1471/39/ 198	Hendrik Heugh Munro en nagelate eggenote Christina Johanna Sophia Munro (gebore Engelbrecht), van Witbank, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Standerton...	E. J. Pienaar, Posbus 50, Morgenzon, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
2765/39	Mahomed Essay; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Pietersburg..	Max Chaitow, Solicitor for Executor Testamentary, Central Chambers, Mare Street, Pietersburg.
3345/39/ 156	Johannes Hermanus van Aswegen en nagelate eggenote Martha Johanna van Aswegen (gebore Badenhorst), boer, van Lilliput, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Ermelo.....	D. P. Chapman, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 6, Breyten.
466/39	Louis Mattison; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	I. Cooper, Attorney, 303 Lewis' and Marks' Building, 65 President Street, Johannesburg.
707/39/ 487	Rowland Reed and surviving spouse, Elizabeth Diana Reed, of Benoni; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Reid & Kahanovitz, 51c Prince's Avenue, P.O. Box 155, Benoni.
3361/39	John William Robertson; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	E. Schaiowitz, Attorney for Executor Testamentary, 70 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
1343/38	Catherine Ross, formerly Morrison (born Wynne), widow, late of Springs, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Springs.....	Gibson, Hodges, Wilmot & Rood, Solicitors to Executors Testamentary, Evelyn Mansions, Springs.
371/39/ 37	Martha Johanna Susan Peacock (born Kotze) and surviving spouse, William George Peacock; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Harry Goss, Attorney, 4 Ockerse House, 66 Market Street, Johannesburg, Agent for Executor.
927/39/ 157	Ancel Thomas Richard Alison, municipal health inspector; First and Final Administration and Distribution	20/1/40	Pretoria.	Benoni.....	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executrix Testamentary, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni.
406/39/ 715	Johannes Christiaan Jurgens van der Walt en nagelate eggenote Renske Aletta Elizabetha van der Walt (gebore Pretorius), van Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 days vanaf 21/1/40	Pretoria.	—	J. C. Bosman, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, 8 De Villiersgebou, Bureau Laan, Pretoria.
3546/39/ 199	George Ryder, lake superintendent, and surviving spouse, Mona Matilda Ryder (gebore Hancock), of Germiston; Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Germiston...	M. M. Ryder, Executrix Testamentary 35 Mons Road, Delville, Germiston.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum, Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester, Master.	Magistraat, Magistrate.	
905/38/ 400	Ragavadu Poornayah (also known as Poorniah Chunghi Mundry), of Pretoria, laundryman; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pretoria.	—	Watt & Pike, Solicitors for Executor, 37 Scott Street, Newcastle, Natal.
3219/39/ 413	John Auld Wilson; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Krugersdorp.	Wellesley Kinnear, Attorney for Executrix Testamentary, 16a Sixth Street, Randfontein.
3488/38/ 207	Aletta Maria Catharina Pretorius (gebore de Beer) en nagelate eggenoot Hermanus Petrus Christiaan Pretorius, van Marikana, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	19/1/40	Pretoria.	Rustenburg..	Mnr. H. P. C. Pretorius, Kafferskraal, Pk. Marikana.
872/39/ 256	Gerrit Jan Hofs, florist, of Pretoria [administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24/1913]; First Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	—	Altmann & Brugman, Ons Eerste Volksbank Building, Church Square, P.O. Box 956, Pretoria.
113/39/ 20	Jan Bastiaan Rabie, van Buffelsfontein, Distrik Rustenburg; Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Rustenburg..	Gideon Daniel Joubert Rabie, Edenvale, oor Germiston.
2752/39/ 46	John Christopher Henry Borchard; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Piet Retief..	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief.
134/39	Elizabeth Magdalena Clack (born Velloen), of Westdene, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Dr. Carel Potgieter, Attorney for Executor Dative, High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
3386/39/ 203	Thomas George Jones, phthisis pensioner, rigger and rope man, and surviving spouse, Mary Catherine Jones (born Lloyd); First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	M. C. Jones, 43 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg.
3096/39/ 357	Petrus Jacobus Badenhorst en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Badenhorst (gebore Jacobs), in lewe boer, van Vyfhoek, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentär, 145 King Edwardstraat, Potchefstroom.
2757/39/ 696	Hepzibah Croft (born Morris), who was married out of community of property to James Croft, of Pan, District of Middelburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Middelburg..	Lindhout & Birman, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal.
749/39/ 236	Hybrecht Jacoba Swanepoel (born Labuschagne), widow, of Baviaanskraans No. 90, District of Wolmaransstad; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Wolmaransstad	J. G. M. Loubser, P.O. Box 10, Leeudoorssstad, Agent for Executor Dative.
2755/39/ 179	Cornelia Johanna Alberta Claassen (gebore van Rensburg) en nagelate eggenoot Gert Marthinus Claassen, van Cyferfontein No. 233, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Standerton...	Markotter, Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 39, Standerton.
62/39/ 272	Gert Hendrik Kriek, boer, van Skoonoord, Distrik Lichtenburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Lichtenburg..	Mevr. M. J. Kriek, Barcelona, Pk. Immigrantasie, Oranje-Vrystaat.
1236/39/ 327	William Thomas Edward Chapman; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	H. F. F. Cottrill, Attorneys for Executrix Testamentary, 120-1 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
2083/39/ 353	Heinrich Wolf Ardler; First and Final.....	19/1/40	Pretoria.	Benoni.....	Bell & Dewar, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3713/38/ 296	Robert Rogers en nagelate eggenote Jacoba Elizabetha Wilhelmina Rogers (gebore Olivier); Eerste en Finale	19/1/40	Pretoria.	Middelburg..	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
2541/39	Marthinus Nicolaas Ras en nagelate eggenote Theunetta Johanna Hendrika Ras (gebore Riekert); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Pretoria.	Brits .....	Tim. du Toit, Prokureur vir Eksekutrice, 1 R.S.E. Geboue, Bureaustraat, Posbus 834, Pretoria.
960/39/ 181	Antoine Bernardus Giesken, dairyman, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Emanuel Gluckmann, Attorney for Executrix, P.O. Box 1744, Johannesburg.
1453/39/ 374	Violet Julia Tippet, major spinster; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Buildings, Johannesburg.
2475/39	Alice Mabel MacGregor; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Robert Hamilton & Pringle, Agents for Executor Testamentary, Eighth Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.
304/39/ 82	John Duff Innes, of Krugersdorp, Transvaal, retired mining engineer; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Krugersdorp.	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg.
79/39/ 231	Emilie Jessie Coverdale (born Paul), of Johannesburg, widow; First Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Rex Lennox Hopkins, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
35/39/ 70	James Henry Dimond; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	—	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Dative, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2527/39/ 148	Wilhelmina Jacoba Francina Bewkes; Amended First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair.
—	Martha Maria Louisa Lange; Second and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Alfred L. Cohn, 42 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executor.
1695/38/ 821	Guy Aubrey Chalkley; Second Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Nelspruit....	Bowker, Lawler & Douglas, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 1586, Johannesburg.
2479/38/ 690	Anna Notten and surviving spouse, Simon Johannes Notten; First and Final	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	S. J. Notten, P.O. Sandown.
1382/39/ 134	Charles Henry Grant, contractor, South African Railways; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Vereeniging..	H. J. Hofmeyr, for Executor Testamentary, 28 Harrison Street, Johannesburg.
2538/39/ 231	John Colin McGregor Morris and surviving spouse, Sylvia Muriel Morris (born Luke); First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	W. Diebel, Executor Dative, P.O. Box 1783, Johannesburg.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3779/38/ 116	Peter Anthony Frederick de Reuck and surviving spouse, Hester Elizabeth Maria de Reuck (born Duvenhage), of Bedford View, Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Germiston...	Weber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, 80 Main Street, Johannesburg.
2259/39	Ho Min; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Hau Leong Van, Executor Dative, c/o Oshry & Edward Lazar, 122-124 Maritime House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg.
225/39	Thomas Odgers and surviving spouse, Lena Stitson Odgers (born Sepp), of Johannesburg; Amended First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Executrix Testamentary.
2132/39/ 244	Herbert John Opie; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	—	W. Aronsohn, Executor Dative, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1719/38/ 18	Thomas Henderson Murray; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	—	Estates Department, Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg.
2029/39	Alexander Byrne Chauncy; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	—	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
2219/39	Magdalena Maria van Heerden (born van Heerden), formerly Swanepoel, a housewife, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Elliott & Maris, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.
1376/39	Michael Andries Venter and surviving spouse, Johanna Christina Venter (born van der Merwe), of Brixton, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Dr. Carel Potgieter, Attorney for Executrix Dative.

## NATAL.

29596	Nanja, Indian immigrant, No. 137935, and surviving spouse, Kooniamma, colonial born, No. 80004/16744, of 58 Buxton Road, Mayville, Durban; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid and L. S. Ditz, Attorneys for Executors, Netherlands Bank Building, 335 Smith Street, Durban.
28305	Frederick William Peters, of Jonsson Lane, Durban, bachelor; First Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	H. W. le Marchand, Attorney, Executor Dative, 343 Smith Street, Durban.
28436	Annie Sophia Leathern (born Murray), formerly Wright, wife of and married out of community of property to Evelyn Alfred Reginald Leathern, of Clydesdale, Klip River District, Natal; First and Final	19/1/40	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Agents for Executors Testamentary.
28675	George Frederick Elms; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. G. Clark, Executor's Attorney, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
28266	Johan Michael Kuilder, of Gingindhlovu, and surviving spouse, Jamie Kuilder; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Mtunzini....	G. H. Steenberg, P.O. Box 22, Gingindhlovu.
27019	Yellammal, Indian immigrant, No. 47579, of 110 Crescent Street, Durban, Natal, widow; Supplementary	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
28566	Isabella Barton, widow; First and Final.....	19/1/40	Pietermaritzburg	—	J. Garnett, 7 Stranack Street, Pietermaritzburg.
29515	Ebenezer Leslie, of Vryheid, Natal, pensioner; First and Final	19/1/40	Pietermaritzburg	Vryheid....	Mrs. M. E. Leslie, Market Street, Vryheid, Executrix Testamentary.
29018	Intestate Estate Hariburran, Passenger Indian; First and Final Administration	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Darny & Higgs, Solicitors for Executor Dative, 12 Murray Court, Smith Street, Durban.
28712	Ellamma, colonial-born Indian woman, No. 40266/30360/30361; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road, Durban.
29513	Frank Cutler, of Felixton, engineer, and surviving spouse, Christiana Carolina Cutler; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Empangeni...	D. J. Glenny, Attorney for Executrix, P.O. Box 31, Empangeni.
28801	Intestate Estate Pothiama, colonial-born Indian woman, No. 15332/15170, and surviving spouse, Vurathan, colonial-born Indian, No. 15117/15118, of Nalacca Road, Avoca; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, West Street, Durban, Attorneys for Executor.
28431	Frans Lodewijk Lourens Badenhorst, farmer, of Lelieput, District of Ermelo; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Ermelo.....	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executor, P.O. Box 72, Ermelo, Transvaal.
29314	Phyllis Esmee Rose Kemp ( <i>née</i> Vogler); Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
29132	Boodhan, Passenger Indian; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Testamentary, 12 Murray Court, Durban.
29646	Marie Isabelle Cadet Nozaic and surviving spouse, Laur Joseph Felix Nozaic; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Wynne & Browne, United Building, 331 Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate.
29911	Parbatty, No. 18664/18665, and surviving spouse, Munger, No. 18393/19394; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, Acutt's Arcade, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executor.
29070	Arthur George Baker, of London, and Kenya Colony; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Archibald Law, c/o Pullin & Law, Attorneys, P.O. Box 1981, Durban.
29436	Testate Estate Agnes Davison, wife of James Dominic Davison, of 4 Clarence Mansions, Clarence Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
29792	Gertrude Dixon Worman; First and Final.....	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Alfred Edward Worman, 165 Lambert Road, Durban.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die Office of the Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
29841	Testate Estate Anna Eliza Snashall (also known as Anna Snashall), of 60 Silver Oak Avenue, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
29807	Testate Estate Alexander Heron, of 2 Lytton Grove, Durban, pensioner, S.A.R. and H.; First and Final Administration and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
27625	Perumall Moonsamy; First Liquidation and Distribution	19/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. V. Pillay & Co., 6 Wilton Court, 498 West Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

30900	Sarel Jacobus Beukes, van Frankfort; Eerste en Finale	22/1/40	Bloemfontein	Frankfort....	S. R. Koller, Posbus 14, Frankfort, namens Eksekutrice Testamentêr.
30712	Johannes Jurgens Bornman, wewenaar; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Bloemfontein	Vrededorf....	D. C. Lourens, p/a Viljoen & West, Posbus 7, Vrededorf.
31139	Hermina Catharina Lategan, jongdogter, van Malta, Distrik Senekal; Eerste en Finale Administrasie en Uitdelings	20/1/40	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 54, Senekal.
30898	Petronella Susara de Beer and surviving spouse, Frederik Pieter Jeremia de Beer; First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Bloemfontein	Harrismith...	Dirk de Villiers, Attorney for Executor Testamentary, 61 Stuart Street, Harrismith.
31048	Hester Salomina Petronella Engelbrecht (gebore Lourens), van Geluk, Distrik Bethlehem, en nagelate eggenoot Gerhardus Christoffel Engelbrecht; Eerste en Finale	19/1/40	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Ko., Posbus 76, Bethlehem.
31340	Joint Estate William Blackwood Ward and surviving spouse, Marion Halbert Morton Ward (born Morton); First and Final Liquidation and Distribution	19/1/40	Bloemfontein	—	C. F. Heney, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein, Executor Testamentary.
30921	Jan Andries Lombaard en nagelate eggenote Jan Andreas Lombaard (gebore Rautenbach), van Indelia, Distrik Rouxville; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/1/40	Bloemfontein	Rouxville...	De Wet & Marais, q.q. Eksekutrice Datief, Posbus 2, Rouxville.
30720	Johannes Hendrik Schoeman boer van Roodepoort, Distrik Vrededorf, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/1/40	Bloemfontein	Kopjes...	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, 29 Voortrekkerstraat, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.
30591	William Worley Walker, a retired farmer, of Bultfontein, District of Hoopstad, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	22/1/40	Bloemfontein	Hoopstad....	Harry Walker Dickens, o/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

## NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## SKEDULE—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provincie. <i>What Province.</i>
65720	Dorothea Wilhelmina Odendaal (born Van Nieuwenhuizen), of Venterstad, Cape Province	21 days...	C. R. Brass, Executor Testamentary, P.O. Box 5, Christiana, Transvaal	Cape.
66939	Violet Ethel Rudman (born Surmon), of Walmer, who died at Grahamstown on the 4th November, 1939, and surviving spouse, Willem Johannes Rudman, a police pensioner	30 days...	Ventnor V. Haupt, Secretary, Agent for Executor Testamentary, 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
66738	Joint Estate Johannes Lucas Groenewald, divisional council road overseer, who died at East London, Cape Province, on the 7th day of November, 1939, and surviving spouse, Cornelia Maria Groenewald (born van der Merwe), who were married in community of property	30 days...	Randell & Bax, Attorneys for Executrix Dative, 41 Oxford Street, East London	Cape.
66790	Christiaan Louwrens Johannes Matthys de Jager	30 dae....	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, Kaapprovinsie	Kaap.
67117	Mary Ellen Godfrey (also known as Maria Ellen Godfrey (born Rutherford)), a widow, of St. Leonards-on-Sea, Sussex, England	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
67056	Moses Joseph, a produce dealer, of High Street, Oudtshoorn	30 days...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executors Testamentary, Church Street, Oudtshoorn	Cape.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
67052	William Michael Fitzpatrick, of Fairview, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	A. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown	Cape.
67037	Aletta Magdalena du Toit (gebore le Roux), 'n weduwee, van Botrivier, Distrik Caledon	30 dae vanaf 20/1/40	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon	Kaap.
67005	Jacobus Abraham Smuts en nagelate eggenote Christina Jacoba Smuts (gebore Mouton), 'n rustende boer, van Moorreesburg	30 dae....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
67112	Maria Josina Louw (gebore Smuts), 'n weduwee, van Durbanville, Distrik Bellville	30 dae....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
66653	Johannes Carolus Lefebvre Moorrees, 'n boer, van Klavervlei, Distrik Malmesbury	30 dae....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
66676	Agnes Mabel Fitzpatrick, spinster, of Sandflats, Cape Province	30 days...	A. C. Mathieson, c/o Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahams-town	Cape.
67095	Edward Richard Howes and surviving spouse, Wilhelmina Sophia Howes (born Hart), a retired carpenter, of "Karibib", Sussex Road, Wynberg	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for the Executor Testamen-tary, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
66261	Norman Edwin Clarence Fennell, in his lifetime a sheep inspector, of 9 King Street, East London, who died at East London on the 22nd day of August, 1939	30 days...	I. Duncan Brown & Arenson, Attorneys for Executrix Dative, 98 Oxford Street, P.O. Box 421, East London	Cape.
66571	Jacobus Johannes Moolman, a commercial traveller, and surviving spouse, Catharina Susanna Moolman (born le Grange), of Port Elizabeth	30 days...	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamen-tary	Cape.
67016	Solomon Chaim (or Chiam) Kugel (also known as Solomon Kugel), of Wembley Road, Capetown, during his lifetime a cantor of the New Hebrew Congregation, Roeland Street, Capetown	30 days...	Fine & Fine, Attorneys for Executors Dative, Namaqua House, Burg Street, Capetown	Cape.
67126	Laurence Edward Stanley, tennis coach, of 17 Mount Royal, Sea Point, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
67087	Johan Hollander, married in community of property to Isabel Hollander (born Roos)	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
1725	Johannes Magdalena Coetzer (gebore Botha) en nagelate eggenoot Pieter Willem Francois Coetzer, boer	30 dae....	P. W. F. Coetzer, Thoresby, Kuruman.....	Kaap.
67022	Clara Francina Gertruida Willemse (in the Will described as Williams) and surviving spouse, Afrika Willemse (in the Will described as Williams), of Stellenbosch	30 days from 23/1/40	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
—	Anna Catharina Dreyer (gebore Bosman), weduwee, van Stellenbosch	30 dae vanaf 23/1/40	A. F. Markotter, Sekretaris, Stellenbosch Eksekuteurskamer, Bpk., Meulplein, Posbus 13, Stellenbosch	Kaap.
67137	Irene May Fowler, formerly Boyd (born Fowler), a tearoom proprietress, who died at East London on the 27th December, 1939	30 days...	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
67040	Willem Johannes Christiaan van Zyl en nablywende eggenote Huibrech Johanna Catharina van Zyl (gebore Koegelenberg), boer, van Leopoldville, Distrik Clanwilliam	30 dae....	Louw & Coetze, Prokureurs vir Eksekuteur Testamen-tary, Posbus 8, Clanwilliam	Kaap.
67050	William Thomas Cuff, pensioner, of Marsh Street, Mossel Bay	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.
67111	Amelia Levett, and surviving spouse, Charles Edward Levett	21 days...	Charles Edward Levett, P.O. Box 2683, Capetown, Executor	Cape.
66668	Mary Gill (born Bennet or Bennett).....	21 days...	Violet Ernestine Mulragh (born Gill), 153 Walmer Road, Port Elizabeth	Cape.
67065	Celia le Roux (born Cullis), widow, of East London	30 days...	Martin & Dickson, Lennon's Buildings, 48-50 Oxford Street, East London	Cape.
67053	Maria Olivia Griffith, a major spinster, who died at East London, Cape Province, on the 6th August, 1939	30 days...	Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
67144	Edith Cecil Visser (born Middlewick), who was married out of community of property to Floris Albertus Visser, an attorney, of Queenstown	30 days...	F. A. Visser, 7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown, Executor Testamentary	Cape.
66574	Coenraad Frederik Johannes Thiart, 'n visser, en nagelate eggenote Maria Magdalena Thiart (gebore Visser), van Dwarsskersbos, Distrik Piketberg	30 dae....	Fritz Lambrechts, Posbus 41, Piketberg, Eksekuteur	Kaap.
67047	Jacob Dawid Brand, koster, en nagelate eggenote Hester Margaretha Gous Brand (gebore Mostert), van Aurora, Distrik Piketberg	30 dae....	Fritz Lambrechts, Posbus 41, Piketberg, Prokureur vir Boedel	Kaap.
67177	George Trigance Powis, retired merchant, of Rondebosch	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Capetown	Cape.
66728	Dr. John Arthur St. George Whitty, who died at Lausanne, Switzerland	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Capetown	Cape.
67159	William Middleton, of Three Anchor Bay, Cape..	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Capetown	Cape.
67072	Georg Otto Battenhausen, retired, of Port Elizabeth, Cape Province, who died there on the 16th December, 1939	30 days...	M. S. Battenhausen and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, 4 Vale Street, Capetown	Cape.
67157	Albert Edward Eddy, retired, of Wynberg, Cape Division, and surviving spouse, Agnes Eddy (born Rowe)	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
67031	James Shepherd Mutch, retired, a widower, of "Ardlaw", Glebe Road, Rondebosch	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Agents for Executrix	Cape.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
67155	William Charles Bird, retired builder and contractor, of 3 Luton Cottages, Victoria Road, Salt River	30 days...	Dempers & Van Rynveld, 6 Church Square, Cape-town	Cape.
67160	Maria Carolina Rosenow (born Croeser), wife of a school inspector, of Sea Point	3 weeks...	Bosman & Krige, Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Capetown	Cape.
66894/39	Arthur Pinner, of Sea Point, Cape.....	30 days...	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 45 St. George's Street, Capetown	Cape.
66700/39	Herbert Tidswell, of Rondebosch, Cape.....	30 days...	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 45 St. George's Street, Capetown	Cape.
66539/39	James Adam Alexander Wilson, of Maitland, Cape	30 days...	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executor Dative, 45 St. George's Street, Capetown	Cape.
67064	Frederick Jacobus Rossouw, a teacher, and surviving spouse, Alexandrina Florintina Rossouw (born Martin), of Church Street, Hope Town	1 month...	F. N. Joseph, Attorney for Executrix, P.O. Box 12, Hope Town	Cape.
1709	Albert Frederick Morrison, a digger, of Windsorton, District of Barkly West	14 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Master's Representative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
1737	George Thomas Wood, a merchant, of Warren Street, Kimberley	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
1738	James Langford Morphy, a pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Mary Morphy (born Bailey), of 169 Transvaal Road, Kimberley	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
67011	Jacobus Marthinus Coetzee, a retired farmer, of Naauwpoort, and surviving spouse, Jeanetta Wilhelmina Margaretha Coetzee (born Blom)	30 days...	C. P. T. Hitchcock, Attorney for Executrix, Naauwpoort, Cape Province	Cape.
66954	Sophia Catharina Gertruida Jordaan (gebore Albertse) en nagelate eggeneoot Pieter Johannes Jordaan, 'n veervoer, van Avondrust, Distrik Burghersdorp, Kaapprovinisie	30 dae....	J. H. de Klerk, Prokureur, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 27, Bethulie	Kaap.
66018	Patrick Joseph Casey, in his lifetime a sergeant, in the South African Police	30 days...	Mary Casey, Executrix Testamentary, Fairways, 1 Upper Parkwood Road, Green Point, Cape Province	Cape.
67142	Hilda Agnes McDaniel (born Landrey), married without community of property to Frank Patrick McDaniel, a farmer, of Arundel, Thomas River, District of Cathcart	30 days...	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart.....	Cape.
65493	Christian (Christiaan) Gert Nel and surviving spouse, Anna Johanna Nel (born Pietersen)	1 month...	J. R. Addams, Executor Dative, c/o Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 14, Tarkastad	Cape.
66389	William Macdonald, of 12 Coutts Street, East London, retired, who died at East London on the 21st August, 1939, and surviving spouse, Edith Macdonald (born Ledger)	6 weeks...	J. D. Mitchell, Executor Dative, P.O. Box 6, Willowvale	Cape.
66983	Johannes Nicolaas Potgieter and surviving spouse, Margaretha Helena Potgieter (born Raubenheimer), a farmer, of Rietvlei, in the District of Humansdorp	30 days...	Watkins, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp	Cape.
62888	Lina Jassinowsky (born Freidberg), of Philipstown	30 days...	J. W. Loubser, Attorney, Philipstown, Cape Province	Cape.
66791	Ada Mary Gibbons Mudie, who died on the 25th November, 1939, at Pinelands, Cape	30 days...	J. R. S. Mudie, Executor, 8 Central Avenue, Pinelands, Cape	Cape.
64058	Catharina Susanna Viljoen (gebore Viljoen) en nagelate eggeneoot Daniel Willem Viljoen, 'n boer, van Moordkuil, Distrik Worcester	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.

## TRANSVAAL.

2815/39	Magdalena Jacoba Johanna Vorster (gebore Greyling), weduwee, van Protest, Distrik Standerton	30 dae....	E. J. Pienaar, Posbus 50, Morgenzon, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
4468/39	Charles Arthur Walker, of Mayfair, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
4491/39	Cecil Hemingway, a printer, of 873 Third Avenue, Villieria, and surviving spouse, Johanna Regina Hemingway (born van den Berg)	30 days...	Johanna Regina Hemingway, 873 Third Avenue, Villieria, Pretoria	Transvaal.
—	Ernest Raymond Bisschoff, artisan, South African Railways, Germiston	14 days...	Emily E. Bisschoff, 6 Morningside, Brickmakers Kloof, Port Elizabeth	Transvaal.
4502/39	Johanna Wilhelmina Wege (born Stegmann), a widow	30 days...	C. de G. Canisius, Attorney for Executor Testamentary, 10-11 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3924/39	John Stronach .....	30 days...	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executor Dative, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4356/39	Maria Gertruida van Heerden (gebore Pienaar) en nagelate eggeneoot Jacobus Marthinus van Heerden	6 weke....	Jacobus Marthinus van Heerden, sorg L. E. Krause, Posbus 57, Pietersburg	Transvaal.
4103/39	Abraham Stephanus van Straaten en nagelate eggeneote Jacomina Magdalena van Straaten (gebore Kleynhans)	30 dae....	Mevr. E. S. Willemse, p/a H. Greyvenstein, Posbus 157, Krugersdorp	Transvaal.
66/39	Marghrieta Elizabeth Smit (gebore Gouws) en nagelate eggeneoot Johannee Jurgens Hercules Smit, van Buisfontein, Hartebeestfontein	14 dae....	J. J. H. Smit, Eksekuteur Testamentêr, Buisfontein, Pk. Hartebeestfontein, Distrik Klerksdorp	Transvaal.
4242/39	Robert Huston.....	6 weeks...	G. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen.....	Transvaal.
4070/39	Hester Catharina (or Catherina) van Heerden (born Muller), a widow and housewife, of Fairlands, District of Johannesburg	30 days...	Herman Lionel van der Linde, Executor Dative, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Gerharders Stephanus Ackerman and surviving spouse, Stefina Wilhelmina Ackerman (born Venter), of 46 Cason Road, Boksburg North	14 days...	J. A. van Zijl & Cilliers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Kelvin House, 50 Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
4484/39	Annie Cordelia Vorster, spinster, nurse, of 37 First Avenue, Boksburg	21 days...	J. du Randt, Executor Testamentary, P.O. Box 110, Kroonstad	Transvaal.
4353/39	Sophie Zeffertt (born Beiles), who died at Johannesburg	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Transvaal.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
4059/39	Jessie McIsaac Uren (born Clark) and surviving spouse, Richard Renson Uren	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
4016/39	Norman Cornwall Sim.....	30 days...	Weavind & Weavind, Attorneys for Executors, 1-5 Court Chambers, 189 St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
2719/39	Henry Johannes Doubell, of Voortrekkerhoogte, Pretoria, air mechanic	30 days...	Messrs. Miller & Moodie, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 83, Mossel Bay	Transvaal.
4312/39	Marie Dorothea Elisabeth Glatthaar (born Muller) and surviving spouse, Wilhelm Carl Heinrich Glatthaar, retired mineral water manufacturer, of Rustenburg	30 days...	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Attorneys for the Executor, P.O. Box 55, Rustenburg	Transvaal.
55/40	Dorothy King, spinster, of 8 Von Brandis Street, Krugersdorp, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
4301/39	Annie Lowther Bromley Kemp (born Graves), widow, of Monze, Northern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
2793/39	Herman Tren.....	30 days...	N. Werksman, Attorney for the Executrix Dative, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4188/39	Willem Hendrik Boshoff en nagelate eggenote Margaretha Louisa Boshoff, gewese boer, van Grootverlang, Standerton	21 dae....	Mevr. M. L. Boshoff, Eksekutrice Testamentêr, p/a Mevr. Corrie Boshoff, Posbus 85, Standerton	Transvaal.
4368/39	Abraham Jacobus Jacobs and surviving spouse, Anna Francina Elizabeth Jacobs (born Basson)	30 days...	Probart & Stedman, P.O. Box 15, Potgietersrust..	Transvaal.
D. 1518/39	George Pawsey Rogers.....	21 days...	Mrs. V. M. Rogers, 45 Jolly Street, Bellevue....	Transvaal.
3923/39	Morris Isaac Sewitz, book-keeper, of 29 Harley Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	S. Burland, Montane House, cor. Market and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
3951/39	Mary Rowe (born Williams), housewife.....	21 days...	Rev. Fr. E. T. Varrie, O.M.I., The Oblate Novitiate, 44 Park Hill Road, Glebe, Germiston	Transvaal.
—	John Charles Vick, of 5 Human Street, Krugersdorp	14 days...	R. Bailey, Agent for Surviving spouse, P.O. Box 225, Krugersdorp	Transvaal.
406/39/715	Johannes Christiaan Jurgens van der Walt en nagelate eggenote Renske Aletta Elizabetha van der Walt (gebore Pretorius), van Pretoria	30 dae....	J. C. Bosman, 8 De Villiersgebou, Bureauaan, Pretoria, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr	Transvaal.
4020/39	Duncan Hilner Moodie, solicitor.....	21 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Dative, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2127/39	William Thomas Hulley and surviving spouse, Margaret Sophia Hulley (born Scheepers)	21 days...	M. S. Hulley, Executrix Testamentary, 7 De Villiers Street, Johannesburg	Transvaal.
4495/39	Carl Ernst von Buddenbrook, bank accountant..	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg	Transvaal.
44/40	Cecile Louise Blaauw (born van der Kooy), housewife, of Johannesburg	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
4133/39	Johanna Susana Maria van der Merwe (born Basson), housewife	30 days...	Bell & Buisine, Attorneys for Executor Testamentary, 56-8 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2309/39	Aileen Muriel Margaret Scott (born Pitt-Marson)	30 days...	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitors for Executor Testamentary, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2358/39	Ernesto Cavenaghi, a tombstone erector.....	30 days...	M. Handelman, Attorney for Executor Dative, 73-75 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
13/40	John Lascelles Farr, retired.....	30 days...	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executor Testamentary	Transvaal.
3837/39	Isabel Eva Yates.....	21 days...	Routledge & Douglas Wilson, St. Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
4497/39	Annie Bailey Hilditch, widow (born Mandeville), housewife	30 days...	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
4355/39	James Hansbury, retired.....	30 days...	Duthie & Duthie, Union-Castle Buildings, Johannesburg	Transvaal.
4398/39	Jane Brown Swailes (born Robertson) and surviving spouse, Samuel Moses Swailes	30 days...	H. J. Hofmeyr, for Executor Testamentary, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2913/39	Jessie Eleanor Burns (born Pringle), widow, of Pretoria	30 days...	S. G. Crouch, De Villiers Buildings, Pretoria.....	Transvaal.
54/40	Aletha Susanna Sophia Fullerton (born Brummer) and surviving spouse, James Adamson Fullerton, boring engineer	14 days...	J. C. S. van Woudenberg, P.O. Box 125, Middelburg	Transvaal.
4063/39	Jan Willem Jacobus Claassen en nagelate eggenote Aletta Susanna Claassen (gebore de Jager), boer	14 dae....	J. C. S. van Woudenberg, Posbus 125, Middelburg	Transvaal.
79927	Fanny Gluckmann (born Abramowitz).....	30 days...	Emanuel Gluckmann, Executor Dative, Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
4326/39	Fredrika Petronella Boshoff (gebore du Preez) en nagelate eggenoot Christiaan Hendrik Boshoff, boer	30 dae....	Gert de Jager, Posbus 55, Amersfoort, Agent vir Eksekuteur	Transvaal.
1322/39	Esther Yenty Pencharz.....	14 days...	B. Leo Pencharz, 89 Beresford House, Main Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
4415/39	Julius Ascham and surviving spouse, Florence Lavinia Ascham (born Francis)	30 days...	H. Heimann, Attorneys for Executor Dative, 200/8 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2332/39	Gerhardus Mathys Hartzenberg, boer.....	30 dae....	Swanepoel & McSeveney, Posbus 7, Bronhorstspruit	Transvaal.
1/40	William Henry Boyle, of 17 Married Quarters, State Mines, Brakpan	14 days...	William Henry Boyle, junior, 17 Married Quarters, State Mines, Brakpan	Transvaal.
4117/39	Johanna Carlydia Nellmapius (born Hoffmann), housewife	21 days...	H. Smit and A. W. Hurt, c/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 288, Pretoria	Transvaal.
4243/39	Harry Meyer Light, married in community of property to Marie Light	14 days...	Marie Light, 14 Estromin House, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
1703/39	Edith Frances Chisnall, housewife, and surviving spouse, George Edward Chisnall, retired	30 days...	A. Atherton, 218 Brook Street, Brooklyn, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
4297/39	Gustaaf Adolf van den Eertwagh, rentenier.....	1 maand...	B. Lingbeek, 21 Koedoeggebou, Pretoriusstraat 236, Pretoria	Transvaal.
4387/39	Isaac Jacks and surviving spouse, Millie Jacks..	14 days...	M. Jacks, 57 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg	Transvaal.
60/40	Barend Jacobus Smit, van die plaas Goedehoop No. 162, Distrik Carolina	30 dae....	R. V. de Villiers, Prokureur vir die Eksekutrice Testamentêr, Voortrekkerstraat, Carolina	Transvaal.
4329/39	Ismail Mohamed Haffejee, general dealer, of Buurmansdrift, District of Marico	30 days...	Warren & Van der Spuy, P.O. Box 83, Zeerust....	Transvaal.
—	Jacoba Cornelia Middel (born van der Merwe) and surviving spouse, Jacob Middel, of the farm Keeszyndoorns, P.O. Badplaats, District of Carolina	30 days...	Mynhardt & Duffey, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Carolina	Transvaal.
43/40	S. J. H. de Beer, steel ceiling erecting manager, and surviving spouse, Maria Magdalena de Beer (born Steyn)	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executrix Testamentary, 68 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
45/40	Theresa Eleanor Isabella Bompas, housewife....	30 days...	Frederick William Ritchie Bompas, 101 Manlin House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4390/39	Wilfred Lee, manager, Central News Agency, Ltd., Jeppestown, and Nellie Lee (born Glenn)	21 days...	Mrs. N. Lee, 305 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg	Transvaal.
4239/39	Hannah Marguerita Grant, secretary, who died at Limbe, Nyasaland, on 19th October, 1939	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
3751/39	Lena Lipman (born Yansberg), widow.....	21 days...	N. Werksman, Attorneys for Executors, 201 Trans- vaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
E. 45/39	Marthinus Johannes Els, a farmer, of Yzerspruit No. 65, District of Klerksdorp	14 days...	Charles H. Horwitz, Western House, Klerksdorp..	Transvaal.

## NATAL.

29812	Sarah Jane Webb.....	30 days...	Thomas James Webb, c/o Schonewolf & Abelson, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban, Execu- tor Dative	Natal.
30045	Audrey Monica Foxon.....	14 days...	E. E. Foxon, Hlatshana, P.O. Scottsville, via Pietermaritzburg	Natal.
30080	George Henry Daniells, of Pietermaritzburg, retired civil servant and caretaker, and surviving spouse, Edith Mary Daniells	14 days...	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
29934	Nachama Essers, of 3 Bale Street, Pietermaritz- burg, widow	30 days...	Marcus Lewis, Executor Dative, 26-28 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	Natal.
29403	Arthur Wilson Ferns, of Anerley, Natal.....	21 days...	Randles & Davis, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Change Lane, P.O. Box 456, Pieter- maritzburg	Natal.
30082	John George Deudney, of Pietermaritzburg, pensioner	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Longmarket Street, Pieter- maritzburg	Natal.
30058	Peter Bagwell, of Sea View, retired crane-foreman, and surviving spouse, Matilda Louisa Bagwell (born Swain)	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testa- mentary, 32 Gardiner Street, Durban	Natal.
30028	Alexander Ernest Ferguson and surviving spouse, Violet Maud Ferguson, of 27 Ryde Avenue, Durban	21 days...	Coulson & Elliott, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Chancery Lane, Durban	Natal.
2379/7/39	Muthusamy, No. 138544/94331, of 32 Agnes Road, Durban, Natal	14 days...	A. C. Stead, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
29577	George Cox.....	14 days...	Mrs. C. L. Cox, 109E Longmarket Street, Pieter- maritzburg	Natal.
—	Intestate Estate Alice Johanna Pegler, of 1 Egerton, Ladysmith, Natal	14 days...	J. Pegler, Executor, Magistrate's Office, Ixopo, Natal	Natal.
30083	Aubrey Samuel Langley.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Municipal Buildings, Durban	Natal.
30084	Alfred Joseph Moore, retired coachman, of Pieter- maritzburg	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testa- mentary, 32 Gardiner Street, Durban	Natal.
30036	Dhanam, married in community to Papiah Gun- gathura Naicker	21 days...	Papiah Gungathura Naicker, 85 Leopold Street, Durban	Natal.
28885	Martha Maria Russouw (born Hugo).....	21 days...	C. H. M. Russouw, 294 Moore Road, Durban....	Natal.
30041	Walter Adam.....	30 days...	Edward Guy Moore and Jean Robertson Cathwright, 22-29 United Buildings, 33 Rissik Street, P.O. Box 2322, Johannesburg.	Natal.
29476	Anna Elizabeth Ferreira (gebore Moolman) en nagelate eggenoot Ignatius Michael Ferreira	30 dae....	Chris. S. Cadle, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 44, Vryheid, Natal	Natal.
30088	Broughton Rowland.....	30 days...	Ella Broughton, 430 Loop Street, Pietermaritzburg	Natal.
29917	Intestate Estate Dorasamy, colonial-born Indian, No. 59430/Dead, late of Lot No. 14, near Stanger, Natal, who died on 30th October, 1939	21 days...	M. C. Smithers, P.O. Box 46, Stanger, Natal, Attorneys for Executrix	Natal.
29986	Herbert Sears, of Durban, retired.....	30 days...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
29774	Intestate Estate Stanley Churchyard, of Kloof, Natal	30 days...	D. G. Shepstone, Executor Dative, 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
29142	Testate Estate Mary Jane Evans (born Grant), widow, of Sydenham, Durban	30 days...	Fletcher Edward Douglas Evans and Charles Love- more Ogilvie, Executors Testamentary, c/o D. G. Shepstone, Solicitor, etc., 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
29869	Testate Estate Muniamma, colonial-born Indian woman, No. 50128/50129, and surviving spouse, Chengadoo, No. 19010/24734, of Overport, Durban	21 days...	Chengadoo, No. 19010/24734, Executor Testamen- tary, c/o D. G. Shepstone, Solicitor, etc., 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
30081	Mary Sophia Deane.....	21 days...	W. Deane, P.O. Seven Oaks.....	Natal.
30094	Louisa Nadtko, of 144 North Street, Durban....	21 days...	M. P. Nadtko, 106 Clark Road, Durban.....	Natal.
29/40	Jessie Lishman, of Durban.....	14 days...	Clemmons & Johnston, Solicitors for Executor, P.O. Box 598, Durban	Natal.
30037	Hugh Penberthy Kinsman, of Durban, picture- framer	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinie. What Province.
—	Mathilda Maud Larsen, of 34 Third Avenue, Jacobs, Durban, spinster	14 days...	Burne & Burne, Solicitors, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
30008	Mary Elizabeth Muthu Subbiah, of 1229 Umgeni Road, Durban, widow	30 days...	S. A. Pillay, Executor Testamentary, c/o C. J. J. Robbins, Michael's Court, Maseric Grove, Durban	Natal.
29378	Emily Zillah Potter.....	14 days...	T. George Orr, P.O. Box 333, Pietermaritzburg, Agent for Executor	Natal.
30097	Testate Estate Eliza Wilton, of 76 Manning Road, Durban, widow	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
30098	Joint Testate Estate Elizabeth Ann Wynn, of 289 Stamford Hill Road, Durban, and surviving spouse, Alfred Wynn, retired builder	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
30102	Testate Estate Lewis Tosh, of 316 Frere Road, Durban, pensioner	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
30075	Joint Testate Estate William George Miller, of 63A Hillier Road, Durban, pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Helena Miller	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
30055	Joint Testate Estate Ramanjam, No. 23075, of Chester Road, Malvern, Natal, farmer, and surviving spouse, Angamma, No. 20677/20678	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
D.E. 11/40	Edgar Noton, of Umfolozi, Zululand, book-keeper	14 days...	W. E. Hands, Executor Testamentary, 32 Gardiner Street, Durban	Natal.
30006	Jambok Nowbath, colonial-born Indian, No. 54620/54334	21 days...	E. J. Edmonds, Executor Dative, P.O. Box 36, Newcastle	Natal.
29937	Ernest Albert Ingle, of 20 Beach Mansions, Marine Parade, Durban, Natal	30 days...	E. W. Ingle, 180 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
29953	Alletta Sophia Bentum (gebore Boshoff).....	21 dae....	P. H. Wessels, Kranskop, Pk. Dannhauser.....	Natal.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31496	Johannes Jacobus Rabie en nagelate eggenote Maria Magdalena Rabie (gebore Steenkamp), van Luckhoff, Distrik Fauresmith	6 weke....	Olivier & Havenga, q.q., Luckhoff.....	Oranje-Vry- staat.
31469	Maud Gunning (gebore Curry) en oorblywende eggenoot Albert Victor Gunning, egteliede wie gehuud was in gemeenskap van goedere	30 dae....	Dawson & Naude, q.q., Eksekuteur Datief, Maitland- straat 71B, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
31512	Piet Venter en nagelate eggenote Catharina Ger- truida Venter (gebore Coetzer)	6 weke....	W. S. Smit, Prokureur, Reddersburg.....	Oranje-Vry- staat.
31334	Paul Johannes Grobler.....	6 weke....	W. S. Smit, Prokureur, Reddersburg.....	Oranje-Vry- staat.
31453	Francis James Hobbs and surviving spouse, Ruby May Hobbs (born Foxcroft), of Haldon, Petrus Steyn	30 days...	Grewar & Steyn, P.O. Box 3, Petrus Steyn.....	Orange Free State.
31519	Gabriel Andries Venter, van Plaatjesdam, Petrus- burg, Distrik Fauresmith, en nagelate eggenote Maria Elisabeth Venter (gebore Venter)	30 dae....	J. A. Fourie, Agent vir die Boedel, Petrusburg....	Oranje-Vry- staat.
31493	Frederik Petrus Albertus van der Walt, Swart- fontein, Distrik Bethulie	30 dae....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrice Testa- mentêr, Posbus 27, Bethulie	Oranje-Vry- staat.
31480	Rudolph Jacobus van Niekerk en nagelate eggenote Christina Jacoba van Niekerk (gebore van Niekerk), van Edenville, District Kroonstad	30 dae....	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekutrice Testa- mentêr, Posbus 26, Edenville	Oranje-Vry- staat.
31418	Maria Magdalena Dorothea Elizabeth Coetzer (gebore Hugo), 'n huisvrou, van Hobhouse, Distrik Ladybrand	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp..	Oranje-Vry- staat.
31417	Cornelis Jansen Uys, boer, van Magdala, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Magdalena Cor- nelia Uys (gebore van Zyl)	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, Oranje- Vrystaat	Oranje-Vry- staat.
31498	Maria Cornelie Kolver (gebore Groenewald) en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Kolver, boer, van Trekkpoort, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, Oranje- Vrystaat	Oranje-Vry- staat.
31506	John William Roderick, auctioneer, of 1 Essex Street, Bloemfontein	30 days...	Fred. S. Webber, Attorney for Executors, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 501, Bloemfontein	Orange Free State.
31475	Jacobus Myburgh and surviving spouse, Maria Catharina Myburgh, of Soetvlakte, District of Bothaville	30 days from 22/1/40	I. J. Coetzer, Attorney for Executrix, P.O. Box 11, Bothaville	Orange Free State.
31443	Catharina Helena Pansegrouw (born Joubert), widow, of Sonskein, District of Zabron	21 days...	W. A. van Renen, q.q. Executors Testamentary, P.O. Box 17, Rouxville	Orange Free State.
31491	Wessel Jacobus Swart, boer, van Fanie, Distrik Harrismith, Oranje-Vrystaat, getroud in gemeenskap van goed met Christina Lourina Swart (gebore Lourens)	30 dae....	C. L. Swart, Fanie, Pk. Kransfontein, Eksekutrice Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
31446	Anna Maria Elizabeth Diederichs, weduwe, van Klopperspruit, Distrik Smithfield	30 dae....	J. R. de Wet, Posbus 9, Smithfield.....	Oranje-Vry- staat.

## ADVERTISEMENTS.

## KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,  
en  
Ingevolge Artikel *seventien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennigege dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Kaap de Goede Hoop.  
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Transvaal.  
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.  
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

## MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,  
and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VORM NO. 1—FORM NO. 1.

## SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
3361	Schultz, Leopold Alexander, boarding-house proprietor and bottle store assistant, of Greenshields, Margate, District of Port Shepstone	9/1/40, Natal Provincial.....	The Port Shepstone Fresh Meat & Fish Co. (Pty.), Ltd.
8306	Stoltzman, Morris, residing at St. Anne's Road, Maitland, and formerly carrying on business as a butcher at Maitland	9/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Messrs. Bosman Bros.
8309	du Toit, P. J., a general dealer, trading on his own behalf as such, at Kalabaskraal, in the District of Malmesbury	11/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Wolman & Co.
C/20757	Israel Kuper, an estate agent, of Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local.....	General Commercial & Industrial, Finance Corporation, Ltd.
C/20758	Isaac William Peker, a general dealer, of 524 Voortrekker Road, Brakpan	10/1/40, Witwatersrand Local.....	South African Manufacturers Trust Ltd.
C/20759	Mato Laznibat, a miner, c/o 49 Galteemore Street East, Malvern, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local.....	Alfred Sher.
C/20760	Louis Whiteman, hairdresser and tobacconist, formerly of 178 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local.....	Sam Katz.
C/20761	Henry William Stanhope, a shift boss, c/o Witwatersrand Gold Mining Co., Germiston	10/1/40, Witwatersrand Local.....	Reginald Momberg.
C/20762	Michael Melk, a Native cabinetmaker, of 291 Commissioner Street, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local.....	Shaik Dawood.
C/20763	Suliman Goolam Mahomed Karodia, a furniture dealer, of 406 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local.....	Trade Discount Co. (Pty.), Ltd.
C/20770	Edward William Merriman and Stanley Audley Merriman, trading as Bedford Dairy, cor. of Bedford Avenue and Bedford Street, Benoni	16/1/40, Witwatersrand Local.....	Samuel Audley Merriman.
C/20771	Edward William Merriman, partner in Bedford Dairy, Bedford Avenue, Benoni	16/1/40, Witwatersrand Local.....	Samuel Audley Merriman.
C/20772	Stanley Audley Merriman, partner in Bedford Dairy, Bedford Street, Benoni	16/1/40, Witwatersrand Local.....	Samuel Audley Merriman.
C/20773	Nassan Mulla and Ahmed Karodia, trading as A.W. Warehouse, 29a Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20774	Nassan Mulla, partner in A.W. Warehouse, 29a Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20775	Ahmed Karodia, partner in A.W. Warehouse, 29a Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20776	Joseph Stillerman, a general dealer, of 1 Derby Road, Bertrams, 44 Beit Street, Doornfontein, and cor. Fourth Avenue and Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local.....	Mosenthal Bros., Ltd.
C/20777	Abraham Solomon Sandler, residing at 146 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance & Trust Co., Ltd.
C/20778	I. Jacobs, trading as Transvaal Kosher Polony & Meat Supply, 105 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local.....	Hayman's Meat Market.

## ADVERTENSIES.

## KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggereghof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Kaap de Goede Hoop.  
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Transvaal.  
 H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.  
 H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
 P. ROUX, Assistant-Meester van die Hooggereghof Kimberley.

## MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,  
 and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VORM NO. 2—FORM NO. 2.

## SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3359	Bayat, Ebrahim Mahomed, general dealer, partner in E. M. Bayat & Co., 56 Wick Street, Verulam, Natal	9/1/40, Natal Provincial.....	Thurs., 1/2/40, 10 a.m., Verulam.
3360	Bayat, Suliman Mahomed, general dealer, partner in E. M. Bayat & Co., 56 Wick Street, Verulam, Natal	9/1/40, Natal Provincial.....	Thurs., 1/2/40, 10 a.m., Verulam.
3358	Bayat, Ebrahim Mahomed, and Bayat, Suliman Mahomed, carrying on business in co-partnership under the style or firm of E. M. Bayat & Co., general dealers, 56 Wick Street, Verulam, Natal	9/1/40, Natal Provincial.....	Thurs., 1/2/40, 10 a.m., Verulam.
8287	van Niekerk, Barend, Erasmus, a general dealer, of Vlervuisklip, District of Van Rhynsdorp	10/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Van Rhynsdorp.
8297	van Rensburg, Jacobus Petrus Janse, a farmer, of Lowenheim, Citrusdal, District Clanwilliam, Cape Province	10/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 5/2/40, 10 a.m., Clanwilliam.
8308	Grobelaar, Hendrik Petrus, a butcher, of Naauwpoort, District Colesberg	10/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 31/1/40, 10 a.m., Colesberg.
C/20709	Ebrahim Amod Kaka, Goolam Amod Kaka and Ismail Amod Kaka, trading as S. Hadjee & Co., general dealers, at Lichtenburg, and as Hadjee Bros., general dealers, at Coligny, Transvaal	11/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Lichtenburg.
C/20710	Ebrahim Amod Kaka, partner in Hadjee Bros., of Coligny, and of S. Hadjee & Co., of Lichtenburg	11/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Lichtenburg.
C/20711	Goolam Amod Kaka, partner in S. Hadjee & Co., of Lichtenburg, and of Hadjee Bros., of Coligny	11/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Lichtenburg.
C/20712	Ismail Amod Kaka, partner in S. Hadjee & Co., Lichtenburg, and in Hadjee Bros., Coligny, Tvl.	11/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Lichtenburg.
C/20755	Annie Abramowitz, trading as Valley Cash Store, at cor. First Street and Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20306	Moosa Ebrahim Seedat, trading as M. E. Seedat & Co., at 142 High Street, Turffontein, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20768	Frank Burton Dredge, a motor-car salesman, of 17 Rosebank Mansions, Oxford Street, Johannesburg	11/1/40, Transvaal Provincial	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20769	Ismail Hajee Latib, trading as I. H. Latib, a general dealer, of 14a Plein Street, Rustenburg	11/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Rustenburg.
C/20751	Petrus Lefrause Moolman, 'n mynwerker, van 8 Tweedelaan, Parktown-Noord, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Lokale	Woens., 31/1/40, 9.30 v.m., Johannesburg.
C/20750	Hyman Pearl, a general dealer, of Stands Nos. 566 and 567, Location Road, Roodepoort	10/1/40, Witwatersrand Local	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Roodepoort.
C/20764	Constantinos Margaritos (also known as Alec Milof), trading as Marathon Tea Room, at 1 Bok Street, Braamfontein, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20765	Jacobus Christiaan la Kock, a builder, of 161 Mitchell Street, Pretoria West, Pretoria	10/1/40, Witwatersrand Local	Fri., 2/2/40, 10.45 a.m., Pretoria.
C/20766	Simon Trapedo, a general dealer, of 5 Hippo Street, Springfield, Johannesburg	10/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20767	Bernard John Haskins, trading as Palm Villa Boarding-house, a boarding-house proprietor, of 233 Jacob Mare Street, Pretoria	11/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 2/2/40, 10.30 a.m., Pretoria.
C/20654	O. E. Adam, formerly trading as Adam's Silk Bazaar, 175 Main Road, Newlands, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20757	Israel Kuper, an estate agent, of Johannesburg....	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20758	Isaac William Peker, a general dealer, of 524 Voor trekker Road, Brakpan	16/1/40, Witwatersrand Local	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Brakpan.
C/20759	Mato Laznibat, a miner, c/o 49 Galteemore Street East, Malvern, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
C/20760	Louis Whiteman, a hairdresser and tobacconist, formerly of 178 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20761	Henry William Stanhope, a shift boss, c/o Witwatersrand Gold Mining Co., Germiston	16/1/40, Witwatersrand Local	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Germiston.
C/20762	Michael Melk, a Native cabinetmaker, of 291 Commissioner Street, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20779	Stephen James Thakedi, a general dealer, of 35 Seventh Street, Benoni Location, Benoni	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 10 a.m., Benoni.
C/20780	George Alexander Richmond Leeb, a bus-driver, of 19 Somerset Street, Springs Extension, Springs	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 10 a.m., Springs.
C/20781	Myer Lurie (also known as Myer Barney Lurie, also known as Lourie), a manufacturer, of 4 College Street, Fairview, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20782	Joseph Engelberg, a garage proprietor, of 4b Voortrekker Street, Benoni	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 10 a.m., Benoni.
C/20783	Curt Poehlmann and Albert Kohl, trading as Golden Reef Home-made Sweets, manufacturers, of 84 Smal Street, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20784	Curt Poehlmann, partner in Golden Reef Home-made Sweets, 84 Smal Street, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20785	Albert Kohl, partner in Golden Reef Home-made Sweets, 84 Smal Street, Johannesburg	16/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel seentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,  
en

Ingevolge Artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), Artikel sewe-en-sewentig, en Artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennigegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voggde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal deur die vermeld adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Vogg omrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gevaar instruksies aan die Kurator of Vogg betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,  
and

Pursuant to Section fifty-six, sub-section (3), Section seventy-seven, and Section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestered or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## VORM NO. 3—FORM NO. 3.

## SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Naam en Adres van Vogg of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/20662	Jan Glas, farmer, Leeuwkloof, District Pretoria	—	Z. J. Taylor, 29 Church Square, Pretoria	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Pretoria	14 days.
C/20683	Abdoel Carrim Essa, trading as India House, general dealer, Rustenburg	—	Montague Franks, 101 Empire Buildings, Johannesburg, and G. W. H. van Tyn, 12 Security Buildings, Pretoria, Joint Trustees	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Rustenburg	14 days.
C/20688	Insolvent Estate of Simon Richmor, Alberton	Sequestered	Julius Stern, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, and Lewis Berman, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Germiston	14 days.
C/20703	John Eastwood Poultnay and Iphidea Junia Poultnay, trading as Geduld Mine Boarding-house, at Geduld Mine, Springs	—	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Springs	—
C/20658	F. R. Arenstein, a general dealer, trading as F. Arenstein, at Messina, District Louis Trichardt	—	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Louis Trichardt	—
C/20706	Harry Greenberg, of Klamson Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	—	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg; and Maurice Joseph Chipkin, Hollandia House, President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—

## ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geseukwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/20687	Insolvent Estate of Julius and Simon Richmor, trading as Richmor Bros., Alberton	Sequestrated	Julius Stern, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, and Lewis Berman, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Germiston	14 days.
C/20655	Insolvent Estate of Agenor Leopold Dave, trading as the French Parking Garage	Sequestrated	Julius Stern, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
F.A./408	Petrus Francois Coetzee, van Plaatjeskraal, Burghersdorp (Sekkie 16 (3), Wet No. 48 van 1935)	—	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp	Don., 8/2/40, 10 v.m., Burghersdorp	—
8263	Insolvent Estate Petrus Jacobus Mouton, jnr., a wood dealer, of Buckland Street, Ceres	Sequestrated	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape-town	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Ceres, C.P.	—
8261	Insolvent Estate Adolf Alec Morris, a general dealer, carrying on business at Stellenbosch, C.P.	Sequestrated	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape-town	Wed., 14/2/40, 10 a.m., Stellenbosch, C.P.	—
8262	Insolvent Estate of Hassan Camroodien, a general dealer, of 142 Sir Lowry Road, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape-town	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Capetown	—
C/20689	Insolvent Private Estate of Julius Richmor, partner in Richmor Bros., 61 East Avenue, Alberton, District Germiston	Sequestrated	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
C/20737	Insolvent Estate of Johannes Lodewickus Jordaan, trading as B. J. Venter & Co., a plumber and sanitary engineer, of 74 Commissioner Street, Krugersdorp	—	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Fri., 1/3/40, 10 a.m., Krugersdorp	Forthwith.
8260	Jack Carnell Unwin, garage proprietor, 12 Strand Street, Port Elizabeth	Sequestrated	R. Loon, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth; and E. M. Fenlon, Guardian Assurance & Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street Port Elizabeth	Wed., 31/1/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Forthwith.
8272	Insolvent Estate of Lionel Berman, a salesman, presently in the employ of Lincof Textiles, 602 Namaqua House, Capetown	Sequestrated	Joseph Hyman Levien, c/o Jack Bobrov, Levien & Co., Chartered Accountants (S.A.), 13 St. Georges Street, Capetown	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Capetown	Forthwith.
F.A./407	Jan Harm Olivier, Jnr., Boland, P.O. Jamestown, District Albert [Administered in terms of Act No. 48 of 1935, Section 15 (1)]	—	Friedrich Edwin Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp	Wed., 31/1/40, 10 a.m., Burghersdorp	Immediately.
3350	Insolvent Estate of George Dominic McDonald, builder, of Durban, Natal	—	A. L. Norden, 41 Salisbury House, Smith Street, Durban	Thurs., 1/2/40, 10 a.m., Durban	21 days.
X/5856	Insolvent Estate Jacobus Wynand du Plessis Fourie, Jnr., a farmer, of Tansworth, District Harrismith	—	Stephanus Petrus Johannes du Toit, P.O. Box 153, Harrismith	Tues., 30/1/40, 10 a.m., Harrismith	Forthwith.
8268	Samuel Albert Cretchley, a general dealer and trader, of Felle Drift, District Herschel	Sequestrated	William Percival Douglas, Somerset Street (P.O. Box 66), Aliwal North	Fri., 2/2/40, 10.30 a.m., Sterkspruit, District Herschel	30 days.
8285	Frederick John Harlford, a draftsman, Lawrence Road, Athlone, C.P.	Sequestrated	C. Welby Steward, 24 Castle Street, Capetown	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Capetown	Forthwith.
8296	Mohamed Rajie, a shop assistant, of Klipfontein Road, Athlone	Sequestrated	C. Welby Steward, 24 Castle Street, Capetown	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Capetown	Forthwith.
C/20495	J. P. Matthews, Insolvent.....	—	Victor Hugo, 44 Human Street (P.O. Box 230), Krugersdorp	Fri., 16/2/40, 10 a.m., Krugersdorp	—
C/20736	Insolvent Estate Dennis Karantges, trading as Alovis Café, a café and tearoom proprietor, of Rustenburg Road, West Krugersdorp, Tvl.	—	Lewis Berman, 41-3 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Krugersdorp	Forthwith.
C/20717	Ethel May Turner (born Smith), boarding-house keeper, formerly of 68 Tenth Avenue, Mayfair, Johannesburg	—	Israel Leveton, 56 National Mutual Buildings (P.O. Box 7269), Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20722	Insolvent Estate Nasrulla Khan and Habibulla Khan, trading as Nasrulla Khan & Co., 54 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20723	Insolvent Estate Nasrulla Khan, partner of Nasrulla Khan & Co., 54 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20664	Insolvent Estate of Chris Kokeas, general dealer, trading as Hill Extension Bazaar, Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20724	Insolvent Estate Habibulla Khan, partner of Nasrulla Khan & Co., 54 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—

## ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
K.I. 10/39	Willem Petrus Roux du Toit, a butcher, carrying on business under the style or firm of the Diamond Fields Meat Supply, at Kimberley	Sequestered	H. W. Dickens, c/o Griqualand West Board of Executors Trust & Agency Co., Ltd., Kimberley	Thurs., 1/2/40, 10 a.m., Kimberley	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.  
Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvencieswet, 1916,  
en  
Ingevolge Artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magisteaat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.  
Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,  
and  
Pursuant to Sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## VORM NO. 4—FORM NO. 4.

## SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/20493	Amod Mahomed, a general dealer, trading under the style of Ismail Mahomed, at Marikana, District Rustenburg, Transvaal	—	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Rustenburg....	Proof of Debt. Examination of the Insolvent and others.
C/20522	Jiva Hussain, a general dealer, of Daleside, District Vereeniging	—	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Vereeniging....	Proof of Debt.
C/20542	Phillipus Rudolph Schoeman and Martha Elizabeth Goldson, trading as Northern Bazaars, Sutter Road, Warmbaths, District Waterberg, Tvl.	—	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Warmbaths....	Proof of Debt.
8099	Insolvent Estate of S. I. Mohamed, general dealer, of Klipfontein Road, Athlone, C.P.	Sequestered	Fri., 2/2/40, Capetown.....	(1) See footnote.
8086	Insolvent Estate Essa Alli, trading as Cape Fruit Supply Co., a fruit and vegetable merchant, of 52a Chapel Street, Capetown	Sequestered	Fri., 2/2/40, Capetown.....	Proof of Debts.
C/20305	Barnet Goldblatt, builder, Johannesburg	Sequestered	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Claims. (b) To instruct the Trustees as to the realisation of immovable property in this Estate.
C/19739	Hendrik Malam Moolman, farmer, of Baker's Camp, P.O. Edenvale, District Germiston	Sequestered	Fri., 16/2/40, 10 a.m., Germiston....	(2) See footnote.
C/20488	Insolvent Estate Louis van der Walt, a borehole contractor, of 79 Nellie Street, West Krugersdorp	—	Fri., 26/1/40, 10 a.m., Krugersdorp..	(3) See footnote.
8189	Anna Flora Lowenberg, trading as Lowenberg's Cash Stores, general dealers, of Richmond	Sequestered	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Richmond....	Proof of Claims.
F.A./337	Estate of Jasper Johannes Pietersen, a farmer, of Ertjieskloof, P.O. Halfmanshof, District Tulbagh (Administered under the provisions of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935)	Sequestered	Wed., 31/1/40, 10 a.m., Tulbagh....	Proof of further Claims.
3300	Insolvent Estate K. F. E. W. Albrecht	Sequestered	Thurs., 1/2/40, 10 a.m., Port Shepstone	To authorise Trustee with regard to disposal of Assets.
C/20565	Rupert Kleinkramer and Rose (or Rozina) Chatzkelowitz, trading as Newtown Building Material Co., 54 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Surrendered	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of Debt.
8166	Insolvent Estate of Gabriel de Kock Maree (until recently a general dealer), of Grabouw, District Caledon, C.P.	Sequestered	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Capetown.....	Proof of Debt.

(1) To confirm the Trustee's action in allowing the Hire Purchase Creditor concerned (Capetown City Council) to repurchase the Range.. under the Hire Purchase Agreement for Fifteen Pounds Five Shillings and Fourpence (£15. 5s. 4d.).

(2) To vote either that the farm Oxton No. 259 be transferred to the proved Creditor in satisfaction of the amount of his claim and all costs and/or to give the Trustee directions as to the further administration of this Estate.

(3) To authorise the Trustee to sell the Immovable Property in the Estate, being Stand No. 129, situate on 79 Nellie Street, West Krugersdorp, for the sum of £610 (Six Hundred and Ten Pounds).

## ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geseukwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeénkoms. Purpose of Meeting.
C/20363	Insolvent Estate S. Catsavis, trading as Waterloo Café, King George Street, Johannesburg	—	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20498	Insolvent Estate Ismail Abdool Gani, a general dealer, of Scheiding Street, Pretoria	—	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of Debt.
C/20510	Insolvent Estate George Jannopoulos, formerly trading as National Bazaar, Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	—	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20516	Insolvent Estate of Solomon Joseph Kaplan, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	—	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20390	Insolvent Estate Cecil Vernon, trading as Vernon's, at Strydpan and Eloff, District Springs	—	Wed., 31/1/40, 10 a.m., Springs.....	Further proof of Debt.
C/20447	Insolvent Estate Victor Sacks, trading at Booyens Reserve, Johannesburg	—	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20427	Insolvent Estate R. Leiman, trading as Marley Clothing Distributors, Harley Street, Yeoville, Johannesburg	—	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20436	Insolvent Estate Solomon Meyerowitz, trading as Soll's Outfitters, Springs	—	Wed., 31/1/40, 10 a.m., Springs.....	Further proof of Debt.
C/20630	Insolvent Estate of H. and L. Oshry, trading as Station Bazaar, Booyens, Johannesburg	—	Wed., 31/1/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20524	James Lawson Kelly, a builder, of 69 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 31/1/40, Johannesburg.....	(*) See footnote.
F.A.A./246	Johannes Jacobus Lodewicus Jacobs, a farmer, of Langkuil, District Edenburg (Administered under the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935)	—	Thurs., 1/2/40, 10 a.m., Edenburg...	Proof of Debt.

(\*) To consider the acceptance or otherwise of an offer received by the Trustee to purchase the outstanding Debts in the Estate for a sum of £55.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel een honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Geseukwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

## VORM NO. 5—FORM NO. 5.

## SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingediend moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedaan moet word. Period of Extension required and to whom Application will be made.
C.A./103	Reitz Bougenootskap Permanent in Likwidasië	G. Roos en H. L. Malherbe, 29/8/38	31/12/39	Vier maande, Meester, Bloemfontein.
C/20470	Insolvent Estate Annie Regina Wilkinson, an unemployed, of 9 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg	Ivor Bloch, 6/10/39.....	6/1/40	Six months, Master, Pretoria.
C/587	Home Endowment (Pty), Ltd. (in Liquidation)	Clive Sinclair Corder, 26/11/35..	27/12/39	Six months, Master, Capetown.

## ADVERTISEMENTS.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6—FORM NO. 6.

## SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/20053	Meny Solomon, trading as Industrial Outfitters, at 455 Railway Street, Germiston, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 19/1/40.....	—
8093	Insolvent Estate of Ahmed Omar, who carries on business as a general dealer, of 21 Rosebank Place, Oranjezicht, Cape-town, and 180 Victoria Road, Woodstock	First Liquidation and Distribution	Capetown, 20/1/40.....	—
8099	Insolvent Estate S. I. Mohamed, general dealer, of Klipfontein Road, Athlone, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 20/1/40.....	—
7987	Insolvent Estate C. T. Palmer, carrying on business as a garage proprietor, of Main Street, Somerset West, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Somerset West, C.P., 20/1/40	—
8004	Insolvent Estate Abraham Douglas Scher, general dealer, cor. Andringa and Church Streets, Stellenbosch	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Stellenbosch, 20/1/40.....	—
X/5829	Andries Stephanus van den Heever, a liquor licensee, formerly trading as Tweeling Hotel & Bottle Store, at Tweeling, District Frankfort, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Frankfort, 19/1/40....	—
C.A./3589	South African Commercial Bank, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/1/40.....	—
8033	Insolvent Boedel Jacobus Alwyn Francois Kruger, Jnr., 'n boukontrakteur, van Enslinstraat 1, Paarl	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Paarl, 19/1/40.....	—
C/784	Masons O.K. Sauce (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 22/1/40.....	—
8059	Insolvent Estate of Ida Swan (a major spinster) and Thomas Tager, carrying on business as general dealers and fresh produce dealers, at 95 Caxton Street and 99 Fleet Street, East London	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 19/1/40....	—
8048	Insolvent Estate of Rachmuel Russen (also known as Ronald), carrying on business under the style or firm of Public Stores, outfitters, 67 Fleet Street, East London	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 19/1/40....	—
8144	Alice Grant (born Pallett) (Private Estate), widow, trading in partnership under the style of Phoenix Shoe Co., boot and shoe manufacturers, Church Street, Mossel Bay	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Mossel Bay, 22/1/40.....	—
8218	Insolvent Estate Dawood Casiem, general dealer, Johnson Road, Tiger Valley, District Bellville, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, 22/1/40.....	—
6321	Insolvent Estate of Herman Goldblatt, trading as Goldblatt Bros., general dealer and bioscope proprietor, School Street, Calvinia, C.P.	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Calvinia, 22/1/40.....	—
X/5820	Eric Alexander MacDonald Smith,	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Bethulie, 20/1/40....	—
8116	Insolvent Estate Nicolaas Johannes Russouw, a butcher, of 135 Main Street, Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 20/1/40.....	—
C/20205	Insolvent Estate of Sam Metz, trading as Hook's Stores, of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/1/40....	—

## ADVERTENSIES.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Geselewstreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwidient uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7—FORM NO. 7.

## SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwidient uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevoerd word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
8064	Insolvent Estate of Edward Goodsell (Private Estate), a furniture manufacturer, of Inverugie, Marsden Road, Woodstock, Cape-town	13/12/39	Contribution already been collected	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
8063	Insolvent Estate Anthony Ingegnere (Private Estate), a furniture manufacturer, of 1 Short Street, Capetown	6/12/39	Contribution already been paid	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
C.A./3384	Welverdiend West Alluvials, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	12/1/40	Neither.....	William Warmback, 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/20076	Insolvent Estate Ben Levy, trading as Kinema Café, Bedford Street, Benoni	15/1/40	Preferent Dividend being paid	Bennie Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
C/20169	Insolvent Estate Dora Rijksen (married out of community of property to Gysbertus Rijksen), of 50 African Arcade, Pretoria	12/1/40	Contribution being collected	Bennie Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
C.A./3715	S.O.S. Radio & Electrical Engineering Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	12/1/40	Preferent Dividend being paid	Bennie Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
C.A./3576	Pyramid Furniture House (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/1/40	Preferent Award under Second Account	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
F.A./347	Izal Johanna Louw, Snr., a farmer, of Vaalhoek, in the District of Calvinia (Administered under Act No. 48 of 1935)	5/1/40	Dividend paid.....	H. R. C. Eckhardt, P.O. Box 7, Calvinia.
3268	Insolvent Estate of M. I. Rawat.....	9/1/40	Dividend being paid..	R. H. Mason, Trustee, P.O. Box 195, Pietermaritzburg.
8096	Insolvent Estate Johannes Bastian van Eck, tailor, of Main Street, Ceres	5/1/40	Dividend being paid..	A. A. C. Huysamer, Main Street, Ceres.
8119	Insolvent Estate of Howard Upwards, a builder and contractor, of 99 Vincent Road, Cambridge, C.P.	5/1/40	Dividend being paid..	William Albert Throup, 32 Union Street, East London, C.P.
3270	Insolvent Estate Papiah Suboo Frank, trading as P. S. Frank Bros., general dealer	8/1/40	Dividend being paid..	E. Jacobson, 6 Old Well Court, Durban.
C/729	Vegetable Parchment Mills Vessels (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	5/1/40	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
3274	Insolvent Estate of Suleman Bahoodheen Baucus, trading as Suleman's Stores, 601 South Coast Road, Rossburgh	8/1/40	Dividend being paid..	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road, Durban.
8043	John Burkham King Gallon, a general dealer, of Upper Telle, District Herschel	5/1/40	Dividend being paid..	William Percival Douglas, P.O. Box 66, Aliwal North ; and James Eckhard Muller, P.O. Box 38, Lady Grey.
C.A./3600	Surgical & Medical Supplies, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	12/1/40	Second Dividend being paid	R. Balderston Sinclair, P.O. Box 1244, Johannesburg.
C.A./108	Express Printing Works (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/1/40	Preferent Dividend...	Maurice Feinstein, 30b Roux Street, Bethlehem, O.F.S.
C.A./3525	New Hester Mines (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/1/40	Dividend paid.....	Robert Nicolaas Aling, First Street, Nelspruit.
C/20021	Abdul Hak Mahomed Haffejee, a general dealer, trading as Haffejee's Cash Stores, at 1a Station Street, Roodepoort, District Krugersdorp, and as Hollywood House, at Ventersdorp	12/1/40	First and Final Dividend being paid	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

## KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvencieswet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

## NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8.

## SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Gesekwes- treeer is. <i>Date when Estate Sequestrated.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
90/336 and 95/414	William Day, formerly a clerk, of Capetown, and presently of 35 Ravenscraig Road, Green Point	13/3/14 and 11/7/21	Tues., 5/3/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 108 (2) (b), of Act No. 32 of 1916. Accounts confirmed 6/8/14 and 6/4/22.
788	Harold Walter Dickerson, formerly a trader, of Mount Ayliff, now a hospital night attendant, Queenstown	12/2/24	Wed., 6/3/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Account confirmed, 18/9/29.
A/4128	Jacob Feldman, formerly a general dealer, of Marsala, District Frankfort, O.F.S., and presently a shop assistant, of 1 Compound Road, Selby, Johannesburg	15/4/30	Thurs., 7/3/40, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed, 22/7/31.
C/19790 143/38	Simon Kilov, formerly a partner of the firm of Luckymans (S. & D. Kilov), now a shop manager, of Germiston	22/8/38	Mon., 11/3/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (5).
C/19790 144/38	David Kilov, formerly a partner of the firm of Luckymans (S. & D. Kilov), and formerly employed as a shop manager in Johannesburg, and now unemployed	22/8/39	Mon., 11/3/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3).
C/11853	Israel Milstein, formerly trading as Hillbrow Kosher Meat Supply, butchery and grocery, at 73 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg; now café manager, of 17 Buitenkant Street, Pretoria	11/10/26	Thurs., 14/3/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 26/9/27.
X/4245	John George Hatchard, engineer (deceased), Shannon, District Bloemfontein	26/6/30	Thurs., 7/3/40, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed, 15/4/31.
2639	Frank Samuel Bemister, salesman, Empangeni Station, Zululand	8/3/32	Tues., 27/2/40, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed, 9/2/33.
C/19981	Jacob Kruger, merchant, 56 Webber Street, Selby Township, Johannesburg	17/1/39	Tues., 13/2/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Master's Certificate granted in terms of Section 119 (7) of the Insolvency Act, Rekening bekratig, 14/10/25.
C/10585	Petronella Margaretha Duminy (gebore Erasmus), getroud buite gemeenskap van goed met Claud Duminy, 'n boer, van Rhenosterfontein No. 71, Distrik Potchefstroom	18/12/24	Don., 7/3/40, 10 v.m., Transvaal Provinciale	

## MASTER'S NOTICE.

A Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Insolvent Estate on the date and at the time and place mentioned in the subjoined schedule for the election of a Trustee, *vice* Mr. J. P. van Lelyveld, resigned.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date and Hour of Meeting.	Place of Meeting.
C/20047	Johannes Abraham van Zyl, a building contractor, of Irene Park, Klerksdorp	Fri., 2/2/40, 10 a.m.....	Klerksdorp.



# Wear More W O O L

WOOL — Keeps you warm in Winter and cool in Summer

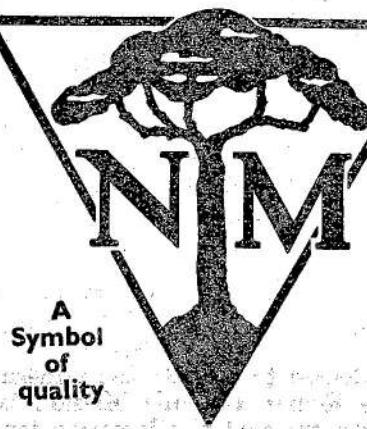
WOOL — Guards you against chills and colds in Spring and Autumn

WOOL — Is SOUTH AFRICA'S greatest Agricultural Industry

WOOL — Is Natures own Protector

THEREFORE

**Wear Wool all the Year Round**



A  
Symbol  
of  
quality

The..  
**NATIONAL MARK SCHEME**

- A SCHEME whereby the Producer grades his Products according to Quality
- A SERVICE that enables the Consumer to buy Foodstuffs by Brand
- A BRAND which is a Government Guarantee of Quality and Freshness For better BEEF, POULTRY, EGGS, FRUIT & VEGETABLES INSIST ON

**National Mark Products**